



---

# **АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ ПО РАКЕТНОЙ ТЕХНИКЕ**

СОСТАВИЛ  
инж. А. М. МУРАШКЕВИЧ

ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО  
ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ  
МОСКВА · 1958

*Анатолий Михайлович Мурашкевич*

Англо-русский словарь по ракетной технике

Редактор Ю. М. Евсюков

Техн. редактор Н. А. Тумаркина

Корректор Т. С. Плетнева

Сдано в набор 17/I 1958 г. Подписано к печати 13/V 1958 г.  
Бумага 70×92<sup>1</sup>/<sub>32</sub>. Физ. печ. л. 7, 25. Условн. печ. л. 8, 48. Уч.-изд. л. 14, 17.  
Тираж 20 000 экз. Цена 7 р. 15 к. Заказ № 1263.

Государственное издательство физико-математической литературы.  
Москва, В-71, Ленинский проспект, 15.

Ленинградский Совет народного хозяйства. Управление полиграфи-  
ческой промышленности. Типография № 1 „Печатный Двор“ им.  
А. М. Горького. Ленинград, Гатчинская, 26.

## **ПРЕДИСЛОВИЕ**

Англо-русский словарь по ракетной технике, впервые издаваемый в нашей стране, предназначается для переводчиков, студентов высших учебных заведений и инженерно-технических работников, которым приходится иметь дело с литературой по ракетной технике на английском языке.

При составлении словаря были использованы американские и английские технические журналы, книги, отчёты научно-исследовательских организаций, справочники и словари, в которых помещались материалы по ракетной технике.

Словарь включает в себя около 5000 терминов по ракетной технике и некоторые основные термины из смежных областей знания (авиация, радиотехника и др.).

Терминология словаря охватывает следующие области ракетной техники:

1. Боевые, экспериментальные и исследовательские беспилотные летательные объекты (ракеты; самолёты-снаряды, самолёты-мишени, искусственные спутники и др.).
2. Ракетные двигатели и топлива, процессы горения.
3. Системы автоматической стабилизации, управления и наведения беспилотных объектов.
4. Приборно-измерительное оборудование ракет.
5. Устройства для транспортировки и запуска ракет и снарядов.

6. Наземные ракетные установки.
7. Ракетные полигоны и их оборудование.
8. Испытание ракетных объектов.
9. Боевое применение ракетных снарядов.

Термины и понятия расположены в словаре в алфавитном порядке с применением гнездовой системы. Это означает, что большинство двух- и многословных терминов, как например, *ballistic rocket*, *air-to-ground missile* и т.п. сгруппировано в гнёзда под вторыми словами — существительными (*rocket*, *missile*); внутри гнёзд термины расположены в алфавитном порядке по первым словам — прилагательным, например:

air-breathing m.  
aircraft-like m.  
· · · · ·  
ballistic m.  
barrage m.  
*и т. д.*

airborne г.  
aircraft г.  
· · · · ·  
cargo г.  
commercial г.  
*и т. д.*

Если термин является синонимом ранее уже встречавшегося термина (в пределах гнезда), то вместо перевода даётся ссылка, например: *last s. см. final step*.

В русском переводе слова-синонимы или близкие по смыслу понятия отделены друг от друга запятой, более отдалённые значения — точкой с запятой, слова-омонимы даны под разными цифрами.

В качестве приложения в конце словаря редакцией дан указатель русских терминов, содержащихся в словаре.

Данный указатель не может заменить русско-английский словарь по ракетной технике, но, пока такой словарь не издан, окажет некоторую помощь переводчикам русской литературы по ракетной технике на английский язык.

Для удобства пользования указателем каждый английский термин снабжён порядковым номером, под которым в указателе приводится соответствующий русский термин.

Учитывая, что в первом издании словаря неизбежны те или иные недостатки, составитель обращается с просьбой ко всем лицам, пользующимся словарём, сообщать об этих недостатках по адресу: Москва, В-71, Ленинский проспект, 15, Государственное издательство физико-математической литературы, Редакции словарей.

*A. Мурашкевич*

## СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

(ам.) — американский термин	(жарг.) — жargon
(ам., жарг.) — американский жargon	(нем.) — немецкий термин
(англ.) — английский термин	(яп.) — японский термин
(англ., жарг.) — английский жargon	(яп., жарг.) — японский жаргон

---

# A

<b>ability</b> способность;	1
<b>load-carrying</b> а. грузоподъ- ёмность;	2
<b>range</b> а. дальность полёта.	3
<b>aboard</b> на борту (летатель- ного аппарата).	4
<b>accelerating</b> ускоряющий.	5
<b>acceleration</b> ускорение; раз- гон;	6
<b>all-burnt</b> а. ускорение к моменту полного выго- рания топлива;	7
<b>allowable</b> а. допустимая величина ускорения (пе- регрузки);	8
<b>axial</b> а. продольное уско- рение;	9
<b>brief</b> а. кратковременно действующее ускорение;	10
<b>drag</b> а. отрицательное уско- рение (в полёте по инер- ции);	11
<b>forward</b> а. см. axial accele- ration;	12
<b>initial</b> а. начальное уско- рение, ускорение в мо- мент пуска (ракеты);	13
<b>lateral</b> а. поперечное уско- рение;	14

<b>acceleration</b>	
<b>linear</b> а. 1. продольное ускорение; 2. линейное ускорение;	15
<b>long</b> а. длительно дей- ствующее ускорение;	16
<b>side</b> а. боковое ускорение.	17
<b>acceleration of gravity</b> уско- рение силы тяжести.	18
<b>acceleration of the earth</b> уско- рение силы земного при- тяжения.	19
<b>accelerometer</b> акселерометр, прибор для измерения ускорения или перегру- зки;	20
<b>angular</b> а. измеритель уг- ловых ускорений;	21
<b>counting</b> а. акселерометр со счётчиком;	22
<b>doubly-integrating</b> а. аксе- лерометр с двойным ин- тегрированием уско- рения;	23
<b>integrating</b> а. интегрирую- щий акселерометр;	24
<b>linear</b> а. датчик линейных ускорений или перегру- зок;	25

<b>accelerometer</b>	<b>actuator</b>
range a. см. doubly-integrating accelerometer. 26	control-surface a. см. control actuator; 44
accessories вспомогательные агрегаты. 27	electric a. электрический силовой привод; 45
accuracy точность; меткость; 28	hydraulic a. гидравлический силовой привод; 45a
firing a. меткость стрельбы; 29	piston-type a. поршневой (гидравлический, пневматический) силовой привод. 46
flight a. точность выдерживания траектории полёта. 30	
accuracy of steering control точность стабилизации или управления. 32	<b>adapter</b> держатель, переходник, соединительное устройство; 47
acquisition обнаружение; 33	<b>launcher</b> a. сменный вкладыш или переходник для пуска ракет различного калибра; 48
data a. получение данных, измерение; 34	<b>rocket</b> a. см. launcher adapter. 49
target a. обнаружение цели. 35	<b>aerial</b> антенна; 50
action 1. срабатывание;	<b>forward-facing</b> a. расположенная против потока антенна; 51
2. действие; влияние;	
3. сила, ход; 36	<b>low-drag</b> a. антенна с малым аэродинамическим сопротивлением; 52
avoiding a. маневрирование (с целью выхода из под обстрела); 37	<b>rearward-facing</b> a. расположенная по потоку антенна; 53
correcting a. коррекция; исправление отклонения; возврат к исходному положению; 38	<b>streamlined</b> a. обтекаемая антенна. 54
evasive a. см. avoiding action; 39	<b>aeroballistics</b> баллистика авиационных снарядов или бомб. 55
fuze a. срабатывание взрывателя. 40	<b>aerodynamics</b> аэrodинамика; 56
activation of homing включение системы самонаведения, переход на режим самонаведения. 41	<b>compressible</b> a. аэrodинамика сжимаемой среды; 57
actuator силовой привод; 42	<b>high-speed</b> a. аэrodинамика больших скоростей; 58
control a. рулевая машина; силовой привод (рулей); 43	

<b>aerodynamics</b>		
<b>subsonic</b> а. аэродинамика дозвуковых скоростей;	59	aimer 1. стрелок; 2. оператор наведения.
<b>supersonic</b> а. аэродинамика сверхзвуковых скоростей;	60	aiming прицеливание.
<b>transonic</b> а. аэродинамика околозвуковых скоростей.	61	air воздух; воздушный;
<b>aeroelasticity</b> аэроупругость (упругая деформация конструкции при воздействии аэродинамических нагрузок).	62	ram а. сжатый за счёт скоростного напора воздух;
<b>aeropulse</b> пульсирующий воздушно-реактивный двигатель (ПуВРД).	63	upper а. верхняя атмосфера.
<b>aeroresonator</b> см. aeropulse.	64	<b>aircraft</b> 1. самолёт; 2. летательный аппарат тяжелее воздуха;
<b>afterburner</b> форсажная камера;	65	<b>all-rocket-armed</b> а. самолёт с чисто ракетным вооружением;
<b>off/on</b> а. форсажная камера с нерегулируемым соплом.	66	baka а. (яп.) пилотируемый самолёт-снаряд;
<b>afterburning</b> 1. пульсирующее горение (в ракетном двигателе); 2. дожигание топлива (в форсажной камере).	67	carrier а. самолёт-носитель;
<b>aid</b> устройство, аппарат;	68	controlling а. управляющий (беспилотным объектом) самолёт;
<b>radar</b> а. радиолокационная установка;	69	director а. см. controlling aircraft;
<b>radar navigation</b> а. радиолокационная навигационная установка;	70	drone а. самолёт-мишень;
<b>radio navigation</b> а. радионавигационное устройство.	71	launching а. самолёт-носитель; самолёт-матка;
<b>aileron</b> элерон.	72	mother а. см. launching aircraft;
<b>aim</b> наведение, прицеливание; наводить, прицеливаться.	73	parent а. см. launching а.;
		picket а. самолёт пограничной охраны;
		piloted а. пилотируемый летательный аппарат;
		pilotless а. беспилотный летательный аппарат;
		radar-calibration а. самолёт-цель для контроля работы радиолокаторов;

<b>aircraft</b>		<b>altimeter</b>	
<b>robot</b> а. см. pilotless aircraft;	93	<b>radar</b> а. радиовысотомер.	109
<b>rocket</b> а. ракетный самолёт; самолёт с ракетным двигателем, ракетоплан;	94	<b>altitude</b> высота;	110
<b>suicide</b> а. (ян., жарг.) пилотируемый самолёт-снаряд;	95	<b>all-burnt</b> а. высота к моменту полного выгорания топлива;	111
<b>target</b> а. самолёт-мишень.	96	<b>balloon</b> а. достигаемая аэростатом высота;	112
<b>airfoil</b> аэродинамическая поверхность; поверхность из аэродинамических профилей.	97	<b>burnout</b> а. высота к моменту выгорания топлива;	113
<b>airforce</b> аэродинамическая сила.	98	<b>constant pressure</b> а. барометрическая высота;	114
<b>airframe</b> конструкция, каркас, планёр (снаряда или самолёта);	99	<b>firing</b> а. высота пуска (ракеты);	115
<b>missile</b> а. планёр снаряда, каркас снаряда;	100	<b>flight</b> а. высота полёта;	116
<b>rocket</b> а. конструкция ракеты, планёр ракеты;	101	<b>launch</b> а. см. firing altitude;	117
<b>air-launched</b> запускаемый в воздухе.	102	<b>operational</b> а. рабочая высота;	118
<b>airplane</b> самолёт;	103	<b>peak</b> а. максимальная высота (полёта); потолок;	119
<b>rocket</b> а. 1. ракетный самолёт, самолёт с ракетным двигателем; 2. самолёт с ракетным вооружением; самолёт-носитель ракет;	104	<b>pressure</b> а. барометрическая высота, высота по давлению;	120
<b>target</b> а. самолёт-мишень.	105	<b>radar</b> а. измеренная радиолокатором высота;	121
<b>airstrip</b> взлётно-посадочная полоса (ВПП).	106	<b>release</b> а. высота сброса или отцепки (снаряда от самолёта-носителя);	122
<b>all-burnt</b> момент полного выгорания топлива (ракеты).	107	<b>summit</b> а. см. peak altitude.	123
<b>altimeter</b> высотомер;	108	<b>ammunition</b> боеприпасы, боезапас;	124
		<b>inert</b> а. вооружение в инертном снаряжении;	125
		<b>rocket</b> а. ракетное вооружение.	126
		<b>amplifier</b> усилитель;	127
		<b>magnetic</b> а. магнитный усилитель;	128

<b>amplifier</b>		
power a. сервомеханизм; бустер; сервоусилитель;	129	
		147
<b>sight</b> a. усилитель при- цельной станции.	130	
		148
<b>angle</b> угол;	131	
approach a. угол подхода (искусственного спут- ника к заданной ор- бите);	132	
		149
bank a. угол крена (при вираже);	133	
		150
bearing a. угол азимута;	134	
		151
elevation a. угол места, угол возвышения;	135	
		152
firing a. угол наклона траектории при пуске;	136	
		153
flight path a. угол наклона траектории полёта;	137	
		154
gliding a. угол планирова- ния;	138	
		155
included a. угол охвата;	139	
		156
initial launch a. началь- ный угол наклона траек- тории при пуске;	140	
		157
launching a. см. firing angle;	141	
		158
Mach a. угол возмущений;	142	
		159
nose cone a. угол заостре- ния головной части;	143	
		160
sweep a. угол стреловид- ности.	144	
		161
<b>angle of attack</b> угол атаки.	145	
		162
<b>angle of projection</b> угол на- клона траектории (при взлёте ракеты).	146	
		163
<b>anhedral</b> положительное по- перечное V (крыла, ста- билизатора).		
		147
<b>antenna</b> антенна;		
		148
body-type a. корпус (ра- кеты), используемый в качестве передающей ан- теннны;		
		149
control-plane a. антенна управляющего (снаря- дом) самолёта;		
		150
flush a. поверхностная ан- тenna, плоская антenna;		
		151
notch a. см. slot antenna;		
		152
quarter-wave a. четверть- волновая антenna, чет- вертьвольновой вибратор;		
		153
slot a. щелевая антenna;		
		154
spike a. штыревая антenna;		
		155
suppressing a. утопленная антenna.		
		156
<b>Anti</b> (жарг.) противоракет- ный снаряд.		
		157
<b>antijamming</b> устранение по- мех; помехоустойчивый.		
		158
<b>aphelion</b> афелий.		
		159
<b>apogee</b> апогей.		
		160
<b>агеа</b> площадь, поверхность, район, область;		
		161
<b>base</b> a. площадь донного среза, площадь днища (снаряда);		
		162
<b>battery control</b> a. пункт наведения батареи уп- равляемых снарядов;		
		163

## area

- body reference** а. площадь миделевого сечения корпуса (фюзеляжа); 164
- burning surface** а. площадь поверхности горения; 165
- chamber surface** а. см. combustion chamber surface area; 166
- combustion chamber surface** а. площадь (внутренней) поверхности камеры сгорания; 167
- frontal** а. лобовая площадь; 168
- gross wing** а. площадь крыла с подфюзеляжной частью; 169
- impact** а. район приземления, район падения (ракеты или снаряда); зона попадания; 170
- net wing** а. площадь крыла без подфюзеляжной части; 171
- nozzle throat** а. площадь критического сечения сопла; 172
- port** а. площадь «в свету» (у заряженного порохового ракетного двигателя); 173
- radar control** а. зона действия радиолокационной системы управления; 174
- reference** а. расчётная площадь, условная площадь; 175
- take-off** а. стартовая позиция, огневая позиция; 176
- throat** а. см. nozzle throat area; 177

## area

- wing** а. площадь крыла. 178
- armament** вооружение; 179
- all-rocket** а. чисто ракетное вооружение; 180
- bomber missile** а. ракетное вооружение бомбардировщика; 181
- fixed** а. неподвижное вооружение; 182
- missile** а. ракетное вооружение; 183
- rocket** а. см. missile armament. 184
- arming** снаряжение; приведение в боевую готовность; 185
- centrifugal force** а. взведение взрывателя центробежными силами (при вращении снаряда). 186
- armour-piercing** бронебойный. 187
- assembly** агрегат; комплект, набор, узел; 188
- central nozzle** а. центральная форсунка; 189
- fin** а. стабилизатор или оперение; 190
- flap valve** а. клапанная решётка (пульсирующего воздушно-реактивного двигателя); 191
- injection** а. головка жидкостно-ракетного двигателя; 192
- rocket motor** а. ракетная силовая установка; 193
- turbo-pump** а. турбонасосный агрегат (ТНА). 194

<b>assist</b> ускоритель; разгонять (ускорителем);	195	<b>atmosphere</b>	
<b>jet</b> а. 1. увеличение тяги реактивным ускорите- лем; 2. реактивный уско- ритель;	196	<b>upper</b> а. верхние слои ат- мосферы.	212
<b>rocket</b> а. 1. увеличение тяги ракетным ускори- телем; 2. ракетный уско- ритель.	197	<b>atomization</b> пульверизация, распыление;	213
<b>astrodome</b> астрокупол; кол- пак астролюка;	199	<b>mechanical</b> а. механиче- ское распыление;	214
<b>retatable</b> а. вращающийся астрокупол.	200	<b>propellant</b> а. распыление топлива.	215
<b>astronaut</b> астронавт, участ- ник межпланетных полё- тов.	201	<b>atomizer</b> распылитель; фор- сунка;	216
<b>astronautics</b> астронавтика; наука и техника межпла- нетных полётов.	202	<b>fuel</b> а. топливная форсун- ка.	217
<b>astronavigation</b> астронави- гация.	203	<b>atomizing</b> распыление.	218
<b>athodyd</b> 1. прямоточный воз- душно-реактивный двига- тель (ПВРД); 2. пульсиру- ющий воздушно-реактив- ный двигатель (ПуВРД).	204	<b>attack</b> атака;	219
<b>atmosphere</b> атмосфера;	205	<b>collision-course</b> а. атака на встречных курсах;	
<b>dense</b> а. плотная атмо- сфера;	206	атака на пересекающих- ся курсах;	220
<b>effective</b> а. см. <b>dense at-</b> <b>mosphere</b> ;	207	<b>stern</b> а. атака из задней полусферы.	221
<b>rarefied</b> а. разреженная атмосфера;	208	<b>attacker</b> 1. совершающий на- лёт снаряд или самолёт;	
<b>standard international</b> а. международная "стан- дартная атмосфера;	209	2. самолёт-штурмовик.	222
<b>tenuous</b> а. см. <b>rarefied at-</b> <b>mosphere</b> ;	210	<b>attitude</b> положение (объекта в пространстве);	223
<b>thin</b> а. см. <b>rarefied atmo-</b> <b>sphere</b> ;	211	<b>level</b> а. горизонтальное положение;	224
		<b>missile</b> а. положение сна- ряда (в пространстве).	225
		<b>augmentor</b> форсажная ка- мера, устройство для уве- личения тяги;	226
		<b>tailpipe</b> а. см. <b>thrust aug- mentor</b> ;	227
		<b>thrust</b> а. форсажная ка- мера.	228
		<b>autopilot</b> автопилот;	229
		<b>rate-sensitive</b> а. автопи- лот с демпфирующими гироскопами;	230

**auto

pi

lot**

<b>three-axis</b> a. автопилот с тремя степенями свободы, трёхканальный автопилот.	231
<b>axis</b> ось;	232
<b>body</b> a. связанная ось;	233
<b>chord</b> a. см. <b>body axis</b> ;	234
<b>fore-and-aft</b> a. продольная ось;	235
<b>guidance</b> a. ось наведения;	236
<b>input</b> a. ось внутренней рамки (гироузла);	237
<b>lateral</b> a. поперечная ось;	238
<b>longitudinal</b> a. продольная ось;	239
<b>main</b> a. главная ось;	240
<b>normal</b> a. нормальная ось;	241
<b>output</b> a. ось внешней рамки (гироузла);	242
<b>pitch</b> a. поперечная ось;	243
<b>roll</b> a. продольная ось;	244
<b>sensitive</b> a. измерительная ось (гироскопа);	245
<b>spin</b> a. ось ротора (гироскопа);	246
<b>spinning</b> a. ось вращения (ротора гироскопа);	247
<b>transversal</b> a. поперечная ось;	248
<b>vertical</b> a. вертикальная ось;	249
<b>wind</b> a. поточная ось;	250
<b>X-a.</b> продольная ось (в англо-американской системе координат);	251
<b>Y-a.</b> поперечная ось (в англо-американской системе координат);	252

**axis**

<b>yaw</b> a. нормальная ось;	253
<b>Z-a.</b> вертикальная ось, нормальная ось (в англо-американской системе координат).	254
<b>axis of bank</b> продольная ось.	255
<b>axis of precession</b> ось прецессии (гироскопа).	256
<b>axis of the gimbal</b> ось рамки карданного подвеса.	257
<b>axis of the gyroscope</b> ось (ротора) гироскопа.	258
<b>axis of the rocket</b> [продольная] ось ракеты.	259
<b>axis of thrust</b> линия действия силы тяги.	260
<b>azimuth</b> азимут.	261
<b>azon</b> (жарг.) управляемый только по азимуту (о бомбе, снаряде).	262
<b>B</b>	
<b>baffle</b> турбулизатор потока (в виде плохо обтекаемого тела);	263
<b>stabilizing b.</b> стабилизатор пламени (в виде плохо обтекаемого тела).	264
<b>bag</b> 1. мешок, оболочка;	265
2. резервуар;	265
<b>flexible b.</b> мягкий бак.	266
<b>ballistics</b> баллистика;	267
<b>bomb</b> b. баллистика бомбы;	268
<b>exterior b.</b> внешняя баллистика;	269
<b>interior b.</b> внутренняя баллистика;	270

<b>ballistics</b>	<b>base</b>
internal b. см. interior ballistics; 271	launching b. стартовая база, стартовая позиция, место запуска (снаряда или ракеты); пусковой стол; 289
rocket b. баллистика ракеты. 272	missile b. донная часть снаряда; 290
<b>ballistite</b> баллистит (бездымный ракетный порох). 273	<b>orbital</b> b. орбитальная база; 291
<b>balloon</b> аэростат, воздушный шар; камера, баллон; 274	<b>orbital refuelling</b> b. искусственный спутник, служащий заправочной станцией; 292
meteorological b. см. sounding balloon; 275	<b>rocket</b> b. база для испытания ракет; 293
sounding b. шар-зонд. 276	<b>test</b> b. испытательная база. 294
<b>bang</b> удар; звук взрыва; 277	<b>based</b> базирующийся; 295
sonic b. удар от головной волны (сверхзвукового летательного аппарата). 278	<b>air-b.</b> находящийся на борту летательного аппарата; 296
<b>bank</b> крен. 279	<b>carrier-b.</b> базирующийся на самолёте-носителе. 297
<b>barrel</b> 1. камера (двигателя); 2. (жарг.). ракетный двигатель. 280	<b>battalion</b> батальон; 298
multiple b. связка ракетных двигателей. 281	<b>missile</b> b. батальон ракетных снарядов; вооружённый управляемыми снарядами батальон. 299
<b>barrier</b> 1. барьерь; 2. проблема; 282	<b>battery</b> батарея; 300
heat b. проблема нагрева (ракеты) в полёте вследствие трения о воздух, «тепловой барьерь». 283	<b>firing</b> b. 1. батарея для запуска (воспламенения) ракетного двигателя; пусковая батарея; 2. стартовое подразделение (производящее запуск снаряда); 301
sound b. «звуковой барьерь»; 284	<b>launching</b> b. см. firing battery; 302
thermal b. 1. теплоизоляция, теплоизоляционная перегородка; 2. «тепловой барьерь». 285	<b>operator</b> b. подразделение, подготавливающее снаряд к пуску; 303
<b>base</b> 1. база; 2. основание; днище; опора; 286	
air b. авиабаза; 287	
firing b. см. launching base; 288	

<b>battery</b>		<b>beam</b>	
<b>rocket b.</b> 1. ракетный пусковой контейнер; 2. батарея ракетных снарядов;	304	<b>controlling b.</b> управляющий луч, наводящий луч;	321
<b>wing-tip b.</b> ракетный пусковой контейнер на конце крыла.	305	<b>erector b.</b> подъёмник (для установки снаряда в стартовое положение);	322
<b>bay</b> 1. отсек; 2. панель; ниша;	306	<b>guidance b.</b> см. <b>guide beam</b> ;	323
<b>firing b.</b> огневой бокс (для испытания ракетных двигателей); огневой двор;	307	<b>guide b.</b> наводящий луч;	324
<b>instrument b.</b> приборный отсек;	308	<b>launching b.</b> пусковая балка;	325
<b>missile b.</b> контейнер с реактивными снарядами, отсек снаряда;	309	<b>lead b.</b> см. <b>controlling beam</b> ;	326
<b>power b.</b> двигательный отсек, силовой отсек;	310	<b>locked-on b.</b> луч, сопровождающий цель;	327
<b>radio b.</b> отсек радиооборудования;	311	<b>modulated light b.</b> модулированный световой луч;	328
<b>telemetry b.</b> отсек с радиотелеметрической аппаратурой;	312	<b>pencil b.</b> луч точного наведения; карандашный луч, узкий луч;	329
<b>test-b.</b> см. <b>firing bay</b> ;	313	<b>pulsed guidance b.</b> импульсный луч наведения;	330
<b>unpressurized b.</b> негерметизированный отсек.	314	<b>radar b.</b> радиолокационный луч;	331
<b>bazooka</b> базука, запускаемый с рук ракетный снаряд.	315	<b>star b.</b> линия визирования звезды.	332
<b>beacon</b> маяк;	316	<b>beaming</b> облучение.	333
<b>radar b.</b> радиолокационный ответчик;	317	<b>bearing</b> азимут, курс.	334
<b>tracking b.</b> 1. радиолокационный ответчик;		<b>bed</b> стенд; фундамент, ложе;	335
2. трассёр.	318	<b>engine test b.</b> стенд для испытания двигателей.	336
<b>beam</b> 1. луч; 2. балка, бимс;	319	<b>beeper</b> (жарг.) оператор телекоммуникационного объекта.	337
<b>coded radio b.</b> кодированный радиолуч;	320	<b>behaviour</b> режим, поведение (машины);	338

**behaviour**

**«hang-fire»** b. вялый режим работы (порохового ракетного двигателя). 339

**belly** нижняя часть фюзеляжа. 340

**bipropellant** двухкомпонентное ракетное топливо. 341

**«bird»** (ам., жарг.) отдельно взятый снаряд. 342

**blade** лопасть, лопатка; перо; лезвие; 343

**nozzle** b. лопатка соплового аппарата. 344

**blanket** поверхностный слой; 345

**thermal insulation** b. теплоизоляционный слой, теплоизоляционная прокладка. 346

**blast** взрыв; сильная струя, дутьё; дуть, продувать; взрывать; 347

**rocket** b. факел ракетного двигателя; 348

**wind** b. порыв ветра. 349

**blastard** (ан., жарг.) самолёт-снаряд «Фай-1». 350

**blockhouse** бетонное укрытие; блокгауз. 351

**body** тело; корпус; фюзеляж; 352

**aft** b. кормовая часть корпуса; хвостовая часть тела; 353

**blunt-ended** b. тело с тупой задней кромкой; 354

**boat-tailed** b. корпус с обтекаемой (суживающейся) хвостовой частью; 355

**body**

**celestial** b. небесное тело; 356

**fore-b.** головная часть, отделяемая часть (снаряда); 357

**inner** b. внутреннее тело (в диффузоре прямоточного воздушно-реактивного двигателя); 358

**intake centre-b.** внутреннее тело на входе в двигатель; 359

**main** b. корпус, тело, фюзеляж; 360

**missile** b. корпус снаряда, фюзеляж снаряда; 361

**motor** b. корпус двигателя; 362

**non-pressurized** b. негерметичный корпус, негерметичный фюзеляж; 363

**pressure-tight** b. герметизированный корпус, герметизированный фюзеляж; 364

**rear** b. кормовая часть фюзеляжа, хвостовая часть фюзеляжа; 365

**re-entry** b. возвращающееся (в атмосферу) тело; 366

**stellar** b. небесное тело. 367

**bolt** болт; 368

**explosive** b. взрывной болт, пироболт, разрывной болт; 369

**shear** b. срезной болт. 370

**bomb** бомба; 371

**A-b.** см. **atomic bomb**; 372

**bomb**

- air-to-sea guided b.** управляемая бомба класса «воздух—морские цели»; 373
- atomic b.** атомная бомба; 373a
- azon b.** (жарг.) управляемая по азимуту бомба; 374
- baka b.** (яп.) пилотируемый самолёт-снаряд; 375
- buzz-b.** (жарг.) самолёт-снаряд «Фау-1»; 376
- controlled b.** управляемая авиабомба; 377
- drill b.** учебная бомба; 378
- elementary guided b.** управляемая бомба с наведением в конце полёта; 379
- glide b.** планирующая бомба; крылатая бомба; 380
- glider b.** см. glide bomb; 381
- guided b.** управляемая авиабомба; 382
- H-b.** см. hydrogen bomb; 382a
- hydrogen b.** водородная бомба; 383
- incendiary b.** зажигательная авиабомба; 384
- jet b.** бомба с реактивным ускорителем; 385
- nuclear b.** см. atomic bomb; 386
- powered guided b.** управляемая бомба с двигателем; 387
- radio-guided b.** радиоуправляемая бомба; 388

**bomb**

- robot b.** автоматически управляемый (крылатый) снаряд; 389
- rocket b.** 1. авиабомба с ракетным ускорителем; 2. управляемый ракетный снаряд; баллистический ракетный снаряд; 390
- rocket-accelerated b.** бомба с ракетным ускорителем; 391
- rocket-assisted b.** см. rocket-accelerated bomb; 392
- rocket-assisted skip b.** рикошетирующий ракетный снаряд; 393
- V-b.** снаряд «Фау-1»; снаряд «Фау-2»; 394
- winged b.** крылатая бомба, планирующая бомба. 395
- bomber** бомбардировщик; 396
- drone b.** телеконтролируемый бомбардировщик-мишень; 397
- guided b.** управляемый самолёт-снаряд; 398
- pilotless b.** 1. беспилотный самолёт - бомбардировщик; 2. крылатый управляемый снаряд; 399
- rocket b.** бомбардировщик с ракетными двигателями. 400
- boost** 1. ускоритель, вспомогательный двигатель; 2. разгон; разгонять; 401
- auxiliary b.** разгон (объекта) ускорителем; 402

**boost**

**climb** b. ускоритель манёвра (для увеличения скороподъёмности самолёта); 403

**first-stage** b. 1. разгон первой ступени; 2. ускоритель первой ступени (составной ракеты); 404

**second-stage** b. 1. разгон второй ступени; 2. ускоритель второй ступени (составной ракеты); 405

**take-off** b. разгон при старте, разгон при взлёте; 406

**tandem** b. осевой ускоритель; 407

**wrap-round** b. боковой ускоритель. 408

**boost for launching** использование ускорителя для взлёта; тяга на взлёте. 409

**booster** 1. вспомогательное устройство; 2. ускоритель; 3. бустер или гидроусилитель (в системе управления); 410

**combat thrust** b. ускоритель манёвра; 411

**cordite-filled** b. пороховой ускоритель с зарядом кордита; 412

**drag-separating** b. ускоритель с отделением за счёт лобового сопротивления; 413

**forward wrap-round** b. боковой ускоритель с передним расположением; 414

**booster**

**four-cylinder** b. четырёхкамерный ускоритель; ускоритель-связка из четырёх двигателей; 415

**in-line** b. последовательно расположенный ускоритель, осевой ускоритель; 416

**jettisonable** b. сбрасываемый ускоритель; 417

**launching** b. стартовый ускоритель; 418

**long-burning-time** b. ускоритель с продолжительным временем работы; 419

**overlapping** b. боковой ускоритель; 420

**powder** b. пороховой ускоритель; 421

**rear wrap-round** b. боковой ускоритель с задним расположением; 422

**recoverable** b. спасаемый ускоритель; 423

**rocket** b. ракетный ускоритель; 424

**roll** b. ускоритель для придания (ракете) вращения вокруг продольной оси; 425

**side-mounting** b. боковой ускоритель; 426

**solid-propellant** b. пороховой ускоритель; 427

**tail** b. последовательно расположенный ускоритель, осевой ускоритель (крепящийся сзади); 428

**twin** b. спаренный ускоритель; 429

**booster**

**wrapped b.** см. *overlapping booster*. 430

**boosting** разгон, ускорение (вспомогательным двигателем); 431

**rocket b.** разгон ракетным ускорителем. 432

**борнебортовой**, базирующийся; 433

**carrier-b.** 1. базирующийся на авианосце; 2. установленный на носителе. 434

**bottle** 1. баллон; 2. корпус (порохового ракетного двигателя); 435

**air b.** см. *compressed air bottle*; 436

**booster b.** (жарг.) стартовый ракетный ускоритель; 437

**compressed air b.** баллон со сжатым воздухом; 438

**high-pressure b.** резервуар высокого давления; 439

**jato b.** (жарг.) реактивный стартовый ускоритель; 440

**nitrogen b.** баллон со сжатым азотом; 441

**propellant b.** корпус порохового ракетного двигателя; 442

**rato b.** стартовый ракетный ускоритель. 443

**boundary** граница; 444

**thermal b.** «тепловой барьер». 445

**box** коробка, ящик, кожух; 446

**beep-b.** (жарг.) блок телевидения; 447

**box**

**black b.** (жарг.) 1. быстро-сменный блок; 2. см. *beep-box*; 448

**control b.** пульт управления, блок управления; 449

**firing b.** контейнер с приборами запуска (ракеты); 450

**unpressurized b.** негерметизированный отсек. 451

**«brain»** (жарг.) электронный автоматически действующий прибор. 452

**brake** тормоз; тормозить; 453

**aerodynamic b.** аэродинамический тормоз, воздушный тормоз; 454

**air-b.** см. *aerodynamic brake*; 455

**speed b.** см. *aerodynamic brake*. 456

**braking** торможение; 457

**parachute b.** торможение парашютом. 458

**breaking-up the rocket** расцепка ступеней ракеты. 459

**brennschluss** (нем.) срыв пламени, прекращение горения (в ракетном двигателе). 460

**bullet** пуля, ядро; игла; 461

**movable b.** см. *throat bullet*; 462

**throat b.** игла регулируемого сопла. 463

**bump** возмущение. 464

<b>buried</b>	утопленный.	465
<b>burner</b>	1. камера сгорания (ракетного или реактивного двигателя); 2. форсунка (реактивного двигателя); 3. пороховая шашка;	466
<b>cannular</b>	б. трубчато-кольцевая камера сгорания;	467
<b>cigarette</b>	б. обгорающая с торца, бронированная пороховая шашка;	468
<b>end</b>	б. см. cigarette burner;	469
<b>slow</b>	б. медленно горящий пороховой состав.	470
<b>burning</b>	1. горение; 2. работа (порохового ракетного двигателя);	471
<b>cigarette</b>	б. горение с торца;	472
<b>external</b>	б. горение по наружной поверхности (шашки);	473
<b>intermittent</b>	б. неустойчивое горение, пульсирующее горение;	474
<b>neutral</b>	б. горение при неизменной тяге;	475
<b>progressive</b>	б. горение (порохового заряда) с возрастанием тяги;	476
<b>regressive</b>	б. горение (порохового заряда) с падением тяги;	477
<b>restricted</b>	б. горение по части поверхности;	478
<b>smooth</b>	б. устойчивое горение;	479

<b>burning</b>		
<b>spasmodic</b>	б. пульсирующее горение, аномальное горение;	480
<b>tailpipe</b>	б. дожигание топлива (в форсажной камере);	481
<b>unrestricted</b>	б. горение по всей поверхности.	482
<b>burnout</b>	1. прогар (стенки камеры сгорания); 2. прекращение горения (в ракетном двигателе);	483
<b>control vane</b>	б. обгорание газовых рулей;	484
<b>flight</b>	б. прогар (камеры сгорания) в полёте;	485
<b>second-stage</b>	б. окончание работы второй ступени (составной ракеты);	486
<b>thrust chamber</b>	б. прогар камеры ракетного двигателя.	487
<b>burst</b>	взрыв;	488
<b>air</b>	б. взрыв в воздухе;	489
<b>nuclear</b>	б. атомный взрыв.	490
<b>button</b>	1. кнопка; 2. капсула (термодатчика или приёмника давления);	491
<b>firing</b>	б. гашетка (для стрельбы ракетными снарядами); кнопка запуска ракеты;	492
<b>main-stage</b>	б. кнопка включения главной ступени (ракетного двигателя);	493
<b>relight</b>	б. кнопка повторного запуска (ракетного двигателя).	494

## C

<b>cable</b> 1. кабель; 2. трос, канат; телеграфировать по кабелю; привязывать, прикреплять тросом <i>или</i> канатом;	495
<b>control</b> с. трос управления;	496
<b>firing</b> с. кабель цепи запуска (ракеты);	497
<b>rocket</b> с. кабель цепи запуска ракеты.	498
<b>cage</b> арретировать (гироскоп).	499
<b>caging</b> арретирование (гироскопа).	500
<b>calculation</b> вычисление, расчёт;	501
<b>trajectory</b> с. расчёт траектории полёта.	502
<b>calibrate</b> тарировать, градуировать, калибровать; поверять.	503
<b>calibrating</b> эталонный, калибранный.	504
<b>calibration</b> тарировка, градуировка, калибровка; поверка;	505
<b>pickup</b> с. тарировка датчика;	506
<b>radar</b> с. поверка работы радиолокатора.	507
<b>camera</b> 1. кино- <i>или</i> фотоаппарат; 2. камера;	508
<b>firing error indicator</b> с. кинофотопулемёт;	509
<b>rocket-borne</b> с. бортовой киноаппарат ракеты.	510

<b>camouflage</b> маскировка; маскировочный; маскировать;	511
<b>radar</b> с. радиолокационная маскировка.	512
<b>cap</b> 1. стабилизатор пламени; 2. индивидуальная камера сгорания.	513
<b>canard</b> схема «утка».	514
<b>canopy</b> купол (парашюта);	515
<b>main</b> с. главный купол (парашюта).	516
<b>cap</b> головка, колпак, шляпка, крышка;	517
<b>bulbous ballistic</b> с. утолщённая головка баллистического снаряда.	518
<b>capability</b> 1. способность, возможность; 2. производительность, мощность;	519
<b>altitude</b> с. потолок; возможность достижения высоты (ракетой);	520
<b>atomic</b> с. способность нести атомное вооружение.	521
<b>capacity</b> 1. вместимость; ёмкость; 2. способность;	522
<b>fuel</b> с. ёмкость топливных баков; полный запас топлива;	523
<b>heat</b> с. теплоёмкость;	524
<b>lifting</b> с. грузоподъёмность;	525
<b>overload</b> с. способность выдерживать перегрузки;	526
<b>payload</b> с. грузоподъёмность; максимальная полезная нагрузка;	527

<b>capacity</b>		<b>case</b>	
<b>propellant</b> с. см. fuel capacity;	528	<b>igniter</b> с. корпус воспламенителя, кожух воспламенителя; 543	
<b>pump</b> с. производительность насоса; 529		<b>rocket motor</b> с. корпус ракетного двигателя; 544	
<b>total fuel</b> с. общая ёмкость топливных баков; общий объём топлива. 530		<b>solid propellant</b> с. корпус порохового ракетного двигателя. 545	
<b>capsule</b> мембрана, капсюль; 531		<b>casing</b> картер, кожух, оболочка, обшивка. 546	
<b>evacuated</b> с. анероидная коробка. 532		<b>cassete</b> кассета (с записями); 547	
<b>carbamite</b> карбамит (стабилизатор ракетного пороха). 533		<b>heavy metal</b> с. см. thick-walled steel cassette; 548	
<b>carrier</b> 1. носитель (транспортирующее устройство); самолёт-носитель; 2. авианосец; 3. кронштейн подвески; 4. несущая (частота или ток); 534		<b>thick-walled steel</b> с. бронекассета (с полётными записями). 549	
<b>mass</b> с. рабочее тело (в ракетном двигателе); 535		<b>catalyst</b> катализатор; 550	
<b>missile</b> с. самолёт — носитель снарядов; самолёт с установкой для запуска снарядов; самолёт-матка; 536		<b>liquid</b> с. жидкий катализатор. 551	
<b>oxygen</b> с. окислитель; кислородосодержащее вещество; 537		<b>catapult</b> катапульта; катапультировать. 552	
<b>rocket</b> с. самолёт — носитель ракет; самолёт с установкой для запуска ракет; самолёт-матка; 538		<b>catching</b> перехват. 553	
<b>underwing</b> с. подкрыльяная подвеска. 539		<b>cathedral</b> отрицательное по-перечное V (крыла, стабилизатора). 554	
<b>case</b> корпус, кожух, оболочка; 540		<b>cavitation</b> кавитация (в турбонасосах жидкостного ракетного двигателя). 555	
<b>booster</b> с. корпус ускорителя; 541		<b>cavity</b> углубление, полость, гнездо; 556	
<b>gyro</b> с. корпус гироузла; 542		<b>fuze</b> с. очко взрывателя. 557	
		<b>ceiling</b> потолок, максимальная возможная высота полёта; 558	
		<b>absolute</b> с. теоретический потолок; 558a	
		<b>operating</b> с. практический потолок; 559	
		<b>service</b> с. см. operating ceiling.	560

<b>cell</b> одиночная камера, ячейка, отсек;	561
<b>dry c.</b> сухая батарея;	562
<b>flexible c.</b> мягкий бак;	563
<b>fuel c.</b> топливный отсек; топливный бак;	564
<b>photoelectric c.</b> эмиссионный фотоэлемент;	565
<b>test c.</b> испытательный стенд.	566
<b>center</b> см. <i>centre</i> .	567
<b>centralite</b> централит (стабилизатор ракетного пороха).	568
<b>centre</b> центр; середина; сердцевина;	569
<b>aerodynamic c.</b> центр давления, точка приложения аэродинамических сил;	570
<b>attracting c.</b> центр погидающей (ракетой) планеты;	571
<b>combined c. of gravity</b> центр тяжести (составной ракеты) в сборе;	572
<b>guided-weapon c.</b> см. <i>missile centre</i> ;	573
<b>missile c.</b> центр работ по управляемым снарядам;	574
<b>centre of gravity</b> центр тяжести;	575
<b>centre of pressure</b> центр давления.	576
<b>ceramet</b> см. <i>ceramet</i> .	577
<b>ceramet</b> металлокерамика.	578
<b>cermet</b> см. <i>ceramet</i> .	579
<b>chaff</b> искусственная радиолокационная помеха (рассыпаемые в воздухе металлические ленты).	580

<b>chamber</b> камера (двигателя);	581
<b>blast c.</b> см. <i>firing chamber</i> ;	582
<b>cannular combustion c.</b> трубчато-кольцевая камера сгорания;	583
<b>ceramic-lined c.</b> камера (двигателя) с керамической вставкой;	584
<b>ceramic-lined thrust c.</b> камера ракетного двигателя с керамической вставкой;	585
<b>combustion c.</b> камера сгорания;	586
<b>cruising c.</b> камера (ракетного двигателя) для крейсерского (маршевого) полёта;	587
<b>engine c.</b> камера двигателя;	588
<b>explosion c.</b> камера сгорания (пульсирующего воздушно-реактивного двигателя);	589
<b>film-cooled combustion c.</b> камера сгорания с плёночным охлаждением;	590
<b>firing c.</b> камера сгорания (ракетного или реактивного двигателя);	591
<b>fuel c.</b> камера сгорания (примоточного воздушно-реактивного двигателя);	592
<b>heat sponge c.</b> камера (двигателя) с ёмкостным охлаждением;	593
<b>igniter c.</b> см. <i>starting chamber</i> ;	594
<b>main c.</b> главная камера (двигателя);	595

**chamber**

- miniature** с. см. precombustion chamber; 596
- mixing** с. смесительная камера; 597
- nozzle** с. камера форсунки, внутренняя полость форсунки; 598
- pilot** с. см. starting chamber; 599
- precombustion** с. форкамера; стартовая камера; пусковая камера; 600
- pressure** с. барокамера; 601
- reaction** с. камера сгорания (реактивного двигателя); 602
- regeneratively cooled combustion** с. камера сгорания с регенеративным охлаждением; 603
- starting** с. пусковая камера; 604
- straight-through flow** с. прямоточная камера сгорания; 605
- sustainer** с. маршевый двигатель; камера маршевого двигателя; 606
- swivelling combustion** с. ориентируемая камера сгорания (подвешенная на универсальном шарнире); 607
- thrust** с. ракетный двигатель; камера ракетного двигателя; 608
- tubular combustion** с. трубчатая камера сгорания; 609
- uncooled** с. неохлаждаемая камера; 610

**chamber**

- uncooled combustion** с. неохлаждаемая камера сгорания; 611
- vacuum** с. см. pressure chamber. 612
- changer** устройство для изменения, преобразователь; 613
- gain** с. устройство для изменения передаточного числа автопилота. 614
- channel** канал; 615
- calibration** с. калибровочный (радиотелеметрический) канал; 616
- radio** с. радиоканал; полоса радиочастот; 617
- telemeter** с. радиотелеметрический канал. 618
- characteristics** характеристики; 619
- flying** с. лётные качества; 620
- gliding** с. характеристики планирования; 621
- military** с. боевые качества; 622
- rocket-motor** с. характеристики ракетного двигателя; 623
- trajectory** с. траекторные характеристики. 624
- charge** заряд; 625
- beehive-shape** с. см. shaped charge; 626
- cast** с. литой пороховой заряд (ракетного двигателя); 627
- clockwork-triggering** с. пирозаряд со срабатыванием от часового механизма; 628

## charge

- coated** с. бронированный пороховой заряд; 629
- ejection explosive** с. см. separation charge; 630
- end-burning** с. обгорающая с торца пороховая шашка; 631
- explosive** с. пирозаряд; пиропатрон; 632
- hollow** с. см. shaped charge; 633
- neutral burning** с. пороховой заряд с нейтральным горением (сгорающий с постоянной тягой); 634
- powder** с. пиропатрон; пирозаряд; пороховой заряд; 635
- progressive burning** с. пороховой заряд с прогрессивным горением (сгорающий с возрастанием тяги); 636
- propellant** с. см. rocket charge; 637
- propulsion** с. см. rocket charge; 638
- propulsive** с. см. rocket charge; 639
- regressive burning** с. пороховой заряд с регрессивным горением (сгорающий с убыванием тяги); 640
- restricted burning** с. бронированная пороховая шашка (с горением по части поверхности); 641
- rocket** с. ракетный пороховой заряд; 642

## charge

- separation** с. пирозаряд механизма расцепки (частей ракеты), пирозаряд; 643
- shaped** с. бронебойный заряд, кумулятивный заряд; 644
- slow-burning** с. пороховой аккумулятор давления (ПАД); медленно сгорающий пороховой заряд; 645
- solid** с. пороховой заряд; 646
- tubular** с. трубчатая пороховая шашка; 647
- unrestricted burning** с. пороховая шашка с горением по всей поверхности. 648
- check** проверка, контроль; 649
- multiple** с. многоканальная проверка; 650
- pre-firing** с. предстартовая проверка (ракеты); 651
- pre-flight** с. предполётная проверка; 652
- pre-launching** с. см. pre-firing check. 653
- checkout** проверка, контроль, испытание, выверка. 654
- chord** хорда; 655
- center** с. центральная (осевая) хорда; 656
- mean aerodynamic** с. средняя аэродинамическая хорда; 657
- reference** с. расчётная хорда; средняя аэродинамическая хорда; 658

**chord**

**root** с. корневая хорда; 659

**tip** с. концевая хорда. 660

**chuffing** (*жарг.*) неравномерное горение (в пороховом ракетном двигателе). 661

**chugging** (*жарг.*) неравномерное горение (в жидкостно-ракетном двигателе). 662

**chute** парашют; 663

**braking** с. см. **drag chute**; 664

**drag** с. тормозной парашют; 665

**drogue** с. см. **drag chute**; 666

**self-inflating canopy** с. парашют с принудительным раскрытием купола (в разреженной атмосфере). 667

**circle the earth** двигаться по круговой орбите вокруг Земли. 668

**circuit** 1. цепь, контур; 669

2. окружность; 669

**closed** с. замкнутая цепь; 670

**control** с. 1. проводка управления; 2. цепь управления; 671

**feed-back** с. контур или цепь обратной связи; 672

**frequency-selective filter** с. дешифрирующая частотно-избирательная цепь; 673

**ignition** с. проводка или цепь зажигания; 674

**circuit**

**throttle** с. цепь управления тягой двигателя. 675

**clockwork** часовой механизм; 676

**program** с. программный часовий механизм. 677

**clockwork-triggered** включающий часовым механизмом. 678

**closure** перегородка; закрытие, замыкание; 679

**nozzle** с. диафрагма сопла. 680

**cluster** 1. связка (ускорителей); 2. батарея (снарядов). 681

**boost** с. связка ускорителей, блок ускорителей. 682

**coast** 1. полёт по инерции; 2. полёт по нисходящей траектории. 683

**coaster** летящий по инерции снаряд. 684

**coasting** см. **coast**; 685

**free** с. свободный полёт. 686

**coasting-down** полёт по инерции по нисходящей траектории. 687

**coasting-up** полёт по инерции по восходящей траектории. 688

**coating** покрытие, верхний слой, оболочка; 689

**inhibitory** с. бронирующее покрытие; 690

**low-conductivity** с. нетеплопроводное покрытие; 691

<b>coating</b>		<b>column</b>	
<b>refractory</b> с. тугоплавкое покрытие, жаростойкое покрытие;	692	<b>supporting</b> с. обслуживающая (снаряд) колонна.	710
<b>restrictive</b> с. см. <i>inhibitory coating</i> .	693	<b>combination</b> комбинация, сочетание, соединение; 711	
<b>cock</b> 1. кран; 2. флюгер;	694	<b>missile-cruiser</b> с. вооружённый реактивными снарядами крейсер; 712	
<b>fuel</b> с. топливный кран.	695	<b>missile-submarine</b> с. вооружённая реактивными снарядами подводная лодка; 713	
<b>coder</b> кодирующее устройство.	696	<b>model-booster</b> с. модель с ускорителем; 714	
<b>coefficient</b> коэффициент; 697		<b>propellant</b> с. топливная ракетная смесь. 715	
<b>drag</b> с. коэффициент лобового сопротивления;	698	<b>combustible</b> горючее, топливо; горючий, воспламеняющийся. 716	
<b>heat transfer</b> с. коэффициент теплопередачи;	699	<b>combustion</b> горение, сгорание, воспламенение; 717	
<b>lift</b> с. коэффициент подъёмной силы;	700	<b>complete</b> с. полное сгорание; 718	
<b>supersonic drag</b> с. коэффициент лобового сопротивления при сверхзвуковых скоростях полёта.	701	<b>stoichiometric</b> с. горение стехиометрического топлива; стехиометрическое горение; 719	
<b>coil</b> катушка, обмотка, намотка; виток, змеевик;	703	<b>sustained</b> с. устойчивое горение, установившееся горение. 720	
<b>booster</b> с. пусковая катушка зажигания (жидкостного ракетного двигателя);	704	<b>combustor</b> 1. камера сгорания; 2. камера (прямоточного воздушно-реактивного двигателя); 721	
<b>high-tension</b> с. см. <i>ignition coil</i> ;	705	<b>baffle-type</b> с. камера сгорания с турбулизаторами потока; 722	
<b>ignition</b> с. бобина, катушка зажигания.	706	<b>can</b> с. камера сгорания со стабилизаторами пламени. 723	
<b>collapsing</b> сплющивание, раздавливание;	707	<b>command</b> команда, сигнал управления; 724	
<b>tank</b> с. сплющивание топливного бака (наружным давлением).	708		
<b>column</b> колонна;	709		

**command**

**radio** с. передаваемая по радио команда; радио-команда; 725

**steering** с. управляющая команда; сигнал управления. 726

**communication** связь, коммуникация; 727

**radar** с. управление с помощью радиолокатора; 728

**radio** с. радиосвязь. 729

**compartment** отделение, отсек, помещение; 730

**control** с. отсек управления; 731

**fuel** с. топливный отсек; 732

**instrument** с. приборный отсек; 733

**nose** с. носовой отсек; 734

**radio** с. отсек радиооборудования; 735

**rocket-motor** с. отсек ракетного двигателя; 736

**tank** с. баковый отсек. 737

**completeness** законченность, завершённость; 738

**combustion** с. полнота сгорания. 739

**component** компонент, составная часть; составляющая (силы); 740

**combustible** с. горючий компонент (ракетного топлива); 741

**drag** с. сила лобового сопротивления (составляющая полной аэродинамической силы); 742

**component**

**lift** с. подъёмная сила (составляющая полной аэродинамической силы); 743

**oxidizing** с. окислитель, окисляющий компонент (топлива). 744

**composition** состав, смесь; соединение; 745

**igniter** с. состав воспламенителя; 746

**propellant** с. состав топлива. 747

**compound** 1. состав; 2. соединение; 748

**chemical** с. химический состав; 749

**filling** с. наполнитель. 750

**compressibility** сжимаемость. 751

**compression** сжатие, давление, сгущение; 752

**ram** с. давление за счёт скоростного напора. 753

**compressor** компрессор; 754

**axial-flow** с. осевой компрессор; 755

**centrifugal** с. центробежный компрессор; 756

**gas-turbine** с. генератор сжатого воздуха. 757

**computer** счётно-решающее устройство; вычислительная машина; вычислитель, расчётчик, счётчик; 758

**air navigation** с. аэронавигационный вычислитель; 759

**computer**

- analog** с. электронное моделирующее устройство; вычислительное устройство непрерывного действия; 760
- angle** с. угловой вычислитель (курса); 761
- azimuth** с. азимутальный счётно-решающий прибор; 762
- beam-controlling** с. вычислитель для управления наводящим лучом; 763
- bearing-distance** с. навигационное счётно-решающее устройство; 764
- course-line** с. курсовой счётно-решающий прибор; 765
- deflection** с. счислитель упреждения; 766
- digital** с. цифровая счётная машина; 767
- dynamic pressure** с. вычислитель с учётом динамического давления; 768
- flight** с. навигационный вычислитель; 769
- flutter** с. устройство для моделирования явления флаттера; 770
- fuse time** с. вычислительная машина для определения времени взрыва- теля; 771
- ground** с. наземный счётно- решающий прибор (системы наведения); 772
- guidance** с. вычислитель системы наведения; 773

**computer**

- height** с. вычислитель вы- соты; 774
- Mach-number** с. устройст- во для вычисления чи- сла  $M$ ; 775
- missile course** с. курсовой счётно-решающий при- бор снаряда; 776
- navigation** с. навигацион- ное вычислительное устройство; 777
- ranging** с. счётно-решаю- щий прибор — дально- мер; 778
- steering** с. вычислитель си- стемы управления. 779
- computor** см. computer. 780
- conditions** условия; 781
- atmospheric** с. атмосфер- ные условия; 782
- combustion** с. условия сго- рания; 783
- design** с. расчётные усло- вия; 784
- off-design** с. нерасчёты- е условия. 785
- conductivity** проводимость, удельная проводимость; 786
- heat** с. см. thermal con- ductivity; 787
- thermal** с. теплопровод- ность. 788
- cone** 1. конус; 2. носовая часть, головная часть; 789
- exhaust** с. конус реактив- ного сопла; регулирую- щая игла; 790
- instrumentation** с. см. in- strumented nose cone; 791

**cone**

**instrumented nose** с. носовой отсек с приборно-измерительной аппаратурой, приборно-измерительный носок; 792

**nose** с. головная часть (снаряда или ракеты); 793

**ogive nose** с. оживальная головная часть (снаряда или ракеты); 794

**tail** с. хвостовой обтекатель, хвостовой конус; законцовка фюзеляжа. 795

**configuration** форма, конфигурация, очертания; 796

**aircraft-type** с. самолётная схема; 797

**boost** с. расположение ускорителя (относительно разгоняемого объекта); 798

**canard** с. схема «утка»; 799

**control** с. форма руля; 800

**lateral-staging** с. параллельное расположение ступеней (составной ракеты); 801

**tail-first** с. см. **canard configuration**; 802

**tandem boost** с. последовательное или осевое расположение ускорителя. 803

**connection** соединение; разъём; 804

**starting** с. разъём цепи запуска (двигателя); 805

**umbilical** с. фюзеляжный разъём (электроцепей ракеты и стартовой установки). 806

**constant** постоянная величина, константа; 807

**gas** с. газовая постоянная; 808

**gravitational** с. ускорение силы тяжести, гравитационная постоянная; 809

**navigation** с. постоянная наведения. 810

**constituent** компонент; 811

**combustible** с. горючий компонент (ракетного топлива); 812

**oxidizing** с. окислитель, окисляющий компонент (ракетного топлива); 813

**propellant** с. компонент топлива. 814

**constrictor** суживающаяся к концу камера сгорания. 815

**construction** конструкция; 816

**all-metal** с. цельнометаллическая конструкция; 817

**monocoque** с. конструкция типа монококк; 818

**sandwich** с. слоистая конструкция; 819

**semi-monocoque** с. конструкция типа полумонококк; 820

**stressed-skin** с. конструкция с работающей обшивкой. 821

**consumption** потребление, расход; 822

**fuel** с. расход топлива, расход горючего; 823

**oxidizer** с. расход окислителя; 824

**consumption**

- propellant** с. см. fuel consumption; 825  
**specific** с. удельный расход; 826  
**total propellant** с. суммарный расход топлива. 827

**contact** контакт, соприкосновение; 828

- radar** с. захват или обнаружение (цели) радиолокатором. 829

**container** контейнер, резервуар, бак, ящик; 830

- animal** с. отсек для животных (на высотно-зондирующей ракете); 831

- flare** с. держатель трассёра, обтекатель трассёра; 832

- high-pressure gas** с. аккумулятор давления; баллон сжатого газа; 833

- igniter** с. корпус воспламенителя, кожух воспламенителя; 834

- propellant** с. топливный бак; 835

- solid propellant** с. корпус порохового ракетного двигателя. 836

**contrail** инверсионный след. 837

**control** 1. управление; регулирование, регулировка; контроль; управлять; регулировать; контролировать; 2. орган управления, управляющее устройство; руль; рычаг, рукоятка (управления); 838

**control**

- aerodynamic** с. управление с помощью воздушных рулей; 840

- aileron** с. управление элеронами; поперечное управление; 841

- altitude** с. 1. управление высотой полёта; 2. статоскоп, датчик изменения высоты; 3. руль высоты; 842

- anticipatory** с. см. derivative control; 843

- atmospheric** с. см. aerodynamic control; 844

- attitude** с. 1. система управления (летательным аппаратом); 2. автопилот; 3. стабилизация или управление по позиционным сигналам; 845

- automatic** с. автоматическое управление; автоматическое регулирование; автоматический контроль; 846

- azimuth** с. управление азимутом; 847

- «bang-bang» с. (жарг.) управление (ракетой) с помощью вибрирующих рулевых поверхностей; интерцепторное управление; 848

- barometrical vertical rate** с. 1. статоскоп с управлением по [первой] производной; 2. управление по скорости изменения высоты; 849

**control**

- Cartesian** с. раздельное управление боковым и продольным движениями (ракеты) с помощью взаимно перпендикулярных рулей; 850
- centering** с. центрирование (автопилота); 851
- closed-loop** с. система управления с обратной связью; регулирование по замкнутому циклу; 852
- command** с. командное управление, командное наведение; 853
- continuous** с. непрерывное регулирование; непрерывное управление; 854
- cruciform** с. руль с крестообразным расположением; 855
- delta** с. руль треугольной формы; 856
- derivative** с. регулирование по [первой] производной; регулирование по скорости изменения регулируемого параметра; 857
- distance** с. дистанционное управление; дистанционный контроль; управление на расстоянии; 858
- elevator** с. управление рулём высоты; продольное управление; 859
- elevon** с. управление элевонами; продольно-поперечное управление; 860

**control**

- exhaust deflection** с. управление путём ориентирования тяги; 861
- external** с. телеуправление; 862
- fire** с. управление стрельбой, управление запуском (ракеты); 863
- flight** с. 1. управление полётом (с земли); 2. система управления (летательным аппаратом); 864
- flying** с. см. **flight control**; 865
- fuel flow** с. 1. регулирование подачи топлива; 2. топливодозирующий прибор; 866
- fuel-metering** с. см. **fuel flow control**; 867
- ground** с. управление (снарядом или самолётом) с земли; 868
- guidance** с. управление (летательным аппаратом) в процессе наведения; 869
- guided-missile** с. наведение управляемого снаряда; 870
- gyrorudder** с. управление с помощью автопилота; 871
- hand** с. см. **manual control**; 872
- height** с. 1. статоскоп, датчик изменения высоты; 2. управление высотой; 873
- high-speed** с. [воздушный] руль больших скоростей полёта; 874

## control

- homing** с. 1. наведение (снаряда); 2. самонаведение (снаряда); 875
- inertial** с. инерциальное наведение; 876
- integral** с. регулирование по интегралу; 877
- interception** с. управление перехватом; 878
- internal** с. автономное управление; 879
- jet** с. реактивное управление; управление изменением направления тяги; 880
- jet vane** с. управление газовыми рулями; управление (ракетой) с помощью газовых рулей; 881
- lateral** с. поперечное управление; управление элеронами; 882
- long-ranged radio** с. радиоуправление на большом расстоянии; 883
- low-speed** с. [воздушный] руль малых скоростей полёта; 884
- manual** с. ручное управление; 885
- mid-course** с. управление на маршевом участке; 886
- missile** с. 1. управление снарядом; 2. система управления снаряда; 887
- missile flying** с. см. **missile control**; 888
- nonatmospheric** с. управление при полёте вне атмосферы; 889

## control

- nose** с. носовой руль; 890
- on-off** с. см. **two position control**; 891
- open-loop** с. система управления без обратной связи; регулирование с разомкнутой цепью; 892
- pitch** с. продольное управление; 893
- polar** с. совмещённая система управления; управление по способу полярных координат; 894
- position** с. позиционное управление, позиционное регулирование; 895
- pre-set** с. программное управление; 896
- proportional type** с. см. **position control**; 897
- push-button** с. кнопочное управление; 898
- radar** с. управление по радиолокатору; наведение по радиолокатору; 899
- radar fire** с. управление стрельбой с помощью радиолокатора; 900
- radio** с. радиоуправление, управление по радио; 901
- range** с. управление дальностью (полёта); 902
- rear** с. хвостовой руль; 903
- remote** с. телеуправление; телерегулирование; дистанционное управление; управление на расстоянии; 904
- roll** с. управление креном; 905

**control**

- rudder** с. управление рулём поворота; путевое управление; 906
- servo-loop** с. управление по замкнутому циклу; следящая система авторегулирования; 907
- servomechanism** с. управление с помощью сервомеханизмов; 908
- side-to-side** с. см. yaw control; 909
- speed** с. 1. управление скоростью; 2. управление по скорости, регулирование [по первой] производной; 910
- steering** с. автоматическое управление (полётом); 911
- tail** с. хвостовой руль (ракеты); 912
- terminal** с. управление на конечном участке (полёта); 913
- three axis** с. управление относительно трёх осей координат; 914
- throttle** с. управление тягой двигателя; дросселирование; 915
- twin-wire** с. двухпроводное управление; 916
- twist and steer** с. см. polar control; 917
- two position** с. двухпозиционное управление; управление по типу «да — нет»; 918
- velocity** с. управление скоростью (полёта); 919

**control**

- wire-c.** телеуправление по проводам; 920
- yaw** с. управление курсом. 921
- control of impulse** управление тягой (ракетного двигателя). 922
- control of thrust orientation** управление ориентированием тяги. 923
- controllability** управляемость. 924
- controlled** управляемый, регулируемый. 925
- controller** 1. датчик, управляющее звено; 2. руль; 3. оператор; 927
- aerodynamic** с. воздушный руль (ракеты); 928
- external** с. см. aerodynamic controller; 929
- graphite** с. графитовый (газовый) руль; 930
- internal** с. газовый руль (ракеты); 931
- missile** с. оператор наведения снаряда; 932
- radar** с. оператор радиолокатора. 933
- coolant** охладитель; 934
- liquid** с. охлаждающая жидкость. 935
- cooling** охлаждение; 936
- air** с. воздушное охлаждение; 937
- capacitative** с. ёмкостное охлаждение (ракетного двигателя); 938
- film** с. плёночное охлаждение (жидкостного ракетного двигателя); 939

<b>cooling</b>		<b>correction</b>	
<b>fluid</b> с. см. liquid cooling; 940		<b>steering</b> с. сигнал управления, сигнал стабилизации: 957	
<b>forced</b> с. принудительное охлаждение; 941		<b>corridor</b> «коридор», узкая зона; 958	
<b>liquid</b> с. жидкостное охлаждение; 942		<b>range</b> с. рабочий сектор, трасса полигона. 959	
<b>porous</b> с. пористое охлаждение (жидкостного ракетного двигателя); 943		<b>cosmonautics</b> космонавтика; теория и практика космических полётов. 960	
<b>regenerative</b> с. регенеративное охлаждение; 944		<b>count-down</b> счёт времени (при подготовке снаряда к пуску); 961	
<b>rocket</b> с. охлаждение ракетного двигателя, охлаждение ракеты; 945		<b>final</b> с.-д. счёт времени непосредственно перед пуском (снаряда). 962	
<b>rocket wall</b> с. охлаждение стенок камеры сгорания ракетного двигателя; 946		<b>counter</b> счётчик, измеритель; 963	
<b>sweat</b> с. см. porous cooling; 947		<b>Geiger</b> с. счётчик Гейгера; 964	
<b>transpiration</b> с. см. porous cooling; 948		<b>Veeder</b> с. счётчик проходимого расстояния; лагометр. 965	
<b>water</b> с. водяное охлаждение. 949		<b>countermeasure</b> помеха; 966	
<b>copilot</b> 1. автопилот; 2. второй лётчик. 950		<b>enemy</b> с. создаваемая противником помеха; 967	
<b>cordite</b> кордит (ракетный порох). 951		<b>radar</b> с. радиолокационная помеха; противорадиолокация; 968	
<b>correction</b> коррекция, исправление, поправка; 952		<b>radio</b> с. радиопомеха. 969	
<b>aerodynamic</b> с. стабилизация (ракеты) с помощью воздушных рулей; 953		<b>countermeasurerg</b> вычислитель, счётно-решающий прибор. 970	
<b>course</b> с. исправление отклонения от заданного курса; курсовая поправка; 954		<b>counterpart</b> вариант, модификация; 971	
<b>false</b> с. ложная коррекция; 956		<b>land</b> с. сухопутный вариант; 972	
		<b>naval</b> с. морской вариант. 973	
		<b>counterweight</b> центровочный груз. 974	
		<b>coupling</b> соединение; 975	

**coupling** с. легкоразъёмное соединение; ломающееся соединение. 976

**course** 1. курс, направление полёта; 2. наведение (снаряда); 977

**collision** с. 1. встречный курс, пересекающийся курс; 2. направление перехвата; 978

**dog** с. см. pursuit course; 979

**line-of-sight** с. наведение по линии визирования цели; 980

**navigational** с. навигационное наведение, пропорциональное наведение; 981

**pre-computed** с. программное наведение, автономное наведение; 982

**pre-determined** с. заданный курс, расчётный курс; 983

**proportional navigation** с. пропорциональное наведение, навигационное наведение; 984

**pursuit** с. полёт по кривой погони. 985

**cradle** опорная подушка, платформа; 986

**launching** с. пусковой стол. 987

**crew** команда, экипаж, бригада, расчёт; 988

**launching** с. стартовая команда. 989

**cruciform of rudders** крестообразное расположение рулей. 990

**cruise** совершать маршевый полёт. 991

**cruiser** 1. крейсер; 2. снаряд дальнего действия (с маршевым участком полёта); 992

**missile** с. вооружённый реактивными снарядами крейсер. 993

**cup** колпачок, форкамера (жидкостного ракетного двигателя); 994

**burner** с. распылительная головка; 995

**mixing** с. смесительный колпачок; смесительная камера. 996

**curve** кривая, график, характеристика; 997

**adiabatic** с. адиабатическая кривая; 998

**burning rate-pressure** с. график зависимости скорости горения от давления в камере сгорания; 999

**neutral performance** с. нейтральная (с постоянной тягой) характеристика (порохового ракетного двигателя); 1000

**performance** с. тяговая характеристика (ракетного двигателя); 1001

**progressive performance** с. прогрессивная (с возрастанием тяги) характеристика (порохового ракетного двигателя); 1002

**pursuit** с. кривая погони; траектория перехвата (цели); 1003

**curve**

**regressive performance** с.  
регрессивная (с паде-  
нием тяги) характеристи-  
стика (порохового ра-  
кетного двигателя);  
*1004*

**thrust-time** с. тяговая ха-  
рактеристика (ракетного  
двигателя). *1005*

**cut-in** включение, начало ра-  
боты. *1006*

**cut-off** выключение, окон-  
чание работы; *1007*

**engine** с.-о. выключение  
двигателя; останов дви-  
гателя; *1008*

**final** с.-о. полное выклю-  
чение, остановка (дви-  
гателя); *1009*

**fuel** с.-о. см. **propellant**  
**cut-off**; *1010*

**power** с.-о. окончание ра-  
боты, выключение (дви-  
гателя); *1011*

**propellant** с.-о. отсечка то-  
плива, прекращение по-  
дачи топлива; выгора-  
ние запаса топлива;  
*1012*

**radio-operated thrust** с.-о.  
прекращение работы  
жидкостно - ракетного  
двигателя по радио-  
команде; *1013*

**thrust** с.-о. см. **power cut-**  
**off**. *1014*

**cut-out** 1. вырез; 2. выклю-  
чение, окончание работы.  
*1015*

**cylinder** цилиндр; *1016*  
**actuating** с. силовой ци-  
линдр; *1017*

**cylinder**

**thrust** с. реактивный дви-  
гатель; ракетный дви-  
гатель. *1018*

**D**

**dart** 1. дротик (элемент боево-  
го снаряжения ракетного  
снаряда для поражения  
живой силы противника);  
2. (жарг.) снаряд; *1019*

**unpowered d.** (жарг.) летя-  
щий по инерции снаряд.  
*1020*

**data** данные; характеристи-  
ки; *1021*

**ballistic d.** баллистические  
данные, баллистические  
характеристики (снаря-  
да); *1022*

**drag d.** данные измерения  
силы лобового сопротив-  
ления; *1023*

**firing d.** 1. результаты  
пуска (ракеты); 2. дан-  
ные испытаний (ракет-  
ного двигателя); *1024*

**flight test d.** данные лёт-  
ных испытаний; *1025*

**radar d.** радиолокацион-  
ные данные; *1026*

**telemetering d.** радиоте-  
леметрические данные;

**test d.** данные испытаний;  
*1027*

**tracking d.** данные сопро-  
вождения; *1028*

**weather d.** аэрологические  
данные. *1029*

**deceleration** торможение.  
*1030*

<b>deceleron</b> комбинация эле- рона и тормозного щитка.		<b>derivative</b>	
	1031	<b>land-based d.</b> сухопутный вариант (снаряда);	1052
<b>decoder</b> дешифратор.	1032	<b>ship-based d.</b> корабельный вариант, морской вари- ант (снаряда).	1053
<b>defence</b> оборона, защита;	1033	<b>design</b> расчётный, запроек- тированный.	1054
<b>air d.</b> противовоздушная оборона (ПВО);	1034	<b>destroy</b> сбивать (цель).	1055
<b>low-altitude air d.</b> про- тивовоздушная оборона малых высот.	1035	<b>destroyer</b> эскадренный мино- носец;	1056
<b>deflecting</b> отклонение;	1036	<b>missile-d.</b> эсминец с ракет- ным вооружением.	1057
<b>jet d.</b> отклонение реактив- ной струи.	1037	<b>destructer</b> ликвидатор;	
<b>deflector</b> дефлектор, откло- няющее устройство;	1038	устройство для самопод- рыва.	1058
<b>flame d.</b> отражатель пла- мины.	1039	<b>detector</b> чувствительный эле- мент, детектор, указатель;	1059
<b>defuelling</b> вторичная заправ- ка топливом.	1040	<b>heat d.</b> чувствительный элемент тепловой го- ловки самонаведения;	
<b>delay</b> задержка, промедле- ние; запаздывание;	1041	1060	
<b>ignition d.</b> задержка вос- пламенения;	1042	<b>magnetic d.</b> магнитоуло- витель, магнитный де- тектор.	1061
<b>ignition time d.</b> период задержки воспламене- ния или зажигания;	1043	<b>detonation</b> детонация.	1062
<b>time d.</b> запаздывание.	1044	<b>detonator</b> детонатор.	1063
<b>density</b> плотность; удельный вес;	1045	<b>device</b> прибор, механизм, устройство, приспособле- ние;	1064
<b>air d.</b> плотность воздуха;	1046	<b>antigravity d.</b> противопе- регрузочное устройство;	
<b>ambient d.</b> плотность окружающей среды;	1047	1065	
<b>mass d.</b> массовая плот- ность;	1048	<b>atomising d.</b> распылитель- ная головка;	1066
<b>propellant d.</b> удельный вес топлива;	1049	<b>automatic star-tracking d.</b> автоматическая астро- навигационная головка;	
<b>relative d.</b> удельный вес, относительная плот- ность.	1050	1067	
<b>derivative</b> вариант, моди- фикация;	1051	<b>checkout d.</b> контрольный прибор;	1068

## device

- ditching d. 1. самоликвидатор; 2. устройство для автоматической посадки (снаряда); 1069
- drogue d. тормозное устройство; 1070
- fast response d. быстро действующий прибор; 1071
- force-measuring d. динамометр; 1072
- ground-support d. установка для наземного обслуживания; 1073
- homing d. головка самонаведения; 1074
- infra-red homing d. тепловая головка самонаведения; 1075
- infra-red target seeking d. см. infra-red homing device; 1076
- light-seeking d. 1. светочувствительный прибор; фотоэлемент; 2. см. optical homing device; 1077
- one-shot d. устройство одноразового действия; 1078
- optical homing d. оптическая головка самонаведения; 1079
- oscillograph record reader d. дешифратор осциллографических записей; 1080
- partial throw-away d. устройство одноразового применения (со спасением наиболее ценной части); 1081

## device

- preset d. программный механизм, прибор автономной системы наведения; 1082
- programming d. программный механизм; 1083
- radar homing d. радиолокационная головка самонаведения; 1084
- remote-control d. аппарата телеконтроля; 1085
- reverse-thrust d. устройство для реверса тяги; реверсер; 1086
- rocket-propelled d. ракетный аппарат; аппарат с ракетным двигателем; 1087
- self-homing d. устройство для самонаведения; головка самонаведения; 1088
- self-reacting d. автономный прибор, автономный механизм; автоматическое устройство; 1089
- shutoff d. приспособление для отсечки топлива (в жидкостном ракетном двигателе); 1090
- stage-separation d. устройство расцепки, механизм расцепки (ступеней ракеты); 1091
- steering d. автопилот; механизм управления; 1092
- target seeking d. головка самонаведения; 1093

<b>device</b>		<b>diffuser</b>	
<b>timing d.</b> временной механизм;	1094	<b>supersonic d.</b> сверхзвуковой диффузор.	1113
<b>underwater self-homing d.</b> головка самонаведения (снаряда) под водой.	1095	<b>dihedral</b> поперечное V (крыла, стабилизатора);	1114
<b>diameter</b> диаметр;	1096	<b>negative d.</b> отрицательное поперечное V.	1115
<b>body d.</b> диаметр корпуса;	1097	<b>disc</b> диск, круг;	1116
<b>exit d.</b> диаметр выходного сечения (сопла);	1098	<b>blow-out d.</b> предохранительная диафрагма (в пороховом ракетном двигателе);	1117
<b>overall d.</b> максимальный диаметр;	1099	<b>burster d.</b> разрывная мембрана (жидкостного ракетного двигателя); предохранительная диафрагма (порохового ракетного двигателя).	1118
<b>over wings d.</b> размах крыльев.	1100	<b>discarding</b> сброс (ступени ракеты после выгорания топлива).	1119
<b>diaphragm</b> диафрагма, мембрана, перегородка;	1101	<b>discharger</b> пусковое устройство;	1120
<b>bursting d.</b> предохранительная диафрагма, разрывная диафрагма.	1102	<b>magazine-fed rocket d.</b> пусковое устройство с магазинным питанием;	1121
<b>difference</b> разность;	1103	<b>tube-filled d.</b> пусковой контейнер с трубчатыми направляющими;	1122
<b>phase d.</b> разность фаз;	1104	<b>ventral d.</b> подфюзеляжный пусковой контейнер.	1123
<b>pressure d.</b> 1. перепад давлений; 2. скоростной напор;	1105	<b>discrimination</b> выделение (цели) на общем фоне.	1124
<b>time-d.</b> разность во времени.	1106	<b>disengaging</b> отцепка.	1125
<b>diffuser</b> диффузор;	1107	<b>dish</b> (жарг.) отражатель, рефлектор (радиолокационной антенны);	1126
<b>divergent d.</b> расходящийся диффузор;	1108	<b>homing d.</b> антенна радиолокационной головки самонаведения; рефлектор антенны радиолокатора самонаведения;	1127
<b>double-shock d.</b> двухскаковый диффузор;	1109		
<b>Ferry d.</b> сверхзвуковой диффузор с внутренним многоскаковым конусом;	1110		
<b>ram-jet d.</b> диффузор прямоточного воздушно-реактивного двигателя;	1111		
<b>subsonic d.</b> дозвуковой диффузор;	1112		

**dish**

**radar d.** антенна радиолокатора; рефлектор антенны радиолокатора. 1128

**dispersion** рассеивание, распределение, дисперсия; 1129

**angular d.** угловое рассеивание (снарядов); 1130

**distance d.** линейное рассеивание (снарядов); рассеивание по дальности; 1131

**impact d.** рассеивание (ракет или снарядов) при падении. 1132

**distance** расстояние, отдаление, дистанция; дальность; 1133

**firing d.** дистанция стрельбы; 1134

**gliding-d.** дистанция планирования; 1135

**guidance miss d.** линейная величина ошибки наведения; 1136

**miss-d.** дистанция промаха; линейная ошибка; ошибка по дальности; величина пролёта (снаряда вблизи цели). 1137

**disturbance** возмущение, порыв; 1138

**aerodynamic d.** воздушное возмущение, порыв; 1139

**atmospheric d.** атмосферное возмущение. 1140

**dive** пикирование; ныряние; пике; 1141

**final d.** см. terminal dive; 1142

**dive**

**steep d.** крутое пике; 1143

**terminal d.** пикирование на конечном участке. 1144

**dome** купол, колпак; 1145

**nose d.** носовой обтекатель; 1146

**radar d.** обтекатель антенны радиолокатора. 1147

**«doodlebug» (ан., жарг.)** самолёт-снаряд «Фау-1». 1148

**door** створка, дверь, крышка; 1149

**muzzle d.** дульная створка; носовой обтекатель (контейнера с реактивными снарядами). 1150

**double-wedge** ромбовидный (о профиле). 1151

**drag** лобовое сопротивление; 1152

**aerodynamic d.** аэродинамическое сопротивление; 1153

**air d.** см. aerodynamic drag; 1154

**base d.** донное сопротивление; 1155

**body base d.** донное сопротивление корпуса (ракеты); 1156

**brake d.** лобовое сопротивление на участке торможения (в полёте по инерции); 1157

**burner d.** см. engine drag; 1158

**engine d.** внутреннее сопротивление двигателя; 1159

**drag**

**external d.** внешнее лобовое сопротивление; 1160

**form d.** см. **profile drag;** 1161

**friction d.** сопротивление трения; 1162

**induced d.** индуктивное сопротивление; 1163

**interference d.** интерференционное сопротивление; 1164

**nose d.** 1. сопротивление головной части; 2. сопротивление давления; 1165

**nose cone wave d.** волновое сопротивление головной части (ракеты); 1166

**overall d.** полное сопротивление; 1167

**profile d.** профильное сопротивление; 1168

**skin friction d.** сопротивление трения обшивки; 1169

**total d.** полное сопротивление; 1170

**vane d.** сопротивление газовых рулей; 1171

**wake d.** донное сопротивление; 1172

**wave-d.** волновое сопротивление; 1173

**zero-lift d.** лобовое сопротивление при нулевой подъёмной силе. 1174

**drift 1.** снос; относ (снаряда);

**2.** уход (гироскопа или радиочастоты); 1175

**drift**

**telemetering d.** уход частоты радиотелеметрического передатчика; 1176

**time d. of gyroscope** уход гироскопа; 1177

**wind d.** снос ветром. 1178

**drive** привод, передача, тяга; 1179

**hydraulic d.** гидравлический привод; 1180

**jet-d.** реактивный привод. 1181

**driver** силовой привод; двигатель; 1182

**autopilot d.** рулевая машина автопилота. 1183

**drone** телекомандируемый беспилотный самолёт; самолёт-мишень; 1184

**bomber d.** телекомандируемый бомбардировщик-мишень; 1185

**jet fighter d.** телекомандируемый реактивный истребитель-мишень; 1186

**recoverable d.** спасаемый беспилотный самолёт-мишень; 1187

**target d.** самолёт-мишень. 1188

**drop** падение, сброс; бросать, опускать; 1189

**initial d.** отделение от носителя. 1190

**dropping** сброс, падение; 1191

**satellite d.** сброс искусственного спутника (с носителем). 1192

<b>duct</b>	канал; труба, проход, туннель; подавать или нагнетать (по трубопроводу);	1193
<b>aero - thermo - dynamic - d.</b>	прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД);	1194
<b>air-d.</b>	воздухозаборник;	1195
<b>continuous-firing d.</b> см. <b>aero-thermo-dynamic-duct;</b>		1196
<b>continuous thermal d.</b> см. <b>aero-thermo-dynamic-duct;</b>		1197
<b>intermittent-firing d.</b> см. <b>pulse-duct;</b>		1198
<b>propulsion d.</b> 1. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 2. пульсирующий воздушно-реактивный двигатель (ПуВРД);	1199	
<b>propulsive d.</b> см. <b>propulsion duct;</b>	1200	
<b>pulse-d.</b>	пульсирующий воздушно-реактивный двигатель (ПуВРД);	1201
<b>ramjet d.</b>	камера или газовоздушный тракт (прямоточного воздушно-реактивного двигателя);	1202
<b>ventral d.</b>	подфюзеляжный воздухопровод, подфюзеляжный воздухозаборник.	1203
<b>duration</b>	продолжительность, время работы;	1204
<b>booster</b>	время работы ускорителя;	1205

<b>dURATION</b>	
<b>burning d.</b>	время работы ракетного [порохового] двигателя;
	1206
<b>combustion d.</b>	время работы двигателя; продолжительность активного участка;
	1207
<b>cruise d.</b>	продолжительность маршевого полёта;
	1208
<b>firing d.</b> см. <b>rocket firing duration;</b>	1209
<b>full thrust d.</b>	время работы (двигателя) с максимальной тягой;
	1210
<b>power d.</b>	продолжительность активного участка полёта;
	1211
<b>rated d.</b>	время работы на номинальном режиме;
	1212
<b>rocket firing d.</b>	продолжительность работы ракетного двигателя;
	1213
<b>sustainer d.</b>	продолжительность работы маршевого двигателя.
	1214

## E

<b>edge</b>	кромка, ребро, край, грань, борт;	1215
<b>leading e.</b>	передняя кромка (крыла или оперения);	1216
<b>trailing e.</b>	задняя, кромка (крыла или оперения).	1217
<b>ednatol</b>	эднатол (взрывчатое вещество).	1218

<b>effect</b> действие, эффект, результат, явление, влияние;	1219	<b>efficiency</b>	
<b>afterbody</b> е. донный эффект; донное сопротивление;	1220	<b>thermal</b> е. термический коэффициент полезного действия;	1235
<b>Doppler</b> е. эффект Доппеляра;	1221	<b>total</b> е. см. overall efficiency.	1236
<b>ram</b> е. скоростной напор;	1222	<b>efflux</b> реактивная струя, струя выхлопных газов;	1237
<b>side</b> е. of wind относ (снаряда) боковым ветром;	1223	<b>rocket</b> е. 1. выхлоп ракетного двигателя; 2. пуск ракетного снаряда.	1238
<b>wake</b> е. влияние спутной струи.	1224	<b>ejection</b> выстреливание; катапультирование, выбрасывание.	1239
<b>efficiency</b> отдача, коэффициент полезного действия, производительность, эффективность;	1225	<b>electronics</b> 1. электроника; 2. электронная аппаратура;	1240
<b>combustion</b> е. полнота сгорания;	1226	<b>control</b> е. электронная аппаратура телеуправления.	1241
<b>diffuser</b> е. коэффициент полезного действия диффузора;	1227	<b>element</b> элемент, составная часть;	1242
<b>engine weight</b> е. весовая отдача [ракетного] двигателя;	1228	<b>sensing</b> е. см. sensory element;	1243
<b>external</b> е. внешний коэффициент полезного действия;	1229	<b>sensory</b> е. чувствительный элемент; датчик-измеритель.	1244
<b>internal</b> е. внутренний коэффициент полезного действия;	1230	<b>elevation</b> 1. высота; 2. угол места или возвышения;	1245
<b>nozzle</b> е. коэффициент полезного действия сопла;	1231	<b>quadrant</b> е. угол возвышения (пусковой установки);	1246
<b>overall</b> е. общий коэффициент полезного действия (ракетного двигателя);	1232	<b>launching</b> е. 1. угол возвышения при пуске (ракеты); 2. возвышение точки пуска (над уровнем моря).	1247
<b>propulsion</b> е. см. external efficiency;	1233	<b>elevator</b> руль высоты.	1248
<b>propulsive</b> е. см. external efficiency;	1234	<b>elevon</b> элевон, комбинация элерона и руля высоты.	1249

<b>ellipse of ascent</b>	восходящая
ветвь эллиптической орбиты.	1250
<b>emanation</b>	излучение, радиация, испускание, выделение;
	1251
<b>target e.</b>	излучение цели.
	1252
<b>emptying</b>	опорожнение, слив (топлива из баков).
	1253
<b>end</b>	конец, край, граница, предел;
	1254
<b>aft e. см. after end;</b>	1255
<b>after e.</b>	хвостовая часть (ракеты или двигателя);
	1256
<b>head e.</b>	головная часть (ракеты или двигателя);
	1257
<b>nozzle-e.</b>	сопловая часть (двигателя);
	1258
<b>rear-e. см. after end;</b>	1259
<b>tail-e. см. after end.</b>	1260
<b>end of boost</b>	конец разгона, конец работы ускорителя.
	1261
<b>endurance</b>	продолжительность;
	1262
<b>full flow e.</b>	время работы на полной мощности.
	1263
<b>engagement</b>	1. сближение (с целью); 2. захват (цели); 3. поражение (цели).
	1264
<b>engaging</b>	см. engagement.
	1265
<b>engine</b>	1. машина, двигатель; 2. инструмент, орудие;
	1266
<b>aeropulse e. см. pulsejet engine;</b>	1267
<b>air-breathing e. см. air feed jet engine;</b>	1268

<b>engine</b>	
<b>air feed jet e.</b>	воздушно-реактивный двигатель (ВРД);
	1269
<b>bipropellant rocket e.</b>	работающий на двухкомпонентном топливе ракетный двигатель;
	1270
<b>by-pass e. см. double-flow engine;</b>	1271
<b>cold e.</b>	ракетный двигатель с разложением топлива;
	1272
<b>double-flow e.</b>	двуихонтурный [турбореактивный] двигатель;
	1273
<b>ducted fan e.</b>	двуихонтурный [турбореактивный] двигатель с тяговым вентилятором;
	1274
<b>first stage e.</b>	двигатель первой ступени (составной ракеты);
	1275
<b>flight-type e.</b>	1. двигатель летательного аппарата; 2. допущенный к лётным испытаниям двигатель;
	1276
<b>four-chamber rocket e.</b>	четырёхкамерный ракетный двигатель;
	1277
<b>gas turbine e.</b>	газотурбинный двигатель;
	1278
<b>gimbaled rocket e.</b>	ориентируемый ракетный двигатель (подвешенный на универсальном шарнире);
	1279
<b>hot e.</b>	ракетный двигатель со сжиганием топлива;
	1280
<b>impulse-duct e. см. pulsejet engine;</b>	1281

**engine**

**jet** е. реактивный двигатель; воздушно-реактивный двигатель (ВРД); 1282

**liquid** е. см. liquid fuel rocket engine; 1283

**liquid-cooled** е. двигатель с жидкостным охлаждением; 1284

**liquid fuel rocket** е. жидкостный ракетный двигатель (ЖРД); 1285

**liquid-propellant rocket** е. см. liquid fuel rocket engine; 1286

**long-life** е. двигатель с большим сроком службы (ресурсом); 1287

**missile main** е. маршевый двигатель снаряда; 1288

**podded** е. заключённый в отдельную гондолу двигатель; 1289

**pulsejet** е. пульсирующий воздушно - реактивный двигатель (ПуВРД); 1290

**ramjet** е. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 1291

**reaction** е. реактивный двигатель (работающий на жидким топливе); 1292

**regenerative** е. двигатель с регенеративным охлаждением; 1293

**reheat** е. двигатель с форсажной камерой; 1294

**rocket** е. ракетный двигатель; жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); 1295

**engine**

**second stage** е. двигатель второй ступени (составной ракеты); 1296

**short-duration** е. кратковременно работающий двигатель; 1297

**short-life** е. двигатель с коротким сроком службы (ресурсом); 1298

**shut-down** е. выключенный двигатель; неработающий двигатель; 1299

**single-chamber rocket** е. однокамерный ракетный двигатель; 1300

**solid** е. см. solid propellant engine; 1301

**solid propellant** е. пороховой ракетный двигатель (ПРД); 1302

**split-compressor** е. двигатель с двухкаскадным компрессором; 1303

**thermal-jet** е. реактивный двигатель; 1304

**three-barreled** е. см. three-chambered engine; 1305

**three-chambered** е. трёхкамерный ракетный двигатель; 1306

**turbojet** е. турбореактивный двигатель (ТРД); 1307

**turbo-pump rocket** е. жидкостно-ракетный двигатель с турбонасосной подачей топлива; 1308

**two-thrust chamber rocket** е. двухкамерный жидкостно-ракетный двигатель; 1309

**engine**

**uprated** е. двигатель повышенной мощности. 1310

**engineer** 1. техник, механик, мастер; 2. инженер; 1311

**rocket** е. специалист в области ракетной техники. 1312

**enthalpy** энталпия, теплосодержание. 1313

**entropy** энтропия. 1314

**envelope** 1. оболочка, обёртка, покрышка; 2. огибающая (кривая); 1315

**chamber** е. оболочка камеры сгорания. 1316

**equipment** аппаратура, оборудование, арматура, снаряжение; 1317

**airborne** е. бортовое (авиационное или ракетное) оборудование; 1318

**armoured** е. бронированная (с целью спасения) аппаратура; 1319

**beacon tracking** е. радиолокационный ответчик; 1320

**calibration** е. аппаратура для тарировки (систем ракетного вооружения); тарировочная аппаратура, калибровочная аппаратура; 1321

**control** е. аппаратура управления; 1322

**detection** е. аппаратура обнаружения (цели); 1323

**electronic guidance** е. радиоаппаратура наведения; 1324

**equipment**

**erecting** е. подъёмное оборудование (ракеты); 1325

**expendable** е. аппаратура одноразового применения, неспасаемая аппаратура; 1326

**fire-control** е. аппаратура управления огнём; 1327

**flight-simulation** е. установка для моделирования или воспроизведения условий полёта; 1328

**«go/no-go» test** е. испытательная аппаратура типа «да-нет»; 1329

**ground-environment** е. наземное обслуживающее оборудование; 1330

**ground receiving** е. наземная приёмная [радиотелеметрическая] аппаратура; 1331

**ground telemetering** е. наземная радиотелеметрическая аппаратура; 1332

**guidance** е. аппаратура наведения; 1333

**handling** е. вспомогательное оборудование; 1334

**homing** е. аппаратура самонаведения; 1335

**identification** е. опознавательная аппаратура; 1336

**interception** е. оборудование для перехвата; 1337

**launching** е. пусковое оборудование; 1338

**navigation** е. навигационное оборудование; 1339

**equipment**

**photo-recon** е. оборудование для фоторазведки; 1340

**rocket-borne** е. ракетное бортовое оборудование; 1341

**self-destruction** е. 1. аппаратура с самоликвидатором; 2. самоликвидатор; 1342

- **short-life** е. аппаратура с малым сроком службы; 1343

**sonar** е. акустическая аппаратура; 1344

**support** е. стартовое оборудование; 1345

**telemetering** е. радиотелеметрическая аппаратура; 1346

**telemetry** е. см. *telemetering equipment*. 1347

**erection** установка, монтаж (ракеты перед пуском). 1348

**erector** подъёмный мост лафета (ракеты). 1349

**erosion** эрозия, разъедание, истирание, выгорание; 1350

**nozzle** е. эрозия сопла; разрушение сопла выхлопными газами. 1351

**error** ошибка, погрешность, рассогласование; 1352

**position** е. 1. ошибка в показании (прибора) за счёт размещения датчика; 2. аэродинамическая поправка (к приборной скорости полёта); 1353

**error**

**range** е. ошибка по дальности; 1354

**total** е. суммарная ошибка; 1355

**trajectory** е. траекторная ошибка; величина отклонения от заданной траектории. 1356

**escaping** утечка, выпуск, выброс; 1357

**gas** е. утечка газа (из ракеты на больших высотах); 1358

**rocket** е. выход ракеты из сферы притяжения. 1359

**establishment** учреждение, научно-исследовательская организация; 1360

**desert proving** е. научно-испытательный полигон (в пустынной местности); 1361

**guided weapons** е. см. *missile establishment*; 1362

**missile** е. научно-исследовательский институт по управляемым снарядам. 1363

**evasion** маневрирование (цели). 1364

**exchanger** радиатор; 1365

**heat** е. теплообменник; трубчатый нагреватель; холодильник, радиатор. 1366

**exhaust** выхлоп, выпуск; выхлопной; 1367

**jet** е. выхлоп реактивного двигателя. 1368

**exhaustion** выпуск, вытягивание, разрежение, извлечение; 1369

**exhaustion**

**fuel e.** расход топлива. 1370

**exit** выход; 1371

**jet e.** реактивное сопло; 1372

**motor e.** сопло двигателя; 1373

**nozzle e.** выходной срез сопла. 1374

**expansion** расширение; растяжение; распространение; удлинение; 1375

**adiabatic e.** адиабатическое расширение; 1376

**isentropic e.** изэнтропическое расширение; 1377

**isothermal e.** изотермическое расширение. 1378

**expendable** 1. расходуемый; 2. одноразового применения, однократно применяемый, неспасаемый (о ракете); 1379

**pop-e.** многократно применяемый, спасаемый (о ракете); 1380

**semi-e.** частично спасаемый, со спасаемой основной частью (о ракете). 1381

**exploder** ликвидатор; взрыватель; 1382

**safety e.** самоликвидатор. 1383

**explosive** взрывчатое вещество; 1384

**secondary high e.** основной заряд взрывчатого вещества. 1385

**extractor** извлекающее устройство, разделяющее устройство; экстрактор; 1386

**extractor**

**water e.** осушитель, сепаратор влаги. 1387

**eye** ушко; очко; глазок; 1388

**radar homing e.** (жарг.) радиолокационная головка самонаведения. 1389

**eyelid** 1. полусферические створки регулируемого сопла; 2. регулируемое сопло; 1390

**twin e.** двухстворчатое регулируемое сопло. 1391

**F**

**facilities** оборудование; 1392

**control f.** оборудование системы телеуправления; 1393

**free air f.** оборудование для аэродинамических испытаний; 1394

**launching f.** пусковое оборудование; 1395

**maintenance f.** см. servicing facilities; 1396

**motor f.** оборудование для испытания двигателей; 1397

**rocket engine test f.** оборудование для испытания ракетных двигателей; 1398

**servicing f.** вспомогательное оборудование; обслуживающее оборудование; 1399

**static-test f.** оборудование для статических испытаний; 1400

**facilities**

**support** f. стартовое оборудование; 1401

**track type** f. рельсовая установка (для наземных аэродинамических испытаний). 1402

**facing** передняя сторона; стоящий против; 1403

**forward-f.** обращённый вперёд; расположенный в носовой части; расположенный против потока; 1404

**rearward-f.** обращённый назад; расположенный в хвостовой части; расположенный по потоку. 1405

**factor** коэффициент, множитель; фактор; 1406

**load** f. коэффициент перегрузки; 1407

**loading** f. 1. весовая отдача; 2. коэффициент заполнения двигателя (пороховым зарядом); 1408

**safety** f. коэффициент безопасности; 1409

**structural efficiency** f. отношение веса конструкции (снаряда) к весу топлива. 1410

**failure** отказ; выход из строя; авария; поломка; 1411

**electronic** f. выход радиоаппаратуры из строя; 1412

**engine** f. отказ двигателя; остановка двигателя; 1413

**failure**

**fatigue** f. поломка вследствие усталости (конструкции); 1414

**flight** f. отказ в полёте; 1415

**flutter** f. разрушение вследствие флаттера. 1416

**faired** зализанный, обтекаемый; закрытый обтекателем. 1417

**fairing** обтекатель; зализ. 1418

**fall-away** отделение (степени). 1419

**falling-off** спад (давления). 1420

**fall-off** см. fall-away. 1421

**feedback** обратная связь, 1422

**acceleration** f. обратная связь по ускорению; 1423

**direct** f. жёсткая обратная связь; 1424

**position** f. позиционная обратная связь; обратная связь по положению; 1425

**transient** f. нежёсткая обратная связь. 1426

**feeding** подача; нагнетание; питание; 1427

**box-container** f. магазинное питание; 1428

**drum-container** f. см. box-container feeding; 1429

**fuel** f. подача топлива; 1430

**mechanical** f. подача механическим транспортёром (о снаряде); 1431

## feeding

**pressure** f. вытеснительная подача (топлива); 1432  
**pump** f. насосная подача (топлива); 1433  
**turbo-pump** f. турбонасосная подача (топлива). 1434

**feedway** устройство для питания (пускового устройства); подающее устройство. 1435

**fighter** истребитель, самолёт-истребитель; 1436

**jet-plus-rocket** f. истребитель с реактивно-ракетной силовой установкой; 1437

**rocket-armed** f. истребитель с ракетным вооружением. 1438

**filler** 1. заполнитель; наполнитель; 2. заряд (снаряда); 3. штуцер или горловина (бака); 1439

**foamed-in-place** f. наполнитель из пенопласта; 1440

**tank** f. заливная горловина бака. 1441

**filling** 1. зарядка (порохового ракетного двигателя); заправка, наполнение (баков топливом); 2. заряд; 1443

**solid** f. пороховой заряд. 1444

**fin** 1. стабилизатор; киль; перо стабилизатора; 2. руль (ракеты); 3. охлаждающее ребро; 1445

**boost** f. стабилизатор ускорителя, оперение ускорителя; 1446

## fin

**booster** f. см. *boost fin*; 1447  
**box** f. коробчатый стабилизатор; 1448

**carbon** f. графитовый (газовый) руль; 1449

**control** f. управляемый стабилизатор; 1450

**controllable nose** f. управляемый носовой стабилизатор; 1451

**cross-f.** крестообразный стабилизатор; 1452

**delta** f. стабилизатор треугольной формы; 1453

**fixed** f. неуправляемый стабилизатор; 1454

**folding** f. складывающееся оперение (ракетного снаряда); 1455

**nose** f. носовой стабилизатор. (в схеме «утка»); 1456

**offset** f. смещённый под углом (к оси ракеты) стабилизатор; 1457

**rear** f. хвостовое оперение; 1458

**stabilizer** f. перо стабилизатора; 1459

**stabilizing** f. стабилизатор, перо стабилизатора; 1460

**stabilizing tail** f. см. *tail fin*; 1461

**tail** f. хвостовой стабилизатор. 1462

**finned** снабжённый оперением или стабилизатором; оперённый; 1463

**four** f. снабжённый четырёхлопастным стабилизатором. 1464

<b>fire</b>	стрелять; вести огонь; запускать (ракету или снаряд). 1465
<b>fire in salvo</b>	стрелять залпом. 1466
<b>fire-out</b>	пуск (ракеты). 1467
<b>fire up</b>	стрелять при наборе высоты. 1468
<b>firing</b>	1. запуск (ракеты); 2. стрельба; 3. работа, запуск (ракетного двигателя); 1469
<b>air</b>	f. 1. запуск (ракеты) в воздухе; 2. стрельба в воздухе; 1470
<b>aircraft</b>	f. запуск (ракеты) с самолёта; 1471
<b>daytime</b>	f. дневной запуск (ракеты); 1472
<b>dummy</b>	f. стрельба учебными снарядами; 1473
<b>free</b>	f. неуправляемый запуск; запуск неуправляемой ракеты; 1474
<b>ground</b>	f. 1. наземное огневое испытание (ракетного двигателя); 2. запуск (ракеты) с земли; 1475
<b>initial</b>	f. первый (опытный) запуск (ракеты); 1476
<b>night</b>	f. ночной запуск (ракеты); 1477
<b>rocket</b>	f. 1. стрельба ракетными снарядами; 2. запуск ракеты; 1478
<b>sea level</b>	f. запуск (ракеты) на уровне моря; 1479
<b>second-stage</b>	f. запуск второй ступени (составной ракеты); 1480

<b>firing</b>	
<b>spontaneous</b>	f. самовозгорание; самовоспламенение; 1481
<b>static</b>	f. стеновое (огневое) испытание (ракетного двигателя); 1482
<b>static test</b>	f. см. static firing; 1483
<b>test</b>	f. опытный пуск (ракеты); опытная стрельба; 1484
<b>test bed</b>	f. см. static firing; 1485
<b>trial</b>	f. 1. экспериментальный пуск (ракеты); 2. опытная стрельба (ракетными снарядами); 1486
<b>unguided</b>	f. пуск неуправляемой ракеты или снаряда; 1487
<b>upper air research</b>	f. запуск высотно-зондирующей ракеты; 1488
<b>vertical</b>	f. вертикальный пуск, вертикальный старт. 1489
<b>firing in multiples</b>	стрельба серией снарядов. 1490
<b>firing in salvo</b>	залповая стрельба. 1491
<b>firing singly</b>	стрельба одиночными снарядами. 1492
<b>fitting</b>	соединение, монтаж, пригонка; 1493
<b>tight</b>	f. герметичное соединение. 1494
<b>flame</b>	1. факел (ракетного или реактивного двигателя); 2. пламя; 1495
<b>pilot</b>	f. пусковой факел; факел зажигания. 1496

<b>flameholder</b>	стабилизатор
пламени;	1497
<b>baffle</b> f.	стабилизатор пла-
мени в виде плохо обте-	
каемого тела.	1498
<b>flameholding</b>	стабилизация
горения.	1499
<b>flameout</b>	срыв пламени, пре-
кращение горения (в ре-	
активном двигателе).	1500
<b>flammable</b>	горючий, легко
воспламеняется.	1501
<b>flap</b>	щиток, закрылок, от-
клоняемая пластина;	1502
<b>landing</b> f.	посадочный щи-
ток, посадочный закры-	
лок;	1503
<b>leading-edge</b> f.	носовой
щиток; отклоняющийся	
носок (крыла);	1504
<b>nozzle</b> f.	см. <b>nozzle adjustment flap</b> ;
	1505
<b>nozzle adjustment</b> f.	за-
слонка регулируемого	
сопла.	1506
<b>flaperon</b>	щиток-элерон.
1507	
<b>flare</b> 1.	трассёр; 2. освети-
тельная авиабомба;	1508
<b>fin-tip</b> f.	трассёр на конце
стабилизатора;	1509
<b>incendiary</b> f.	световой трас-
сёр;	1510
<b>sodium</b> f.	дымовой трас-
	сёр.
<b>flare-out</b>	выравнивание (пе-
ред посадкой).	1512
<b>flexibility</b>	гибкость, упру-
гость;	1513
<b>launching</b> f.	лёгкость за-
пуска (ракет).	1514
<b>flick away</b>	сбрасывать(ся),
отпадать.	1515
<b>flight</b>	полёт;
	1516

<b>flight</b>	
<b>accelerated</b> f.	полёт с
ускорением;	1517
<b>coasting</b> f.	1. полёт по нис-
	ходящей траектории;
2. полёт по инерции (без	
двигателя);	1518
<b>cruising</b> f.	крейсерский по-
	лёт, маршевый полёт;
	1519
<b>forward</b> f.	прямолинейный
	горизонтальный полёт;
	1520
<b>free-rolling</b> f.	неуправляемый (по крену) полёт;
	полёт (ракеты) со сво-
	бодным вращением во-
	круг продольной оси;
	1521
<b>interplanetary</b> f.	межпла-
	нетный полёт;
	1522
<b>interstellar</b> f.	космический
	полёт;
	1523
<b>level</b> f.	горизонтальный
	полёт;
	1524
<b>low-level</b> f.	бреющий по-
	лёт;
	1525
<b>mid-course</b> f.	маршевый
	полёт, полёт на среднем
	участке траектории;
	1526
<b>non-stop</b> f.	беспосадочный
	полёт;
	1527
<b>powered</b> f.	полёт с рабо-
	тающим двигателем; ак-
	тивный полёт;
	1528
<b>power-off</b> f.	полёт с вы-
	ключенным двигателем;
	безмоторный полёт;
	1529
<b>practice</b> f.	тренировочный
	полёт;
	1530
<b>protracted</b> f.	полёт с уве-
	личенной дальностью;
	1531

**flight**

**rocket** f. 1. полёт с работающим ракетным двигателем; 2. полёт ракеты; 1532

**satellite** f. полёт искусственного спутника; 1533

**simulated** f. моделируемый (на лабораторной установке) полёт; 1534

**space** f. см. *interplanetary flight*; 1535

**steady** f. установившийся полёт; 1536

**straight** f. прямолинейный полёт; 1537

**supersonic** f. полёт со сверхзвуковой скоростью; 1538

**test** f. испытательный полёт; 1539

**trial** f. см. *test flight*; 1540

**yawed** f. полёт со скольжением. 1541

**flow** 1. течение, поток; 2. расход (газа или жидкости); 1542

**compressible** f. сжимаемый поток; 1543

**frictionless** f. невязкий поток; 1544

**hypersonic** f. сверхзвуковой поток; 1545

**laminar** f. ламинарное течение; 1546

**mass air** f. массовый расход воздуха; 1547

**pilot chamber** f. подача топлива в пусковую камеру; 1548

**smooth** f. см. *laminar flow*; 1549

**flow**

**streamline** f. невозмущённый поток; ламинарный поток; 1550

**turbulent** f. турбулентный поток. 1551

**fluid** жидкость; жидкий, текучий; 1552

**flammable** f. горючая жидкость; 1553

**non-flam** f. негорючая жидкость; 1554

**reacting** f. компонент жидкого топлива. 1555

**flutter** флаттер. 1556

**fly down the range** лететь (по трассе полигона) с удалением от места старта. 1557

**fly up the range** лететь (по трассе полигона) с приближением к месту старта. 1558

**foam** пена; 1559

**plastic** f. пенопласт. 1560

**follower** устройство для слежения, устройство для сопровождения; 1561

**star-f.** следящий телескоп (системы астронаведения). 1562

**following** слежение (за целью), сопровождение (цели); 1563

**automatic** f. автоматическое сопровождение (цели); 1564

**manual** f. ручное сопровождение (цели). 1565

**following in range** сопровождение по дальности. 1566

**force** сила; 1567

## force

**acceleration** f. перегрузка; создающая ускорение силы; 1568

**attraction** f. сила тяготения, сила притяжения; 1569

**destabilizing** f. возмущающая сила; 1570

**drag** f. сила лобового сопротивления; 1571

**gravitational** f. сила тяжести; 1572

**inertial** f. сила инерции; 1573

**lateral** f. боковая сила; 1574

**lift** f. подъёмная сила; 1575

**reactive** f. сила реакции, реактивная сила; 1576

**recoil** f. см. reactive force; 1577

**side** f. см. lateral force; 1578

**yawing** f. см. lateral force. 1579

**forcing** принудительная по-дача, нагнетание; форсиро-вание. 1580

**foreplane** носовой руль. 1581

**formulation** состав; 1582

**propellant** f. состав топ-лива. 1583

**frame** каркас; конструкция; шпангоут; 1584

**gymbal** f. карданов подвес; рама универсального шарнира; 1585

**heavy** f. силовой шпангоут; 1586

**launching** f. пусковая кон-струкция; 1587

## frame

**main** f. усиленный шпан-гоут, силовой шпангоут; 1588

**thrust** f. рама двигателя (ракеты). 1589

**frequency** частота; 1590

**carrier** f. несущая частота; 1591

**rest** f. см. carrier frequen-су. 1592

**frequency of the explosions** частота пульсаций (пуль-сирующего воздушно-реак-тивного двигателя). 1593

**friction** трение; 1594

**skin** f. трение обшивки (о-воздух). 1595

**front** фронт, передняя ли-ния; 1596

**flame** f. фронт пламени; 1597

**shock** f. фронт скачка, граница скачка. 1598

**fuel** топливо, горючее; за-правлять топливом или горючим; 1599

**aniline base** f. горючее на анилиновой основе; 1600

**bipropellant** f. двухком-понентное [ракетное]

топливо; 1601

**gaseous** f. газовое топливо, газообразное топливо; 1602

**hydrocarbon** f. углеводо-родное топливо; 1603

**jet** f. реактивное топливо, топливо для реактивных двигателей; 1604

**kerosene** f. керосиновое топливо; 1605

**fuel**

**liquid** f. жидкое топливо; 1606

**main** f. основное топливо; 1607

**mono-f.** унитарное [ракетное] топливо, однокомпонентное [ракетное] топливо; 1608

**non-self-igniting** f. несамовоспламеняющееся горючее; несамовоспламеняющееся топливо; 1609

**residual** f. невырабатываемое топливо, остаточное топливо; 1610

**rocket** f. ракетное горючее; ракетное топливо, топливо для ракетных двигателей; 1611

**safety** f. взрывобезопасное топливо; 1612

**self-igniting** f. самовоспламеняющееся горючее; самовоспламеняющееся топливо; 1613

**solid** f. твёрдое топливо; порошкообразное топливо; 1614

**starting** f. пусковое топливо; 1615

**unusable** f. невырабатываемое топливо; 1616

**usable** f. вырабатываемое топливо; 1617

**wet** f. см. **liquid fuel**. 1618

**fueling** заправка топливом. 1619

**function** функция, операция, назначение; 1620

**controllable** f. операция по телев управлению; 1621

**function**

**flight** f. операция по управлению полётом. 1622

**fuse** 1. взрыватель; снаряжать взрывателем; 2. плавкий предохранитель; 3. воспламенитель; 1623

**acoustic** f. акустический взрыватель; 1624

**airburst** f. ударный взрыватель со срабатыванием от взрывной волны (предшествовавшего взрыва); 1625

**air-pressure** f. см. **airburst fuse**; 1626

**allways** f. взрыватель всестороннего действия (срабатывающий при любом направлении удара); 1627

**antidisturbance** f. чувствительный к малейшим возмущениям взрыватель; 1628

**autodestructive** f. взрыватель с самоликвидатором; 1629

**barometric** f. барометрический взрыватель; 1630

**base** f. донный взрыватель; 1631

**body-f.** боковой взрыватель; 1632

**bomb** f. бомбовый взрыватель; 1633

**boresafe** f. взрыватель со взведением после покидания ствола; 1634

**clockwork-driven** f. взрыватель с часовым механизмом; 1635

## fuse

**combination** f. комбинированный взрыватель; 1636  
**concussion** f. см. *airburst fuse*; 1637  
**contact** f. контактный взрыватель; 1638  
**delay** f. взрыватель замедленного действия; 1639  
**delay-action** f. см. *delay fuse*; 1640  
**delayed** f. см. *delay fuse*; 1641  
**electronic** f. радиовзрыватель; 1642  
**hydrostatic** f. гидростатический взрыватель; 1643  
**impact** f. ударный взрыватель; 1644  
**inertia** f. инерционный взрыватель; 1645  
**influence** f. дистанционный взрыватель, неконтактный взрыватель, радиовзрыватель; 1646  
**instantaneous** f. взрыватель мгновенного действия; 1647  
**long-delay** f. (ам.) взрыватель замедленного действия (с замедлением от двух минут до двух суток); 1648  
**mechanical time** f. взрыватель с часовым механизмом; 1649  
**medium-delay** f. (ам.) взрыватель замедленного действия (с замедлением от четырёх до пятнадцати секунд); 1650  
**mine** f. минный взрыватель; 1651

## fuse

**nondelay** f. быстродействующий взрыватель; 1652  
**nose** f. головной взрыватель; 1653  
**percussion** f. см. *impact fuse*; 1654  
**point** f. см. *nose fuse*; 1655  
**proximity** f. дистанционный взрыватель; неконтактный взрыватель; 1656  
**radio** f. см. *radio proximity fuse*; 1657  
**radio proximity** f. радиолокационный взрыватель, радиовзрыватель; 1658  
**rocket** f. взрыватель ракетного снаряда; 1659  
**safety** f. зажигательный шнур, зажигательная трубка; огнепровод; 1660  
**self-destroying** f. взрыватель с самоликвидатором; 1661  
**short-delay** f. (ам.) взрыватель замедленного действия (с замедлением от 0,01 сек до 0,24 сек); 1662  
**superquick** f. взрыватель мгновенного действия; 1663  
**supersensitive** f. сверхчувствительный взрыватель; 1664  
**tail** f. хвостовой взрыватель, донный взрыватель; 1665

**fuse**

**time-f.** 1. взрыватель задержанного действия; 2. дистанционный взрыватель (с часовым механизмом); *1666*

**time and percussion f.** дистанционный взрыватель комбинированного действия (с часовым механизмом); *1667*

**variable-time f.** дистанционный взрыватель, не-контактный взрыватель (с часовым механизмом). *1668*

**fused** снаряженный взрывателем. *1669*

**fuselage** корпус, фюзеляж; *1670*

**front f.** носовая часть фюзеляжа; *1671*

**rear f.** хвостовая часть фюзеляжа; *1672*

**Stubby f.** фюзеляж малого удлинения. *1673*

**fusing** 1. воспламенение, запуск (порохового ракетного двигателя); 2. снаряжение взрывателем. *1674*

**fuze** см. *fuse*. *1675*

**G**

**gage** см. *gauge*. *1676*

**gain** 1. передаточное отношение автопилота; 2. коэффициент усиления. *1677*

**gap** интервал (между контрольно - измерительными пунктами полигона); *1678*

**gap**

**coolant g.** тепловой зазор. *1679*

**gas** газ; газовый; *1679a*

**burned g.** см. *exhaust gas*; *1680*

**combustion g.** см. *exhaust gas*; *1681*

**exhaust g.** выхлопной газ; *1682*

**hot g.** см. *exhaust gas*; *1683*

**liquefied g.** сжиженный газ; *1684*

**pressure g.** сжатый газ; *1685*

**propulsive g.** выхлопной газ (создающий тягу при истечении); *1686*

**reaction g.** см. *propulsive gas*; *1687*

**rocket g.** газообразный продукт сгорания ракетного топлива. *1688*

**gasoline** бензин; бензиновый; газолин. *1689*

**gather** вводить (снаряды в луч наведения). *1690*

**gathering** ввод (снаряда в луч наведения). *1691*

**gauge** измерительный прибор; *1692*

**air pressure g.** датчик-измеритель воздушного давления; *1693*

**pitot pressure g.** датчик-измеритель полного давления; *1694*

**pressure g.** пневмодатчик, датчик давления; *1695*

**temperature g.** датчик (измеритель) температуры; *1696*

## gauge

**wire strain g.** проволочный датчик-тензометр. 1697

**gear** 1. оборудование, механизм; 2. шасси; 1698

**communication g.** связное оборудование; 1699

**ground g.** наземное оборудование; 1700

**jettison g.** механизм сброса, механизм расцепки; 1701

**landing g.** шасси; 1702

**launching g.** пусковое оборудование; 1703

**main g.** главное шасси; 1704

**missile g.** оборудование снаряда; 1705

**navigation g.** навигационное оборудование; 1706

**nose g.** носовое шасси; 1707

**radar g.** радиолокатор; 1708

**servo-g.** сервомеханизм; 1709

**skid landing g.** лыжное шасси; 1710

**telemetering g.** радиотелеметрическая аппаратура; 1711

**test g.** испытательная аппаратура, контрольная аппаратура, испытательное оборудование; 1712

**tricycle landing g.** трёхколёсное шасси; 1713

**«yes-no» ground-test g.** наземная контрольная аппаратура типа «да-нет». 1714

**gelatinizer** желатинизирующий компонент (ракетного пороха). 1715

**generator** генератор; 1716

**chemical gas g.** химический аккумулятор давления; 1717

**gas g.** газогенератор; 1718

**hot gas g.** см. *gas generator*; 1719

**solid propellant hot gas g.** пороховой аккумулятор давления (ПАД); 1720

**steam g.** парогазогенератор (ПГГ); 1721

**windmill-driven g.** генератор с приводом от ветрянки. 1722

**gimbal** универсальный шарнир; карданов подвес; 1723

**rocket-motor g.** карданов подвес [ориентируемого] ракетного двигателя. 1724

**glider** 1. планёр; 2. планирующий снаряд; 1725

**hypersonic g.** планирующий снаряд с очень большой сверхзвуковой скоростью полёта; 1726

**rocket g.** крылатая ракета, планирующая ракета; 1727

**supersonic g.** сверхзвуковой планирующий снаряд; 1728

**winged rocket-assisted g.** крылатый планирующий снаряд с ракетным ускорителем. 1729

<b>glint</b> флюктуация эхо-сигнала (за счёт движения цели).	<b>grain</b>
1730	multiple-tube g. пороховой заряд из нескольких трубчатых шашек;
1742	multi-rod g. многостержневая пороховая шашка;
1743	neutral characteristic g. пороховая шашка с постоянной тягой при горении;
1744	propellant g. ракетная пороховая шашка;
1745	restricted g. бронированная пороховая шашка; пороховая шашка с горением по части поверхности;
1746	rod g. стержневая пороховая шашка;
1747	rod-and-tube g. трубчатая пороховая шашка с внутренним стержнем;
1748	single-perforate g. трубчатая пороховая шашка;
1749	star g. пороховая шашка звездообразного сечения;
1750	star perforated g. пороховая шашка с внутренней полостью звездообразного сечения;
1751	stick hollow g. см. tubular grain;
1752	tubular g. трубчатая пороховая шашка.
1753	grate колосниковая решётка (порохового ракетного двигателя);
1754	fuel injection g. решётка с форсунками.
1755	

**internal-burning** g. пороховая шашка с горением по внутренней поверхности;

1739

**internal-external burning** g. пороховая шашка с горением по внешней и внутренней поверхностям;

1740

**multiperforate** g. много-канальная пороховая шашка;

1741

<b>gravity</b>	тяжесть, тяготение, сила тяжести;	1756
	zero-g.	невесомость.
<b>grid</b>	решётка, колосник (по- рохового ракетного дви- гателя);	1758
<b>catalyst-retaining</b>	g. ре- шётка с катализатором;	1759
<b>flap valve</b>	g. клапанная решётка (пульсирующе- го воздушно-реактивно- го двигателя).	1760
<b>grill</b>	решётка;	1761
<b>frontal</b>	g. клапанная ре- шётка (пульсирующего воздушно-реактивного двигателя).	1762
<b>groove</b>	паз, желобок; выточ- ка, вырез;	1763
<b>safety g.</b>	предохранитель- ный поясок (корпуса ракетного снаряда).	1764
<b>ground</b>	полигон;	1765
<b>long-range proving</b>	g. по- лигон для испытания ракет дальнего дейст- вия;	1766
<b>proving</b>	g. испытательный полигон.	1767
<b>guidance</b>	1. управление; теле- управление; 2. наведение;	1768
<b>active</b>	g. активное наве- дение;	1769
<b>active homing</b>	g. активное самонаведение;	1770
<b>aerodynamic</b>	g. управле- ние с помощью воздуш- ных рулей: аэродина- мическое управление;	1771

<b>guidance</b>		
<b>all-way</b>	g. наведение на всём протяжении полё- та;	1772
<b>automatic</b>	g. автоматиче- ское наведение;	1773
<b>beam</b>	g. лучевое наведение;	1774
<b>beam follower</b>	g. см. beam guidance;	1775
<b>beam rider</b>	g. см. beam guidance;	1776
<b>cable</b>	g. наведение по про- водам;	1777
<b>capture</b>	g. см. cable gui- dance;	1778
<b>celestial</b>	g. астронаведение;	1779
<b>celestial navigation</b>	g. см. celestial guidance;	1780
<b>command</b>	g. командное на- ведение;	1781
<b>direct command</b>	g. команда- ное наведение с визуаль- ным слежением;	1782
<b>direct command wire</b>	g. команда система на- ведения по проводам с визуальным слежением;	1783
<b>direct radar</b>	g. наведение по радиолокатору с визу- альным слежением;	1784
<b>drone-type command</b>	g. ко- мандное наведение по типу наведения самолё- тов-мишеней;	1785
<b>electronic</b>	g. радионаведе- ние;	1786
<b>exhaust stream direction</b>	g. управление путём от- клонения реактивной струи;	1787

<b>guidance</b>	<b>guidance</b>
external g. телеуправление; 1788	preterminal g. наведение на предпоследнем участке полёта; 1805
<b>final</b> g. наведение на конечном участке; 1789	<b>radar-g.</b> радиолокационное наведение; 1806
<b>heat-seeking</b> g. наведение по тепловому излучению (цели); 1790	<b>radar command</b> g. командное наведение по радиолокатору; 1807
<b>homing</b> g. самонаведение; 1791	<b>radar repeat-back</b> g. наведение с земли по информации бортового радиолокатора; 1808
<b>hyperbolic</b> g. радионаведение гиперболической системой; 1792	<b>radio-g.</b> радионаведение; 1809
<b>inertial</b> g. инерциальное [автономное] наведение; 1793	<b>radio navigation</b> g. наведение (дальнего снаряда) по наземным радиостанциям; 1810
<b>inertial-celestial</b> g. инерциальное [автономное] астронаведение; 1794	<b>semi-active homing</b> g. полуактивное самонаведение; 1811
<b>jet</b> g. см. <b>exhaust stream direction guidance</b> ; 1795	<b>star-tracking</b> g. астронаведение; 1812
<b>launch</b> g. наведение на стартовом участке; 1796	<b>stellar</b> g. см. <b>star-tracking guidance</b> ; 1813
<b>launching phase</b> g. см. <b>launch guidance</b> ; 1797	<b>target-seeking</b> g. самонаведение; 1814
<b>magnetic</b> g. наведение по магнитному излучению (цели); 1798	<b>television repeat-back</b> g. наведение с земли по информации бортовой телевизионной установки; 1815
<b>mid-course</b> g. наведение на маршевом участке; 1799	<b>terminal</b> g. см. <b>final guidance</b> ; 1816
<b>mid-course phase</b> g. см. <b>mid-course guidance</b> ; 1800	<b>terminal phase</b> g. см. <b>final guidance</b> ; 1817
<b>missile</b> g. наведение управляемого снаряда; 1801	<b>wire</b> g. наведение по проводам; 1818
<b>monitoring</b> g. наведение по проводам; командное наведение; 1802	<b>wire command</b> g. командное наведение по проводам. 1819
<b>passive homing</b> g. пассивное самонаведение; 1803	<b>guide</b> управлять; наводить. 1820
<b>preset</b> g. [автономное] программное наведение; 1804	

<b>guided</b>	управляемый, наводимый (о снаряде).	1821
<b>gun</b>	пушка, орудие;	1822
<b>camera g.</b>	кинотопулемёт;	1823
<b>drogue g.</b>	механизм открытия тормозного парашюта;	1824
<b>rocket g.</b>	ракетная пушка; установка для стрельбы ракетами (малого калибра).	1825
<b>gunpowder</b>	чёрный порох.	1826
<b>gymbal см. gimbal.</b>		1827
<b>gyropilot</b>	автопилот;	1828
<b>three-axis g.</b>	автопилот со стабилизацией по трём осям.	1829
<b>gyroscope</b>	гироскоп;	1830
<b>attitude g.</b>	1. гироскоп автопилота; 2. свободный гироскоп, трёхстепенной гироскоп;	1831
<b>compass-controlled g.</b>	гироскоп с коррекцией от магнитного компаса;	1832
<b>directional g.</b>	1. курсовой гироскоп; 2. гирополукомпас;	1833
<b>free g.</b>	свободный гироскоп, трёхстепенной гироскоп;	1834
<b>master g. см. free gyroscope;</b>		1835
<b>pendulus g.</b>	гироскоп с маятниковой коррекцией;	1836
<b>pitch g.</b>	гироскоп тангажа;	1837
<b>rate g.</b>	прецессионный гироскоп, демпфирующий гироскоп, двухстепенной гироскоп;	1838

<b>gyroscope</b>		
<b>roll g.</b>	гироскоп крена;	1839
<b>secondary g. см. rate gyroscope;</b>		1840
<b>two-frame g. см. free gyroscope;</b>		1841
<b>unrestrained g. см. free gyroscope;</b>		1842
<b>vertical flight g.</b>	гировертикаль, гиростабилизатор кренов;	1843
<b>vibratory g.</b>	вибрационный гироскоп;	1844
<b>yaw g.</b>	гироскоп курса.	1845
<b>gyroscopically - controlled</b>	управляемый	автопилотом.
<b>gyro-stabilized</b>	гиростабилизируемый.	1846

## H

<b>halting</b>	перехват (цели).	1847
<b>handling</b>	обработка; обслуживание;	1848
<b>safe h.</b>	безопасное обращение.	1849
<b>hangar</b>	аэровокзал, хранилище для летательных аппаратов.	1850
<b>harness</b>	1. проводка, система проводов; 2. подвесная система парашюта;	1851
<b>ignition h.</b>	проводка зажигания.	1852
<b>head</b>	1. головная часть; 2. напор, давление;	1853
<b>A-bomb h.</b>	атомная боеголовка, головка (снаряда) с атомной бомбой;	1854

**head**

**A-h.** см. **A-bomb head;** 1855

**active homing h.** активная (радиолокационная) головка самонаведения; 1856

**air-speed h.** приёмник воздушного давления (ПВД); 1857

**armour-piercing h.** бронебойная головка; 1858

**chamber h.** головка камеры (двигателя); 1859

**chemical warfare h.** химическая головка (снаряда); 1860

**discharge h.** давление подачи, давление на выходе; 1861

**fully active homing h.** см. **active homing head;** 1862

**general purpose h.** фугасная головка общего назначения; 1863

**H-bomb h.** водородная боеголовка, головка (снаряда) с водородной бомбой; 1864

**H-h.** см. **H-bomb head;** 1865

**high-capacity h.** фугасная головка; 1866

**homing h.** головка самонаведения; 1867

**infra-red homing h.** тепловая головка самонаведения; 1868

**injector h.** 1. распылительная головка; 2. форсунка; 1869

**instrument-h.** измерительный носок; 1870

**head**

**motor h.** головка двигателя; 1871

**napalm-filled h.** напалмовая боеголовка; 1872

**pitot h.** 1. приёмник статического и полного давлений (ПВД); 2. приёмник полного давления; 1873

**pressure h.** приёмник [полного] давления; 1874

**pressure/static h.** приёмник статического и полного давлений (ПВД); 1875

**pump inlet h.** давление на входе в насос; 1876

**pyrotechnic h.** пиротехническая головка (снаряда); 1877

**radar sight h.** головка радиолокационного прицела; 1878

**rocket h.** головная часть ракеты; боеголовка ракетного снаряда; 1879

**self-homing h.** головка самонаведения; 1880

**semi-armour piercing h.** полубронебойная головка (снаряда); 1881

**smoke h.** дымовая головка (снаряда); 1882

**star-tracking h.** головка астронаведения; 1883

**telemetering h.** головной радиотелеметрический отсек (ракеты); телеметрический носок; 1884

**tracking h.** головка слежения (системы астронаведения). 1885

**heading** направление (полёта); курс; 1886

<b>heading</b>		<b>hole</b>	
missile h. направление полёта снаряда, курс снаряда.	1887	pick-up h. см. measured hole;	1904
heat теплота, нагрев; нагревать, накаливать,	1888	static h. отверстие для замера статического давления.	1905
specific h. удельная теплоёмкость.	1889	home самонаводиться; наводить.	1906
heating нагревание, отопление, накаливание;	1890	homing самонаведение; наведение; самонаводящийся;	1907
aerodynamic h. аэродинамический нагрев;	1891	active h. активное самонаведение;	1908
frictional h. нагрев вследствие трения о воздух, аэродинамический нагрев;	1892	fully active h. см. active homing;	1909
kinetic h. кинетический нагрев;	1893	heat h. самонаведение по тепловому излучению (цели);	1910
skin h. нагрев обшивки (в полёте с большой скоростью).	1894	infra-red h. инфракрасное самонаведение;	1911
height высота;	1895	light h. наведение по световому излучению (цели);	1912
actual h. истинная высота;	1896	mid-course h. наведение (дальнего снаряда) на маршевом участке полёта;	1913
combat h. высота перехвата (цели); боевая высота;	1897	passive h. пассивное самонаведение;	1914
dropping h. высота сброса.	1898	pursuit course h. наведение по кривой погони;	1915
high-performance мощный (о двигателе); скоростной (о летательном аппарате).	1899	radar h. радиолокационное самонаведение;	1916
hit попадание в цель.	1900	radio h. самонаведение по радиоизлучению (цели);	1917
hole отверстие; канал, проход;	1901	semiactive h. полуактивное самонаведение;	1918
measured h. отверстие для замера (давления); дренажное (измерительное) отверстие;	1902	sound h. самонаведение по звуковому излучению (цели);	1919
metering h. калиброванное отверстие;	1903	target h. самонаведение (снаряда) на цель;	1920

**homing**

**terminal h.** самонаведение на конечном участке. 1921

**homer** 1. самонаводящийся снаряд; 2. головка самонаведения; 1922

**heat-h.** 1. снаряд с тепловой головкой самонаведения; 2. тепловая головка самонаведения; 1923

**radar-h.** 1. снаряд с радиолокационной головкой самонаведения; 2. радиолокационная головка самонаведения. 1924

**hull** наружная оболочка; корпус. 1926

**hunting** 1. рыскание; 2. автоколебательный процесс. 1927

**hypergolic** самовоспламеняющийся (о топливе). 1928

**hypersonic** обладающий очень большой ( $M>5$ ) сверхзвуковой скоростью полёта. 1929

**hypersonics** аэродинамика очень больших ( $M>5$ ) сверхзвуковых скоростей полёта. 1930

**I**

**identification** опознавание, идентификация. 1931

**identify** опознавать, обнаруживать. 1932

**idling** холостой ход, работа на холостом ходу; 1933

**idling**

**ground** i. холостая работа (двигателя) на земле. 1934

**ignitability** воспламеняемость. 1935

**igniter** воспламенитель; 1936

**black powder base** i. воспламенитель на основе чёрного пороха; 1937

**booster** i. воспламенитель (порохового) ускорителя; 1938

**cartridge** i. пирозапал, пироочечка, 1939

**hypergolic** i. запальное устройство с самовоспламеняющимся пусковым топливом; 1940

**integral** i. комбинированная форсунка; двухкомпонентная форсунка; 1941

**pyrotechnic** i. прибор пиротехнического зажигания; пиротехнический воспламенитель; 1942

**rocket** i. воспламенитель ракетного двигателя; 1943

**squib-initiated** i. воспламенитель с запальной свечой; 1944

**torch** i. воспламенитель факельного типа. 1945

**ignition** зажигание; 1946

**cartridge** i. см. pyrotechnic ignition; 1947

**delayed** i. замедленное зажигание, замедленное воспламенение; 1948

**ignition**

- head-end** i. переднее воспламенение; воспламенение (порохового заряда) с головного конца; 1949
- multi-stage** i. ступенчатое зажигание; 1950
- nozzle-end** i. воспламенение (порохового заряда) со стороны сопла; 1951
- pyrotechnic** i. пиротехническое зажигание; 1952
- self-piloting** i. зажигание факелом горящего топлива; 1953
- spark plug** i. электрическое зажигание (запальной свечой). 1954
- impact** толчок; приземление или падение (ракеты). 1955
- impulse** импульс; 1956
- boosting** i. импульс ускорителя; 1957
- command** i. командный импульс; 1958
- density** i. объёмная тяга; объёмный импульс; 1959
- density specific** i. объёмная удельная тяга; объёмный удельный импульс; 1960
- initial** i. начальный импульс; 1961
- propellant specific** i. удельный импульс ракетного пороха; удельная тяга [жидкого] ракетного топлива; 1962

**impulse**

- sea level specific** i. удельный импульс на уровне моря; 1963
- specific** i. удельный импульс; удельная тяга; 1964
- terminal** i. конечный импульс; 1965
- total** i. суммарный импульс (ракетного двигателя). 1966
- inaccuracy** рассеивание (снарядов), неточность попадания в цель. 1967
- incidence** 1. угол атаки; угол встречи; 2. наклон; угол заклинения; 1968
- wing** i. 1. угол заклинения крыла; 2. угол атаки крыла. 1969
- inflammability** воспламеняемость, горючесть; 1970
- inflammable** горючий, легко воспламеняемый. 1971
- influence** влияние, воздействие; 1972
- controlling** i. воздействие управляющих сигналов. 1973
- information** информация, сведения, данные; 1974
- channel** i. радиотелеметрические данные (передаваемые по отдельным каналам). 1975
- initiation of combustion** воспламенение, запуск (двигателя). 1976
- injection** впрыскивание, впрыск, инжекция, нагнетание; 1977

**injection**

**cartridge i.** подача топлива пороховым аккумулятором давления; 1978

**contra-i.** противоточный впрыск; 1979

**contrastream i.** впрыск (топлива) против потока; 1980

**fuel i.** впрыскивание горючего; 1981

**turbo-pump i.** турбонасосная подача (топлива); 1982

**water i.** впрыскивание воды. 1983

**injector** форсунка, распылительная головка (жидкостного ракетного двигателя); 1984

**coaxial i.** форсунка с coaxial i. форсунка с коаксиальным истечением (горючего и окислителя); 1985

**converging-diverging cones i.** распылительная головка с пересекающимися коническими заслонками (горючего и окислителя); 1986

**fuel i.** топливная форсунка; 1987

**impinging [hole] i.** распылительная головка со сталкивающимися струями; 1988

**large-scale i.** крупная форсунка; 1989

**like-on-like impinging i.** форсунка с раздельно пересекающимися струями (горючего и окислителя); 1990

**injector**

**mix plate i.** форсунка с разбрзгивателем; форсунка с отражающим диском; 1991

**nonimpinging i.** распылительная головка с нестолкивающимися струями; 1992

**plate i.** плоская распылительная головка; 1993

**premix i.** форсунка с предварительным смешиванием компонентов; 1994

**propellant i.** см. fuel injector; 1995

**ring-type i.** распылительная головка кольцевого типа; 1996

**showerhead i.** см. nonimpinging injector; 1997

**small-scale i.** форсунка небольших размеров;

1998

**splash plate i.** форсунка с разбрзгивательным щитком; 1999

**split jet i.** щелевая форсунка; 2000

**swirl i.** центробежная форсунка; вихревая форсунка; 2001

**two-stage i.** комбинированная форсунка; двухступенчатая форсунка. 2002

**inlet** вход, выпуск; входное отверстие; 2004

**air i.** воздухозаборник;

2005

**convergent-divergent i.** сверхзвуковой вход, диффузор по типу сопла Лаваля; 2006

**inlet**

- diffuser** i. входная часть диффузора; 2007  
**nozzle** i. входная часть сопла; 2008  
**off-axis** i. боковой воздухозаборник; смешённый воздухозаборник; 2009  
**pump** i. вход насоса; входной штуцер насоса; 2010  
**scoop** i. утопленный воздухозаборник, воздухозаборник совкового типа. 2011  
**insert** вставка, вкладыш; 2012  
**graphite** i. графитовый вкладыш (сопла). 2013  
**instability** неустойчивость; 2014  
**combustion** i. неустойчивость горения. 2015  
**installation** оборудование, аппаратура; установка, сооружение, устройство; 2016  
**board** i. бортовая аппаратура; 2017  
**camera** i. кинофотооборудование; 2018  
**electronic** i. радиооборудование; 2019  
**engine** i. силовая установка; 2020  
**ground** i. наземное оборудование; 2021  
**missile-firing** i. оборудование для пуска снарядов; 2022  
**multiple** i. групповая подвеска (снарядов); 2023  
**program** i. программный механизм; 2024

**installation**

- radar** i. радиолокационное оборудование; 2025  
**radio** i. радиооборудование; 2026  
**search-radar** i. поисковая радиолокационная установка; 2027  
**track-type test** i. рельсовая установка (для наземных аэродинамических испытаний). 2028  
**instruction** инструкция, распоряжение, команда; 2029  
**pre-set** i. команда от программного механизма. 2030  
**instrument** прибор; измерительный прибор; инструмент; 2031  
**automatic recording** i. самописец; 2032  
**board** i. бортовой прибор; 2033  
**end** i. чувствительный элемент; датчик-измеритель; 2034  
**measuring** i. измерительный прибор. 2035  
**instrumentation** 1. аппаратура, оборудование; 2. приборно-измерительное оборудование; 2036  
**grenade** i. гранатомётное оборудование (высотно-зондирующей ракеты); 2037  
**magnetic-tape** i. аппаратура для магнитной записи; 2038  
**satellite** i. приборно-измерительное оборудование искусственного спутника; 2039

**Instrumentation**

**upper atmosphere** i. аппаратура для исследования верхних слоёв атмосферы. 2040

**instrumented** оборудованный измерительными приборами. 2041

**insulation** изоляция; 2042  
**heat** i. теплоизоляция. 2043

**intake** 1. впуск, вход; 2. впускное устройство, всасывающее устройство; 3. воздухозаборник; 2044  
**air** i. воздухозаборник; 2045  
**belly** i. см. ventral intake; 2046

**controllable nose** i. регулируемый носовой воздухозаборник; 2047

**diffuser** i. вход диффузора; 2048

**double-shock** i. двухскаковый входной диффузор; 2049

**ducted air** i. каналовый воздухозаборник; 2050

**engine** i. воздухозаборник двигателя; 2051

**flush air** i. утопленный воздухозаборник; 2052

**nose air** i. носовой воздухозаборник; 2053

**ram** i. приёмник полного напора; 2054

**ventral** i. подфюзеляжный воздухозаборник. 2055

**intelligence** сигнал наведения. 2056

**interaction** интерференция, взаимовлияние. 2057

**interceptor** перехватчик. 2058

**interception** перехват; 2059  
**long-range** i. перехват (цели) с большой дальности. 2060

**interceptor** см. interceptor. 2061

**interference** интерференция, взаимовлияние; 2063  
**enemy** i. помеха со стороны противника; 2064  
**outside** i. внешняя помеха; 2065

**radio** i. радиопомеха. 2066

**interference-free** помехостойчивый. 2067

**interior** внутренность, внутренняя часть; 2068  
**nonpressurized** i. негерметичный отсек. 2069

**intruder** самолёт - нарушитель, снаряд-нарушитель. 2070

**inverter** преобразователь; инвертер. 2071

**inviscid** невязкий (о потоке). 2072

**ionisation** ионизация; 2073  
**rocket-flame** i. ионизирующее действие факела ракетного двигателя. 2074

**ionosphere** ионосфера. 2075

**J**

**jack** сервопривод; силовой цилиндр; подъёмник (шасси, закрылков); 2076

**retraction** j. подъёмник; механизм уборки (шасси). 2077

<b>jacket</b> кожух, обшивка, рубашка, оболочка; 2078	
<b>cooling j.</b> охлаждающая рубашка; 2079	
<b>motor-cooling j.</b> охлаждающая рубашка двигателя. 2080	
<b>jam</b> заглушать, забивать (радиостанцию). 2081	
<b>jamming</b> заглушение, забивание (радиостанции). 2082	
<b>jato</b> стартовый реактивный ускоритель; 2083	
<b>reverse j.</b> используемый для торможения реактивный двигатель; 2084	
<b>sustainer j.</b> стартовый ускоритель, используемый в качестве основного (маршевого) двигателя. 2085	
<b>jet</b> 1. реактивный двигатель; 2. реактивный самолёт; 3. форсунка; 4. реактивная струя; 2086	
<b>angular j.</b> установленное под углом (к оси ракеты) сопло; 2086a	
<b>auxiliary j.</b> вспомогательное сопло; 2087	
<b>exhaust j.</b> струя выхлопных газов; 2088	
<b>fluid j.</b> струя жидкости; 2089	
<b>intermittent j.</b> см. pulse-jet; 2090	
<b>main j.</b> рабочая форсунка; 2091	
<b>movable j.</b> отклоняемая реактивная струя; 2092	
<b>propulsive j.</b> прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 2093	

<b>jet</b>	
<b>pulse-j.</b> пульсирующий воздушно-реактивный двигатель (ПвРД); 2094	
<b>ram-j.</b> 1. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 2. летательный аппарат с прямоточным воздушно-реактивным двигателем; 2095	
<b>resonant j.</b> см. pulse-jet; 2096	
<b>stability-guidance j.</b> сопло стабилизации (снаряда); 2097	
<b>starting j.</b> пусковая форсунка; 2098	
<b>steam j.</b> парогазовое реактивное сопло (в системе стабилизации жидкостной ракеты); 2099	
<b>straight j.</b> одноконтурный турбореактивный двигатель (с осевым компрессором); 2100	
<b>swirl j.</b> центробежная форсунка, вихревая форсунка (жидкостного ракетного двигателя); 2101	
<b>tangential j.</b> сопло с тангенциальным расположением; 2102	
<b>turbo-j.</b> турбореактивный двигатель (ТРД). 2103	
<b>jet-powered</b> снабжённый реактивным двигателем. 2104	
<b>jet-propelled</b> приводимый в движение реактивным двигателем. 2105	
<b>jettison</b> сбрасывать, бросать. 2106	

<b>jettisonable</b>	отделляемый, сбрасываемый.	2107
<b>jettison[ing]</b>	сброс;	2108
<b>booster j.</b>	отделение уско- рителя;	2109
<b>fuel-j.</b>	слив топлива.	2110
<b>jitter</b>	неустойчивость, виб- рация, флюктуация;	2111
<b>radar j.</b>	флюктуация ра- диолокационного эхо- сигнала.	2112
<b>joystick</b>	ручка дистанцион- ного управления (беспи- лотным объектом).	2113
<b>jump</b>	скакок, прыжок;	2113a
<b>rocket j.</b>	толчок при за- пуске ракеты.	2114

## K

<b>kamikaze (яп.)</b>	лётчик-смерт- ник.	2115
<b>killer (ам., жарг.)</b>	прицел;	2116
<b>robot k. (ам., жарг.)</b>	радио- локационный автомати- ческий прицел.	2117
<b>knock</b>	детонация; разру- шать, уничтожать; сбивать.	2118

## L

<b>laboratory</b>	лаборатория;	2119
<b>flying l.</b>	«летающая лабо- ратория».	2120
<b>lag</b>	задержка, запаздывание, замедление, отставание;	2121

<b>lag</b>	ignition time	1. период за- держки воспламенения;
		2122
	time	1. запаздывание.
<b>land</b>	приземляться; садить- ся.	2123
<b>landing</b>	посадка;	2124
<b>brake</b>	1. посадка с тормо- жением;	2125
<b>spike</b>	1. приземление (ра- кеты) на амортизирую- щую иглу.	2126
<b>lane</b>	трасса полёта; воздуш- ный коридор.	2127
<b>launch</b>	запускать; сбрасы- вать; выстреливать, ката- пультировать.	2128
<b>launcher</b>	пусковая установ- ка;	2129
<b>aimed</b>	1. направленное на цель пусковое устрой- ство;	2130
<b>aircraft rocket</b>	1. авиацион- ная пусковая ракетная установка;	2131
<b>automatic</b>	1. автоматичес- кая пусковая установка (с автоматизированной подачей снарядов и при- целиванием);	2132
<b>automatic aircraft rocket</b>	1. автома- тическая [вы- движная] авиационная пусковая ракетная уста- новка;	2133
<b>belt-feed</b>	1. одноствольное пусковое устройство с ленточной подачей (сна- рядов);	2134
<b>catapult</b>	1. катапультная стартовая установка;	2135

**launcher****displacement aircraft rocket**

1. выдвижная авиационная пусковая ракетная установка; 2137

**drop aircraft rocket** 1. авиа-

ционная пусковая ракетная установка со сбросом снарядов перед запуском двигателя; 2138

**fixed** 1. стационарная пусковая установка; непод-

вижная пусковая установка; 2139

**full automatic aircraft ro-**

cket 1. автоматическая авиационная пусковая ракетная установка; 2140

**gun** 1. орудийная пуско-

вая установка; ракетная пушка; 2141

**missile** 1. устройство

для запуска снарядов;

2142

**mobile** 1. передвижная

пусковая установка; 2143

**monorail** 1. монорельсовая,

пусковая установка (с одной направляющей); 2144

**multiple** 1. установка для

залпового пуска (ракетных снарядов); 2145

**portable** 1. малогабаритная

пусковая установка;

2146

**post aircraft rocket** 1. авиа-ционная пусковая ракетная установка с бу-  
гельной (стоечной) под-  
веской снарядов; 2147**launcher****quadruple** 1. установка для  
пуска четырёх снарядов;

2148

**rail rocket** 1. ракетная  
пусковая установка с  
рельсовой направляю-  
щей; 2149**retractable** 1. убирающаяся  
(в полёте) пусковая  
установка; 2150**rocket** 1. ракетная пуско-  
вая установка; 2151**self-propelling** 1. самодви-  
жувшаяся пусковая ус-  
тановка; 2152**semiautomatic rocket** 1. по-  
луавтоматическая ракет-  
ная пусковая установ-  
ка (с неавтоматической  
подачей снарядов); 2153**shoe** 1. закрытая обтекате-  
лем пусковая установка;  
2154**test-type** 1. эксперимен-  
тальная стартовая уста-  
новка; 2155**tower** 1. вертикальная  
пусковая установка с  
длинными направляю-  
щими; пусковая вышка;  
2156**trainable** 1. 1. опытная пус-  
ковая установка; учеб-  
ная пусковая установка;  
2. перевозимая по же-  
лезной дороге пусковая  
установка; 2157**tree rocket** 1. ракетная пус-  
ковая установка с цен-  
тральным стволом и бо-  
ковыми ячейками для  
снарядов; 2158

**launcher**

**truck-mounted** I. самоходная пусковая установка; 2159

**tube cluster** I. пусковой контейнер с трубчатыми направляющими; 2160

**tube rocket** I. трубчатая пусковая ракетная установка; 2161

**tubular rocket** I. см. *tube rocket launcher*; 2162

**twin** I спаренная пусковая установка; 2163

**under-wing** I. подкрыльное пусковое устройство; 2164

**zero-length** I. пусковая установка без направляющих (с точечной подвеской). 2165

**launching** старт; пуск; взлёт; запуск; 2166

**balloon** I. запуск (ракеты) с аэростата; 2167

**battery** I. залповый запуск (снарядов); 2168

**catapult** I. запуск с катапульты; взлёт с катапульты; 2169

**grenade** I. выстреливание гранат (с высотно-зондирующей ракеты); 2170

**ground rocket** I. запуск ракеты с земли; 2171

**manned** I. запуск пилотируемого аппарата; 2172

**manned aircraft** I. запуск (ракет) с пилотируемого самолёта; 2173

**launching**

**multiple** I. массовый запуск (снарядов); залповый пуск (снарядов); 2174

**Rockair** I. запуск высотно-зондирующей ракеты с самолёта; 2175

**rocket** I. запуск ракеты; 2176

**rocket-boosted** I. старт с помощью ракетных ускорителей; 2177

**shipboard** I. см. *shipboard rocket launching*; 2178

**shipboard rocket** I. запуск ракеты с корабля; 2179

**test** I. опытный запуск, экспериментальный запуск (ракеты или снаряда); 2180

**trial** I. см. *test launching*; 2181

**unmanned** I. запуск беспилотного аппарата; 2182

**vertical** I. вертикальный старт, вертикальный пуск (ракеты); 2183

**zero-length** I. запуск (снаряда) с установки без направляющих; запуск с места. 2184

**layer** слой; 2185

**boundary** I. пограничный слой. 2186

**layout** очертания, внешний вид; 2187

**canard** I. схема «утка»; 2188

<b>layout</b>		
<b>one-above-the-other-</b>	1. танDEMное расположение, последовательное расположение (ступеней составной ракеты);	2189
<b>staggered tandem racks</b>	1. ступенчатое расположение пусковых направляющих;	2190
<b>tail-first</b>	1. см. <i>canard layout.</i>	2191
<b>lead</b>	ввод; подводящий провод;	2192
<b>igniter</b>	1. проводка к воспламенителю.	2193
<b>leg</b>	ветвь, ответвление; стойка;	2194
<b>down-l.</b>	см. <i>downward leg;</i>	2195
<b>downward</b>	1. нисходящая ветвь (траектории);	2196
<b>up-l.</b>	см. <i>upward leg;</i>	2197
<b>upward</b>	1. восходящая ветвь (траектории).	2198
<b>length</b>	длина;	2199
<b>basic missile</b>	1. длина маршевой ступени снаряда; длина снаряда без ускорителей;	2200
<b>characteristic</b>	1. приведённая длина, характеристическая длина (камеры сгорания);	2201
<b>launching</b>	1. длина пусковой направляющей;	2202
<b>overall</b>	1. полная длина; длина снаряда в сборе с ускорителями.	2203
<b>let-down</b>	снижение.	2204
<b>lethality</b>	поражаемость; эффективность действия оружия.	2205
<b>level</b>	уровень;	2206
<b>direct-current</b>	1. калиброчная радиотелеметрическая отметка.	2207
<b>life</b>	продолжительность, время, срок службы, долговечность (машины);	2207a
<b>fatigue</b>	1. срок службы при усталостных нагрузках;	2208
<b>flying</b>	1. срок службы, ресурс летательного аппарата;	2209
<b>operation</b>	1. срок службы, ресурс;	2210
<b>overhaul</b>	1. срок службы между переборками (ремонтами);	2211
<b>storage</b>	1. продолжительность хранения.	2212
<b>lifetime</b>	срок службы, ресурс.	2213
<b>lift</b>	подъёмная сила;	2214
<b>aerodynamic</b>	1. аэродинамическая подъёмная сила;	2215
<b>satellite</b>	1. доставка искусственного спутника на заданную орбиту.	2216
<b>lift off</b>	взлетать.	2217
<b>lighting</b>	вспламенение, запуск (ракетного двигателя).	2218
<b>limit</b>	предел, граница, допуск;	2219
<b>low pressure</b>	1. низший предел давления (в пороховом ракетном двигателе);	2220
<b>take-off power</b>	1. взлётная мощность.	2221

<b>line</b>	1. линия, профиль, кри- вая; 2. трубопровод; 3. гильзовать (двигатель), делать вставку; 2222
<b>beam central</b>	1. равносиг- нальная зона луча; 2223
<b>calibration</b>	1. калибровоч- ная отметка (на радио- телеметрической запи- си); 2224
<b>feed</b>	1. трубопровод пита- ния; питающая линия; 2225
<b>fuel</b>	1. топливопровод; тру- бопровод подвода горю- чего; 2226
<b>oxydizer</b>	1. трубопровод подвода окислителя; 2227
<b>pipe-1.</b>	трубопровод; 2228
<b>stability</b>	1. граница устой- чивости; 2229
<b>static</b>	1. проводка стати- ческого давления; 2230
<b>thrust</b>	1. линия действия силы тяги. 2231
<b>linear</b>	линейный, действую- щий вдоль оси. 2232
<b>line-of-sight</b>	линия прицели- вания. 2233
<b>liner</b>	гильза; вставка, втул- ка; 2234
<b>burner inner</b>	1. жаровая труба; 2235
<b>graphite</b>	1. графитовая гильза-вставка (в ка- мере сгорания); 2236
<b>nozzle</b>	1. сопловая вставка, вкладыш сопла. 2237
<b>lining</b>	гильза; вставка, вкла- дыш; 2238

<b>lining</b>	ceramic chamber	1. кера- мическая гильза (в ка- мере сгорания). 2239
<b>link</b>	линия связи; связь, сое- динение; 2240	
<b>command</b>	1. командная связь; 2241	
<b>modulated light</b>	1. связь модулированным све- товым лучом; 2242	
<b>servo-1.</b>	сервопривод; сер- восистема; 2243	
<b>telemetering</b>	1. радиотеле- метрическая линия; 2244	
<b>wire</b>	1. проводная связь. 2245	
<b>lip</b>	выступ, край, фланец, консоль; режущая кром- ка; 2246	
<b>diffuser</b>	1. обечайка диффу- зора, входная кромка диффузора. 2247	
<b>liquid</b>	жидкость; 2248	
<b>cooling</b>	1. охлаждающая жидкость. 2249	
<b>load</b>	1. нагрузка; загру- жать; нагружать; 2. за- ряд; 2250	
<b>aerodynamic</b>	1. воздушная нагрузка, аэродинами- ческая нагрузка; 2251	
<b>air-1. см. aerodynamic load;</b>	2252	
<b>duplex-1.</b>	двойной порохово- й заряд (с малой и большой скоростями го- рения); 2253	
<b>fully factored</b>	1. макси- мальная (расчётная) на- грузка; 2254	

**load**

<b>inertial</b> I.	инерционная на-	
грузка;	2255	
<b>limit</b> I.	предельная нагруз-	
ка;	2256	
<b>mass</b> I.	весовая нагрузка;	
	2257	
<b>military</b> I.	боезаряд, взрыв-	
чатка;	2258	
<b>thermal</b> I.	термическое на-	
пряжение.	2259	
<b>loading</b> I.	монтаж, установ-	
ка; 2.	заряжание, зарядка;	
3.	загрузка;	2260
«g»-I.	перегрузка;	2261
<b>overall</b> I.	полная нагрузка,	
	максимальная нагрузка;	
	2262	
<b>propellant</b> I.	снаряжение	
топливом (порохового		
ракетного двигателя);		
	2263	
<b>thrust</b> I.	нагрузка на тягу;	
	2264	
<b>wing</b> I.	нагрузка на крыло.	
	2265	
<b>lock</b>	запирать; фиксировать;	
стопорить; замыкать, бло-		
кировать.	2266	
<b>lock down</b>	запирать в	
выпущенном положении.		
	2267	
<b>lock into the target</b>	захваты-	
вать цель (радиолокато-		
ром).	2268	
<b>lock-on</b>	захват;	2269
<b>radar</b> I.-o.	захват (цели)	
	радиолокатором.	2270
<b>lock up</b>	запирать в убранном	
положении.	2271	
<b>longeron</b>	лонжерон.	2272
<b>longitudinal</b>	продольный.	
	2273	

<b>long-range</b>	дальнего действия	
(о снаряде).	2274	
<b>loop</b>	петля, замкнутая систе-	
ма;	2275	
<b>control</b> I.	система управле-	
ния.	2276	
<b>lorry</b>	грузовой автомобиль,	
тележка;	2277	
<b>fuelling</b> I.	топливный авто-	
заправщик.	2278	
<b>loss</b>	убыток, потеря, убыль;	
	2279	
<b>evaporation</b> I.	потеря от	
испарения;	2280	
<b>drag</b> I.	потеря на сопротив-	
ление;	2281	
<b>gravity</b> I.	потеря тяжести	
(при удалении от плане-		
ты).	2282	
<b>lowering</b>	выпуск (шасси, за-	
крылков).	2283	
<b>lug</b>	бугель (подвески снаря-	
да); консоль, подвеска,		
бобышка, прилив;	2284	
<b>button-type</b> I.	[пусковой]	
	бугель со шляпкой;	2285
<b>launching</b> I.	пусковой бу-	
	гель (ракеты).	2286
<b>M</b>		
<b>machine</b>	машина, механизм;	
	2287	
<b>launching</b> m.	пусковое	
	устройство.	2288
<b>magazine</b> I.	магазин;	
2.	склад, хранилище (сна-	
	рядов);	2289
<b>mechanized</b> m.	храни-	
	лище (снарядов) с меха-	
	низированной подачей;	
	2290	

<b>magazine</b>		<b>mechanism</b>
<b>underground</b> m. подземное хранилище (снарядов).	2291	<b>charge-driven piston</b> m. пиропистолет (механизм расцепки частей ракеты); 2308
<b>malfuction</b> неисправность, отказ в работе; 2292		<b>computing</b> m. счётно-решающее устройство; 2309
<b>guidance</b> m. неисправность аппаратуры наведения.	2293	<b>destructor</b> m. ликвидатор, механизм подрыва; 2310
<b>maneuverability</b> маневренность. 2294		<b>erecting</b> m. коррекционный механизм; 2311
<b>manned</b> пилотируемый. 2295		<b>feed</b> m. механизм подачи; 2312
<b>manufacture</b> производство; 2296		<b>following</b> m. механизм сопровождения; 2313
<b>rocket</b> m. производство ракет, постройка ракет. 2297		<b>fuse</b> m. взрыватель, механизм взрывателя; 2314
<b>margin of stability</b> запас устойчивости. 2298		<b>homing</b> m. устройство самонаведения; 2315
<b>mark</b> отметка, знак, указатель; 2299		<b>kick-off</b> m. механизм расцепки (частей ракеты); 2316
<b>timing</b> m. отметка времени. 2300		<b>preset</b> m. программный механизм; 2317
<b>mass</b> масса; 2301		<b>propellant cut-off</b> m. механизм отсечки топлива, механизм прекращения подачи топлива; 2318
<b>final</b> m. 1. масса последней ступени (составной ракеты); 2. масса (ракеты) в конце активного участка; 3. конечная масса; 2302		<b>time-delay</b> m. временной механизм; 2319
<b>initial</b> m. начальная масса, масса (ракеты) перед стартом. 2303		<b>tracking</b> m. устройство для сопровождения; 2320
<b>matrix</b> матрица, контейнер; 2304		<b>trigger</b> m. взрыватель. 2321
<b>launching</b> m. пусковая матрица, пусковой контейнер. 2305		<b>medium-range</b> обладающий средней дальностью. 2322
<b>mechanism</b> механизм, устройство; 2306		<b>member</b> элемент конструкции; 2323
<b>aided-tracking</b> m. устройство для полуавтоматического сопровождения; 2307		<b>guide-m.</b> пусковая направляющая. 2324
		<b>meter</b> измеритель, измерительный прибор; 2325

**meter**

**fuse-type temperature** *m.* плавкий температурный датчик-сигнализатор; 2326

**spin-rate** *m.* датчик-измеритель угловой скорости (ДУС); 2327

**temperature** *m.* температурный датчик-измеритель. 2328

**metering** измерение, регистрация; 2329

**fuel** *m.* регулирование по-дачи топлива. 2330

**method** метод, способ; 2331

**Cartesian** *m. of control* метод раздельного управления боковым и продольным движениями (ракеты) с помощью взаимно перпендикулярных рулей; 2332

**cut-and-try** *m. (жарг.)* метод проб, метод много-кратных эксперимен-тов; 2333

**grenade** *m.* метод иссле-дования верхних слоёв атмосферы с помощью взрыва гранат; 2334

**ground-launched rocket** *m.* метод исследования с помощью запускаемых с земли ракет; 2335

**Mach number** *m.* метод оп-ределения числа *M* полё-та; 2336

**standardizing performance** *m.* метод приведения лётных данных к стан-дартным условиям; 2337

**method**

**stern-chase** *m.* метод пре-следования, метод дого-на (противника). 2338

**mine** мина; минировать; 2339

**airm** *m.* воздушная мина; 2340

**guided** *m.* управляемая мина. 2341

**misalignment** угловая ошиб-ка; 2342

**fin** *m.* неточность установ-ки стабилизатора; 2343

**thrust** *m.* эксцентрикитет тяги (двигателя). 2344

**missile** снаряд; управляемый снаряд; 2345

**air-breathing** *m.* снаряд с воздушно - реактивным двигателем; 2346

**aircraft-like** *m. см. aircraft-shaped missile;* 2347

**aircraft-shaped** *m.* снаряд самолётной схемы; 2348

**aircraft-type** *m. см. aircraft-shaped missile;* 2349

**air defence** *m.* зенитный снаряд; 2350

**air-launched** *m.* авиацион-ный снаряд; запускаемый в воздухе снаряд; 2351

**aerodynamic** *m.* крылатый снаряд; 2352

**air-to-air** *m.* снаряд класса «воздух-воздух»; авиа-ционный снаряд; 2353

**air-to-ground** *m.* снаряд класса «воздух-земля»; 2354

**air-to-surface** *m.* снаряд класса «воздух-поверх-ность (земля или во-да)»; 2355

**missile**

**air-to-underwater** m. запускаемый в воздухе противолодочный снаряд; снаряд класса «воздух-подводные цели»; 2356

**antiaircraft** m. зенитный [управляемый] снаряд; 2357

**anti-armoured-fighting-vehicle** m. бронебойный снаряд; противотанковый снаряд; 2358

**antimissile** m. противоракетный снаряд; снаряд-перехватчик снарядов; 2359

**anti-submarine** m. противолодочный снаряд; 2360

**anti-tank** m. противотанковый снаряд; 2361

**area defence** m. снаряд обороны района; 2362

**armed guided** m. управляемый снаряд в боевом снаряжении; 2363

**atom-tipped** m. снаряд с атомной боеголовкой; 2364

**atomic** m. см. **atom-tipped missile**; 2365

**azon** m. (жарг.) управляемый по азимуту снаряд; 2366

**ballistic** m. баллистический снаряд; 2367

**barrage** m. заградительный (зенитный) снаряд; 2368

**basic** m. основной снаряд; маршевая ступень снаряда; 2369

**missile**

**beam-riding** m. наводимый по лучу снаряд; 2370

**boat-tailed** m. снаряд с обтекаемой хвостовой частью; 2371

**bombardment** m. беспилотный снаряд-бомбардировщик; 2372

**bomber defence** m. снаряд для защиты бомбардировщиков; 2373

**boosted** m. снаряд с ускорителем; 2374

**bumper** m. (ам.) 1. двухступенчатая ракета; 2. комбинация ракет «Фай-2» и «Корпорэл»; 2375

**cable-guided** m. наводимый по проводам снаряд; 2376

**catapult-launched** m. запускаемый с катапульты снаряд; 2377

**clean** m. снаряд обтекаемой формы; 2378

**close support** m. штурмовой снаряд; снаряд непосредственной поддержки; 2379

**coasting** m. летящий по инерции снаряд; 2380

**command-guided** m. снаряд с командной системой наведения; 2381

**component test** m. снаряд «летающая лаборатория»; экспериментальный снаряд; 2382

**composite** m. составной снаряд, многоступенчатый снаряд; 2383

**missile**

- counter-launching** m. снаряд-перехватчик; 2384
- cruise** m. 1. дозвуковой снаряд; 2. крылатый снаряд; 3. снаряд с воздушно-реактивным маршевым двигателем; 2385
- dart** m. снаряд без маршевого двигателя; 2386
- dart-wing** m. снаряд с крыльями малого удлинения; 2387
- decoy** m. снаряд-приманка, снаряд-цель; 2388
- defending** m. снаряд-перехватчик; оборонительный снаряд; 2389
- defensive** m. оборонительный снаряд; зенитный снаряд; 2390
- development** m. опытный снаряд; 2391
- dummy** m. снаряд-болванка, учебно-тренировочный снаряд; снаряд для баллистических испытаний; 2392
- earth escape** m. покидающий пределы земной атмосферы снаряд; 2393
- expendable** m. снаряд одноразового применения; неспасаемый снаряд; 2394
- experimental** m. экспериментальный снаряд; 2395
- fighter-launched** m. запускаемый с истребителя снаряд; 2396
- free-rolling** m. не управляемый по крену снаряд; 2397

**missile**

- fully homing** m. снаряд с активной головкой самонаведения; 2398
- global** m. стратегический снаряд дальнего действия; 2399
- ground-guided** m. наводимый с земли снаряд; 2400
- ground-launched** m. запускаемый с земли снаряд; 2401
- ground-support** m. тактический снаряд; 2402
- guided** m. управляемый снаряд; 2403
- guided aircraft** m. авиационный управляемый снаряд; 2404
- gyro-controlled** m. управляемый автопилотом снаряд; 2405
- heat-seeking** m. снаряд с тепловой головкой самонаведения; 2406
- heavy support** m. тяжёлый штурмовой снаряд; 2407
- homing** m. самонаводящийся снаряд; 2408
- hypersonic** m. снаряд с очень большой сверхзвуковой скоростью полёта; 2409
- inaccurate** m. неуправляемый снаряд; 2410
- incoming** m. проникающий в район цели снаряд; 2411
- infra-red homing** m. снаряд с тепловой головкой самонаведения; 2412

**missile**

- interception** m. см. **interceptor missile**; 2413
- interceptor** m. снаряд-пехватчик; зенитный снаряд; 2414
- intercontinental** m. межконтинентальный снаряд; 2415
- intercontinental ballistic** m. межконтинентальный баллистический снаряд; баллистическая ракета дальнего действия; 2416
- jeep-mounted** m. снаряд, запускаемый с автомобиля повышенной проходимости; 2417
- jet-powered** m. снаряд с воздушно - реактивным двигателем; 2418
- land-based** m. запускаемый с сухопутной установки снаряд; 2419
- lateral-staging** m. снаряд с параллельным расположением ступеней; 2420
- launching-crew-training** m. снаряд для обучения стартовой команды; 2421
- local defence** m. снаряд местной противовоздушной обороны; 2422
- long-range** m. снаряд дальнего действия; 2423
- main** m. основной снаряд; маршевая ступень снаряда; 2424
- manoeuvrable** m. маневренный снаряд; 2425

**missile**

- medium range** m. снаряд со средней дальностью действия (в США от 80 до 1600 км); 2426
- multiple-stage** m. многоступенчатый снаряд; 2427
- non-expendable** m. снаряд многократного применения; спасаемый снаряд; 2428
- nuclear** m. снаряд с атомным боезарядом; 2429
- offensive** m. наступательный снаряд; 2430
- oncoming** m. приближающийся к цели снаряд; 2431
- one-shot** m. снаряд однократного применения; 2432
- one-stage** m. одноступенчатый снаряд; 2433
- operational** m. находящийся на вооружении снаряд; 2434
- outer space** m. межпланетный снаряд; 2435
- parachute test** m. снаряд для испытания парашютов; 2436
- photo-recon** m. снаряд-фоторазведчик; 2437
- pilotless** m. беспилотный снаряд; самолёт-снаряд; 2438
- point-defence** m. снаряд обороны объекта; 2439
- pre-production** m. опытный снаряд; 2440
- prototype** m. опытный экземпляр снаряда; 2441

**missile**

- proximity-fused** m. снаряд с дистанционным взрывателем; 2442
- pulse-jet** m. снаряд с пульсирующим воздушно-реактивным двигателем; 2443
- radar-controlled** m. управляемый радиолокатором снаряд; 2444
- radar-guided** m. наводимый по радиолокатору снаряд; 2445
- ramjet** m. снаряд с прямоточным воздушно-реактивным двигателем; 2446
- ramjet-powered** m. см. **ramjet missile**; 2447
- ramp-launched** m. запускаемый с наклонной установки снаряд; 2448
- rearward-launched** m. снаряд для обороны бомбардировщика (выстреливаемый с кормовой установки); 2449
- reconnaissance** m. снаряд-разведчик; 2450
- research** m. экспериментальный снаряд; запускаемый с научной целью снаряд; 2451
- rocket** m. ракетный снаряд; снаряд с ракетным двигателем; 2452
- rocket-powered** m. см. **rocket missile**; 2453
- rounded nose** m. снаряд со скруглённой носовой частью; 2454
- satellite** m. снаряд-спутник; 2455

**missile**

- scaled-up** m. снаряд увеличенных размеров; 2456
- sea-to-sea** m. снаряд класса «вода-Вода»; 2457
- self-dependent** m. снаряд с автономной системой наведения; 2458
- self-directing** m. самонаводящийся снаряд; снаряд с автономным управлением; 2459
- service-test** m. находящийся на эксплуатационных испытаниях снаряд; 2460
- service-training** m. учебный войсковой снаряд; 2461
- shaped-charge warhead** m. снаряд с бронебойной головкой; 2462
- ship-based** m. см. **shipboard missile**; 2463
- shipboard** m. корабельный снаряд; 2464
- shipborne** m. см. **shipboard missile**; 2465
- ship defence** m. корабельный оборонительный снаряд; 2466
- ship launched** m. запускаемый с корабля снаряд; 2467
- ship-to-air** m. корабельный зенитный снаряд; 2468
- short-range** m. снаряд ближнего действия, тактический снаряд; 2469
- single-stage** m. одноступенчатый снаряд; 2470

**missile**

- slender** m. снаряд с корпусом большого удлинения; 2471
- slim** m. см. **slender missile**; 2472
- sounding** m. зондирующий снаряд; 2473
- special purpose guided** m. управляемый снаряд особого назначения; 2474
- special target** m. снаряд для поражения специальных целей; 2475
- spin-stabilized** m. стабилизируемый вращением снаряд; турбореактивный снаряд (ТРС); 2476
- stable** m. устойчивый (в полёте) снаряд; 2477
- staged** m. составной снаряд, многоступенчатый снаряд; 2478
- straightforward** m. снаряд несложной конфигурации; 2479
- strategic** m. стратегический снаряд; снаряд дальнего действия; 2480
- submarine-based** m. базирующийся на подводной лодке снаряд; 2481
- submarine launched** m. запускаемый с подводной лодки снаряд; 2482
- supersonic** m. сверхзвуковой снаряд, снаряд со сверхзвуковой скоростью полёта; 2483

**missile**

- surface-launched** m. запускаемый с поверхности (земли или воды) снаряд; 2484
- surface-to-air** m. снаряд класса «поверхность (земля или вода)-воздух»; 2485
- surface-to-surface** m. снаряд класса «земля (вода)-земля (вода)»; 2486
- tactical** m. тактический снаряд; снаряд ближнего действия; 2487
- test** m. экспериментальный снаряд; 2488
- three-stage** m. трёхступенчатый снаряд; 2489
- training** m. учебный снаряд; 2490
- troop-carrying** m. снаряд для переброски войск; 2491
- troop-training** m. снаряд для обучения войск; 2492
- two-stage** m. двухступенчатый снаряд; 2493
- ultra-long-range** m. стратегический снаряд; снаряд с очень большой дальностью действия; 2494
- unboosted** m. снаряд без ускорителя (с маршевым двигателем); 2495
- uncontrolled** m. неуправляемый снаряд; 2496
- underwater-to-surface** m. снаряд класса «подводные суда-цели на поверхности»; 2497

**missile**

<b>unguided</b> m.	неуправляемый снаряд;	2498
<b>vertical-launched</b> m.	вертикально взлетающий снаряд;	2499
<b>war</b> m.	боевой снаряд;	2500
<b>water-to-water</b> m.	снаряд класса «вода-вода»;	
	подводный снаряд;	2501
<b>winged</b> m.	крылатый снаряд;	2502
<b>wingless</b> m.	бескрылый снаряд;	2503
<b>wire-controlled</b> m.	управляемый по проводам снаряд.	2504
<b>missilier</b>	специалист по запуску и наведению управляемых снарядов.	2505
<b>mixing</b>	смешивание, смесеобразование;	2506
<b>homogeneous</b> m.	равномерное смешивание;	2507
<b>initial</b> m.	смешивание компонентов топлива перед запуском (ракетного двигателя);	2508
<b>propellant</b> m.	смешивание компонентов топлива.	2509
<b>mixtute</b>	смесь, рабочая смесь;	2510
<b>fuel-air</b> m.	топливо-воздушная смесь;	2511
<b>fuel-rich</b> m.	богатая смесь;	2512
<b>hypergolic</b> m.	см. self-igniting mixture;	2513
<b>oxidant-rich</b> m.	бедная смесь;	2514

**mixture**

<b>propellant</b> m.	горючая смесь; топливная смесь;	2515
<b>self-igniting</b> m.	самовоспламеняющаяся смесь.	2516
<b>mobility</b>	подвижность, мобильность;	2517
<b>launching</b> m.	подвижность пусковой установки.	2518
<b>mode of flight</b>	режим полёта.	2519
<b>model</b>	модель;	2520
<b>dinamic [scale]</b> m.	динамически подобная модель (объекта);	2521
<b>drag</b> m.	модель для определения лобового сопротивления;	2522
<b>dummy</b> m.	учебная модель-болванка;	2523
<b>flutter</b> m.	модель для изучения флаттера;	2524
<b>free-fall</b> m.	свободнопадающая (тяжёлая) модель;	2525
<b>free-flight</b> m.	летающая модель;	2526
<b>nonburning</b> m.	модель без двигателя;	2527
<b>rocket</b> m.	модель с ракетным двигателем;	2528
<b>scale</b> m.	геометрически подобная модель; масштабная модель (объекта);	2529
<b>tunnel</b> m.	трубная модель; модель для продувки в аэродинамической трубе.	2530

<b>modifier</b>	модифицирую- щий компонент (ракет- ного пороха).	2531
<b>modulator</b>	модулятор;	2532
<b>inductance-response</b>	m. модулятор со входом от индуктивных датчиков.	2533
<b>moment</b>	момент;	2534
<b>corrective</b>	m. момент кор- рекции;	2535
<b>hinge</b>	m. шарнирный мо- мент;	2536
<b>pitching</b>	m. продольный момент;	2537
<b>rolling</b>	m. момент крена;	2538
<b>yawing</b>	m. путевой мо- мент; момент рыскания.	2539
<b>momentum</b>	суммарный им- пульс (ракетного двигателя); количество движе- ния.	2540
<b>monitor</b>	1. стабилизирующее устройство; 2. контроли- ровать, следить;	2541
<b>pilot</b>	m. автопилот.	2542
<b>monopropellant</b>	однокомпо- нентное [ракетное] топли- во; унитарное топливо.	2543
<b>mother</b>	самолёт-носитель; самолёт-матка.	2544
<b>motor</b>	мотор, двигатель;	2545
<b>boost</b>	m. ускоритель;	2546
<b>chemical fuel</b>	m. ракетный двигатель;	2547
<b>cold rocket</b>	m. жидкостно- ракетный двигатель с разложением топлива;	2548

<b>motor</b>	
<b>cooled</b>	m. охлаждаемый ракетный двигатель;
	2549
<b>film-cooled</b>	m. ракетный двигатель с плёночным охлаждением;
	2550
<b>first-stage</b>	m. двигатель первой ступени (состав- ной ракеты);
	2551
<b>gas pressurized rocket</b>	m. жидкостный ракетный двигатель с газобаллон- ной подачей топлива;
	2552
<b>gimballing rocket</b>	m. уста- новленный в кардано- вом подвесе ракетный двигатель;
	2553
<b>gyro</b>	m. гиromотор, мотор гироскопа;
	2554
<b>jet</b>	m. 1. реактивный дви- гатель; 2. ракетный дви- гатель;
	2555
<b>liquid</b>	m. жидкостно-ра- кетный двигатель (ЖРД);
	2556
<b>liquid fuel and oxidant</b>	m. см. liquid motor;
	2557
<b>liquid-oxygen</b>	m. жидкост- но-ракетный двигатель с окислителем — жид- ким кислородом;
	2558
<b>liquid-propellant boost</b>	m. жидкостный ракетный ускоритель;
	2559
<b>liquid-propellant</b>	m. см. liquid motor;
	2560
<b>orienting thrust</b>	m. ракет- ный (реактивный) дви- гатель с ориентируемой тягой;
	2561

**motor**

- paired** m. спаренный ракетный двигатель; 2562
- paired boost** m. спаренный ракетный ускоритель; 2563
- pivoted** m. подвесной [ракетный] двигатель; ориентируемый [ракетный] двигатель; 2564
- reaction** m. ракетный двигатель; реактивный двигатель; 2565
- refractory liner** m. ракетный двигатель с тугоплавкой вставкой (в камере сгорания); 2566
- regenerative** m. см. regeneratively cooled motor; 2567
- regeneratively cooled** m. жидкостно - ракетный двигатель с регенеративным охлаждением; 2568
- rocket** m. ракетный двигатель; пороховой ракетный двигатель (ПРД); 2569
- servo** m. силовой привод, сервомотор; 2570
- short-period** m. кратковременно работающий двигатель; 2571
- single-barrel** m. однокамерный [ракетный] двигатель; 2572
- single-chamber** m. однокамерный [ракетный] двигатель; 2573
- solid** m. пороховой [ракетный] двигатель (ПРД); 2574

**motor**

- solid-propellant boost** m. пороховой [ракетный] ускоритель; 2575
- solid-propellant** [rocket] m. см. solid motor; 2576
- stage** m. двигатель ступени (составной ракеты); 2577
- steerable rocket** m. управляемый (по направлению тяги) ракетный двигатель; 2578
- sustainer** m. маршевый двигатель, основной двигатель; 2579
- swivelling rocket** m. ориентирующийся ракетный двигатель; 2580
- tandem boost** m. последовательно расположенный ускоритель; осевой ускоритель; 2581
- thrust** m. реактивный двигатель, ракетный двигатель; 2582
- torque** m. мотор коррекции гироскопа, коррекционный мотор; 2583
- triple-barrel** m. трёхкамерный [ракетный] двигатель; 2584
- twin combustion chamber** m. двухкамерный [ракетный] двигатель; 2585
- uncooled** m. неохлаждаемый [ракетный] двигатель; 2586
- unrestricted-burning** m. [пороховой ракетный] двигатель с горением заряда по всей поверхности; 2587

**motor**

**variable thrust [rocket]** м.  
[ракетный] двигатель  
с изменяемой тягой;  
2588

**wrap-round boost** м. боковой ускоритель. 2589

**mounting** 1. установка, монтаж; 2. оправа; 2590

**gimbal** м. рамка карданова подвеса. 2591

**mouth of the entrance** входное сечение (диффузора, сопла). 2592

**multipropellant** многокомпонентное [ракетное] топливо. 2593

**multistaged** многоступенчатый (о ракете). 2594

**N**

**nacelle** гондола; 2595

**integral** п. утопленная гондола; 2596

**motor** п. гондола двигателя; 2597

**podded** п. вынесенная на пилоне гондола. 2598

**napalm** напалм. 2599

**navigation** навигация; 2600

**astro-п.** астронавигация; 2601

**celestial** п. см. **astro-navigation**; 2602

**hyperbolic** п. гиперболическая (далняя) радионавигация; 2603

**interception** п. наведение при перехвате (цели); 2604

**navigation**

**interplanetary** п. навигация в межпланетном пространстве; 2605

**proportional** п. пропорциональное наведение; 2606

**radar** п. навигация с помощью радиолокационных средств; 2607

**radio** п. радионавигация; 2608

**star-п.** астронавигация. 2609

**nonflammable** невоспламеняющийся. 2610

**non-hypergol** несамовоспламеняющийся. 2611

**non-recoverable** неспасаемый. 2612

**non-self-ignition** несамовоспламеняющийся. 2613

**non-stop** беспосадочный. 2614

**nose** головная часть, носок; 2615

**four-point** п. носок с дренированием в четырёх точках (для замера углов атаки и скольжения); 2616

**jettisonable** п. отделяемая головная часть (ракеты); 2617

**non-pointed** п. тупой носок (корпуса снаряда); 2618

**sharp-pointed** п. заострённая носовая часть; 2619

**shock-forming** п. конус сверхзвукового диффузора. 2620

<b>nosing</b>	носовой обтекатель;
	носовая часть (фюзеляжа);
	2621
<b>streamlined</b>	п. носовой обтекатель.
	2621a
<b>nozzle</b>	1. сопло; 2. форсунка;
	2622
<b>afterburner</b>	п. сопло форсажной камеры;
	2623
<b>angled</b>	п. сопло, установленное под углом (к оси ракеты);
	2624
<b>booster</b>	п. сопло ускорителя;
	2625
<b>canted</b>	п. отогнутое сопло;
	2626
<b>conical seat</b>	п. сопло с конической [резьбовой] посадкой;
	2627
<b>convergent</b>	п. сходящееся сопло;
	2628
<b>convergent-divergent</b>	п. сверхзвуковое сопло;
	2629
<b>divergent</b>	п. расходящееся сопло;
	2630
<b>duplex fuel</b>	п. двухступенчатая форсунка, двухкомпонентная форсунка;
	2631
<b>exhaust</b>	п. выхлопное сопло;
	2632
<b>exit</b>	п. см. exhaust nozzle;
	2633
<b>expansion</b>	п. расширяющееся сопло, сопло Лаваля;
	2634
<b>eyelid-type</b>	п. регулируемое двусторчатое сопло;
	2635
<b>fixed-area</b>	п. нерегулируемое сопло;
	2636

<b>nozzle</b>	
<b>fuel</b>	п. топливная форсунка;
	2637
<b>fuel spray</b>	п. см. fuel nozzle;
	2638
<b>gas discharge</b>	п. выхлопное сопло;
	2639
<b>jet</b>	п. реактивное сопло;
	2640
<b>Laval</b>	п. сопло Лаваля, сверхзвуковое сопло;
	2641
<b>liquid-cooled</b>	п. сопло с жидкостным охлаждением;
	2642
<b>mixing</b>	п. смесительная форсунка;
	2643
<b>motor</b>	п. сопло двигателя,
	2644
<b>non-expanding exit</b>	п. цилиндрическое выхлопное сопло;
	2645
<b>overexpanded</b>	п. перерасширенное сопло;
	2646
<b>propelling</b>	п. реактивное сопло;
	2647
<b>propulsive</b>	п. см. propelling nozzle;
	2648
<b>reversed de Laval</b>	п. обращённое сопло Лаваля;
	2649
<b>reverse-thrust</b>	п. см. thrust-reverse nozzle;
	2650
<b>solid</b>	п. сопло порохового ракетного двигателя;
	2651
<b>threaded</b>	п. ввёртное сопло (на резьбе);
	2652
<b>thrust-reverse</b>	п. сопло с заслонками реверса тяги;
	2653
<b>variable-area</b>	п. регулируемое сопло;
	2654

**nozzle**

**venturi-type expansion** п.  
сверхзвуковое сопло.  
2655

**number** число, номер; коли-  
чество; 2656

**launch Mach** п. начальное  
число  $M$  пуска (раке-  
ты); 2657

**Mach** п. число  $M$  полёта;  
2658

**Reynolds** п. число  $Re$  2659

**number of steps** число сту-  
пеней (составной ра-  
кеты). 2660

**O**

**observer** наблюдатель, опе-  
ратор; 2661

**automatic** о. автоматиче-  
ский регистратор; 2662

**radar** о. оператор радио-  
локатора. 2663

**offsetting** смещение, эксцен-  
трист, наклон. 2664

**ogival** оживал; оживальный.  
2665

**ogive** оживальная часть (сна-  
ряда); 2666

**nose** о. носовая оживаль-  
ная часть; 2667

**radome** о. обтекатель ра-  
диолокационной антен-  
ны, имеющий форму  
оживала, 2668

**secant** о. оживал с переход-  
ом в цилиндр под не-  
большим углом; 2669

**tangent** о. оживал с плав-  
ным переходом в ци-  
линдр. 2670

**operation** работа, операция,  
действие, оперирование,  
манипуляция; эксплуата-  
ция; 2671

**automatic** о. автоматиче-  
ски выполняемая опе-  
рация; 2672

**directing** о. операция по  
управлению; 2673

**filling** о. процедура за-  
правки (топливом);  
2674

**full-throttle** о. работа на  
полней мощности; 2675

**long-range** о. операция  
дальнего действия, 2676

**non-stop** о. беспосадоч-  
ный перелёт; 2677

**one-time** о. одноразовое  
применение. 2678

**orbit** орбита; 2679  
**circular** о. круговая орби-  
та; 2680

**circum-earth** о. круговая  
орбита земного спут-  
ника; 2681

**elliptic** о. эллиптическая  
орбита, 2682

**equatorial** о. экваториаль-  
ная орбита; 2683

**geocentric** о. геоцентриче-  
ская орбита; 2684

**heliocentric** о. гелиоцент-  
рическая орбита; 2685

**satellite** о. орбита иску-  
ственного спутника;  
2686

**spiral** о. спиральная ор-  
бита. 2687

**order** приказ, распоряжение,  
команда. 2688

**steering** о. управляющая  
команда. 2689

<b>organ</b>	орган, элемент;	2690
<b>end o.</b> (жарг.)	чувствительный элемент, датчик-измеритель.	2691
<b>orientation</b>	ориентирование, направление, координирование;	2692
<b>missile o.</b>	ориентация снаряда;	2693
<b>thrust o.</b>	направление силы тяги.	2694
<b>orifice</b>	отверстие, выход, сопло, насадка;	2695
<b>injection o.</b>	форсунка;	2696
<b>jet o.</b>	1. выхлопное сопло; 2. форсунка.	2697
<b>oscillation</b>	колебание;	2698
<b>phugoid o.</b>	длиннопериодическое колебание, фугоидное колебание.	2699
<b>outgassing</b>	утечка газа (из ракеты на больших высотах).	2700
<b>output</b>	выход, производительность, выходная мощность; отдача;	2701
<b>heat o.</b> см. <b>thermal output</b>		2702
<b>thermal o.</b>	теплоотдача;	2703
<b>turbine power o.</b>	мощность турбонасосного агрегата.	2704
<b>outrigger</b>	вынесенный кронштейн, консоль.	2705
<b>overexpansion</b>	перерасширение.	2706
<b>overload</b>	перегрузка.	2707
<b>overloading</b> см. <b>overload</b> .		2708

<b>overshooting</b>	перерегулирование; переход за положение балансировки.	2709
<b>overspeeding</b>	раскрутка, работа «в разнос» (о турбине).	2710

## P

<b>pack</b>	1. контейнер; 2. узел, блок;	2711
<b>underwing p.</b>	подкрыльный контейнер.	2712
<b>package</b>	блок, узел;	2713
<b>fuel-control p.</b>	регулятор подачи топлива;	2714
<b>guidance p.</b>	блок аппаратурь наведения;	2715
<b>homing guidance p.</b>	блок аппаратуры самонаведения.	2716
<b>packaging of the missile</b>	размещение снаряда (на носителе).	2717
<b>pad</b>	подушка;	2718
<b>concrete p.</b>	бетонированная подушка, бетонированный пусковой стол;	2719
<b>firing p.</b>	пусковой стол;	2720
<b>launching p.</b> см. <b>firing pad</b> .		2721
<b>panel</b>	панель, распределительная доска, щит, приборная доска;	2722
<b>access p.</b>	смотровая панель;	2723
<b>control p.</b>	пульт управления;	2724
<b>fuse p.</b>	панель плавких предохранителей;	2725

**panel**

**retractable firing** р. управляемая дульная створка. 2726

**paper** бумага; бумажный; 2727

**graph** р. бумага для записи царапанием. 2728

**parachute** парашют; 2729

**brake** р. тормозной парашют; 2730

**deceleration** р. см. **brake**; парашют; 2731

**delayed-opening** р. парашют с задержкой раскрытия; 2732

**final recovery** р. парашют последней ступени системы спасения; 2733

**first stage recovery** р. парашют первой ступени системы спасения; 2734

**heavy-duty** р. скоростной парашют; 2735

**initial** р. см. **pilot** парашут; 2736

**landing** р. посадочный парашют, тормозной парашют; 2737

**pilot** р. вытяжной парашют; парашют первой ступени системы спасения; 2738

**recovery** р. парашют системы спасения; 2739

**ribbon** р. ленточный (скоростной) парашют; 2740

**second stage recovery** р. парашют второй ступени системы спасения; 2741

**stabilizing** р. стабилизирующий парашют; 2742

**parachute**

**tail** р. хвостовой парашют; 2743

**test** р. испытываемый парашют. 2744

**path** траектория, линия, путь; 2745

**approach** р. траектория захода на посадку; 2746

**ascending** р. восходящая траектория; 2747

**cruise** р. траектория маршевого полёта ( дальнего снаряда); 2748

**descending** р. нисходящая траектория; 2749

**elliptic descent** р. нисходящая эллиптическая траектория; 2750

**evasive** р. траектория маневрирования (с целью выхода из-под обстрела); 2751

**flat** р. пологая траектория; настильная траектория; 2752

**flight** р. траектория полёта; 2753

**glide** р. траектория планирования, глиссада; 2754

**missile** р. траектория полёта снаряда; 2755

**predetermined** р. заданная траектория, расчётная траектория; 2756

**pursuit** р. кривая погони; 2757

**take-off** р. траектория взлёта; 2758

**vapor** р. инверсионный след. 2759

<b>pattern</b>	образец, форма, фигура, диаграмма, характеристика;	2760
<b>antenna</b>	р. диаграмма направленности антенны;	2761
<b>flow</b>	р. структура потока;	2762
<b>fuel-injection</b>	р. распределение частиц топлива при распыле;	2763
<b>predictable</b>	р. опытный образец, опытный экземпляр.	2764
<b>payload</b>	полезная нагрузка, платная нагрузка;	2765
<b>final</b>	р. полезная нагрузка последней ступени (составной ракеты);	2766
<b>free-coasting</b>	р. летящий по инерции отсек с полезной нагрузкой;	2767
<b>instrument</b>	р. приборная полезная нагрузка;	2768
<b>missile</b>	р. боевая нагрузка снаряда;	2769
<b>overweight</b>	р. полезная нагрузка завышенного веса.	2770
<b>peak</b>	пик, максимум, вершина;	2771
<b>pressure</b>	р. скачок давления;	2772
<b>trajectory</b>	р. максимальная высота траектории.	2773
<b>peak of flight</b>	максимальная высота полёта.	2774
<b>pencil of flame</b>	пусковой факел.	2775
<b>performance</b>	1. лётные качества; 2. характеристика;	2776

<b>performance</b>		
<b>diffuser</b>	р. свойства диффузора, характеристика диффузора;	2777
<b>flight</b>	р. лётные данные;	2778
<b>propellant</b>	р. характеристика топлива;	2779
<b>take-off</b>	р. взлётная характеристика;	2780
<b>thrust</b>	р. тяговая характеристика.	2781
<b>perigee</b>	см. perihelion.	2782
<b>perihelion</b>	перигелий, перигей.	2783
<b>period</b>	период;	2784
<b>boost</b>	р. период разгона; время работы ускорителя;	2785
<b>burning</b>	р. см. combustion	
<b>period;</b>	2786	
<b>coast</b>	р. период полёта с неработающим двигателем; период безмоторного полёта;	2787
<b>coasting</b>	р. период полёта по инерции;	2788
<b>combustion</b>	р. период работы двигателя; период горения; период активного полёта;	2789
<b>firing</b>	р. см. combustion	
<b>period;</b>	2790	
<b>overhaul</b>	р. ресурс (двигателя); период работы (двигателя) без капитального ремонта;	2791
<b>post cut-off</b>	р. пассивный период полёта;	2792
<b>powered</b>	р. см. propulsion	
<b>period;</b>	2793	
<b>propulsion</b>	р. период активного полёта;	2794

**period**

**sustained propulsion** р. период полёта с маршевым двигателем; 2795

**thrust period**; см. **propulsion period**; 2796

**warm-up** р. период предстартовой подготовки; 2797

**zero-gravity** р. период невесомости (в высотной ракете). 2798

**period of revolution** период обращения. 2799

**petrol** (ан.) бензин; бензиновый. 2800

**phase** ступень развития, стадия, фаза, период; 2801

**boost** р. участок полёта с ускорителем; участок разгона; активный участок; 2802

**carrier** р. период полёта (снаряда) под самолётном-носителем; 2803

**closed loop** р. 1. заключительный этап испытаний; 2. конечный участок полёта; 2804

**gathering** р. начальная фаза наведения (снаряда); фаза ввода снаряда в луч наведения; 2805

**launching** р. стартовый период; участок разгона; 2806

**terminal** р. конечный участок, конечный этап. 2807

**photorecorder** фотоаппарат для съёмки показаний приборов (в высотной ракете), фоторегистратор. 2809

**phototheodolite** фототеодолит. 2810

**pick-off** датчик-измеритель; чувствительный элемент; 2811

**yaw** р.-о. курсовой потенциометр (автопилота). 2812

**pick-up** датчик-измеритель; 2813

**angular-movement** р.-и. датчик угловых перемещений. 2814

**high frequency response** р.-и. датчик с малым запаздыванием; 2815

**inductance** р.-и. индуктивный датчик; 2816

**linear movement** р.-и. датчик линейных перемещений; 2817

**oscillation** р.-и. см. **vibration pick-up**; 2818

**potentiometric** р.-и. потенциометрический датчик; 2819

**pressure** р.-и. пневмодатчик, датчик давления; 2820

**temperature** р.-и. температурный датчик; 2821

**vibration** р.-и. вибродатчик; прибор для измерения вибраций; 2822

**voltage** р.-и. см. **potentiometric pick-up**. 2823

**pilot** 1. пилот, лётчик; 2. контрольный; вспомогательный; 3. пусковой, начальный; 2824

**automatic** р. автопилот; 2825

**pilot**

beep	р.	оператор телевидения	объекта;	2826	
mechanical	р.	см.	automatic pilot;	2827	
monitor	р.	лётчик-оператор	телевидения	самолёта;	2828
robot	р.	см.	automatic pilot;	2829	
safety	р.	лётчик, облетывающий	беспилотный	самолёт.	2830
piloted	пилотируемый.	2831			
pilotless	беспилотный.	2832			
pip	отметка;	2833			
timing	р.	отметка времени.	времени.	2834	
pipe	труба,	трубопровод;		2835	
exhaust	р.	выхлопная труба;		2836	
expulsion	р.	см.	fuel feed pipe;	2837	
external faired	р.	закрытый обтекателем	наружный трубопровод;	2838	
flying stove	р. (жарг.)	прямомоторный	воздушно-реактивный	двигатель;	2839
fuel expulsion	р.	см.	fuel feed pipe;	2840	
fuel feed	р.	питающий топливопровод;	трубопровод для подачи топлива;	2841	
fuel supply	р.	см.	fuel feed pipe;	2842	
jet	р.	выхлопная труба;	реактивное сопло;	2843	

**pipe**

oxidant	expulsion	р.	трубопровод для подачи окислителя;	2844
ram-air	р.	1.	трубопровод для наддува (за счёт скоростного напора);	
		2.	трубка полного давления;	2845
tail	р.	выхлопное сопло (в хвостовой части объекта).		2846
pipeline	трубопровод.	2847		
piping	система трубопроводов.	2848		
pitch	тангаж.	2849		
pitchdown	пикирование.			2850
pitching	изменение угла тангажа; продольное движение;			2851
nose-down	р.	пикирование;		2852
nose-up	р.	кабрирование.		2853
pitchup	кабрирование.			2854
plan	план, схема, чертёж, проект;			2855
instrumentation	р.	схема измерений (на полигоне).		2856
plane	1.	плоскость, поверхность, проекция;	2.	
		самолёт;		2857
carrier	р.	бортовой самолёт (базирующийся на самолёте-носителе);		
fore-and-aft	р.	продольная плоскость;		2859
orbital	р.	плоскость орбиты;		2860

**plane**

**pitching** р. плоскость продольного движения; плоскость симметрии; 2861

**rolling** р. поперечная плоскость; 2862

**search** р. поисковый самолёт. 2863

**planet** планета; 2864

**attracting** р. покидаемая (ракетой) планета. 2865

**plant** оборудование, установка; станция, завод; 2866

**liquid oxygen** р. установка для производства жидкого кислорода; 2867

**rocket assembly** р. завод окончательной сборки ракет. 2868

**plastic** пластик; пластмасса; пластический; 2869

**foam** р. пенопласт. 2870

**plasticizer** пластификатор. 2871

**plate** плита, пластина, щит, лист; 2872

**deflector** р. отражательная плита; 2873

**end-p.** диафрагма (поршневого ракетного двигателя); 2874

**target** р. отражательный экран. 2875

**platform** платформа, площадка, помост; 2876

**firing** р. пусковая платформа; платформа для запуска (ракетных снарядов или ракет); 2877

**platform**

**inertially stabilized** р. гиростабилизированная платформа (автономной аппаратурой наведения); 2878

**launching** р. см. firing platform; 2879

**servicing** р. платформа для обслуживания (снаряда перед пуском); 2880

**space-stabilized** р. стабилизированная в пространстве платформа; 2881

**stabilized** р. стабилизированная платформа; 2882

**steady** р. см. stabilized platform. 2883

**plug** 1. пробка, втулка; 2. болт, штифт; 3. запальная свеча; 4. штепельный разъём; 2884

**glow** р. см. igniter plug; 2885

**igniter** р. запальная свеча, свеча зажигания; 2886

**light-up** р. запальная свеча, пусковая свеча; 2887

**magnetic** р. соленоид, электромагнит; 2888

**rocket** р. разъём [цепи запуска] ракеты; 2889

**spark** р. см. igniter plug. 2889a

**pod** 1. контейнер; 2. вынесенная на пилоне гондола; 2890

**jet** р. вынесенная на пилоне гондола с реактивным двигателем; 2891

## pod

- rocket** р. контейнер с ракетным вооружением; 2892
- wing-tip** р. контейнер на конце крыла. 2893
- point** точка; . 2894
- all-burnt** р. точка [траектории] к моменту полного выгорания топлива; момент окончания работы двигателя; 2895
- burn-out** р. см. **all-burnt point**; 2896
- cut-off** р. момент выключения двигателя; 2897
- firing** р. см. **launch point**; 2898
- ignition** р. точка воспламенения; 2899
- impact** р. точка встречи (снаряда с целью); точка падения, точка приземления; 2900
- interception** р. точка перехвата; 2901
- launch** р. точка пуска (ракеты); 2902
- neutral** р. фокус; 2903
- release** р. точка сброса, точка отцепки (снаряда от самолёта-носителя); 2904
- self-ignition** р. точка само воспламенения; 2905
- stagnation** р. критическая точка; точка полного торможения (потока); 2906
- sub-stellar** р. географическое место звезды. 2907
- police** коррекция (гироскопа); 2908

## police

- compass** р. магнитная коррекция, компасная коррекция. 2909
- port** отверстие, вход, проход; 2910
- firing** р. дульный срез, дульное отверстие; 2911
- pressure** р. отверстие для отбора давления. 2912
- portion** часть, участок; 2913
- conical** р. коническая часть; 2914
- parallel** р. цилиндрическая часть. 2915
- position** положение, место; состояние; позиция; 2916
- pre-calculated** р. заданное положение, расчётная точка, расчётное положение (в пространстве); 2917
- roll** р. угол крена; 2918
- upright** р. вертикальное положение. 2919
- pot** потенциометр; 2920
- fizz** р. (ам., жарг.) ракетный ускоритель (на самолёте). 2921
- potentiometer** потенциометр; 2922
- balance** р. потенциометр следящей системы; 2923
- follow-up** р. потенциометр обратной связи, потенциометр следящей системы; 2924
- pickup** р. потенциометр датчика-измерителя; 2925

<b>potentiometer</b>		<b>power-off</b>	выключение двигателя.
<b>servo-balance</b> р. потенциометр обратной связи, потенциометр рулевой машины. (автопилота);	2926	<b>powered</b>	снабжённый двигателем.
<b>skid</b> р. потенциометр для устранения скольжения (в автопилоте). 2927		<b>powerplant</b>	силовая установка; двигатель;
<b>pounder</b> штыревая антenna.	2928	<b>boost</b>	вспомогательная силовая установка; ускоритель;
<b>powder</b> порох; 2929		<b>missile</b>	силовая установка снаряда;
<b>black</b> р. чёрный (дымный) порох; 2930		<b>photonic rocket</b>	фотонная ракетная силовая установка;
<b>double-base</b> р. порох на нитроглицериновой и нитроцеллюлозной основе; 2931		<b>rocket</b>	ракетная силовая установка.
<b>propellant</b> р. ракетный порох. 2932		<b>precession</b>	прецессия.
<b>power</b> мощность, энергия; усилие; сила; производительность; 2933		<b>prediction</b>	упреждение;
<b>destructive</b> р. разрушительная сила; 2934		<b>lead</b>	прицеливание с упреждением.
<b>fire</b> р. огневая мощь; 2935		<b>pre-selected</b>	заданный, заранее установленный.
<b>hitting</b> р. см. <b>destructive power</b> ; 2936		<b>press</b>	пресс;
<b>jet</b> р. реактивная сила; 2937		<b>propellant</b>	р. пресс для выдавливания пороховых шашек.
<b>motor</b> р. тяга двигателя; мощность двигателя; 2938		<b>pressure</b>	давление, сжатие, прессование;
<b>rated</b> р. номинальная мощность; 2939		<b>absolute</b>	абсолютное давление;
<b>rocket</b> р. тяга ракетного двигателя; 2940		<b>ambient</b>	давление окружающей среды;
<b>sustaining</b> р. тяга маршевого двигателя; 2942		<b>atmospheric</b>	р. атмосферное давление;
<b>turbojet</b> р. 1. турбореактивная силовая установка; 2. тяга турбореактивного двигателя; 2943		<b>back</b>	противодавление;
		<b>base</b>	донное давление;
		<b>bursting</b>	разрушающее давление;
		<b>chamber</b>	давление в камере (двигателя);
			2944
			2945
			2946
			2947
			2948
			2949
			2950
			2951
			2952
			2953
			2954
			2955
			2956
			2957
			2958
			2959
			2960
			2961
			2962
			2963
			2964

**pressure**

- combustion** р. давление при сгорании; 2965  
**combustion chamber** р. давление в камере сгорания; 2966  
**cone wall** р. давление на стенки конической поверхности; 2967  
**cylinder wall** р. давление на стенки цилиндрической поверхности; 2968  
**delivery** р. давление подачи (топлива); 2969  
**differential** р. перепад давлений, разность давлений; 2970  
**dynamic** р. 1. полное давление; 2. скоростной напор; динамическое давление; 2971  
**exhaust** р. давление на выхлопе; 2972  
**exhaust back** р. противодавление на выхлопе; 2973  
**exit** р. давление на выходном срезе (сопла); 2974  
**external** р. наружное давление; 2975  
**feed** р. давление подачи (топлива); 2976  
**fluid** р. давление в гидросистеме; 2977  
**impact** р. полное давление (заторможенного потока); 2978  
**initial** р. начальное давление; 2979  
**injection** р. давление впрыска; 2980

**pressure**

- injection differential** р. перепад давления на форсунках; 2981  
**internal** р. см. **combustion pressure**; 2982  
**nitrogen** р. давление сжатого азота; 2983  
**nozzle exit** р. давление на выходе из сопла; 2984  
**pitot** р. см. **total pressure**; 2985  
**ram** р. 1. скоростной напор; 2. полное давление; 2986  
**reaction** р. давление в камере сгорания; 2987  
**stagnation** р. давление в критической точке, давление полностью заторможенного потока; 2988  
**static** р. статическое давление; 2989  
**storage** р. давление в баллоне; 2990  
**stored air** р. давление сжатого воздуха; 2991  
**tank operation** р. рабочее давление в баке; 2992  
**total** р. полное давление; 2993  
**total head** р. полное давление, полный напор; 2994  
**working** р. рабочее давление. 2995  
**pressurization** 1. подача под давлением, нагнетание; 2. герметизация; 2996  
**chemical** р. подача топлива химическим аккумулятором давления; 2997

**pressurization**

**fuel-tank** р. наддув топливных баков; 2998

**helium** р. вытеснительная подача топлива сжатым гелием; 2999

**hot gas** р. подача топлива пороховым аккумулятором давления. 3000

**pressurizing** 1. подача под давлением, нагнетание; 2. герметизирование; 3001

**tank** р. наддув бака, создание в баке избыточного давления. 3002

**priming** воспламенение. 3003

**principle** принцип; 3004

**one-for-one** р. (жарг.) принцип уничтожения одним снарядом одного самолёта противника; 3005

**step** р. ступенчатый принцип конструирования (ракеты); 3006

**three-for-one** р. (жарг.) принцип уничтожения тремя снарядами одного самолёта противника. 3007

**procedure** операция, процедура; 3008

**servicing** р. предстартовая подготовка (ракеты или снаряда). 3009

**process** процесс; 3010

**burning** р. процесс горения. 3011

**producer** генератор; 3012

**gas** р. газогенератор. 3013

**product** продукт; 3014

**product**

**combustion** р. продукт сгорания; 3015

**end** р. см. **combustion product.** 3016

**production** производство; 3017

**full** р. серийное производство; 3018

**missile** р. производство снарядов; 3019

**pre-р.** малосерийное производство; производство головной серии. 3020

**profile** профиль, очертание, сечение; профилировать; 3021

**biconvex** р. чечевицеобразный профиль; двояковыпуклый профиль; 3022

**double-wedge** р. ромбовидный профиль; 3023

**fine** р. тонкий профиль; 3024

**flattened double-wedge** р. плоский профиль с клиновидными передней и задней кромками. 3025

**program** программировать, задавать последовательность операций. 3026

**programme** программа, заданная последовательность операций; план; 3027

**missile** р. программа работы по управляемым снарядам. 3028

**projectile** снаряд; метательный снаряд; 3029

**ballistic** р. баллистический снаряд; 3030

<b>projectile</b>		<b>propellant</b>	
<b>fin-stabilized p.</b> оперённый снаряд; 3031		<b>fast-burning p.</b> топливо с большой скоростью горения; 3047	
<b>jet p.</b> реактивный снаряд; 3032		<b>gaseous p.</b> газообразное топливо; 3048	
<b>nuclear p.</b> снаряд с атомной боеголовкой; 3033		<b>high-density p.</b> топливо с большим удельным весом; 3049	
<b>rocket p.</b> ракетный снаряд; 3034		<b>high-energy p.</b> топливо с высоким энергетическим потенциалом; 3050	
<b>spin-stabilized p.</b> турбореактивный снаряд, стабилизируемый вращением снаряда; 3035		<b>high performance p.</b> топливо с высокой теплотворной способностью; 3051	
<b>two-stage p.</b> двухступенчатый (ракетный) снаряд; 3036		<b>homogeneous p.</b> ракетный порох в виде смеси однородных веществ; 3052	
<b>unguided p.</b> неуправляемый снаряд. 3037		<b>hybrid p.</b> твёрдо-жидкое топливо; смешанное топливо; 3053	
<b>projection</b> бросание, метание; 3038		<b>hypergolic p.</b> самовоспламеняющееся топливо; 3054	
<b>rocket p.</b> запуск ракеты. 3039		<b>ideal p.</b> идеальное топливо; 3055	
<b>projector</b> метательная установка; 3040		<b>liquid p.</b> жидкое топливо; 3056	
<b>rocket p.</b> ракетная пусковая установка. 3041		<b>low-energy p.</b> топливо с низким энергетическим потенциалом; 3057	
<b>propellant</b> ракетное топливо; реактивное топливо, топливо для реактивного двигателя; 3042		<b>non-self-igniting p.</b> несамовоспламеняющееся топливо; 3058	
<b>asphalt base solid p.</b> ракетный порох на асфальтовой основе; 3043		<b>non-spontaneously ignitable p.</b> см. non-self-igniting propellant; 3059	
<b>colloidal p.</b> коллоидное [ракетное] топливо; 3044		<b>pressurized p.</b> подаваемое вытеснительной системой топливо; 3060	
<b>composite p.</b> пороховая ракетная смесь; топливная смесь; 3045			
<b>double-base p.</b> ракетный порох на нитроцеллюлозной и нитроглицериновой основе; 3046			

**propellant**

**self-igniting** р. самовоспламеняющееся топливо; 3061

**single-base** р. ракетный порох на нитроцеллюлозной основе; 3062

**slow-burning** р. медленно горящий ракетный порох, топливо с малой скоростью горения; 3063

**solid** р. твёрдое ракетное топливо; ракетный порох; 3064

**spontaneously-igniting** р. см. self-igniting propellant; 3065

**throttleable** р. ракетное топливо с регулируемыми характеристиками, дросселируемое ракетное топливо; 3066

**«work-horse»** р. (жарг.) «ходовое» топливо, широко распространённое топливо. 3067

**properties** свойства; 3068

**flight** р. лётные качества. 3069

**proportioner** регулятор подачи, дозирующее устройство; 3070

**flow** р. регулятор подачи топлива. 3071

**propulsion** 1. двигатель, силовая установка; 2. движение вперёд; толчок; 3072

**cruise** р. 1. маршевый двигатель; 2. маршевый полёт; 3073

**propulsion**

**jet** р. 1. реактивное движение; 2. реактивный двигатель; 3074

**nuclear** р. 1. движение с помощью атомной энергии; 2. атомный двигатель; 3075

**ramjet** р. прямоточный двигатель; 3076

**reaction** р. реактивное движение; 3077

**rocket** р. 1. движение с помощью ракетного двигателя; 2. ракетный двигатель; 3078

**sustainer** р. см. cruise propulsion. 3079

**propulsor** реактивный двигатель; 3080

**liquid** р. жидкостно-ракетный двигатель (ЖРД); 3081

**solid** р. пороховой ракетный двигатель (ПРД). 3082

**proximity** расстояние; дистанция; близость. 3083

**proximity-fused** снабжённый дистанционным взрывателем. 3084

**pulse** импульс; 3085

**action** р. пусковой импульс; 3086

**channel** р. измерительный радиотелеметрический импульс; 3087

**complete** р. кадровый радиотелеметрический импульс; 3088

**driving** р. пусковой импульс; 3089

**pulse**

**firing** p. импульс запуска (ракетного двигателя); 3090

**guidance** p. команда наведения, сигнал наведения; 3091

**reference** p. калибровочный радиотелеметрический импульс. 3092

**pulsejet** пульсирующий воздушно-реактивный двигатель (ПуВРД); 3093

**ducted** p. пульсирующий двигатель в дополнительном кожухе; 3094

**valveless** p. бесклапанный пульсирующий воздушно-реактивный двигатель. 3095

**pulsojet** см. pulsejet. 3096

**pump** помпа, насос; нагнетать насосом; 3097

**air-turbine** p. турбонасос с приводом от набегающего потока воздуха; 3098

**centrifugal** p. центробежный насос; 3099

**dump** p. откачивающий насос; 3100

**fuel** p. насос подачи горючего; топливный насос; 3101

**gear** p. шестерёнчатый насос; 3102

**oxidant** p. насос подачи окислителя; 3103

**oxidizer** p. см. oxidant pump; 3104

**propellant** p. топливный насос; насос подачи топлива; 3105

**pump**

**single-stage** p. насос с одноступенчатой турбиной; 3106

**suction** p. вакуум-насос; 3107

**two-stage** **turbo-p.** насос с двухступенчатой турбиной; 3108

**variable-stroke** p. насос переменной производительности. 3109

**pumping** насосная подача, накачивание. 3110

**push out** выпускать, выдвигать. 3111

**pylon** пylon, кронштейн; 3112

**slab** p. пусковой пylon обтекаемой формы. 3113

**pyrotechnics** пиротехника. 3114

**R**

**rack** рама, каркас, стойка; 3115

**launching** г. пусковая направляющая; 3116

**underwing** г. подкрыльная пусковая направляющая. 3117

**radar** радиолокатор; радиолокационная установка; 3118

**acquisition** г. радиолокатор обнаружения, радиолокатор кругового обзора; 3119

**acquisition and tracking** г. радиолокатор сопровождения (цели); 3120

**radar**

**airborne** г. бортовой авиационный радиолокатор; 3121

**automatic tracking** г. радиолокатор с автосопровождением (цели); 3122

**beam-transmitter** г. радиолокатор наведения по лучу; 3123

**control** г. радиолокатор системы наведения; 3124

**Doppler** г. радиолокатор Доплера (для измерения скорости полёта цели); 3125

**early-warning** г. радиолокатор раннего (дальнего) обнаружения; 3126

**firing** г. прицельный радиолокатор; 3127

**flight path** г. радиолокатор с измерением координат цели; 3128

**ground** г. наземный радиолокатор; наземная радиолокационная станция; 3129

**guidance** г. наводящий радиолокатор; радиолокатор наведения; 3130

**missile** г. 1. бортовой радиолокатор снаряда; 2. радиолокатор сопровождения снаряда; 3131

**missile tracking** г. радиолокатор сопровождения снаряда; 3132

**position** г. см. *flight path radar*; 3133

**search** г. поисковый радиолокатор; 3134

**radar**

**self-emitted** г. облучающий цель радиолокатор (снаряда); радиолокатор активной головки самонаведения; 3135

**shipboard fire control** г. корабельный радиолокатор управления стрельбой; 3136

**space** г. обзорный радиолокатор; 3137

**surveillance** г. радиолокатор кругового обзора, радиолокатор наблюдения; 3138

**tactical-control** г. тактический радиолокатор (с точной информацией о цели); 3139

**tail warning** г. радиолокатор защиты хвоста (самолёта); 3140

**target** г. радиолокатор сопровождения цели; 3141

**tracking** г. радиолокатор сопровождения, радиолокатор слежения; 3142

**tracking and guidance** г. радиолокатор системы наведения; 3143

**velocity** г. радиолокатор для измерения скорости полёта цели. 3144

**radio-controlled** радиоуправляемый. 3145

**radioing** передача по радио. 3146

**radius** радиус; 3147

**lethal** г. радиус поражаемого пространства; 3148

**radius**

**underwater** г. радиус действия (снаряда) под водой. 3149

**radome** (жарг.) обтекатель радиолокационной антенны; 3150

**pointed** г. обтекатель антенны радиолокатора, имеющий заострённую форму. 3151

**rail** рельс; 3152

**guide** г. рельсовая направляющая; 3153

**launcher** г. см. launching rail; 3154

**launching** г. рельсовая пусковая направляющая; 3155

**rocket** г. ракетная пусковая рельсовая направляющая; 3156

**spiral** г. спиральная пусковая направляющая; 3157

**zero-length** г. очень кроткая рельсовая направляющая. 3158

**railroad** рельсовая установка; 3159

**highspeed** г. рельсовая установка для наземных скоростных испытаний. 3160

**ram** 1. скоростной напор; 2. подъёмник, силовой цилиндр; 3161

**hydraulic** г. гидравлический силовой цилиндр; 3162

**pneumatic** г. пневматический силовой цилиндр, пневматический силовой подъёмник. 3163

**ramjet** 1. прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД); 2. летательный аппарат с прямоточным воздушно-реактивным двигателем; 3164

**integral** г. прямоточный реактивный двигатель с внутренним расположением; 3165

**solid-fuel** г. прямоточный реактивный двигатель с воздушным окислением твёрдого топлива; 3166

**subsonic** г. дозвуковой прямоточный воздушно-реактивный двигатель; 3167

**supersonic** г. сверхзвуковой прямоточный воздушно-реактивный двигатель (СПВРД); 3168

**ventral** г. подфюзеляжный прямоточный воздушно-реактивный двигатель. 3169

**ramming** скоростной напор. 3170

**ram** наклонная установка; 3171

**inclined** г. устройство для пуска (снарядов) под углом к горизонту; 3172

**launching** г. наклонная пусковая установка; 3173

**mobile** г. передвижная пусковая установка. 3174

**ram up** транспортировать наверх, поднимать подъёмником. 3175

<b>range</b>	1. область, зона, диапазон, сфера, участок; спектр (частот); 2. радиус действия; дальность; протяжённость; 3. полигон; 3176
<b>aerodynamics</b>	г. полигон для аэродинамических исследований; 3177
<b>air-g.</b>	дальность полёта; 3178
<b>bombardment</b>	г. 1. дальность действия снаряда-бомбардировщика; 2. бомбардировочный полигон; 3179
<b>bombing [mission]</b>	г. бомбардировочный полигон; 3180
<b>center-of-gravity</b>	г. диапазон центровок; 3181
<b>defensive</b>	г. дальность действия средств обороны; 3182
<b>firing</b>	г. см. <b>rocket range</b> ; 3183
<b>free-flight projectile</b>	г. полигон для испытания баллистических снарядов; 3184
<b>full-scale</b>	г. диапазон измерений прибора; 3185
<b>fuze</b>	г. дальность полёта (снаряда) до момента взрыва; 3186
<b>gliding</b>	г. дальность плавирования; 3187
<b>global</b>	г. очень большая (межконтинентальная) дальность; 3188
<b>homing</b>	г. дальность действия головки самонаведения; дистанция самонаведения; 3189

<b>range</b>	
<b>horizontal</b>	г. горизонтальная дальность полёта; 3190
<b>launching</b>	г. ракетный полигон; 3191
<b>lethal</b>	г. эффективная дальность стрельбы; радиус поражения; 3192
<b>long-range weapon</b>	г. полигон для испытания снарядов дальнего действия; 3193
<b>missile</b>	г. 1. ракетный полигон; полигон для испытания управляемых снарядов; 2. дальность полёта снаряда; 3194
<b>operational</b>	г. практическая дальность; дальность действия; 3195
<b>operational slant</b>	г. практическая наклонная дальность; 3196
<b>overwater</b>	г. 1. надводная дальность полёта; 2. полигон с надводной (морской) трассой; 3197
<b>projectile</b>	г. артиллерийский полигон; 3198
<b>proving</b>	г. боевой полигон; 3199
<b>radio</b>	г. 1. измеряемое радиосредствами расстояние; 2. радиомаяк, радиопеленгатор; 3200
<b>rocket</b>	г. ракетный полигон; 3201
<b>service-training missile</b>	г. учебный ракетный полигон; 3202
<b>slant</b>	г. наклонная дальность; 3203

**range**

- speed** г. диапазон скоростей; 3204  
**test** г. испытательный полигон; 3205  
**thrust** г. диапазон изменения тяги; 3206  
**training** г. учебный полигон; 3207  
**ultimate** г. максимальная дальность. 3208  
**rate** 1. скорость, темп;  
 2. расход; 3209  
**burning** г. скорость горения; 3210  
**flow** г. расход потока; 3211  
**fuel** г. расход топлива; 3212  
**heat release** г. теплонапряжённость; 3213  
**launching** г. частота пусков (снарядов); 3214  
**propellant flow** г. расход топлива; 3215  
**reaction** г. скорость про текания реакции; 3216  
**roll** г. угловая скорость крена; 3217  
**spin** г. 1. скорость вращения; 2. угловая скорость крена; 3218  
**steady** г. установившаяся скорость; 3219  
**sustained battery** г. of fire установившийся темп стрельбы батареи (снарядов). 3220  
**rate of climb** скороподъёмность. 3222  
**rate of closure** скорость сближения. 3223  
**rate of descent** скорость снижения. 3224

- rate of fire** темп стрельбы, скорострельность. 3225  
**rating** номинальная мощность (двигателя); 3226  
**maximum** г. максимальная тяга, максимальная мощность; 3227  
**static maximum** г. максимальная статическая тяга, максимальная статическая мощность; 3228  
**static thrust** г. статическая номинальная тяга; 3229  
**take-off** г. взлётная мощность (двигателя). 3230  
**ratio** отношение, соотношение; коэффициент; пропорция; 3231  
**air-fuel** г. состав горючей смеси; [весовое] отношение воздуха к горючому; 3232  
**area** г. отношение площадей; уширение (сопла); 3233  
**area** г. of diffuser отношение площадей выходного и входного сечений диффузора; 3234  
**aspect** г. относительное удлинение; 3235  
**chamber aspect** г. удлинение камеры сгорания; 3236  
**chamber-to-throat area** г. см. **chamber volume-to-throat area ratio**; 3237  
**chamber volume-to-throat area** г. приведённая длина камеры сгорания, характеристическая длина камеры сгорания; 3238

**ratio****chemically-correct mixture**

г. стехиометрическое соотношение компонентов топлива; 3239

**compression** г. степень сжатия; 3240**drag-weight** г. отношение полного лобового сопротивления к общему весу; 3241**expansion** г. уширение (сопла); 3242**feed-back** г. коэффициент обратной связи; 3243**fineness** г. относительное удлинение (корпуса ракеты); 3244**fuel-structure** г. отношение веса топлива к весу конструкции; 3245**fuel-weight** г. отношение веса топлива к весу (ракеты) без топлива; 3246**impulse-volume** г. отношение ракетного импульса к объёму (топлива); 3247**impulse-weight** г. отношение ракетного импульса к весу (ракеты); 3248**length-diameter** г. удлинение (камеры сгорания); 3249**lift-drag** г. аэродинамическое качество (крылатой ракеты или самолёта); 3250**load** г. весовая отдача; 3251**ratio****mass** г. отношение начальной и конечной масс, относительная масса (ракеты); 3252**missile length-diameter** г. удлинение корпуса снаряда; 3253**missile mass** г. отношение начальной и конечной масс снаряда; относительная масса снаряда; 3254**mixture** г. соотношение компонентов смеси; коэффициент соотношения компонентов топлива; 3255**nozzle area** г. отношение площадей выходного и критического сечений сопла, уширение сопла; 3256**optimum stage-weight** г. оптимальное соотношение весов ступеней (составной ракеты); 3257**over-all impulse-weight** г. отношение суммарного импульса к полному весу (ракетного двигателя); 3258**overall payload** г. (ан.) отношение стартового веса (ракеты) к весу платной нагрузки первой ступени; 3259**oxidant-fuel** г. [весовое] соотношение компонентов топлива; 3260**payload** г. (ан.) отношение веса ступени к весу платной нагрузки этой

ступени (составной ракеты);	3261	reaction	реакция; 3276
<b>ratio</b>		spontaneous	г. самопроизвольно начинаящаяся реакция. 3277
pressure г. см. compression ratio;	3262	reaction-propelled	приводимый в движение реактивной силой. 3278
propellant-to-engine weight г. весовая отдача ракетного двигателя; 3263		reading	показание, отсчёт; 3279
specific heat г. отношение удельных теплоёмкостей, показатель адиабаты; 3264		full-scale	г. максимальное показание (прибора); 3280
static gearing г. передаточное число (автопилота); 3265		telemetry	г. телеметрическая отметка. 3281
stoichiometric [mixture] г. стехиометрическое соотношение компонентов топлива; 3266		receiver	1. приёмник; 3282 2. ресивер;
structural г. (ан.) отношение полного и пустого весов ступени (составной ракеты); 3267		homing	г. приёмник системы самонаведения; 3283
taper г. сужение (крыла); 3268		intelligence	г. приёмник сигналов наведения; 3284
temperature г. перепад температур; 3269		missile intelligence	г. приёмник сигналов наведения снаряда; 3285
thrust-weight г. отношение тяги (двигателя) к весу; тяговооружённость; 3270		missile radar	г. радиолокационный приёмник снаряда; 3286
weight г. 1. соотношение весов ступеней (составной ракеты); 2. весовая отдача; 3271		radar	г. радиолокационный приёмник. 3287
weight-to-thrust г. отношение веса к тяге (двигателя); нагрузка на тягу. 3272		re-centralizing	смещение (снаряда с оси управляющего луча). 3288
<b>ratio of specific heats</b> показатель адиабаты. 3273		reception	приём; 3289
<b>rawinsonde</b> радиозонд. 3274		telemetering	г. приём радиотелеметрических данных. 3290
<b>reactant</b> компонент. 3275		record	запись; записывать; 3291
		high-speed	г. скоростная [радиотелеметрическая] запись, кадровая запись; 3292

**record**

**histogram** г. см. **high-speed record**; 3293

**low-speed** г. раздельная [радиотелеметрическая] запись, фотоблочная запись. 3294

**recorder** самопищий прибор; регистрирующий прибор; 3295

**altitude** г. высотописец; барограф; 3296

**automatic** г. самописец; 3297

**histogram** г. блок кадровой радиотелеметрической записи (БКЗ); 3298

**magnetic tape** г. прибор для записи на магнитную плёнку; 3299

**multichannel** г. многоканальный самописец; 3300

**recoverable** г. спасаемый самописец; 3301

**VGH** г. самописец скорости, ускорения и высоты полёта. 3302

**recording** запись, регистрация; 3303

**scratch** г. запись царапанием. 3304

**recoverable** спасаемый. 3305

**recovery** спасение; восстановление, возврат; 3306

**automatic** г. 1. автоматическое восстановление (равновесия); 2. автоматическое спасение (объекта); 3307

**data** г. 1. спасение записей; 2. обработка информации; 3308

**recovery**

**parachute** г. спасение на парашюте. 3309

**reduce** обрабатывать (результаты измерений); расшифровывать (записи). 3311

**reductant** компонент (топлива); реагент. 3312

**reduction** обработка (результатов измерений), расшифровка; 3313

**final data** г. обработка результатов измерений. 3314

**re-entering** возврат (ракеты в атмосферу). 3315

**re-entry** возвращаться в атмосферу (о ракете). 3316

**reflectivity** отражательная способность; 3317

**radar** г. способность отражать электромагнитные волны. 3318

**reflector** рефлектор, отражатель; 3319

**corner radar** г. уголковый радиолокационный отражатель. 3320

**refractory** огнеупорный, тугоплавкий; несгораемый, огнестойкий. 3321

**refuelling** заправка топливом; 3322

**orbital** г. заправка (межпланетного корабля) на искусственном спутнике. 3323

**regulation** регулирование; регулирующий, направляющий; 3324

**automatic** г. автоматическое регулирование. 3325

<b>regulator</b>	регулятор; 3326
<b>pressure</b>	г. регулятор давления. 3327
<b>reheating</b>	форсирование (тги реактивного двигателя). 3328
<b>relay</b>	реле; переключатель; 3329
<b>air</b>	г. барореле; пневмореле; 3330
<b>jet</b>	г. реле управления заслонками реактивного сопла; 3331
<b>tumble-jet</b>	г. реле управления заслонками реактивного стабилизирующего сопла (ракеты). 3332
<b>releasing</b>	сброс, отцепка, расцепка; освобождение, разъединение. 3333
<b>reliability</b>	безопасность; надёжность, прочность; 3334
<b>operational</b>	г. эксплуатационная надёжность. 3335
<b>re-lighting</b>	повторный запуск (двигателя). 3336
<b>reloading</b>	повторная зарядка (порохового ракетного двигателя). 3337
<b>remotely-controlled</b>	телоуправляемый, управляемый на расстоянии. 3338
<b>research</b>	исследование, изыскание, анализ; научно-исследовательская работа; 3339
<b>aerodynamics</b>	г. аэродинамическое исследование; 3340

**research**

<b>astronautical</b>	г. исследование возможности полёта в межпланетном пространстве; 3341
<b>basic</b>	г. теоретическое исследование, научное исследование; 3342
<b>combustion</b>	г. исследование процессов горения; 3343
<b>extra-atmospheric</b>	г. проводимое вне атмосферы исследование; 3344
<b>guided weapon</b>	г. исследование в области управляемых снарядов; 3345
<b>in-flight</b>	г. лётное исследование; 3346
<b>interplanetary</b>	г. исследование в области межпланетных полётов; 3347
<b>missile</b>	г. исследование в области управляемых снарядов; 3348
<b>rocket-grenade</b>	г. исследование верхних слоёв атмосферы с помощью взрыва гранат; 3349
<b>space</b>	г. исследование космического пространства; 3350
<b>upper-atmosphere</b>	г. исследование верхних слоёв атмосферы. 3351
<b>response</b>	реакция, чувствительность; 3352
<b>channel frequency</b>	г. частота опроса [радиотелеметрических] каналов; 3353
<b>control</b>	г. реакция на действие рулей; 3354

**response**

**fast** г. быстрая реакция; 3355

**split-second** г. см. **fast response.** 3356

**restarting** повторный запуск (двигателя). 3357

**restricting** покрытие, бронирование (пороховой шашки). 3358

**retractable** убирающийся (в полёте); убираемый. 3359

**retracted** находящийся в убранном положении. 3360

**retracting** уборка. 3361

**retracting backward** уборка по потоку. 3362

**retracting forward** уборка против потока. 3363

**retrieving** спасение, сохранение; возврат. 3364

**returnability** спасаемость, возможность многократного использования. 3365

**reversal** реверс, перемена направления (действия механизма); 3366

**thrust** г. реверс тяги (двигателя). 3367

**reverse-flow** противоточный (о камере сгорания). 3368

**reversing** реверсирование (тяги). 3369

**ride** двигаться (по кривой); «оседлывать» луч (о снаряде). 3370

**rider** (жарг.) снаряд; 3371  
beam-г. снаряд с лучевым наведением. 3372

**riding** движение (по кривой); «оседлывание» (луча снарядом); 3373

**riding**

**radar beam** г. лучевое наведение; наведение по лучу радиолокатора. 3374

**ring** шлангоут, кольцо; 3375

**attachment** г. стыковой шлангоут; 3376

**control** г. кольцевой узел управления (рулями снаряда); 3377

**heavy** г. силовой шлангоут; 3378

**thrust** г. 1. сопловое кольцо; 2. силовой шлангоут (подвески двигателя); 3379

**turbulence** г. турбулизатор. 3380

**riser** поднимающийся аппарат, взлетающий аппарат; 3381

**vertical** г. вертикально взлетающий аппарат. 3382

**risk** опасность; 3383

**explosive** г. взрывоопасность; 3384

**fire** г. огнеопасность; 3385

**spillage** г. опасность утечки (легковоспламеняющегося топлива). 3386

**roadability** транспортабельность. 3387

**robot** 1. автоматический прибор; 2. снаряд с автономным управлением. 3388

**Rockair** стартующая с самолёта высотно-зондирующая ракета. 3389

**rocket** 1. ракета, ракетный снаряд; стрелять ракетой; 2. ракетный двигатель; 3390

**rocket**

- aerodynamic** г. крылатая ракета; 3391  
**airborne** г. см. aircraft rocket; 3392  
**aircraft** г. авиационный ракетный снаряд; 3393  
**aircraft launched** г. запускаемая с самолёта ракета; 3394  
**air-to-ground** г. ракетный снаряд класса «воздух — земля»; 3395  
**all-solid propellant** г. пороховая составная ракета; 3396  
**anti-missile** г. ракета — перехватчик снарядов; 3397  
**antitank** г. противотанковый ракетный снаряд; 3398  
**armament** г. боевой ракетный снаряд; 3399  
**armour-piercing** г. бронебойный ракетный снаряд; 3400  
**artillery** г. артиллерийская ракета; баллистический ракетный снаряд; неуправляемый ракетный снаряд; 3401  
**assisted take-off** г. стартовая ракета; 3402  
**atomic** г. ракета с атомным двигателем; 3403  
**auxiliary** г. вспомогательная ракета, бустерная ракета; стартовая ракета; 3404  
**ballistic** г. баллистическая ракета; 3405

**rocket**

- balloon-borne** г. запускаемая с аэростата ракета; 3406  
**balloon-supported** г. см. balloon-borne rocket; 3407  
**barrage** г. заградительная ракета; 3408  
**belt-fed** г. ракетный снаряд с ленточной подачей; 3409  
**bipropellant** г. 1. ракета с двухкомпонентным топливом; 2. работающий на двухкомпонентном топливе жидкостно-ракетный двигатель; 3410  
**boosted** г. ракета с ускорителем; 3411  
**booster** г. ракетный ускоритель; 3412  
**brake** г. тормозная ракета; 3413  
**cargo** г. грузовая ракета; 3414  
**commercial** г. коммерческая ракета; 3415  
**controlled** г. управляемый ракетный снаряд; 3416  
**delta-г.** ракета с треугольным крылом; 3417  
**double nozzleled** г. ракетный двигатель с двумя соплами, ракета с двумя соплами; 3418  
**dry-fuel** г. ракета с пороховым двигателем; пороховая ракета; 3419  
**dummy** г. ракета-болванка (без оборудования); 3420

**rocket**

**earth-satellite** г. ракета — искусственный спутник Земли; 3421

**expendable** г. ракета одноразового применения, неспасаемая ракета; 3422

**fallen** г. приземлившаяся ракета; 3423

**field-artillery** г. полевой артиллерийский ракетный снаряд; 3424

**finless** г. неоперённая ракета; 3425

**finned** г. оперённая ракета; 3426

**fin-stabilized** г. стабилизируемая оперением [неуправляемая] ракета; 3427

**first-generation** г. ракета первого выпуска; 3428

**folding fin** г. ракетный снаряд со складывающимся оперением; 3429

**forward-facing** г. тормозная ракета; 3430

**four-step** г. четырёхступенчатая (составная) ракета; 3431

**free** г. см. **free-flight rocket**; 3432

**free-flight** г. неуправляемая ракета; 3433

**free-fly** г. см. **free-flight rocket**; 3434

**free-rolling** г. неуправляемая по крену ракета; 3435

**ground-attack** г. ракетный снаряд для стрельбы с самолёта по наземным целям; 3436

**rocket**

**guided** г. управляемый ракетный снаряд, управляемая ракета; 3437

**guided aircraft** г. авиационный управляемый ракетный снаряд; 3438

**high-altitude** г. высотная (зондирующая) ракета; 3439

**high-altitude research** г. ракета для исследования высоких слоёв атмосферы; 3440

**high-explosive** г. ракетный снаряд с фугасным боезарядом; 3441

**high-velocity aircraft** г. (ан.) скоростная авиационная ракета (класса «воздух—земля»); 3442

**ideal** г. идеальная ракета (со скоростью полёта, равной скорости истечения продуктов сгорания); 3443

**inert practice** г. учебный ракетный снаряд в инертном снаряжении; 3444

**instrument-carrying** г. ракета с приборным оборудованием; 3445

**instrumented** г. см. **instrument-carrying rocket**; 3446

**intercepting** г. зенитный ракетный снаряд; ракетный снаряд-перехватчик; 3447

**internal sustainer** г. маршевый ракетный двигатель с внутренним расположением; 3448

**rocket**

- interplanetary** г. межпланетная ракета; 3449
- ion** г. ракета с ионным двигателем; 3450
- landing** г. посадочная ракета; 3451
- life** г. аварийная ракета, спасательная ракета; 3452
- line-carrying** г. несущая провод ракета; 3453
- liquid** г. см. liquid propellant rocket; 3454
- liquid propellant** г. 1. ракета с жидкостно-ракетным двигателем; 2. жидкостно - ракетный двигатель; 3455
- long-duration** г. ракета с длительно работающим двигателем; 3456
- long-range** г. ракета дальнего действия; 3457
- mail** г. почтовая ракета; 3458
- main** г. маршевая ступень ракеты; основная ступень ракеты; 3459
- man-carrying** г. ракета с человеком на борту; 3460
- men-carrying** г. ракета для перевозки людей; 3461
- mono-propellant** г. 1. ракета с унитарным топливом; 2. работающий на однокомпонентном топливе жидкостно-ракетный двигатель; 3462
- moon** г. ракета для полёта на Луну; 3463
- multiple-step** г. см. multistage rocket; 3464

**rocket**

- multistage** г. многоступенчатая ракета; 3465
- multistage cluster** г. составная ракета с параллельным расположением ступеней; 3466
- multistage tandem** г. составная ракета с последовательным расположением ступеней; 3467
- multistaged** г. см. multistage rocket; 3468
- naval anti-aircraft** г. корабельный зенитный ракетный снаряд; 3469
- non-recoverable** г. неспасаемая ракета; 3470
- nuclear** г. ракета с атомным двигателем; 3471
- nuclear-powered** г. см. nuclear rocket; 3472
- one-shot** г. ракета однократного применения; 3473
- orbital** г. ракета-спутник; 3474
- ordnance** г. артиллерийская ракета; неуправляемая ракета; 3475
- passenger** г. пассажирская ракета; 3476
- photon** г. ракета с фотонным двигателем; 3477
- piloted recoverable stage** г. составная ракета с pilotируемыми спасаемыми ступенями; 3478
- postal** г. см. mail rocket; 3479

**rocket**

**powder** г. 1. пороховая ракета; 2. пороховой ракетный двигатель (ПРД); 3480

**practice** г. учебная ракета; 3481

**production-type** г. серийная ракета; 3482

**ram** г. смешанная прямооточно-ракетная силовая установка; 3483

**recoverable stage** г. составная ракета со спасаемыми ступенями; 3484

**research** г. исследовательская ракета, экспериментальная ракета; 3485

**retro-g.** тормозная ракета; 3486

**Rockoon** г. см. balloon supported rocket; 3487

**satellite** г. ракета-спутник; 3488

**satellite-launching** г. ракета-носитель искусственного спутника; 3489

**second-stage** г. вторая ступень ракеты; 3490

**series-produced** г. серийная ракета; 3491

**short-duration** г. ракета с кратковременно работающим двигателем; 3492

**short-range** г. ракета ближнего действия; 3493

**signal** г. сигнальная ракета; 3494

**single-stage** г. одноступенчатая ракета; 3495

**rocket**

**single-step** г. см. single-stage rocket; 3496

**sister** г. (жарг.) однотипная ракета; 3497

**small-size** г. ракета малого калибра, ракетный снаряд малого калибра; 3498

**smokeless** г. ракетный двигатель с бездымным выхлопом; 3499

**solid** г. 1. пороховая ракета; 2. пороховой ракетный двигатель (ПРД); 3500

**solid-fuel** г. 1. пороховой ракетный двигатель (ПРД); 2. ракета с пороховым двигателем; 3501

**solid propellant** г. см. solid rocket; 3502

**sounding** г. зондирующая (высотная) ракета; 3503

**space** г. космическая ракета; 3504

**spin** г. см. spinner rocket; 3505

**spinner** г. турбореактивный снаряд; стабилизируемая вращением ракета; 3506

**spin-stabilized** г. см. spinner rocket; 3507

**stage** г. составная (многоступенчатая) ракета; 3508

**step** г. см. stage rocket; 3509

**sub** г. неполная составная ракета; 3510

## rocket

- subcaliber** г. малокалиберный ракетный снаряд; 3511
- superformance** г. ракетный ускоритель манёвра; 3512
- supersonic** г. сверхзвуковая ракета; ракета со сверхзвуковой скоростью полёта; 3513
- supply** г. ракета для снабжения; 3514
- sustainer** г. маршевый ракетный двигатель; 3516
- take-off** г. стартовая ракета; 3517
- tandem** г. ракета с последовательно соединёнными ступенями; 3518
- telemetering** г. ракета с телеметрическим оборудованием; 3519
- three-step** г. трёхступенчатая ракета; 3520
- tip** г. установленный на конце (лопасти несущего винта вертолёта) ракетный двигатель; 3521
- transonic** г. околозвуковая ракета; ракета с околозвуковой скоростью полёта; 3522
- transport** г. транспортная ракета, грузовая ракета; 3523
- two-step** г. двухступенчатая ракета; 3524
- unboosted** г. ракета без ускорителя (с маршевым двигателем); 3525
- unfinned** г. неоперённая ракета; 3526

## rocket

- unfueled** г. незаправленная топливом ракета; 3527
- unguided** г. неуправляемая ракета; 3528
- unmanned** г. беспилотный ракетный аппарат; 3529
- upper-air research** г. ракета для исследования верхних слоёв атмосферы. 3530
- rocket-booster** разгоняемый ракетным ускорителем. 3531
- rocket-borne** находящийся на борту ракеты. 3532
- rocketeer** специалист по ракетной технике. 3533
- rocket-powered** снабжённый ракетным двигателем. 3534
- rocket-propelled** приводимый в движение ракетным двигателем. 3535
- rocketry** ракетная техника. 3536
- rod** стержень, тяга; 3537
- control operating** г. тяга управления. 3538
- roll** крен. 3539
- rose** распылитель, форсунка. 3540
- round** снаряд, ракетный снаряд; патрон; 3541
- ballistic** г. баллистический снаряд; 3542
- guided** г. управляемый снаряд; 3543
- production** г. серийный снаряд; 3544
- training** г. учебный снаряд. 3545

route маршрут, трасса; авиа-	
линия.	3546
rudder руль;	3547
aerodynamic г. воздушный руль, аэродинамиче- ский руль;	3548
external г. см. aerodynamic rudder;	3549
graphite г. графитовый [га- зовый] руль;	3550
internal г. газовый руль;	3551
yaw г. руль направле- ния.	3552
rule правило;	3553
agea-г. «правило площа- дей» (правило для вы- бора аэродинамической компоновки с мини- мальным сопротивле- нием).	3554
grip 1. вращение, ход, ра- бота, действие (машины); управлять (машиной), ра- ботать; 2. проводка; про- ходить, вести, соединять;	3555
cable г. электропроводка; тросовая проводка (управления);	3556
calibrating г. тарировоч- ный заход, контрольный заход;	3557
control г. проводка управ- ления;	3558
fuel-system г. топливная проводка;	3559
landing г. посадочный пробег;	3560
level г. горизонтальный полёт;	3561
take-off г. разбег при взлё- те;	3562

## гип

test г. эксперимент, опыт- ный режим;	3563
underwater г. подводная часть траектории (сна- ряда).	3564
gun home наводиться на цель.	3565
gun out выпускать (щитки, шасси).	3566
running вращение, действие, работа (машины);	3567
highspeed sled г. испыта- ние на скоростных [ра- кетных] салазках;	3568
unstable г. неустойчивая работа (двигателя).	3569
runway взлётно-посадочная полоса (ВПП).	3570

## S

salvo залп; стрелять зал- пом, бомбить залпом.	3573
sampling опрос (датчиков).	3574
sandwich слоистая конст- рукция;	3575
honeycomb s. ячеистая конструкция, сотовая конструкция;	3576
metal s. слоистая конст- рукция с заполнителем из металла.	3577
satellite искусственный спут- ник;	3578
aircraft launching s. за- пускаемый с летатель- ного аппарата ис- кусственный спутник;	3579

**satellite**

- artificial** s. искусственный спутник; 3580  
**«baby» scientific** s. см. minimum scientific satellite; 3581  
**earth** s. искусственный спутник Земли (ИСЗ); 3582  
**high-altitude launching** s. запускаемый на большой высоте искусственный спутник; 3583  
**minimum orbital unmaned** s. of the Earth минимальный беспилотный искусственный спутник Земли; 3584  
**minimum scientific** s. искусственный спутник с приборной нагрузкой до 50 кг; 3585  
**multistage** s. многоступенчатый искусственный спутник; 3586  
**scientific** s. запускаемый с научной целью искусственный спутник; 3587  
**small scientific** s. см. minimum scientific satellite; 3588  
**winged-rocket** s. искусственный спутник в виде крылатой ракеты; 3589  
**satelloid** сателлоид, искусственный спутник с силовой установкой (для поддержания высоты полёта 100 ÷ 200 км). 3590  
**scale** масштаб; шкала; ряд; 3591  
**full-s.** полноразмерный, натурный; 3592

**scale**

- time** s. масштаб времени. 3593  
**scaled-down** в уменьшенном масштабе. 3594  
**scanner** развёртывающее устройство; 3595  
**radar** s. поисковая антенна радиолокатора. 3596  
**scarf** скос, срез; 3597  
**vapour** s. инверсионный след. 3598  
**scattering of «window»** создание искусственной радиолокационной помехи (разбрасыванием металлических лент). 3599  
**schedule** режим, расписание, программа, таблица; 3600  
**flight** s. график полёта. 3601  
**scoop** улавливатель; 3602  
**air** s. воздухозаборник (ковшового типа). 3603  
**sealing** уплотнение, герметизация, изоляция; закупорка; 3604  
**pressure** s. герметизация. 3605  
**section** часть; секция; отсек; поперечное сечение; 3606  
**after** s. хвостовая часть, хвостовой отсек; 3607  
**body** s. отсек фюзеляжа; 3608  
**choking** s. см. critical throat section; 3609  
**critical throat** s. критическое (минимальное) сечение; 3610

**section**

**cut-off aerofoil** s. авиационный профиль с тупой кромкой; 3611

**detachable** s. сбрасываемая ступень (составной ракеты); 3612

**instrument** s. см. instrumentation section; 3613

**instrumentation** s. приборно-измерительный отсек (ракеты); 3614

**rear** s. хвостовой отсек, хвостовая часть; 3615

**tank** s. баковый отсек; 3616

**throat** s. см. critical throat section. 3617

**seek out** обнаруживать. 3618

**seeker** 1. самонаводящийся снаряд; 2. головка самонаведения; 3619

**guided target-s.** самонаводящийся управляемый снаряд; 3620

**heat** s. 1. управляемый снаряд с тепловой (инфракрасной) головкой самонаведения; 2. тепловая (инфракрасная) головка самонаведения; 3621

**infrared** s. 1. инфракрасная (тепловая) головка наведения; 2. управляемый снаряд с инфракрасной (тепловой) головкой самонаведения; 3622

**target** s. 1. самонаводящийся снаряд; 2. головка самонаведения. 3623

**self-contained** 1. содержащийся в одной оболочке, выполненный в одном блоке; 2. автономный (об аппаратуре наведения). 3624

**self-directing** см. self-guided. 3625

**self-guided** наводимый автономным прибором (оснаряде); самонаводящийся. 3626

**self-ignition** самовоспламенение. 3627

**self-propelled** самодвижущийся. 3628

**sender** передатчик; 3629  
**single-channel** s. одноканальный передатчик; 3630

**telemetry** s. радиотелеметрический передатчик. 3631

**sensitivity** чувствительность; 3632

**shock** s. чувствительность к сотрясению; ударочувствительность; 3633

**sensitivity of autopilot** чувствительность автомата пилота. 3634

**separating** см. separation. 3635

**separation** отделение, разделение, расцепка (частей ракеты); 3636

**boost** s. отделение ускорителя; 3637

**drag-s.** отделение (частей ракеты) за счёт лобового сопротивления; 3638

**explosive** s. отделение с помощью пиromеханизма; 3639

**separation****flow s.** срыв потока; 3640**payload s.** отделение отсека  
с полезной нагрузкой;  
3641**stage s.** расцепка ступе-  
ней, отделение ступе-  
ней (составной ракеты).  
3642**separator** сепаратор, отдели-  
тель, сортировочный ап-  
парат; 3643**water-s.** осушитель. 3644**sequence** последовательность,  
порядок; 3645**fuel s.** порядок подачи  
компонентов топлива (в  
камеру жидкостного  
ракетного двигателя);  
3646**missile operational s.** эта-  
пы полёта снаряда;  
3647**operational s.** последова-  
тельность операций;  
3648**pre-firing s.** порядок под-  
готовки (ракеты) к пу-  
ску; 3649**pre-set s.** заданная (зара-  
нее установленная) про-  
грамма; 3650**starting s.** порядок запу-  
ска (двигателя). 3651**sequencing** программирова-  
ние; 3652**time s.** программирование  
во времени. 3653**serviceability** удобство об-  
служивания, удобство  
эксплуатации. 3654**serviceable** исправный, при-  
годный к работе. 3655**servo** сервопривод, руле-  
вая машина; 3656**control s.** силовой привод  
системы управления,  
сервомеханизм системы  
управления; 3657**hydraulic s.** гидропривод;  
гидравлический серво-  
привод; 3658**pneumatic s.** пневматиче-  
ский сервопривод. 3659**servocontrol** 1. сервоуправ-  
ление; 2. сервомеханизм;  
3. сервокомпенсатор, серво-  
триммер. 3660**servodyne** силовой привод  
сервосистемы. 3661**servomechanism** сервомеха-  
низм, сервопривод. 3662**servomotor** сервомотор, ис-  
точник энергии серво-  
механизма; вспомога-  
тельный двигатель; 3663**hydraulic s.** гидравличес-  
кий сервомотор. 3664**servosystem** сервосистема;  
следящая система. 3665**set** аппарат, установка;  
3666**sending s.** передатчик;  
3667**telemetering s.** радиотеле-  
метрический передат-  
чик; радиотелеметриче-  
ская аппаратура. 3668**set of boosters** связка уско-  
рителей. 3669**set on** задавать (начальные  
условия); устанавливать.  
3670**shape** форма, образец, мо-  
дель; придавать форму,  
формировать; 3671

**shape**

**case** s. форма корпуса (порохового ракетного двигателя); 3672

**charge** s. форма порохового заряда. 3673

**shaping the grain** формовка пороховой шашки. 3674

**sharp-pointed** сильно заострённый. 3675

**shell** 1. снаряд; 2. ступень (составной ракеты); 3676

**atomic** s. атомный снаряд; 3677

**basic** s. маршевая ступень, основная ступень (составной ракеты). 3678

**ship** 1. корабль; 2. крупный самолёт (с двумя и более двигателями); 3679

**data-collecting** s. корабль с контрольно-измерительной аппаратурой (для фиксирования полёта снаряда по трассе морского полигона); 3680

**guided missile** s. вооружённый управляемыми снарядами корабль; 3681

**guided-weapon** s. см. guided missile ship; 3682

**missile-equipped** s. корабль с ракетным вооружением; 3683

**mother-s.** самолёт-матка; самолёт-носитель; 3684

**rocket** s. 1. ракетный летательный аппарат; 2. корабль с ракетным вооружением; 3685

**ship**

**rocket-armed** s. корабль с ракетным вооружением; 3686

**space** s. межпланетный корабль. 3687

**shock** 1. удар, толчок, сотрясение; напор; сотрясать; 2. скачок уплотнения; 3688

**attached** s. присоединённый скачок уплотнения; 3689

**bow** s. головной скачок уплотнения; неприсоединённый скачок уплотнения; 3690

**crossed** s. см. diagonal shock; 3691

**curved** s. криволинейный скачок уплотнения; 3692

**detached** s. неприсоединённый скачок уплотнения; 3693

**diagonal** s. косой скачок уплотнения; 3694

**forward** s. головной скачок уплотнения; 3695

**front** s. см. forward shock; 3696

**heat** s. тепловой удар; термический скачок; 3697

**normal** s. прямой скачок уплотнения; 3698

**oblique** s. см. diagonal shock; 3699

**pressure** s. скачок уплотнения; 3700

**thermal** s. резкое нарастание температуры (при запуске двигателя); термический скачок, термический удар. 3701

<b>shoe</b>	башмак; направляющая колодка; пусковой монорельс;	3702
<b>launching s.</b>	пусковой пilon;	3703
<b>zero-length s.</b>	пусковой кронштейн (с точечной подвеской снаряда);	3704
<b>shoe of the launcher</b>	пусковая направляющая; балка-рельс пусковой установки.	3705
<b>shoot down</b>	сбивать (цель).	3706
<b>Shoran</b>	система ближней гиперболической радионавигации.	3707
<b>short-range</b>	с малой дальностью (полёта).	3708
<b>shutdown</b>	прекращение работы двигателя (отсечкой топлива).	3709
<b>shutdown of the engine</b>	останов двигателя, выключение двигателя.	3710
<b>shutter</b>	пластинчатый клапан (пульсирующего двигателя); заслонка (регулируемого сопла);	3711
<b>air-intake valves s.</b>	пластинчатый входной клапан;	3712
<b>spring-steel s.</b>	клапан из пружинной стали.	3713
<b>sight</b>	прицел;	3714
<b>gun s.</b>	стрелковый прицел;	3715
<b>gun-bomb-rocket s.</b>	стрелково-бомбардировочный ракетный прицел.	3716
<b>gyro s.</b>	гироскопический прицел;	3717

<b>sight</b>	
<b>optical s.</b>	оптический прицел;
	3718
<b>radar s.</b>	радиолокационный прицел;
	3719
<b>telescopic s.</b>	телескопический прицел.
	3720
<b>signal</b>	сигнал, команда, знак; сигнализировать, делать знаки;
	3721
<b>auto-command s.</b>	сигнал автономной аппаратуры;
	3722
<b>control s.</b>	управляющий сигнал, управляющая команда;
	3723
<b>cut-off s.</b>	команда на останов (двигателя);
	3724
<b>early-warning s.</b>	сигнал раннего (дальнего) обнаружения;
	3725
<b>error s.</b>	сигнал ошибки, сигнал рассогласования;
	3726
<b>false s.</b>	сигнал помехи, ложный сигнал;
	3727
<b>five-minute s.</b>	сигнал пятиминутной готовности (снаряда к пуску);
	3728
<b>follow-up s.</b>	сигнал обратной связи;
	3729
<b>guidance s.</b>	сигнал наведения;
	3730
<b>gyro s.</b>	сигнал гироскопа;
	3731
<b>homing intelligence s.</b>	сигнал самонаведения;
	3732
<b>identification s.</b>	опознавательный сигнал;
	3733

**signal**

**information** s. 1. радиотелеметрический сигнал;  
2. сигнал наведения; 3734

**input** s. входной сигнал; 3735

**intelligence** s. сигнал наведения; сигнал рассогласования, сигнал ошибки; 3736

**one-minute** s. сигнал минутной готовности (снаряда к пуску); 3737

**range-correction** s. сигнал дальности; сигнал поправки на дальность; 3738

**steering** s. команда управления, сигнал управления; 3739

**timing reference** s. контрольный сигнал точного времени; 3740

**tracking** s. сигнал сопровождения (цели). 3741

**silastic** силиконовая резина (уплотнитель). 3742

**simulation** моделирование; 3743

**flight** s. моделирование условий полёта. 3744

**simulator** моделирующая установка. 3745

**single-stage** одноступенчатый (снаряд или ракета). 3746

**site** точка; позиция; участок; 3747

**firing** s. место запуска, стартовая позиция (снаряда); 3748

**site**

**launching** s. см. firing site; 3749

**semi-permanent** s. полустационарная установка; 3750

**skin** обшивка. 3751

**skirt** юбка; стакан; кромка; 3752

**after** s. см. tail skirt; 3753

**stabilizing** s. стабилизирующая юбка; 3754

**tail** s. хвостовая юбка (на двигателе). 3755

**slat** перекладина, планка; предкрылок; 3756

**leading-edge** s. предкрылок. 3757

**sled** салазки; 3758

**highspeed** s. скоростные [ракетные] салазки; 3759

**pusher** s. салазки с задним расположением [ракетных] двигателей; 3760

**rocket** s. ракетные салазки (для наземных сверхзвуковых исследований); 3761

**rocket-powered** s. ракетные салазки (для наземных сверхзвуковых исследований); 3763

**test** s. экспериментальные [ракетные] салазки; 3764

**wind tunnel** s. [ракетные] салазки с установленной на них рабочей частью аэродинамической трубы. 3765

**slow-moving** тихоходный. 3766

<b>snap out</b> см. <b>snap down</b> . 3767
<b>snap down</b> выпускать, выдвигать (в поток). 3768
<b>snoot</b> носок (крыла); сопло, дульце; 3769
<b>droop-s.</b> отклоняющийся носок (крыла). 3770
<b>socket</b> штепсельный разъём, розетка; 3771
<b>external s.</b> разъём аэродромного питания; 3772
<b>ground supply s.</b> розетка наземного питания. 3773
<b>solid</b> твёрдое топливо; ракетный порох. 3774
<b>sonic</b> звук; звуковой. 3775
<b>sonobuoy</b> звуковой буй, акустический буй. 3776
<b>sounding</b> зондирование; 3777
<b>rocket s.</b> зондирование атмосферы с помощью ракет; 3778
<b>upper air s.</b> см. <b>upper atmosphere sounding</b> ; 3779
<b>upper air rocket s.</b> зондирование верхних слоёв атмосферы с помощью ракет; 3780
<b>upper atmosphere s.</b> зондирование верхних слоёв атмосферы. 3781
<b>source 1.</b> источник, начало; 2. ключ; 3782
<b>ground power-s.</b> наземный источник питания; 3783
<b>self-contained s. of supply</b> автономный источник питания. 3784
<b>space</b> пространство; зазор, интервал, промежуток; 3785
<b>inertial s.</b> поле действия перегрузок; 3786

<b>space</b>	
<b>outer s.</b> межпланетное пространство; надатмосферное пространство; 3787	
<b>tank s.</b> баковое пространство; баковый отсек. 3788	
<b>span</b> размах крыла; 3789	
<b>semi-s.</b> полуразмах. 3790	
<b>spar</b> лонжерон. 3791	
<b>spark</b> искра, вспышка; 3792	
<b>ignition s.</b> запальная свеча; свеча зажигания. 3793	
<b>speed</b> скорость; число оборотов; 3794	
<b>air s.</b> воздушная скорость; 3795	
<b>all-burnt s.</b> скорость полёта (ракеты) к моменту полного выгорания топлива; 3796	
<b>burned s.</b> скорость полёта (ракеты) к моменту выгорания топлива; 3797	
<b>burn-out s.</b> см. <b>burned speed</b> ; 3798	
<b>calibrated air s.</b> индикаторная воздушная скорость (с учётом инструментальной и аэродинамической поправок); 3799	
<b>circular orbit s.</b> скорость полёта по круговой орбите; круговая скорость; 3800	
<b>climbing s.</b> скорость набора высоты; скорость подъёмность; 3801	

**speed**

<b>closing</b>	s.	скорость сближения (снаряда с целью);	3802
<b>cruising</b>	s.	скорость маршевого полёта;	3803
<b>diving</b>	s.	скорость пикирования;	3804
<b>film</b>	s.	скорость протяжки плёнки, частота съёмки;	3805
<b>flight</b>	s.	скорость полёта;	3806
<b>flutter</b>	s.	[критическая] скорость флаттера;	3807
<b>forward</b>	s.	горизонтальная скорость;	3808
<b>fuel cut-off</b>	s.	скорость к моменту выгорания топлива;	3809
<b>gathering</b>	s.	нарастающая скорость;	3810
<b>get-away</b>	s.	скорость отрыва (при взлёте); взлётная скорость;	3811
<b>ground</b>	s.	путевая скорость;	3812
<b>impact</b>	s.	скорость полёта (ракеты) в момент падения на цель; скорость полёта в момент приземления;	3813
<b>indicator air</b>	s.	приборная воздушная скорость (без учёта поправок);	3814
<b>landing</b>	s.	посадочная скорость;	3815
<b>launch</b>	s.	см. launching speed;	3816

**speed**

<b>launching</b>	s.	начальная скорость (ракеты) в момент запуска двигателя;	3817
<b>missile-to-target</b>	s.	превышение скорости снаряда над скоростью цели;	3818
<b>radar track</b>	s.	скорость полёта (цели) по радиолокатору;	3819
<b>sonic</b>	s.	скорость звука;	3820
<b>stable</b>	s.	см. stable flying speed;	3821
<b>stable flying</b>	s.	скорость устойчивого полёта;	3822
<b>subsonic</b>	s.	дозвуковая скорость (полёта);	3823
<b>supersonic</b>	s.	сверхзвуковая скорость (полёта);	3824
<b>take-off</b>	s.	взлётная скорость;	3825
<b>terminal</b>	s.	конечная скорость;	3826
<b>top</b>	s.	максимальная скорость;	3827
<b>transonic</b>	s.	околозвуковая скорость;	3828
<b>true air</b>	s.	истинная воздушная скорость;	3829
<b>vacuum</b>	s.	скорость полёта в пустоте.	3830
<b>speed of escape</b>		космическая скорость (ракеты);	3831
<b>speed of projection</b>		скорость полёта (ракеты) на старте;	3832
<b>speed of reaction</b>		скорость протекания реакции.	3833

<b>speed under power</b> скорость [полёта] с работающим двигателем.	3833 a
<b>spike</b> костыль, толстая игла, штырь;	3834
<b>antenna</b> s. антенный штырь;	3835
<b>landing</b> s. [носовая] амортизирующая игла (спасаемого летательного аппарата);	3836
<b>recovery nose-s.</b> см. <b>landing spike</b> .	3837
<b>spin-stabilized</b> стабилизируемый вращением.	3838
<b>spinneron</b> руль с функциями элерона.	3839
<b>split</b> разделять; разобщать.	3840
<b>spoiler</b> интерцептор, спойлер, щиток;	3841
<b>solenoid-operated</b> s. щиток вибрирующей системы управления (с управлением от электромагнита);	3842
<b>wagner</b> s. см. <b>solenoid-operated spoiler</b> .	3843
<b>spot</b> пятно; место, точка;	3844
<b>dead</b> s. зона нечувствительности;	3845
<b>hot-s.</b> (жарг.) местный перегрев, прогар.	3845 a
<b>spotting</b> расположение; установка.	3846
<b>spreading</b> разбрасывание, распыливание;	3847
<b>fuel</b> s. распыливание топлива (форсункой).	3848
<b>squadron</b> эскадрилья;	3849
<b>A-bomb</b> s. эскадрилья атомных снарядов;	3850

<b>squadron</b>	
<b>interceptor</b> s. эскадрилья истребителей-перехватчиков;	3851
<b>missile</b> s. эскадрилья беспилотных самолётов-снарядов.	3852
<b>squib</b> 1. пирозапал; 2. пиропатрон;	3853
<b>electric</b> s. электрозапал;	3854
<b>igniter</b> s. пирозапал (ракетного двигателя);	3855
<b>powder</b> s. пирозапал; пороховой воспламенитель;	3856
<b>time delay</b> s. пирозапал с задержкой воспламенения.	3857
<b>stability</b> устойчивость;	3858
<b>aerodynamic</b> s. аэродинамическая устойчивость.	3859
<b>arrow</b> s. устойчивость по траектории;	3860
<b>directional</b> s. курсовая устойчивость, путевая устойчивость;	3861
<b>dynamic</b> s. динамическая устойчивость;	3862
<b>flame</b> s. устойчивость факела, устойчивость пламени;	3863
<b>inherent</b> s. собственная устойчивость;	3864
<b>initial</b> s. устойчивость на стартовом участке полёта;	3865
<b>lateral</b> s. боковая устойчивость;	3866
<b>longitudinal</b> s. продольная устойчивость;	3867

**stability**

- low-speed s.** устойчивость на малых скоростях полёта; 3868
- over-s.** чрезмерно большая устойчивость; 3869
- rocket s.** устойчивость [полёта] ракеты; 3870
- static s.** статическая устойчивость; 3871
- weathercock s.** флюгерная устойчивость; 3872
- yawing s.** путевая устойчивость. 3873
- stability of the propellant** стабильность топлива. 3874
- stabilization** стабилизация; 3875
- flame s.** стабилизация горения; стабилизация факела, стабилизация пламени; 3876
- pitch s.** стабилизация тангажа; 3877
- post cut-off s.** стабилизация на пассивном участке полёта; 3878
- powered s.** стабилизация на активном участке полёта; 3879
- roll s.** стабилизация крена; 3880
- spin-s.** стабилизация вращением; 3881
- yaw s.** стабилизация курса. 3882
- stabilizer** стабилизатор; 3883
- all-movable s.** управляемый стабилизатор; 3884
- directional s.** курсовой стабилизатор (автопилота); 3885

**stabilizer**

- gyroscopic s.** гироскопический стабилизатор; 3886
- nose s.** носовой стабилизатор. 3887
- stage** 1. степень, фаза, период, стадия; 2. ступень (составной ракеты); 3888
- balloon s.** стадия подъёма (высотной ракеты) на аэростате; 3889
- booster s.** разгонная ступень (составной ракеты); 3890
- burnt-out s.** ступень с выгоревшим топливом; 3891
- design s.** стадия проектирования; 3892
- earlier s.** см. lower stage; 3893
- final s.** последняя (верхняя) ступень (составной ракеты); 3894
- flight-test s.** стадия лётных испытаний; 3895
- hardware s.** стадия постройки реального объекта; стадия выполнения (проекта) в металле; 3896
- last s.** см. final stage; 3897
- lower s.** нижняя (предшествующая) ступень (составной ракеты); 3898
- primary s.** первая (нижняя) ступень (составной ракеты); 3899
- propulsion s.** снабжённая двигателем ступень (составной ракеты); 3900

<b>stage</b>		
rocket s. ступень [составной] ракеты;	3901	starting запуск; 3919
upper s. верхняя ступень (составной ракеты).	3902	delayed s. запуск с задержкой воспламенения. 3920
staging расположение ступеней (составной ракеты);	3903	state состояние, положение; 3921
injector s. расположение форсунок.	3904	refilling s. тakt всасывания; 3922
stand стенд, установка;	3905	replenishing s. см. refilling state. 3923
engine test s. стенд для испытания двигателей;	3906	station станция, остановка; 3924
launching s. стенд для запуска (ракет);	3907	baby space s. (жарг.) небольшой искусственный спутник; 3925
static firing s. стенд для статических огневых испытаний (ракетных двигателей);	3908	battery-control s. пункт управления запуском снарядов; 3926
test s. испытательный стенд.	3909	down-range s. контрольно-измерительный пункт трассы полигона; 3927
star звезда;	3910	ground-receiving telemetering s. наземная приемная радиотелеметрическая станция; 3928
navigational s. навигационная звезда;	3911	ground telemetering s. наземная радиотелеметрическая станция; 3929
proper s. выбранная звезда.	3912	guidance s. станция наведения; 3930
start старт, взлёт;	3913	manned space s. обитаемая межпланетная станция; 3931
hard s. «жёсткий» запуск (ракетного двигателя);	3914	optical observation s. пункт оптического наблюдения; 3932
self-piloting s. ступенчатый запуск (двигателя).	3915	out-s. полевая станция, полигон; 3933
starter стартёр, устройство для запуска (двигателя);	3916	radar s. радиолокационная станция; 3934
combustion s. см. combustion turbine starter;	3917	radio tracking s. станция радиосопровождения; 3935
combustion turbine s. газотурбинный стартёр; пиростартёр.	3918	

**station**

**receiving s.** приёмная [радиотелеметрическая] станция; 3936

**refuelling satellite s.** искусственный спутник-заправщик; 3937

**remote control s.** пункт дистанционного управления (беспилотным объектом); 3938

**satellite tracking s.** станция слежения за искусственным спутником; 3939

**sighting s.** прицельная станция; 3940

**space s.** космическая станция; 3941

**stopover satellite s.** промежуточный искусственный спутник; 3942

**telemetry s.** [приёмная] радиотелеметрическая станция; 3943

**test s.** испытательная станция. 3944

**steer** управлять. 3945

**steerable** управляемый. 3946

**steering** управление; 3947

**automatic s.** автоматическое управление; 3948

**hydraulic s.** управление с помощью гидравлического силового привода. 3949

**step** ступень (составной ракеты); 3950

**bottom s.** нижняя ступень (составной ракеты); 3951

**final s.** последняя (верхняя) ступень (составной ракеты); 3952

**step**

**individual s.** отдельная ступень (составной ракеты); 3953

**last s.** см. final step. 3954

**stick** рукоятка, палка, прут; 3955

**joy s.** ручка пульта дистанционного управления; ручка управления. 3956

**stoff** (нем.) материал, вещество; ракетное топливо; 3957

**C-s** ракетное топливо (из 30% гидразин-гидрата, 57% метилового спирта и 13% воды); 3958

**T-s.** ракетное топливо (перекись водорода 80÷83% концентрации). 3959

**stoichiometric[al]** стехиометрический (о составе топливной смеси). 3960

**stoichiometry** стехиометрия. 3961

**stowage for projectiles** хранилище снарядов; контейнер со снарядами. 3962

**stratosphere** стратосфера. 3963

**stream** течение, поток, струя; течь, струиться; 3964

**exhaust s.** струя выхлопных газов; 3965

**free-s.** свободный поток, невозмущённый поток; 3966

**general s.** см. free-stream; 3967

**injection s.** истекающая из форсунки струя; 3968

**stream**

- jet** s. реактивная струя, струя реактивного двигателя; 3969  
**main** s. невозмущённый поток. 3970  
**streamer** вымпел; 3971  
**vapour** s. инверсионный след. 3972  
**streamline** линия обтекания. 3973  
**streamlined** обтекаемый; ламаринский. 3974  
**streamlining** придание обтекаемой формы. 3975  
**strength** сила, прочность; 3976  
**structural** s. прочность конструкции. 3977  
**strip** полоса; лента; 3978  
**film** s. киноплёнка; 3979  
**runway** s. взлётно-посадочная полоса (ВПП). 3980  
**stroke** ход, такт; 3981  
**firing** s. рабочий такт (рабочий ход двигателя); 3982  
**suction** s. ход всасывания. 3983  
**structure** конструкция, устройство, расположение; сооружение; 3984  
**load-carrying** s. несущая конструкция, силовая конструкция; 3985  
**servicing** s. вспомогательное сооружение для предстартовой подготовки (снаряда); 3986  
**thrust** s. конструкция для восприятия тяги двигателя. 3987

- study** изучение, исследование; изучать, исследовать. 3988  
**combustion** s. исследование процессов горения; 3989  
**flight** s. лётное исследование; 3990  
**simulator** s. исследование на моделирующей установке. 3991  
**submarine** подводная лодка; 3992  
**missile** s. подводная лодка с управляемыми снарядами. 3993  
**subsonic** дозвуковой. 3994  
**suit** костюм; комплект; 3995  
**antiblackout** s. см. anti-G suit; 3996  
**anti-G** s. противоперегрузочный костюм; 3997  
**G-s.** см. anti-G. suit; 3998  
**space** s. костюм астронавта. 3999  
**superaerodynamics** аэродинамика очень больших скоростей и высот; супераэродинамика. 4000  
**supersonic** сверхзвуковой. 4001  
**supply** питание, снабжение, подача, подвод; подводить, снабжать; питать; источник питания, резервуар; 4002  
**cable** s. кабельное питание; 4003  
**external power** s. внешний (аэродромный) источник питания; 4004  
**fuel** s. подача топлива; 4005

**supply**

**nitrogen** s. баллон с азотом; 4006

**power** s. 1. источник питания; 2. питание, энергоснабжение; 4007

**propellant** s. подача топлива. 4008

**surface** поверхность; площадь; 4009

**all-moving** s. подвижная поверхность; поворотная поверхность; 4010

**burning** s. поверхность горения (порохового заряда); 4011

**control** s. поверхность управления, руль; 4012

**fixed** s. стабилизатор; 4013

**fixed lifting** s. неподвижная несущая поверхность, неподвижное крыло; 4014

**lifting** s. несущая поверхность, крыло; 4015

**low-speed control** s. руль малых скоростей полёта; 4016

**low-speed stabilizing** s. стабилизатор малых скоростей полёта; 4017

**movable** s. руль; рулевая поверхность; 4018

**tail** s. хвостовое оперение; 4019

**tail control** s. хвостовой руль; 4020

**trailing edge control** s. руль на задней кромке (крыла, стабилизатора). 4021

**surge** волна; импульс; 4022

**surge**

**pressure** s. взрыв, резкое нарастание давления. 4023

**suspension** подвеска; подвешивание; 4024

**cardanic** s. карданов подвес; подвешивание на универсальном шарнире. 4025

**sustainer** маршевый двигатель, основной двигатель; 4026

**bi-fuel** s. маршевый двигатель с двухкомпонентным топливом; 4027

**internal** s. маршевый двигатель с внутренним расположением; 4028

**liquid** s. см. liquid-propellant sustainer; 4029

**liquid-propellant** s. маршевый жидкостно-ракетный двигатель; 4030

**short-duration** s. кратковременно работающий маршевый двигатель; 4031

**solid** s. см. solid propellant sustainer; 4032

**solid-propellant** s. маршевый пороховой ракетный двигатель. 4033

**sweep** стреловидность; 4034

**leading-edge** s. стреловидность по передней кромке. 4035

**swirler** центробежная форсунка, вихревая форсунка; 4036

**fuel** s. центробежная форсунка горючего; 4037

**swirler**

**oxidant** s. центробежная форсунка окислителя; 4038

**swirling** завихрение (струи топлива); 4039

**switch** выключатель, переключатель, коммутатор; 4040

**barometric** s. см. **barometric pressure switch**; 4041

**barometric pressure** s. барометрическое реле, барореле; 4042

**belly landing fuse** s. контактный взрыватель со срабатыванием при посадке на фюзеляж; 4043

**centralizing** s. контакт включения коррекции (гироскопа); 4044

**firing** s. пусковой тумблер; тумблер запуска (ракетного двигателя); 4045

**limit** s. концевой выключатель; 4046

**master** s. главный выключатель (запуска и останова); 4047

**micro-s.** микровыключатель; концевик; 4048

**pressure** s. реле давления; 4049

**rotary sampling** s. механический врачающийся коммутатор (радиотелеметрической аппаратуры); 4050

**safety** s. 1. см. **master switch**; 2. аварийный выключатель; 4051

**switch**

**self-destruction** s. контактор самоликвидатора; 4052

**stab** s. выключатель гиростабилизатора; 4053

**starter** s. тумблер запуска (двигателя); 4054

**thrust selector** s. переключатель ступени работы [ракетного] двигателя; 4055

**time** s. реле времени; 4056

**time delay** s. реле выдержки времени; 4057

**torque** s. выключатель мотора коррекции (гироскопа); 4058

**system** система; установка; устройство; 4059

**accessory** s. вспомогательная система; 4060

**acquisition** s. система обнаружения (цели); 4061

**active guidance** s. активная система наведения; 4062

**aerodynamic roll** s. система управления креном с помощью воздушных рулей; 4063

**air defence** s. система противовоздушной обороны (ПВО); 4064

**air-defence missile** s. система противовоздушной обороны с использованием управляемых снарядов; 4065

**air-to-surface guidance** s. система наведения снаряда класса «воздух-поверхность (земля, вода)»; 4066

**system**

- all-weather guidance** s. всепогодная система наведения; 4067
- Anti-s.** система противоракетной обороны; 4068
- attitude control** s. автопилот; 4069
- automatic astro-navigation** s. автоматическая система астронавигации; 4070
- automatic stabilization** s. система автоматической стабилизации; 4071
- beam-rider control** s. лучевая система наведения; 4072
- beam-riding** s. см. beam-rider control system; 4073
- body recovery** s. система спасения корпуса [ракеты]; 4074
- burning** s. камера (двигателя); 4075
- celestial** s. астронавигационная система; 4076
- celestial-guidance** s. система астронаведения; 4077
- chemical pressurization** s. система подачи (топлива) химическим аккумулятором давления; 4078
- circular** s. система круговой навигации; 4079
- closed-loop servo** s. замкнутая сервосистема (с обратной связью); 4080

**system**

- command** s. см. command-guidance system; 4081
- command guidance** s. команная система наведения; 4082
- common timing** s. система единого времени (СЕВ); 4083
- control** s. система управления; 4084
- coordinate** s. система координат; 4085
- data link** s. система передачи данных; 4086
- dead-reckoning** s. инерциальная система наведения; 4087
- defence** s. система обороны; 4088
- displacement-yoke** s. выдвижная система (подвески снаряда под носителем); 4089
- expulsion** s. система подачи (топлива); 4090
- feed-back** s. цепь обратной связи; 4091
- fire-control** s. система автоматического управления огнём; 4092
- fuel** s. система подачи горючего; топливная система; 4093
- fuel control** s. топливодозирующая система, топливорегулирующая система; 4094
- fuel pumping** s. насосная система подачи топлива; 4095

**system**

- gas-pressure feed** s. газобаллонная система подачи (топлива); 4096
- gas pressurized** s. см. **gas-pressure feed system**; 4097
- ground-control** s. система управления с земли; 4098
- ground-control guidance** s. наземная система наведения; 4099
- guidance** s. система наведения; 4100
- guide beam** s. лучевая система наведения; 4101
- guided-missile** s. система управляемого реактивного вооружения (включая снаряды и устройства для пуска и наведения); 4102
- heat-seeking** s. тепловая система самонаведения; 4103
- heat-seeking guidance** s. система наведения по тепловому излучению (цели); 4104
- helium feed** s. система подачи (топлива) сжатым гелием; 4105
- hot gas pressurizing** s. вытеснительная подача (топлива) пороховым аккумулятором давления; 4106
- hyperbolic approach** s. гиперболическая система дальней радионавигации; 4107

**system**

- identification** s. система опознавания (цели); 4108
- ignition** s. система зажигания; 4109
- inert-gas-pressurized feed** s. вытеснительная система подачи (топлива) инертным газом; 4110
- inertial [control]** s. см. **inertial guidance system**; 4111
- inertial guidance** s. инерциальная система наведения; 4112
- inertial instrument** s. см. **inertial guidance system**; 4113
- inertial space reference** s. см. **inertial guidance system**; 4114
- infra-red** s. см. **infra-red heat-seeking system**; 4115
- infra-red heat-seeking** s. тепловая система самонаведения; 4116
- intelligence** s. система обнаружения и опознавания (цели); система наведения; 4117
- jamproof** s. помехоустойчивая система; 4118
- jet** s. см. **jet control system**; 4119
- jet control** s. система реактивного управления (изменением направления тяги); 4120
- jettison** s. система сброса; 4121

**system**

**launching** s. система запуска (ракеты или снаряда); 4122

**missile** s. 1. система ракетного (реактивного) вооружения; 2. [бортовая] система снаряда; 4123

**missile antenna** s. антенная система снаряда; 4124

**missile borne** s. бортовая система снаряда; 4125

**missile guidance** s. система наведения снаряда; 4126

**missile homing** s. система самонаведения снаряда; 4127

**missile propulsion** s. силовая установка снаряда; 4128

**missile sub-s.** часть [бортовой] системы снаряда; 4129

**missile tracking** s. система слежения за снарядом; 4130

**mixing** s. смесительная головка (жидкостного ракетного двигателя); 4131

**mobile launching** s. подвижная пусковая установка; 4132

**motor control** s. система управления (ракетой) с помощью ориентируемого двигателя; 4133

**nose recovery** s. система спасения носка (ракеты); 4134

**system**

**optical tracking** s. система оптического слежения; 4135

**parachute recovery** s. парашютная система спасения; 4136

**passive** s. пассивная система (наведения); 4137

**pitch control** s. система продольного управления; 4138

**post cut-off stabilization** s. система стабилизации на пассивном участке полёта; 4139

**powered stabilization** s. система стабилизации на активном участке полёта; 4140

**pressurized** s. 1. система наддува (баков); 2. вытеснительная система (подачи топлива); 4141

**pressurized feeding** s. вытеснительная система подачи (топлива); 4142

**pressurizing** s. см. pressurized system; 4143

**propellant feed** s. система подачи топлива; 4144

**propulsion** s. силовая установка; 4145

**pulse-position modulation** s. телеметрическая система с времязимпульсной модуляцией; 4146

**pump feed** s. насосная система подачи (топлива); 4147

**radar guidance** s. система наведения (снаряда) по радиолокатору; 4148

## system

**ramjet control** s. система регулирования прямоточного воздушно-реактивного двигателя; 4149

**ramjet ignition** s. система запуска прямоточного воздушно-реактивного двигателя; 4150

**ranging** s. дальномерная система; 4151

**recovery** s. система спасения; 4152

**reference** s. система координат; 4153

**refrigeration** s. система охлаждения; 4154

**regulator** s. система (автоматического) регулирования; 4155

**revolver-launching** s. пусковая система барабанного (револьверного) типа; 4156

**rocket-firing** s. система запуска ракетных снарядов (ракет); 4157

**roll control** s. система управления креном; 4158

**roll-jet** s. система управления креном с помощью боковых сопел; 4159

**self-contained** s. автономная система; 4160

**self-contained guidance** s. автономная система наведения; 4161

**self-guidance** s. система самонаведения; 4162

**semi-active guidance** s. полуактивная система наведения; 4163

## system

**servo-s.** сервосистема; 4164

**servo-controlled gimbal** s. сервоуправляемый карданов подвес (ориентируемого ракетного двигателя); 4165

**sharing** s. низкоопросная радиотелеметрическая система (с механическим коммутатором); 4166

**slow-burning cartridge feed** s. подача топлива пороховым аккумулятором давления; 4167

**star-tracking** s. см. stellar guidance system; 4168

**start ignition** s. система запуска (ракетного двигателя); 4169

**steam-driven pumping** s. турбонасосная парогазовая система подачи (топлива); 4170

**stellar guidance** s. система астронаведения; 4171

**switched telemetering** s. радиотелеметрическая система с механическим коммутатором; 4172

**tactical control radar** s. тактическая радиолокационная система управления; 4173

**tank** s. баковая система; 4174

**tank vent** s. система дренажирования баков; 4175

**target-homing** s. система самонаведения (снаряда) на цель; 4176

**system**

**target identification** s. система опознавания цели; 4177

**target intelligence** s. система обнаружения и опознавания цели; 4178

**terrain recognition** s. система наведения с распознаванием местности; 4179

**time division** s. телеметрическая система с временным разделением каналов; 4180

**time multiplex** s. низкоопросная радиотелеметрическая аппаратура с тихоходной механической коммутацией; 4181

**timing** s. служба единого времени (СЕВ); 4182

**tracking radar** s. радиолокационная система сопровождения (цели); 4183

**tripartite** s. радиолокационная система противовоздушной обороны с дальним обнаружением, тактическим управлением и сопровождением (снарядов и целей); 4184

**tumble-jet** s. система реактивного управления (с помощью вспомогательных реактивных сопел); 4185

**turbopump feed** s. турбонасосная система подачи (топлива); 4186

**system**

**turbopump injection** s. см. **turbopump feed system**; 4187

**two-stage parachute** s. двухступенчатая парашютная система спасения; 4188

**weapon** s. система вооружения; 4189

**wholly automatic guidance** s. система автономного наведения; 4190

**yaw control** s. система управления курсом. 4191

**T**

**tab** триммер, пластинка, щиток; узел (крепления оперения); 4192

**roll control** t. руль управления креном. 4193

**tabbing** крепление (пороховых шашек). 4194

**table** стол, плоская поверхность; 4195

**launching** t. пусковой стол; 4196

**plotting** t. стол-планшет. 4197

**tail** 1. хвост; хвостовая часть; 2. хвостовое оперение; 4198

**boat** t. суживающаяся хвостовая часть; 4199

**flying** t. управляемый стабилизатор; 4200

**horizontal** t. горизонтальное хвостовое оперение; 4201

## tail

- stabilizing t.** хвостовой стабилизатор; 4202  
**streamlined t.** хвостовой обтекатель; 4203  
**twin-finned t.** разнесённое хвостовое оперение; 4204  
**vee t.** V-образное хвостовое оперение; 4205  
**vertical t.** вертикальное хвостовое оперение. 4206  
**tailcone** хвостовой конус-обтекатель; 4207  
**tailless** бесхвостый. 4208  
**tailplane** стабилизатор; 4209  
**all-flying t.** управляемый стабилизатор; 4210  
**all-moving t.** см. **all-flying tailplane**; 4211  
**fixed t.** см. **fixed-incidence tailplane**; 4212  
**fixed-incidence t.** неуправляемый стабилизатор; 4213  
**variable-incidence t.** см. **all-flying tailplane**. 4214  
**take-off** взлёт; 4215  
**assisted t.-o.** взлёт с ускорителем; 4216  
**jet-assisted t.-o.** взлёт с реактивным ускорителем; 4217  
**rocket-assisted t.-o.** взлёт с ракетным ускорителем; 4218  
**vertical t.-o.** вертикальный взлёт. 4219  
**tank** бак, резервуар; 4220  
**acid t.** бак с кислотой; 4221  
**air t.** баллон со сжатым воздухом; 4222

## tank

- air pressurized t.** бак с наддувом сжатым воздухом; 4223  
**bag t.** см. **flexible tank**; 4224  
**belly t.** подфюзеляжный бак; 4225  
**catalyst t.** бак с катализатором; 4226  
**drop t.** см. **droppable tank**; 4227  
**droppable t.** сбрасываемый бак; 4228  
**expendable t.** см. **drop-pable tank**; 4229  
**flexible t.** мягкий бак; 4230  
**fuel t.** бак для горючего; топливный бак; 4231  
**gas pressure t.** баллон со сжатым газом; 4232  
**gravity-feed t.** бак с подачей топлива самотёком; 4233  
**helical t.** спиральный бак; 4234  
**helium storage t.** резервуар с гелием; 4235  
**high-pressure t.** 1. баллон высокого давления; 2. нагруженный бак; 4236  
**high-pressure air t.** баллон со сжатым воздухом; 4237  
**hydraulic t.** бачок с гидравлической жидкостью; 4238  
**integral t.** встроенный бак; бак-отсек; 4239  
**jettisonable fuel t.** сбрасываемый топливный бак; 4240

**tank**

**liquid t.** топливный бак; 4241

**liquid-oxygen t.** бак с жидким кислородом; 4242

**long-range t.** подвесной бак (для увеличения дальности полёта); 4243

**napalm incendiary t.** за jakiгательный бак с на палмовой смесью; 4244

**oxidant t.** бак для окис лителя; 4245

**oxidizer t.** см. oxidant tank; 4246

**oxygen t.** кислородный бак; 4247

**peroxide t.** бак с перекисью водорода; 4248

**pressure t.** 1. резервуар со сжатым газом; 2. нагруженный бак; 4249

**pressurized t.** бак с наддувом; 4250

**propellant t.** топливный бак; 4251

**saddle t.** седловидный бак; 4252

**sealed t.** герметизированный бак; 4253

**servicing t.** бак заправщика; 4254

**storage t.** резервуар; 4255

**tip t.** концевой бак; 4256

**under-wing t.** подкрыльевый бак; 4257

**vented t.** вентилируемый бак; 4258

**ventral t.** подфюзеляжный бак; 4259

**wing t.** крыльевой бак. 4260

**tankage 1.** ёмкость; 2. баковое оборудование; 4261

**fuel t.** ёмкость топливных баков; 4262

**total t.** общая ёмкость (топливных баков). 4263

**tanker 1.** танкер, цистерна; 2. топливо заправщик; 4264

**orbital t.** искусственный спутник-танкер. 4265

**target 1.** цель, мишень; 2. самолёт-мишень; 4266

**airborne t.** воздушная цель; 4267

**armored t.** бронированная цель; 4268

**gunnery t.** стрелковая мишень; 4269

**high-speed t.** скоростная (самодвижущаяся) мишень; 4270

**intended t.** намеченная цель; 4271

**jet-powered t.** реактивный самолёт-мишень; 4272

**jet-propelled t.** см. jet-powered target; 4273

**out-of-sight t.** невидимая цель; 4274

**pinpoint t.** небольшая (точно определённая) цель; 4275

**radio-controlled t.** радиоуправляемый самолёт-мишень; 4276

**simulated t.** модель цели; 4277

**static t.** неподвижная цель; 4278

<b>target</b>		<b>telescope</b>	
<b>submarine t.</b> см. <b>underwater target;</b>	4279	<b>missile-mounted t.</b> бортовой оптический прибор (астронаведения)	
<b>surface t.</b> цель на поверхности;	4280	снаряда;	4297
<b>tow t.</b> буксируемая мишень;	4281	<b>star-tracking t.</b> астронавигационный телескоп;	
<b>underwater t.</b> подводная цель.	4282	4298	
<b>team</b> бригада, команда;	4283	<b>tracking t.</b> 1. телескоп визуального сопровождения; 2. ведущий телескоп (астронавигационной системы).	4299
<b>trial t.</b> испытательная бригада.	4284		
<b>technician</b> техник, специалист;	4285	<b>temperature</b> температура;	
<b>missile t.</b> специалист в области ракетной техники.	4286	4300	
<b>technics</b> техника;	4287	<b>absolute t.</b> абсолютная температура (по шкале Кельвина);	4301
<b>rocket t.</b> ракетная техника.	4288	<b>ambient t.</b> температура окружающей среды;	4302
<b>technique</b> методика, техника.	4289	<b>auto-ignition t.</b> температура самовоспламенения;	4303
<b>starting t.</b> методика запуска (двигателя).	4290	<b>Centigrade t.</b> температура по шкале Цельсия;	
<b>telemechanics</b> телемеханика	4291	4304	
<b>telemeter</b> 1. телеметрический передатчик; 2. дальномер.	4292	<b>chamber t.</b> температура в камере сгорания;	4305
<b>telemetering</b> телеметрирование, передача информации по радиотелеметрической линии.	4293	<b>chamber wall t.</b> температура стенок камеры сгорания;	4306
<b>telemetry</b> телеметрия, радиотелеметрическая аппаратура;	4294	<b>combustion t.</b> температура горения;	4307
<b>transistorized t.</b> радиотелеметрическая аппаратура на полупроводниковых приборах.	4295	<b>Fahrenheit t.</b> температура по шкале Фаренгейта;	4308
<b>telescope</b> телескоп; оптический прибор;	4296	<b>flame t.</b> температура воспламенения; температура пламени;	4309
		<b>ignition t.</b> температура воспламенения;	4310
		<b>impact t.</b> температура торможения;	4311

**temperature**

**initial t.** начальная температура; 4312

**Kelvin t.** температура по шкале Кельвина (абсолютная температура); 4313

**operating t.** рабочая температура; 4314

**propellant t.** температура топлива; 4315

**reaction t.** температура реакции; 4316

**skin t.** температура обшивки; 4317

**stagnation t.** температура полного торможения (в критической точке); 4318

**upper air t.** температура верхних слоёв атмосферы. 4319

**tenuity** разрежённость (атмосферы). 4320

**test** испытание, опыт; проба; испытывать, пробовать; исследовать; 4321

**acceleration t.** испытание на воздействие ускорений; 4322

**captive flight t.** наземные испытания (на рельсовых ракетных салазках); 4323

**cold temperature t.** испытание при низких температурах; 4324

**cold weather t.** см. *cold temperature test*; 4325

**drop t.** испытание (объекта) путём сброса; 4326

**firing t.** 1. огневое испытание (ракетного дви-

**test**

гателя); 2. опытный пуск (ракеты); 4327

**free-fall t.** испытание свободнопадающей модели; 4328

**free-flight t.** испытание в свободном полёте; 4329

**full scale t.** 1. испытание натурного объекта; 2. эксперимент в натуральных условиях; 4330

**«go-no-go» t.** проверка по способу «да-нет»; 4331

**ground-to-air t.** испытание зенитной ракеты; 4332

**guidance t.** испытание аппаратуры наведения; 4333

**impact t.** испытание на ударные перегрузки; 4334

**laboratory simulation t.** моделирование в лабораторных условиях; 4335

**leakage t.** испытание на герметичность; 4336

**live t.** испытание с человеком на борту; 4337

**low pressure t.** испытание при низком давлении; 4338

**powered flight t.** испытание в полёте с работающим двигателем; 4339

**programme-control t.** исследование управляемости путём программного отклонения рулей; испытание с программным управлением; 4340

<b>test</b>		
<b>service t.</b> эксплуатационное испытание; 4341		
<b>sled t.</b> испытание на [ракетных] салазках; 4342		
<b>squadron t.</b> войсковое испытание; 4343		
<b>static t.</b> статическое испытание, стендовое испытание; 4344		
<b>tank t.</b> испытание резервуара; 4345		
<b>vibration t.</b> испытание на вибрации. 4346		
<b>test-bed</b> (жарг.) лаборатория; стенд; 4347		
<b>flying t.-b.</b> «летающая лаборатория». 4348		
<b>tester</b> 1. прибор для испытания; 2. лаборант; 4349		
<b>firing system t.</b> прибор для испытания систем запуска (ракет). 4350		
<b>testing</b> испытание, проба, исследование; 4351		
<b>component t.</b> испытание компонента; 4352		
<b>fatigue-t.</b> испытание на усталость; 4353		
<b>flight t.</b> лётное испытание; 4354		
<b>missile t.</b> испытание снаряда; 4355		
<b>pressure t.</b> испытание герметизации; 4356		
<b>static t.</b> статическое испытание; 4357		
<b>structural t.</b> испытание на прочность; 4358		
<b>vertical t.</b> испытание при вертикальном подъёме. 4359		
	<b>theodolite</b> теодолит; 4360	
	<b>kine-t.</b> кинотеодолит. 4361	
	<b>thermocouple</b> термопара. 4362	
	<b>thermodynamics</b> термодинамика. 4363	
	<b>throat</b> горловина, критическое сечение (сопла); 4364	
	<b>carbon t.</b> критическое сечение (сопла) из графита; 4365	
	<b>exit nozzle t.</b> критическое сечение выхлопного сопла; 4366	
	<b>nozzle t.</b> горловина сопла; 4367	
	<b>rocket engine t.</b> критическое сечение сопла ракетного двигателя. 4368	
	<b>thrust</b> тяга, сила тяги; 4369	
	<b>acceleration t.</b> взлётная тяга, боевая тяга; 4370	
	<b>backward t.</b> обратная тяга; 4371	
	<b>booster t.</b> тяга ускорителя; 4372	
	<b>controllable t.</b> изменяемая тяга, регулируемая тяга; 4373	
	<b>cruise t.</b> тяга маршевого двигателя; 4374	
	<b>exhaust t.</b> реактивная тяга; 4375	
	<b>extra t.</b> избыточная тяга; 4376	
	<b>flight t.</b> тяга в полёте; 4377	
	<b>full t.</b> максимальная тяга, полная тяга; 4378	
	<b>initial t.</b> начальная тяга; 4379	

**thrust**

**jet t.** 1. тяга реактивного двигателя; 2. реактивная сила; 4380

**net t.** располагаемая тяга; 4381

**normal rated t.** номинальная тяга; 4382

**part t.** неполная тяга, частичная тяга; 4383

**partial t.** пониженная тяга; 4384

**rated t. см normal rated thrust;** 4385

**reactive t.** реактивная сила; 4386

**required t.** потребная тяга; 4387

**reverse t.** реверсивная тяга; обратная тяга; 4388

**rocket t.** тяга ракетного двигателя; 4389

**specific t.** удельная тяга; 4390

**starting t.** начальная тяга; тяга при запуске; 4391

**static t.** статическая тяга; 4392

**steady t.** тяга двигателя на установившемся режиме; 4393

**sustainer t.** тяга маршевого двигателя; 4394

**take-off t.** взлётная тяга; 4395

**top t.** максимальная тяга; 4396

**variable t.** регулируемая тяга; 4397

**volume specific t.** объёмная удельная тяга. 4398

**thrust out** выпускать, выдвигать. . 4399

**timbling** «выбивание» (свободного гироскопа). 4399a

**time** время; продолжительность; 4400

**assembly t.** продолжительность сборки; 4401

**burning t.** время работы (ракетного двигателя); 4402

**burnout t.** момент выгорания топлива; время выгорания топлива; 4403

**coasting t.** продолжительность пассивного полёта; 4404

**combustion t.** время работы (двигателя); 4405

**dead t.** запаздывание; 4406

**firing t.** время работы (ракетного двигателя); 4407

**flight t.** время полёта; 4408

**flying t.** налёт (в часах); 4409

**greenwich t.** гринвичское время; 4410

**ground launching t.** время с момента запуска (ракеты) с земли; 4411

**operation t.** время работы; 4412

**orbit t.** время обращения по орбите; 4413

**running t. см. operation time;** 4414

**servicing t.** продолжительность предстартовой подготовки; 4415

**total flight t.** общая продолжительность полёта; 4416

## time

<b>transit t. of a rocket</b>	время межпланетного полёта ракеты;	4417
<b>X-t. (жарг.)</b>	момент пуска (ракеты);	4418
<b>zero t.</b>	начальный момент (при пуске ракеты).	4419
<b>time of climb</b>	продолжительность набора высоты.	4420
<b>time of releasing</b>	момент отцепки; момент сброса.	4421
<b>time of stay</b>	время пребывания (топлива в камере горения).	4422
<b>time to closure</b>	см. time to target.	4423
<b>time to peak</b>	время подъёма до максимальной высоты.	4424
<b>time to target</b>	время сближения с целью.	4425
<b>timer</b>	временной механизм; регулятор времени;	4426
<b>clockwork t.</b>	часовой механизм.	4427
<b>tip</b>	конец, наконечник;	4428
<b>ali-moving t. of wing</b>	концевой элерон;	4429
<b>fin-t.</b>	концевой обтекатель киля;	4430
<b>glasscloth fin-t.</b>	выполненный из диэлектрика концевой обтекатель киля.	4431
<b>Tonka (нем.)</b>	«тонка» (жидкое ракетное горючее).	4432
<b>top</b>	вершина; верхний.	4433
<b>top of the trajectory</b>	наивысшая точка траектории.	4434
<b>torch</b>	факел;	4435
<b>starting t.</b>	пусковой факел.	4436

<b>torpedo</b>	торпеда;	4437
<b>aerial t.</b>	1. телевизионная планирующая бомба; 2. сбрасываемая с самолёта морская торпеда;	4438
<b>guided t.</b>	управляемая торпеда; снаряд класса «вода-вода»;	4439
<b>homing t.</b>	самонаводящаяся торпеда;	4440
<b>winged t.</b>	1. крылатая торпеда; 2. снаряд класса «воздух-воздух».	4441
<b>torque</b>	момент кручения; вращающий момент;	4442
<b>control-surface t.</b>	шарнирный момент руля;	4443
<b>counter-rotating t.</b>	восстановливающий момент.	4444
<b>tower</b>	вышка, мачта, башня; опора;	4445
<b>firing t.</b>	см. launching tower;	4446
<b>guiding t.</b>	вышка для пуска неуправляемых ракет;	4447
<b>launching t.</b>	пусковая вышка, вертикальная пусковая установка;	4448
<b>tiltable launching t.</b>	вертикальная пусковая установка с изменяемым наклоном направляющих.	4449
<b>track</b>	1. фактическая траектория, след; сопровождать, следить; 2. рельсовая установка; 3. колея (шасси);	4451

**track**

**free air facility** t. рельсовая установка для наземных аэродинамических испытаний; 4452

**launching** t. пусковая рельсовая установка; 4453

**railroad test** t. рельсовая установка для наземных испытаний; 4454

**rocket** t. рельсовая ракетная установка; 4455

**streamlined** t. обтекаемая пусковая направляющая; 4456

**test** t. испытательная рельсовая установка; 4457

**three rail test** t. трёхрельсовая испытательная установка. 4458

**track out** выводить (по радиолокатору). 4459

**tracker** устройство для слежения, устройство для сопровождения; 4460

**star-t.** ведущий телескоп (системы астронаведения). 4461

**tracking** слежение, сопровождение (цели); 4462

**aided** t. полуавтоматическое сопровождение; 4463

**automatic** t. автоматическое сопровождение; 4464

**bearing** t. сопровождение по азимуту; 4465

**camera** t. слежение с помощью кинофотокамеры; 4466

**elevation** t. сопровождение по углу места; 4467

**tracking**

**ground** t. наземное сопровождение; слежение с земли; 4468

**heat** t. слежение по тепловому излучению; 4469

**inertial** t. наведение с помощью инерциальной системы; 4470

**infra-red** t. сопровождение по инфракрасному (тепловому) излучению; 4471

**magnetic** t. сопровождение по магнитному излучению; 4472

**missile** t. слежение за снарядом; сопровождение снаряда; 4473

**optical** t. оптическое сопровождение; 4474

**path** t. слежение за траекторией полёта; 4475

**radar** t. радиолокационное сопровождение; 4476

**radio** t. слежение с помощью радиосредств; радиосопровождение; 4477

**range** t. сопровождение по дальности; 4478

**sound** t. сопровождение по звуковому излучению; 4479

**star** t. 1. сопровождение навигационной звезды; 2. астронаведение; 4480

**television** t. телевизионное сопровождение; 4481

**visual** t. визуальное слежение. 4482

**trail** след; 4483

## trail

condensation t.	см. vapour	
trail;		4484
vapour t.	инверсионный	
след.		4485
trajectory	траектория;	
		4486
ballistic t.	баллистическая	
	траектория;	4487
coasting t.	траектория полёта по инерции; траектория пассивного полёта;	4488
flat t.	настильная траектория; траектория малой кривизны;	4489
flight t.	траектория полёта;	4490
free t.	траектория свободного полёта, баллистическая траектория;	4491
inclined t.	наклонная траектория;	4492
maximum range t.	траектория максимальной дальности полёта;	4493
parabolic t.	параболическая траектория;	4494
predicted t.	расчётная траектория;	4495
prescribed t.	заданная траектория.	4496
trajectory of climb	траектория подъёма.	4497
transducer	датчик;	4498
inductance-type t.	датчик-измеритель индуктивного типа;	4499
inductive t.	индуктивный датчик;	4500

## transducer

liquid-resistance t.	жидкостно - потенциометрический датчик-измеритель;	
		4501
resistive t.	потенциометрический датчик.	4502
transfer	передача, перевод; переносить, передавать;	
		4503
heat t.	теплопередача.	
		4504
transmitter	передатчик;	4505
airborne t.	бортовой передатчик летательного аппарата;	4506
beam t.	передатчик [управляющего] луча;	4507
outside t.	внешний радиолокатор (облучающий цель при полуактивном и пассивном наведении);	
		4508
radar t.	радиолокационный передатчик;	4509
radio-telemeter t.	радиотелеметрический передатчик;	4510
rocket-borne t.	бортовой передатчик ракеты;	4511
signal t.	передатчик [командных] радиосигналов;	4512
telemeter t.	радиотелеметрический передатчик;	
		4513
telemeter radio t.	см. radio-telemeter transmitter.	
		4514
transonic	околозвуковой.	
		4515
transponder	импульсный повторитель;	4516

**transponder**

**Doppler tracking t.** [бор-товой] ответчик для работы с радиолокатором Доплера. 4517

**trap** решётка, колосник (порохового ракетного двигателя). 4518

**travel** движение, перемещение; подача, ход; передвигаться, перемещаться; 4519

**inter-galactic t.** полёт в пределах Галактики; 4520

**interplanetary t.** межпланетное путешествие; 4521

**rocket air t.** полёт на ракете; 4522

**satellite t.** полёт искусственного спутника; 4523

**space t.** космический полёт. 4524

**tray** пусковая кассета; 4525  
**retractable t.** убирающаяся

пусковая кассета. 4526

**trials** испытания; пробы; опыты; 4527

**competitive t.** сравнительные испытания; 4528

**field t.** полевые испытания; 4529

**firing t.** опытные пуски; 4530

**flight t.** лётные испытания; 4531

**guidance t.** испытания системы наведения; 4532

**high altitude t.** исследования больших высот; эксперименты на больших высотах; 4533

**trials**

**night-firing t.** ночные опытные стрельбы; 4534

**rocket firing t.** опытные стрельбы ракетными снарядами; 4535

**service t.** эксплуатационные испытания; 4536

**stability t.** испытания на устойчивость; 4537

**static t.** статические испытания. 4538

**triple-barrel** трёхкамерный (о жидкостно-ракетном двигателе). 4539

**trolley** тележка, тачка, дрезина; 4540

**jettisonable t.** сбрасываемая тележка; 4541

**launching t.** стартовая тележка; 4542

**towing t.** буксировочная тележка, лафет для перевозки и подъёма (ракеты). 4543

**trouble-free** надёжный, безотказный. 4544

**tube** труба; 4545

**air-speed t.** приёмник воздушного давления (ПВД); 4546

**firing t.** см. launching tube; 4547

**flame t.** жаровая труба (реактивного двигателя); 4548

**grenade launching t.** трубчатая направляющая для выстреливания гранат (с высотно-зондирующей ракеты); 4549

## tube

**launching t.** трубчатая пусковая направляющая; 4550

**pitot t.** 1. трубка (приёмник) полного давления; 2. трубка (приёмник) полного и статического давлений (ПВД); 4551

**pitot-static t.** трубка (приёмник) полного и статического давлений (ПВД); 4552

**pressure t.** приёмник давления; 4553

**rocket t.** 1. трубчатая ракетная пусковая направляющая; 2. выхлопная труба ракетного двигателя; 4554

**rocket motor t.** камера [порохового] ракетного двигателя; 4555

**static t.** трубка (приёмник) статического давления. 4556

**turbine** турбина; 4558  
**gas t.** газовая турбина; 4559

**peroxide pump t.** турбонасосный агрегат, работающий на продуктах разложения перекиси водорода; 4560

**pump-t.** турбонасос; 4561  
**ram-air t.** турбина с приводом от набегающего потока. 4562

**turbojet** турбореактивный двигатель (ТРД); 4563  
**axial-flow t.** турбореактивный двигатель с осевым компрессором; 4564

## turbojet

**by-pass t.** двухконтурный турбореактивный двигатель; 4565

**centrifugal-flow t.** турбореактивный двигатель с центробежным компрессором; 4566

**compound t.** см. two-spool turbojet; 4567

**reverse-flow t.** турбореактивный двигатель с противоточной камерой сгорания; 4568

**single-spool t.** турбореактивный двигатель с одноступенчатым компрессором; 4569

**swivelling t.** турбореактивный двигатель с изменяемым направлением тяги; 4570

**through-flow t.** см. axial-flow turbojet; 4571

**two-spool t.** турбореактивный двигатель с двухкаскадным компрессором. 4572

**turbopump** турбонасос; 4573

**high-duty t.** высокопроизводительный турбонасос. 4574

**turboramjet** турбореактивный двигатель с форсажной камерой. 4575

**turret** турельная установка; 4576

**rocket-firing t.** подвижная авиационная установка для пуска ракетных снарядов. 4577

**two-stage** двухступенчатый (снаряд или ракета); 4578

## U

<b>uncertainty</b>	погрешность;
	4579
<b>absolute</b> и.	абсолютная по-
	грешность.
	4580
<b>uncouple</b>	разъединять; раз-
	общать; разблокировать.
	4581
<b>undamped</b>	незадемптирован-
	ный.
	4582
<b>undercarriage</b>	шасси;
	4583
<b>bicycle</b> и.	велосипедное
	шасси;
	4584
<b>bogie</b> и.	тележечное шасси;
	многоколёсное шасси;
	4585
<b>main</b> и.	главное шасси;
	4586
<b>nose</b> и.	носовое шасси;
	4587
<b>retractable</b> и.	убирающееся
	шасси.
	4588
<b>undetectable</b>	необнаружи-
	ваемый.
	4589
<b>unguided</b>	неуправляемый.
	4590
<b>unit</b>	агрегат, узел; блок;
	4591
<b>actuating</b> и.	силовой при-
	вод;
	4592
<b>air-breathing power</b> -и.	воз-
	душно-реактивный
	двигатель;
	4593
<b>aircraft climb assisting</b> и.	ускоритель взлёта; уско-
	ритель манёвра;
	4594
<b>angular rate control</b> и.	блок прецессионных ги-
	роскопов; блок демп-
	фирующих гироскопов;
	4595

## unit

<b>assisted take-off</b> и.	старт-
	ускоритель:
	4596
<b>auxiliary take-off rocket</b>	и. ракетный стартовый
	ускоритель;
	4597
<b>control</b> и.	блок аппара-
	туры управления;
	4598
<b>control power</b> и.	силовой
	привод системы управ-
	ления;
	4599
<b>cruise propulsion</b> и.	мар-
	шевый двигатель;
	4600
<b>four-cylinder thrust</b> и.	четырёхкамерный ракет-
	ный двигатель;
	4601
<b>fragmentation</b> и.	оскол-
	кообразующий блок
	(осколочной боеголов-
	ки);
	4602
<b>fuel-metering</b> и.	топливо-
	регулирующий прибор;
	4603
<b>ground power</b> и.	назем-
	ный силовой агрегат;
	4604
<b>guidance</b> и.	блок аппара-
	туры наведения;
	4605
<b>infra-red detection</b> и.	теп-
	ловая головка самонаве-
	дения;
	4606
<b>jet assisted take-off</b> и.	реактивный стартовый
	ускоритель;
	4607
<b>liquid-propellant</b> и.	см. li-
	quid-rocket unit;
	4608
<b>liquid-rocket</b> и.	жидкост-
	но-ракетный двигатель
	(ЖРД);
	4609
<b>missile-borne</b> и.	бортовой
	агрегат снаряда;
	4610

**unit**

- prefilled rocket** и. ракетный двигатель в снаряженном (топливом) состоянии; 4611
- programming** и. программный механизм; 4612
- propulsion** и. [реактивный] двигатель; 4613
- pump-turbo** [турбо]насосный агрегат; 4614
- rocket-assisted take-off** и. стартовый ракетный ускоритель; 4615
- self-containing** и. автономный блок; 4616
- single-chamber** и. однокамерный ракетный двигатель; 4617
- solid rocket** и. пороховой ракетный двигатель (ПРД); 4618
- super-performance** и. ускоритель манёвра; 4619
- switch** и. коммутатор-опросчик каналов радиотелеметрии; 4620
- tail** и. хвостовое оперение; 4621
- tracking radar** и. радиолокатор сопровождения, радиолокатор слежения; 4622
- underslung rocket** и. подвешенный под фюзеляжем ракетный двигатель; 4623
- unjamming** помехоустойчивый. 4624
- unlock** освобождать; разобщать; размыкать; разблокировать. 4625
- unmanned** беспилотный. 4626

- unstabilized** неуправляемый, нестабилизируемый. 4627
- unstable** неустойчивый. 4628

**V**

- value** величина, значение; оценивать, исчислять; 4629
- calculated** в. расчётная величина; 4630
- calorimetric** в. теплотворная способность (топлива). 4631
- valve** клапан, кран, вентиль; 4632
- air-intake** в. всасывающий клапан; 4633
- alcohol** в. спиртовой клапан; 4634
- check** в. контрольный клапан; 4635
- control** в. распределительный клапан; клапан управления; 4636
- cut-off** в. отсечной клапан; 4637
- discharge** в. выпускной клапан; разгрузочный клапан; 4638
- drain** в. дренажный клапан; 4639
- dump** в. см. drain valve; 4640
- electro-pneumatic** в. электропневматический клапан; 4641
- explosive** в. пироклапан; 4642
- flap** в. пластинчатый клапан; 4643
- flow** в. клапан подачи; 4644

**valve**

- fuel** v. клапан горючего; 4645  
**igniter stop** v. отсечной клапан форсунки; 4646  
**isolating** v. стоп-кран; 4647  
**jet** v. клапан реактивного сопла; 4648  
**main propellant stop** v. главный отсечной клапан топлива; 4649  
**non-return** v. обратный клапан; 4650  
**oxygen** v. кислородный клапан; 4651  
**pressure operated** v. пневмоклапан, гидроклапан; 4652  
**pressurizing** v. клапан баллонной подачи (топлива); клапан системы нейтрального газа; 4653  
**propellant control** v. топливодозирующий клапан; 4654  
**propellant shutoff** v. отсечной кран топлива; 4655  
**pyrotechnic** v. пироклапан; 4656  
**reducing** v. редукционный клапан, редуктор; 4657  
**regulator** v. см. **reducing valve**; 4658  
**relief** v. обратный клапан; 4659  
**safety** v. предохранительный клапан; 4660  
**servo-v.** клапан сервоуправления; 4661  
**shut-off** v. отсечной кран, стоп-кран; 4662

**valve**

- solenoid operated** v. электромагнитный клапан; 4663  
**throttle** v. редуктор; 4664  
**vent** v. дренажный клапан; 4665  
**van** головной отряд, авanguard; 4666  
**missile-control** v. подразделение для управления снарядом; 4667  
**target-selection** v. подразделение разведки цели (перед пуском снаряда). 4668  
**vane** лопатка; флюгер; руль; 4669  
**air** v. воздушный руль; 4670  
**carbon** v. графитовый [газовый] руль; 4671  
**control** v. руль; управление; 4672  
**exhaust** v. см. **gas vane**; 4673  
**gas** v. газовый руль; 4674  
**graphite control** v. графитовый руль управления; 4675  
**guide** v. лопатка направляющего аппарата; 4676  
**jet** v. см. **gas vane**; 4677  
**nose** v. носовой руль; 4678  
**nozzle guide** v. лопатка соплового аппарата; 4679  
**tail** v. хвостовой руль. 4680  
**vaporiser** испаритель; 4681  
**burner-v.** форсунка испарительного типа. 4682

<b>vault</b>	подвал, погреб, камера;	4683
<b>concrete</b>	v. бетонированный каземат, бетонированный бункер (укрытие).	4684
<b>vehicle</b>	1. наземное транспортное средство; 2. летательный аппарат; 3. снаряд;	4685
<b>aerodynamic test</b>	v. экспериментальный снаряд для аэродинамических исследований;	4686
<b>aircraft-type</b>	v. снаряд самолётной компоновки;	4687
<b>boosted</b>	v. снаряд с ускорителем;	4688
<b>clustered</b>	v. снаряд с боковыми ускорителями; составная ракета с параллельным расположением ступеней.	4689
<b>development</b>	v. опытный экземпляр летательного аппарата;	4690
<b>early test</b>	v. см. development vehicle;	4691
<b>earth satellite</b>	v. искусственный спутник Земли (ИСЗ);	4692
<b>escape</b>	v. космический корабль, межпланетный корабль;	4693
<b>ferry rocket</b>	v. транспортная ракета;	4694
<b>final</b>	v. 1. межпланетный корабль; 2. верхняя ступень (составной ракеты);	4695
<b>firing</b>	v. машина для запуска (ракеты);	4696

<b>vehicle</b>	
<b>flight-test</b>	v. 1. испытываемый в полёте летательный аппарат; 2. «летающая лаборатория»;
	4697
<b>general-purpose</b>	v. снаряд общего назначения;
	4698
<b>general purpose test</b>	v. многоцелевой экспериментальный снаряд;
	4699
<b>ground-support</b>	v. обслуживающий наземный транспорт;
	4700
<b>high altitude sounding</b>	v. высотно-зондирующий снаряд;
	4701
<b>hot</b>	v.(жарг.) снаряд с двигателем;
	4702
<b>intelligent</b>	v.(жарг.) управляемый снаряд;
	4703
<b>launching</b>	v. пусковая передвижная установка;
	4704
<b>motor test</b>	v. экспериментальный снаряд для испытания двигателей;
	4705
<b>multiple-stage</b>	v. многоступенчатый снаряд;
	4706
<b>multistage</b>	v. см. multiple-stage vehicle;
	4707
<b>non-recoverable</b>	v. неспасаемый снаряд;
	4708
<b>orbital</b>	v. искусственный спутник;
	4709
<b>ramjet</b>	v. снаряд с прямоточным двигателем;
	4710
<b>ramjet test</b>	v. экспериментальный снаряд для испытания прямоточных двигателей;
	4711

**vehicle**

**re-entry research v.** экспериментальный снаряд для исследования возврата (ракет в атмосферу); 4712

**reusable v.** спасаемый летательный аппарат, аппарат многократного применения; 4713

**rocket v.** ракетный снаряд; 4714

**rocket powered test v.** экспериментальная тележка с ракетной силовой установкой; 4715

**rocket-powered track type test v.** экспериментальные ракетные рельсовые салазки; 4716

**satellite v.** искусственный спутник; 4717

**satellite launching v.** летательный аппарат для транспортировки и запуска искусственного спутника; 4718

**self-propelled launching v.** самодвижущаяся пусковая установка; 4719

**single-stage v.** одноступенчатый снаряд; 4720

**sled test v.** экспериментальные [ракетные] салазки; 4721

**sounding v.** зондирующий (высотный) снаряд; 4722

**space v.** космический корабль; 4723

**staged v.** составной (многоступенчатый) снаряд; 4724

**vehicle**

**supersonic test v.** сверхзвуковой экспериментальный снаряд; 4725

**sustainer rocket motor test v.** экспериментальный снаряд для испытания маршевого ракетного двигателя; 4726

**test v.** экспериментальный снаряд; 4727

**track borne v.** рельсовые [ракетные] салазки; 4728

**transport v.** транспортёр; 4729

**turbojet test v.** экспериментальный снаряд для испытания турбореактивных двигателей; 4730

**unboosted v.** снаряд без ускорителя; 4731

**unguided v.** неуправляемый снаряд. 4732

**velocity** скорость; 4733

**acoustic v.** скорость звука; 4734

**all-burnt v.** скорость к моменту полного выгорания топлива; 4735

**angular v.** угловая скорость; 4736

**approach v.** 1. скорость сближения (с целью);  
2. скорость полёта при заходе на посадку; 4737

**approach stream v.** скорость набегающего потока; 4738

**blow-off v.** см. **flame blow-off velocity**; 4739

**velocity**

**burned** v. см. **burnout velocity;** 4740

**burnout** v. скорость полёта к моменту выгорания топлива; 4741

**burnt** v. см. **burnout velocity;** 4742

**characteristic** v. характеристическая скорость (ракеты); 4743

**circular orbital** v. круговая скорость по орбите; 4744

**combustion** v. скорость горения; 4745

**cut-off** v. скорость к моменту окончания работы двигателя; 4746

**descent** v. скорость снижения; 4747

**drag-free** v. скорость полёта в пустоте; 4748

**effective exhaust** v. эффективная скорость истечения продуктов сгорания; 4749

**efflux** v. см. **exhaust velocity;** 4750

**escape** v. космическая скорость (ракеты); 4751

**exhaust** v. скорость истечения продуктов сгорания; 4752

**final** v. конечная скорость; 4753

**flame** v. скорость распространения пламени; 4754

**flame blow-off** v. скорость срыва пламени; 4755

**flight** v. скорость полёта; 4756

**velocity**

**free-fall** v. скорость свободного падения; 4757

**gas stream** v. скорость газового потока; 4758

**gravity-free** v. скорость полёта без влияния силы тяжести; 4759

**hypersonic** v. очень большая сверхзвуковая скорость полёта ( $M>5$ ); 4760

**impact** v. скорость полёта в момент соприкосновения с целью; 4761

**initial** v. 1. начальная скорость; 2. дульная скорость; 4762

**injection** v. скорость истечения (топлива из форсунки); 4763

**jet** v. скорость истечения реактивной струи; 4764

**launch** v. начальная скорость (ракеты) в момент запуска двигателя; 4765

**linear** v. линейная скорость; 4766

**missile** v. скорость полёта снаряда; 4767

**muzzle** v. дульная скорость; 4768

**path** v. скорость по траектории; 4769

**peak** v. максимальная скорость полёта; 4770

**projection** v. скорость полёта на стартовом участке; 4771

**velocity**

**ram-air** v. скорость полёта аппарата с прямоточным двигателем; 4772

**release** v. скорость полёта носителя в момент сброса (ракеты или снаряда); 4773

**stage incremental** v. прирост скорости от ускорителя одной ступени (составной ракеты); 4774

**starting** v. начальная скорость; 4775

**terminal** v. конечная скорость; 4776

**vacuum** v. скорость полёта в пустоте; 4777

**vertical** v. вертикальная скорость. 4778

**velocity of discharge** скорость истечения (продуктов сгорания). 4779

**velocity of sound** скорость звука. 4780

**ventral** фюзеляжный; подфюзеляжный. 4781

**ventury** сопло; 4782  
canted v. отогнутое сопло. 4783

**version** вариант, модификация; 4784

**long-range** v. вариант с увеличенной дальностью; 4785

**non-recoverable** v. неспасаемый вариант; 4786

**operational** v. находящийся в эксплуатации вариант; 4787

**version**

**re-usable** v. спасаемый вариант; 4788

**scaled up** v. укрупнённый вариант. 4789

**vertical** вертикаль; 4790

**gravitational** v. линия действия силы тяжести, гравитационная вертикаль. 4791

**vessel** сосуд; 4792

**Dewar vacuum** v. сосуд Дьюара с вакуумной изоляцией (для хранения жидкого кислорода). 4793

**view** вид; перспектива, обзор; 4794

**radar** v. зона обзора радиолокатора. 4795

**voltage** напряжение; 4796

**control** v. напряжение управляющего сигнала. 4797

**volume** объём; ёмкость; 4798

**case** v. внутренний объём корпуса (порохового двигателя); 4799

**chamber** v. объём камеры сгорания; 4800

**net** v. полезный объём; 4801

**payload** v. объём полезной нагрузки; 4802

**propellant** v. объём топлива; 4803

**specific** v. удельный объём; 4804

**tankage** v. объём топливных баков. 4805

**volume of destruction** зона поражения; поражаемое пространство. 4806

# W

- wake** спутная струя, след (за телом в потоке). 4807  
**wandering** уход (гироскопа). 4808  
**warfare** война, военное дело; 4809  
**amphibious w.** война с применением корабельных снарядов; 4810  
**press-button w. (жарг.)** война с применением управляемых снарядов. 4811  
**warhead** боеголовка, боеотсек; 4812  
**A-bomb w.** см. atomic warhead; 4813  
**atomic w.** атомная боеголовка; 4814  
**ballistic-missile w.** боеголовка баллистического снаряда; 4815  
**dummy w.** боеотсек с инертным снаряжением; 4816  
**explosive w.** фугасная боеголовка; 4817  
**H-w. см. hydrogen warhead;** 4818  
**high-yield nuclear w.** атомная боеголовка с большой разрушительной силой; 4819  
**highly lethal w.** высокоэффективная боеголовка; 4820  
**huge w.** крупногабаритная боеголовка; 4821  
**hydrogen w.** водородная боеголовка; 4822

- warhead**  
**inert w.** боеголовка в инертном снаряжении; 4823  
**nuclear w.** атомная боеголовка; 4824  
**proximity-fused w.** боеголовка с неконтактным взрывателем; 4825  
**thermo-nuclear w.** термоядерная боеголовка. 4826  
**wash** завихрение, возмущение (потока); 4827  
**jet w.** спутная струя реактивного (ракетного) двигателя. 4828  
**waste** потеря, убыток, расход; 4829  
**propellant w.** расход топлива. 4830  
**wave** волна, колебание, струя; 4831  
**angle-shock w.** косой скачок уплотнения; 4832  
**bow w.** головной скачок уплотнения; головная волна; 4833  
**compression w.** волна сжатия; скачок уплотнения; 4834  
**detached bow w.** головная волна; неприсоединённый скачок уплотнения; 4835  
**expansion w.** волна расширения; 4836  
**rarefaction w.** волна разрежения; 4837  
**shock w.** скачок уплотнения, ударная волна. 4838  
**weapon** 1. оружие; вооружение; 2. снаряд; 4839

**weapon**

- absolute w.** (ам.) 1. теоретическое оружие с предельной разрушительной силой; 2. атомное оружие; водородное оружие; 4840
- aircraft w.** 1. авиационное вооружение; 2. крылатый управляемый снаряд; 4841
- air-to-air w.** снаряд класса «воздух-воздух»; 4842
- air-to-surface w.** снаряд класса «воздух-поверхность (земля, вода)»; 4843
- anti-aircraft w.** зенитный противосамолётный снаряд; 4844
- anti-submarine w.** противолодочный снаряд; 4845
- anti-tank w.** противотанковый снаряд; 4846
- atomic w.** снаряд с атомной боеголовкой; 4847
- ballistic w.** баллистический снаряд; 4848
- barrage-type w.** заградительный зенитный снаряд; 4849
- fleet-defence w.** оборонительный (зенитный) корабельный снаряд; 4850
- ground-to-air guided w.** управляемый снаряд класса «земля-воздух»; 4851
- guided w.** управляемый снаряд; 4852
- homing w.** самонаводящийся снаряд; 4853
- indoctrination w.** учебный снаряд; тренировочный снаряд; 4854

**weapon**

- massive w.** 1. атомное оружие, термоядерное оружие; 2. снаряд с атомной (термоядерной) боеголовкой; 4855
- naval anti-aircraft w.** корабельный зенитный снаряд; 4856
- nuclear w.** 1. атомное оружие; 2. управляемый снаряд с атомной боеголовкой; 4857
- offensive w.** наступательное оружие; 4858
- production w.** серийный снаряд; 4859
- ramjet w.** снаряд с прямоточным двигателем; 4860
- ship-borne w.** корабельный снаряд; 4861
- single-stage w.** одноступенчатый снаряд; 4862
- special w.** специальное оружие; 4863
- strike w.** наступательное оружие; 4864
- supersonic w.** сверхзвуковой снаряд; 4865
- surface-to-air w.** снаряд класса «поверхность (земля, вода)-воздух»; 4866
- training w.** учебный снаряд; 4867
- V-w.** снаряд «Фай-1»; снаряд «Фай-2». 4868
- Weary-Willy (жарг.)** беспилотный самолёт-мишень Боинг Б-17Q. 4869
- web** стержень балки; ребро, вертикальная стенка, 4870

**web**

<b>thrust w.</b>	силовой элемент для восприятия тяги двигателя.	4871
<b>weight w.</b>	вес;	4872
<b>all-up w.</b>	полный вес, максимальный вес;	4873
<b>burnout w.</b>	вес к моменту выгорания топлива;	4874
<b>case w.</b>	вес корпуса (порохового двигателя);	4875
<b>construction w.</b>	вес конструкции;	4876
<b>dry w.</b>	сухой вес; вес пустого аппарата;	4877
<b>electrics w.</b>	вес электрооборудования;	4878
<b>electronics w.</b>	вес электронного оборудования;	4879
<b>empty w.</b>	вес пустого аппарата;	4880
<b>final w.</b>	конечный вес;	4881
<b>fixed w.</b>	1. вес конструкции; 2. вес несъёмной нагрузки;	4882
<b>fuel w.</b>	вес горючего;	4883
<b>gross w.</b>	полный вес;	4884
<b>helium w.</b>	вес гелия;	4885
<b>hydraulics w.</b>	вес гидросистемы;	4886
<b>initial w.</b>	начальный вес;	4887
<b>instruments w.</b>	вес приборного оборудования;	4888
<b>launching w.</b>	стартовый вес;	4889
<b>loaded w.</b>	вес (ракеты) с топливом;	4890
<b>missile w.</b>	вес снаряда;	4891

**weight**

<b>oxidizer w.</b>	вес окислителя;	4892
<b>payload w.</b>	вес полезной нагрузки;	4893
<b>pneumatics w.</b>	вес воздушной системы;	4894
<b>powerplant w.</b>	вес двигательной установки;	4895
<b>propellant w.</b>	вес топлива;	4896
<b>specific w.</b>	удельный вес;	4897
<b>stage gross w.</b>	вес заправленной ступени (составной ракеты);	4898
<b>structural w.</b>	вес конструкции;	4899
<b>take-off w.</b>	стартовый вес;	4900
<b>take off gross w.</b>	полный стартовый вес;	4901
<b>total initial w.</b>	полный начальный вес;	4902
<b>total loaded w.</b>	вес с полной нагрузкой;	4903
<b>total missile w.</b>	полный вес снаряда;	4904
<b>total rocket engine w.</b>	полный вес ракетного двигателя;	4905
<b>zero fuel w.</b>	вес без топлива.	4906
<b>weightlessness</b>	невесомость.	4907
<b>«window» (жарг.)</b>	искусственная радиолокационная помеха (рассеиваемые в воздухе металлические ленты).	4908
<b>wing</b>	крыло;	4909
<b>all-moving w.</b>	поворотное крыло;	4910

**wing**

**biconvex w.** крыло чечевицеобразного профиля; 4911

**clipped delta w.** треугольное крыло со срезанными концами; 4912

**crossed w.** крыло с крестообразным расположением; 4913

**cruciform w.** см. *crossed wing*; 4914

**delta w.** треугольное крыло; 4915

**diamond-shaped w.** ромбовидное крыло; 4916

**double-wedge w.** крыло с ромбовидным профилем; 4917

**fixed w.** неподвижное крыло; 4918

**high w.** высокорасположенное крыло; 4919

**low w.** низкорасположенное крыло; 4920

**low-aspect w.** крыло малого удлинения; 4921

**movable v.** подвижное крыло; 4922

**pivoting w.** поворотное крыло; 4923

**stub w.** крыло малого удлинения и сужения; 4924

**swept w.** стреловидное крыло; 4925

**swept-back w.** крыло с положительной стреловидностью; 4926

**swept-forward w.** крыло с отрицательной стреловидностью; 4927

**wing**

**unswept w.** прямое (нестреловидное) крыло; 4928

**variable-sweep w.** крыло переменной стреловидности; 4929

**zero aspect ratio w.** крыло малого удлинения. 4930

**winged** крылатый. 4931

**wingtip** конец крыла; 4932

**rotating w.** концевой элерон. 4933

**work** работа, операция; 4934

**anti-submarine w.** противолодочная операция; 4935

**anti-tank w.** противотанковая операция; 4936

**guided-weapon w.** работа в области управляемых снарядов. 4937

**wreckage** обломки; 4938

**impact w.** разрушение в момент приземления. 4939

**Y, Z**

**yawing** рыскание. 4940

**zero** нуль; нулевой; 4941

**absolute z.** абсолютный нуль. 4942

**zone** зона; 4943

**closed security z.** запретная зона, секретная зона; 4944

**combustion z.** зона горения; 4945

**dead z.** мёртвая зона, зона нечувствительности. 4946

## СОКРАЩЕНИЯ

AAM [air-to-air missile] снаряд класса «воздух-воздух».	4947	AFFTC [Air Force Flight Test Center] лётно-испытательный центр BBC (США).	4956
A. A. weapon 1. [anti-aircraft weapon] зенитный (противосамолётный) снаряд; 2. [air-to-air weapon] снаряд класса «воздух-воздух».	4948	AFMTC [Air Force Missile Test Center] ракетный испытательный центр BBC (США).	4957
a. c. [aerodynamic centre] центр давления.	4949	AGC [automatic gain control] автоматическая регулировка усиления.	4958
ACN [automatic celestial navigation] автоматическая астронавигация.	4950	AGLT device [assisted gun-laying turret device] радиолокационный стрелковый прицел (подвижной установки).	4959
ADC [Air Defense Command] Управление противовоздушной обороны (США).	4951	AM [amplitude modulation] амплитудная модуляция.	4960
AEDC [Arnold Engineering Development Center] Начально-исследовательский центр им. Арнольда (США).	4952	AMC [Air Materiel Command] Главное Управление снабжения (США).	4961
AF [audio frequency] звуковая частота.	4953	AMM [anti-missile missile] противоракетный снаряд.	4962
AFAC [Air Force Armament Center] центр BBC по вооружению (США).	4954	AN [Army and Navy] «принято на вооружение авиации и флота» (США).	4963
A.F.C.E. [automatic flight control equipment] система автоматического управления полётом.	4955	AP [armor-piercing] бронебойный.	4964
		APG [air proving ground] полигон для испытания	

авиационного вооружения.	4965	BMO [Ballistic Missile Office] Управление баллистических снарядов.	4977
<b>ARDC</b> [Air Research and Development Command]		<b>B. P.</b> [black powder] чёрный порох.	4978
Главное Управление ВВС по опытной и исследовательской работе в области авиации (США).	4966	<b>CATO</b> [catapult-assisted take-off] взлёт с помощью катапульты.	4979
<b>ASM</b> [air-to-surface missile]		<b>c. g.</b> [center of gravity] центр тяжести.	4980
снаряд класса «воздух-поверхность (земля, вода)».	4967	<b>c. p.</b> [center of pressure] центр давления.	4981
<b>ASTRO</b> [artificial satellite time and radio orbit]		<b>DICBM system</b> [detection intercontinental ballistic missile system] система стратегической противоракетной обороны.	4982
искусственная астронавигационная система.	4968	<b>dP</b> [differential pressure] перепад давлений.	4983
<b>A. T. rocket</b> [antitank rocket]		<b>E. E. guided rocket</b> [english experimental guided rocket] английская экспериментальная управляемая ракета.	4984
противотанковый ракетный снаряд.	4969	<b>ESV</b> [earth satellite vehicle]	
<b>ATO rocket</b> [assisted take-off rocket]		искусственный спутник Земли (ИСЗ).	4985
стартовая ракета.	4970	<b>ETF</b> [engine test facility]	
<b>A. T. O. unit</b> [assisted take-off unit]		оборудование для испытания двигателей.	4986
стартовый ускоритель.	4971	<b>FBL</b> [friction braked landing]	
<b>AUM</b> [air-to-underwater missile]		посадка на тормозную лыжу.	4987
снаряд класса «воздух-подводные цели».	4972	<b>FBM</b> [fleet ballistic missile]	
<b>azon</b> [azimuth only]		корабельный баллистический снаряд.	4988
управляемый по азимуту (о снаряде).	4973	<b>«F-day»</b> [Fox day] (жарг.)	
<b>BDM</b> [bomber defence missile]		день пуска ракеты.	4989
снаряд для обороны бомбардировщика.	4974	<b>FFAR</b> [folding fin aircraft rocket]	
<b>B. I. S.</b> [British Interplanetary Society]		авиационный ракетный снаряд со складывающимся оперением.	
Британское Общество Межпланетных сообщений.	4975		4990
<b>BLC</b> [boundary layer control]			
управление пограничным слоем.	4976		

<b>FM [frequency modulation]</b>	частотная модуляция.	4991	<b>HADC [Holloman Air Development Center]</b>	авиационный исследовательский центр ВВС им. Холломэна (США).	5003
<b>GALCIT [Guggenheim. Aeronautical Laboratory of the California Institute of Technology]</b>	авиационная лаборатория им. Гуггенхайма Калифорнийского Технологического Института.	4992	<b>HASP [high altitude sounding projectile]</b>	снаряд для зондирования высоких слоёв атмосферы.	5004
<b>GAM [guided aircraft missile]</b> (ан.) управляемый снаряд класса «воздух-земля»		4993	<b>HF [high frequency]</b>	высокая частота (от 3 до 30 мгц).	5005
<b>GAPA [ground-to-air pilot-less aircraft]</b> (ан.) беспилотный перехватчик класса «земля-воздух».	4994		<b>HTP [high-test peroxide]</b>	концентрированная перекись водорода.	5006
<b>GAR [guided aircraft rocket]</b> (ан.) управляемый снаряд класса «воздух-воздух».	4995		<b>HTV [hypersonic test vehicle]</b>	экспериментальная ракета с очень большой сверхзвуковой скоростью полёта.	5007
<b>GDF [gas dynamic facility]</b> оборудование для газодинамических исследований.	4996		<b>HVAR [high velocity aircraft rocket]</b>	авиационный ракетный снаряд с большой скоростью полёта.	5008
<b>GGS [gyro-gun sight]</b> гирокопический стрелковый прицел.	4997		<b>I. A. S. [indicator air speed]</b>	приборная воздушная скорость.	5009
<b>GM [guided missile]</b> управляемый снаряд.	4998		<b>ICBM [intercontinental ballistic missile]</b>	межконтинентальный баллистический снаряд.	5010
<b>GP [general purpose]</b> общего назначения (о бомбе или боезаряде).	4999		<b>ICM [intercontinental missile]</b>	межконтинентальный снаряд.	5011
<b>GSAP [gunsight aiming point]</b> точка прицеливания.	5000		<b>IFF device [identification «friend or foe» device]</b>	опознавательное устройство «свой-чужой»; опросчик — ответчик.	5012
<b>GTC [gas turbine compressor]</b> компрессор газотурбинного двигателя.	5001		<b>IGY [international geophysical year]</b>	международный геофизический год.	5013
<b>GTPU [gas turbine power unit]</b> газотурбинный двигатель.	5002				

**IM [interceptor missile]** снаряд-перехватчик. 5014

**IRBM [intermediate range ballistic missile]** баллистический снаряд с промежуточной дальностью стрельбы (до 2400 км). 5015

**I/W ratio [impulse-weight ratio]** отношение импульса (ракетного двигателя) к весу (ракеты). 5016

**JATO unit [jet-assisted take-off unit]** стартовый реактивный ускоритель. 5017

**JPL [jet propulsion laboratory]** лаборатория реактивных двигателей. 5018

**LC [light-case]** тонкостенный; фугасный (о бомбе). 5019

**L/D ratio [length/diameter ratio]** удлинение (камеры сгорания). 5020

**L. E. [leading edge]** передняя кромка. 5021

**LF [low frequency]** низкая частота (от 30 до 300 кгц). 5022

**LO<sub>2</sub> [liquid oxygen]** жидкий кислород. 5023

**Loran [long range navigation]** система дальней гиперболической навигации. 5024

**LOX [liquid oxygen]** жидкий кислород. 5025

**L. R. [liquid rocket]** жидкостно-ракетный двигатель. 5026

**MF [medium frequency]** средняя частота (от 300 до 3000 кгц). 5027

**MIT [Massachusetts Institute of Technology]** Массачусетский Технологический институт. 5028

**MoS [Ministry of Supply]** Английское Министерство снабжения. 5029

**MOUSE [minimum orbital unmanned satellite of the earth]** искусственный спутник Земли с приборной нагрузкой до 50 кг. 5030

**MTV [motor test vehicle]** экспериментальная ракета для отработки двигателей. 5031

**NAS [Naval Air Station]** авиационная испытательная станция флота (США). 5032

**NOTS [Naval Ordnance Test Station]** станция флота по испытанию вооружения (США). 5033

**p. p. [neutral point]** фокус. 5034

**NRL [Naval Research Laboratory]** исследовательская лаборатория флота (США). 5035

**o. a. t. [outer atmospheric temperature]** наружная температура. 5036

**PBL [parachute-braked landing]** посадка с тормозными парашютами. 5037

**POS [pressure operated switch]** пневмореле. 5038

**P. P. M. system [pulse-position modulation system]** телеметрическая система с времязимпульсной модуляцией. 5039

p. г. f. [pulse recurrence frequency]	частота повторения импульсов.	5040	S [simply] без приборного оборудования (о ракете).	
R [recovery]	спасаемый.	5041		5054
RAE [Royal Aircraft Establishment]	Английский Королевский авиационный научно-исследовательский институт (в Фарнборо).	5042	SAC [Strategic Air Command]	Командование стратегической авиации (США).
R. A. F. [Royal Air Force]	военно-воздушные силы Англии.	5043		5055
RAS [rectified air speed]	приборная воздушная скорость (с учётом приборной и аэродинамической поправок).	5044	SAGE system [semi-automatic ground environment system]	полуавтоматическая наземная система противовоздушной обороны.
RATO [rocket assisted take-off]	взлёт с ракетным ускорителем.	5045		5056
RATO unit [rocket-assisted take-off unit]	стартовый ракетный ускоритель.	5046	«Saloon» [satellite launched from a balloon]	запускаемый с аэростата искусственный спутник.
R/D [rate of descent]	[вертикальная] скорость снижения.	5047		5057
R-F [radio frequency]	радиочастота.	5048	SAM [surface-to-air missile]	снаряд класса «поверхность (земля, вода) — воздух».
RFNA [red fuming nitric acid]	красная дымящаяся азотная кислота.	5049	SAP [semi-armour-piercing]	полубронебойный (о снаряде).
R. J. [ram jet]	прямоточный воздушно-реактивный двигатель (ПВРД).	5050		5059
R. N. [Reynolds number]	число Рейнольдса.	5051	SCAR [subcaliber aircraft rocket]	малокалиберный авиационный ракетный снаряд.
R. P. [rocket projectile]	ракетный снаряд.	5052	sfc [specific fuel consumption]	удельный расход топлива.
R. V. [relief valve]	предохранительный клапан.	5053		5061
			Shoran system [short range navigation system]	система ближней радионавигации.
				5062
			S. I. [specific impulse]	удельный импульс.
				5063
			SM [strategic missile]	стратегический снаряд.
			SOAV [solenoid operated air valve]	пневмоклапан с электромагнитным управлением.
				5065

S/R [slant range] наклонная дальность.	5066	T-O. Wt [take-off weight] взлётный вес.	5078
S. R. [solid rocket] пороховой ракетный двигатель (ПРД).	5067	T/W ratio [thrust-weight ratio] отношение тяги (двигателя) к весу.	5079
SSM [surface-to-surface missile] снаряд класса «поверхность (земля, вода)-поверхность (земля, вода)».	5068	UAM [underwater-to-air missile] снаряд класса «подводные корабли-воздух».	5080
SUM [surface-to-underwater missile] снаряд класса «поверхность (земля, вода)-подводные цели».	5069	UHF [ultra-high-frequency] ультравысокая частота (свыше 300 мгц).	5081
SWC [Special Weapons Cen- ter] атомный испытатель- ный центр BBC(США).	5070	USM [underwater-to-surface missile] снаряд класса «подводные корабли-по- верхность (земля, вода)».	5082
t [time] время.	5071	VHF [very high frequency] очень высокая частота (от 30 до 300 мгц).	5083
T 1. [temperature] темпера- тура; 2. [telemetering] те- леметрический (о ракете).	5072	V-T fuze 1. [variable-time fuze] неконтактный взрыватель; 2. [vacuum-tube fuze] радиовзрыватель.	5084
TAC [Tactical Air Command] Командование тактиче- ской авиации (США).	5073	WADC [Wright Air Develop- ment Center] авиационный исследовательский центр BBC им. Райта (США).	5085
TAS [true air speed] истинная воздушная скорость.	5074	W. F. N. A. [white fuming nitric acid] белая дымя- щаяся азотная кислота.	5086
T. I. [target identification] целеуказательный (о сна- ряде).	5075		
T. J. [turbo jet] турбореак- тивный двигатель.	5076		
TM [tactical missile] такти- ческий снаряд.	5077		

## УКАЗАТЕЛЬ РУССКИХ ТЕРМИНОВ

(Номер при русском слове в указателе  
соответствует порядковому номеру  
английского термина в тексте словаря)

### A

Авангард 4666  
Авария 1411  
Авиабаза 287  
Авиабомба, зажигательная 384  
Авиабомба, осветительная 1508  
Авиабомба с ракетным ускорителем 390  
Авиабомба, управляемая 377, 382  
Авиалиния 3546  
Авианосец 534  
Автозаправщик, топливный 2278  
Автомобиль, грузовой 2277  
Автономный 3624  
Автопилот 229, 845, 950, 1092,  
1828, 2542, 2825, 4069  
Автопилот с демпфирующими гироскопами 230  
Автопилот с тремя степенями свободы 231  
Автопилот со стабилизацией по трем осям 1829  
Автопилот, трёхканальный 231  
Агрегат 188, 4591  
Агрегат, наземный силовой 4604  
Агрегат, работающий на продуктах разложения периксиев водорода, турбонасосный 4560  
Агрегат снаряда, бортовой 4610  
Агрегат, турбонасосный, 194,  
4614  
Агрегаты, вспомогательные 27  
Азимут 261, 334  
Аккумулятор давления 833  
Аккумулятор давления, пороховой 645, 1720

Аккумулятор давления, химический 1717  
Акселерометр 20  
Акселерометр, интегрирующий 24  
Акселерометр с двойным интегрированием ускорения 23  
Акселерометр со счётчиком 22  
Анализ 3339  
Ангар 1850  
Антenna 50, 148  
Антenna, обтекаемая 54  
Антenna, поверхностная 151  
Антenna, плоская 151  
Антenna радиолокатора 1128  
Антenna радиолокатора, поисковая 3596  
Антenna радиолокационной головки самонаведения 1127  
Антenna, расположенная по потоку 53  
Антenna, расположенная против потока 51  
Антenna с малым аэродинамическим сопротивлением 52  
Антenna управляющего самолёта 150  
Антenna, утоплённая 156  
Антenna, четвертьвольновая 153  
Антenna, штыревая 155, 2928  
Антenna, щелевая 154  
Апогей 160  
Аппарат 68, 3666  
Аппарат, беспилотный летательный 91

Аппарат, беспилотный ракетный 3529  
 Аппарат, вертикально взлетающий 3382  
 Аппарат, взлетающий 3381  
 Аппарат для транспортировки и запуска искусственного спутника, летательный 4718  
 Аппарат, испытываемый полете, летательный 4697  
 Аппарат, летательный 4685  
 Аппарат многократного применения 4713  
 Аппарат, пилотируемый, летательный 90  
 Аппарат, поднимающийся 3381  
 Аппарат, ракетный 1087  
 Аппарат, ракетный летательный 3685  
 Аппарат с прямоточным воздушно-реактивным двигателем, летательный 2095, 3164  
 Аппарат с ракетным двигателем 1087  
 Аппарат, сортировочный 3643  
 Аппарат, спасаемый летательный 4713  
 Аппарата 1317, 2016, 2036  
 Аппаратура, акустическая 1344  
 Аппаратура, бортовая 2017  
 Аппаратура, бронированная 1319  
 Аппаратура для исследования верхних слоёв атмосферы 2040  
 Аппаратура для магнитной записи 2038  
 Аппаратура для тарировки 1321  
 Аппаратура, испытательная 1712  
 Аппаратура, калибровочная 1321  
 Аппаратура, контрольная 1712  
 Аппаратура наведения 1333  
 Аппаратура, наземная приёмная [радиотелеметрическая] 1331  
 Аппаратура, наземная радиотелеметрическая 1332  
 Аппаратура на полупроводниковых приборах, радиотелеметрическая 4292  
 Аппаратура, неспасаемая 1326  
 Аппаратура обнаружения 1323  
 Аппаратура одноразового применения 1326  
 Аппаратура, опознавательная 1336  
 Аппаратура, радиотелеметрическая 1346, 1711, 3668, 4294  
 Аппаратура с малым сроком службы 1343

Аппаратура с самоликвидатором 1342  
 Аппаратура с тихоходной механической коммутацией, низкоХпросная радиотелеметрическая 4181  
 Аппаратура самонаведения 1335  
 Аппаратура, тарировочная 1321  
 Аппаратура телеуправления 1085  
 Аппаратура телеуправления, электронная 1241  
 Аппаратура типа «да — нет», испытательная 1329  
 Аппаратура типа «да — нет», на земная контрольная 1714  
 Аппаратура управления 1322  
 Аппаратура управления огнём 1327  
 Аппаратура, электронная 1240  
 Арматура 1317  
 Арретирование 500  
 Арретировать 499  
 Астрокупол 199  
 Астрокупол, вращающийся 200  
 Астронаведение 1779, 1812, 4480  
 Астронаведение, инерциальное [автономное] 1794  
 Астронавигация 203, 2601, 2609  
 Астронавт 201  
 Астронавтика 202  
 Атака 219  
 Атака из задней полусфера 221  
 Атака на встречных курсах 220  
 Атака на пересекающихся курсах 220  
 Атмосфера 205  
 Атмосфера, верхняя 78  
 Атмосфера, международная стандартная 209  
 Атмосфера, плотная 206  
 Атмосфера, разреженная 208  
 Афелий 159  
 Аэродинамика 56  
 Аэродинамика больших скоростей 58  
 Аэродинамика дозвуковых скоростей 59  
 Аэродинамика околозвуковых скоростей 61  
 Аэродинамика очень больших сверхзвуковых скоростей полёта 1930  
 Аэродинамика очень больших скоростей и высот 4000  
 Аэродинамика сверхзвуковых скоростей 60

Аэродинамика сжимаемой среды 57  
 Аэростат 274  
 Аэроупругость 62

**Б**

База 286  
 База для испытания ракет 293  
 База, испытательная 294  
 База, орбитальная 291  
 База, стартовая 289  
 Базирующийся 295, 433  
 Базирующийся на авианосце 434  
 Базирующийся на самолёте-носителе 297  
 Базука 315  
 Бак 830, 4220  
 Бак, вентилируемый 4258  
 Бак, встроенный 4239  
 Бак, герметизированный 4253  
 Бак горючего 4231  
 Бак заправщика 4254  
 Бак, кислородный 4247  
 Бак, концевой 4256  
 Бак, крыльевой 4260  
 Бак, мягкий 266, 563, 4230  
 Бак, нагруженный 4236, 4249  
 Бак окислителя 4245  
 Бак-отсек 4239  
 Бак, подвесной 4243  
 Бак, подкрыльевый 4257  
 Бак, подфюзеляжный 4225, 4259  
 Бак с жидким кислородом 4242  
 Бак с катализатором 4226  
 Бак с кислотой 4221  
 Бак с наддувом 4250  
 Бак с наддувом сжатым воздухом 4223  
 Бак с напалмовой смесью, зажигательной 4244  
 Бак с перекисью водорода 4248  
 Бак с подачей топлива самотёком 4233  
 Бак, сбрасываемый 4228  
 Бак, сбрасываемый топливный 4240  
 Бак, седловидный 4252  
 Бак, спиральный 4234  
 Бак, топливный 564, 835, 4231, 4241, 4251  
 Балка 319  
 Балка, пусковая 325  
 Балка-рельс пусковой установки 3705

Баллистика 267  
 Баллистика авиационных снарядов или бомб 55  
 Баллистика бомбы 268  
 Баллистика, внешняя 269  
 Баллистика, внутренняя 270  
 Баллистика ракеты 272  
 Баллистит 273  
 Баллон 274, 435  
 Баллон высокого давления 4236  
 Баллон с азотом 4006  
 Баллон сжатого газа 833  
 Баллон со сжатым азотом 441  
 Баллон со сжатым воздухом 438, 4222, 4237  
 Барореле 3330, 4042  
 Барьер 282  
 «Барьер, звуковой» 284  
 «Барьер, тепловой» 283, 285, 445  
 Батальон 298  
 Батальон, вооружённый управляемыми снарядами 299  
 Батальон ракетных снарядов 299  
 Батарея 300, 681  
 Батарея для запуска ракетного двигателя 301  
 Батарея, пусковая 301  
 Батарея ракетных снарядов 304  
 Батарея, сухая 562  
 Бачок с гидравлической жидкостью 4238  
 Башмак 3702  
 Башня 4445  
 Безопасность 3334  
 Безотказный 4544  
 Бензин 1689, 2800  
 Бензиновый 1689, 2800  
 Беспилотный 2832, 4626  
 Беспосадочный 2614  
 Бесхвостый 4208  
 Бимс 319  
 Близость 3083  
 Блок 2711, 2713, 4591  
 Блок, автономный 4616  
 Блок аппаратуры наведения 4605  
 Блок аппаратуры самонаведения 2715  
 Блок аппаратуры управления 4598  
 Блок, быстросменный 448  
 Блок демпфирующих гироскопов 4595  
 Блок кадровой радиотелеметрической записи 3298  
 Блок, осколкообразующий 4602  
 Блок прецессионных гироскопов 4595

Блок телеуправления 447  
 Блок управления 449  
 Блок ускорителей 682  
 Блокгауз 351  
 Блокировать 2266  
 Бобина 706  
 Бобышка 2284  
 Боеголовка 4812  
 Боеголовка, атомная 1854, 4814, 4824  
 Боеголовка баллистического снаряда 4815  
 Боеголовка в инертном снаряжении 4823  
 Боеголовка, водородная 1864, 4822  
 Боеголовка, высокоэффективная 4820  
 Боеголовка, крупногабаритная 4821  
 Боеголовка, напалмовая 1872  
 Боеголовка ракетного снаряда 1879  
 Боеголовка с большой разрушительной силой, атомная 4819  
 Боеголовка с неконтактным взрывателем 4825  
 Боеголовка, термоядерная 4826  
 Боеголовка, фугасная 4817  
 Боезапас 124  
 Боезаряд 2258  
 Боеотсек 4812  
 Боеотсек с инертным спарением 4816  
 Боеприпасы 124  
 Бокс, огневой 307  
 Болт 368, 2884  
 Болт, разрывной 369  
 Болт, срезной 370  
 Бомба 371  
 Бомба, атомная 373 а  
 Бомба, водородная 383  
 Бомба класса «воздух — морские цели», управляемая 373  
 Бомба, крылатая 380, 395  
 Бомба, планирующая 380, 395  
 Бомба, радиоуправляемая 388  
 Бомба с двигателем, управляемая 387  
 Бомба с наведением в конце полёта, управляемая 379  
 Бомба с ракетным ускорителем 391  
 Бомба с реактивным ускорителем 385  
 Бомба, телевуправляемая планирующая 4438

Бомба, управляемая по азимуту 374  
 Бомба, учебная 378  
 Бомбардировщик 396  
 Бомбардировщик-мишень, управляемый 397, 1185  
 Бомбардировщик с ракетными двигателями 400  
 Бомбить залпом 3573  
 Борт 1215  
 Бортовой 433  
 Бригада 988, 4283  
 Бригада, испытательная 4284  
 Бронебойный 187  
 Бронекассета 549  
 Бронирование 3358  
 Бросание 3038  
 Бросать 1189, 2106  
 Бугель 2284  
 Бугель, пусковой 2286  
 Бугель со шляпкой, пусковой 2285  
 Буй, акустический 3776  
 Буй, звуковой 3776  
 Бумага 2727  
 Бумага для записи царапанием 2728  
 Бумажный 2727  
 Бункер, бетонированный 4684  
 Бустер 129, 410

**В**

Вакуум-насос 3107  
 Вариант 971, 1051, 4784  
 Вариант, корабельный 1053  
 Вариант, морской 973, 1053  
 Вариант, находящийся в эксплуатации 4787  
 Вариант, неспасаемый 4786  
 Вариант с увеличенной дальностью 4785  
 Вариант, спасаемый 4788  
 Вариант, сухопутный 972, 1052  
 Вариант, укрупнённый 4789  
 Ввод 1691, 2192  
 Вводить 1690  
 Величина 4629  
 Величина отклонения от заданной траектории 1356  
 Величина ошибки наведения, линейная 1136  
 Величина, постоянная 807  
 Величина пролета 1137  
 Величина, расчётная 4630

Величина ускорения, допустимая 8  
 Вентиль 4632  
 Вертикаль 4790  
 Вертикаль, гравитационная 4791  
 Верхний 4433  
 Вершина 2771, 4433  
 Вес 4872  
 Вес без топлива 4906  
 Вес воздушной системы 4894  
 Вес гелия 4885  
 Вес гидросистемы 4886  
 Вес горючего 4883  
 Вес двигательной установки 4895  
 Вес заправленной ступени 4898  
 Вес к моменту выгорания топлива 4874  
 Вес, конечный 4881  
 Вес конструкции 4876, 4882, 4899  
 Вес корпуса 4875  
 Вес, максимальный 4873  
 Вес, начальный 4887  
 Вес несъёмной нагрузки 4882  
 Вес окислителя 4892  
 Вес полезной нагрузки 4893  
 Вес, полный 4873, 4884  
 Вес, полный начальный 4902  
 Вес, полный стартовый 4901  
 Вес приборного оборудования 4888  
 Вес пустого аппарата 4877, 4880  
 Вес ракетного двигателя, полный 4905  
 Вес с полной нагрузкой 4903  
 Вес с топливом 4890  
 Вес снаряда 4891  
 Вес снаряда, полный 4904  
 Вес, стартовый 4889, 4900  
 Вес, сухой 4877  
 Вес топлива 4896  
 Вес топлива, удельный 1049  
 Вес, удельный 1045, 1050, 4897  
 Вес электронного оборудования 4879  
 Вес электрооборудования 4878  
 Вести 3555  
 Вести огонь 1465  
 Ветвь 2194  
 Ветвь, восходящая 2198  
 Ветвь, нисходящая 2196  
 Ветвь эллиптической орбиты, восходящая 1250  
 Вещество 3957  
 Вещество, взрывчатое 1384  
 Вещество, кислородосодержащее 537  
 Взаимовлияние 2057, 2063

Взведение взрывателя центробежными силами 186  
 Взлёт 2166, 3913, 4215  
 Взлёт, вертикальный 4219  
 Взлёт с катапульты 2169  
 Взлёт с ракетным ускорителем 4218  
 Взлёт с реактивным ускорителем 4217  
 Взлёт с ускорителем 4216  
 Взлетать 2217  
 Взрыв 347, 488, 4023  
 Взрыв атомный 490  
 Взрыв в воздухе 489  
 Взрыватель 1382, 1623, 2314, 2321  
 Взрыватель, акустический 1624  
 Взрыватель, барометрический 1630  
 Взрыватель, боковой 1632  
 Взрыватель, бомбовый 1633  
 Взрыватель, быстродействующий 1652  
 Взрыватель всестороннего действия 1627  
 Взрыватель, гидростатический 1643  
 Взрыватель, головной 1653  
 Взрыватель, дистанционный 1646, 1656, 1666, 1668  
 Взрыватель, донный 1631, 1665  
 Взрыватель замедленного действия 1639, 1648, 1650, 1662, 1666  
 Взрыватель, инерционный 1645  
 Взрыватель комбинированного действия, дистанционный 1667  
 Взрыватель, комбинированный 1636  
 Взрыватель, контактный 1638  
 Взрыватель мгновенного действия 1647, 1663  
 Взрыватель, минный 1651  
 Взрыватель, неконтактный 1646, 1656, 1668  
 Взрыватель, радиолокационный 1658  
 Взрыватель ракетного снаряда 1659  
 Взрыватель с самоликвидатором 1629, 1661  
 Взрыватель с часовым механизмом 1635, 1649  
 Взрыватель, сверхчувствительный 1664  
 Взрыватель со взведением после покидания ствола 1634

Взрыватель со срабатыванием от взрывной волны, ударный 1625  
 Взрыватель со срабатыванием при посадке на фюзеляж, контактный 4043  
 Взрыватель, ударный 1644  
 Взрыватель, хвостовой 1665  
 Взрыватель, чувствительный к малейшим возмущениям 1628  
 Взрывать 347  
 Взрывоопасность 3384  
 Взрывчатка 2258  
 Вибратор, четвертьволновой 153  
 Вибрация 2111  
 Вибродатчик 2822  
 Вид 4794  
 Вид, внешний 2187  
 Виток 703  
 Вкладыш, 2012, 2238  
 Вкладыш, графитовый 2013  
 Вкладыш, сменный 48  
 Вкладыш сопла 2237  
 Включаемый часовым механизмом 678  
 Включение 1006  
 Включение двигателя 1008  
 Включение системы самонаведения 41  
 Влияние 36, 1219, 1972  
 Влияние спутной струи 1224  
 Вместимость 522  
 Внутренность 2068  
 Возврат 3306, 3315, 3364  
 Возврат к исходному положению 38  
 Возвращаться в атмосферу 3316  
 Возвышение точки пуска 1247  
 Воздействие 1972  
 Воздействие управляющих сигналов 1793  
 Воздух 76  
 Воздух, скатый за счёт скоростного напора 77  
 Воздухозаборник 3603  
 Воздухозаборник, подфюзеляжный 2055, 1203  
 Воздухозаборник, регулируемый носовой 2047  
 Воздухозаборник, смешённый 2009  
 Воздухозаборник совкового типа 2011  
 Воздухозаборник, утопленный 2011, 2052  
 Воздухопровод, подфюзеляжный 1203  
 Воздушный 76

Возможность 519  
 Возможность достижения высоты 520  
 Возможность многократного использования 3365  
 Возмущение 464, 1138, 4827  
 Возмущение, атмосферное 1140  
 Возмущение, воздушное 1139  
 Война 4809  
 Война с применением корабельных снарядов 4810  
 Война с применением управляемых снарядов 4811  
 Волна 4022, 4831  
 Волна, головная 4833, 4835  
 Волна разрежения 4837  
 Волна расширения 4836  
 Волна сжатия 4834  
 Волна, ударная 4838  
 Вооружение 179, 4839  
 Вооружение, авиационное 4841  
 Вооружение бомбардировщика, ракетное 181  
 Вооружение в инертном снаряжении 125  
 Вооружение, неподвижное 182  
 Вооружение, ракетное 126, 183  
 Вооружение, чисто ракетное 180  
 Воспламенение 717, 1674, 1976, 2218, 3003  
 Воспламенение, замедленное 1948  
 Воспламенение, переднее 1949  
 Воспламенение с головного конца 1949  
 Воспламенение со стороны сопла 1951  
 Воспламенитель 1623, 1936  
 Воспламенитель на основе чёрного пороха 1937  
 Воспламенитель, пиротехнический 1942  
 Воспламенитель, пороховой 3856  
 Воспламенитель ракетного двигателя 1943  
 Воспламенитель с запальной свечой 1944  
 Воспламенитель ускорителя 1938  
 Воспламенитель факельного типа 1945  
 Воспламеняемость 1935, 1970  
 Воспламеняемый, легко 1501, 1971  
 Воспламеняющийся 716  
 Восстановление 3306  
 Восстановление, автоматическое 3307  
 Впрыск 1979, 1999  
 Впрыск, противоточный 1978

Впрыск против потока 1980  
Впрыскивание 1977, 1999  
Впрыскивание воды 1983  
Впрыскивание горючего 1981  
Впуск 2004, 2044  
Вращение 3555, 3567  
Время 2207 а, 4400  
Время, гринвичское 4410  
Время межпланетного полёта  
ракеты 4417  
Время обращения по орбите  
4413  
Время подъёма до максимальной  
высоты 4424  
Время полёта 4408  
Время пребывания 4422  
Время работы 1204, 4402, 4405,  
4407, 4412  
Время работы двигателя 1207  
Время работы на номинальном  
режиме 1212  
Время работы на полной мощно-  
сти 1263  
Время работы ракетного [поро-  
хового] двигателя 1206  
Время работы с максимальной  
тягой 1210  
Время работы ускорителя 1205,  
2785  
Время с момента запуска с зем-  
ли 4411  
Время сближения с целью 4425  
Вспомогательный 2824  
Вспышка 3792  
Вставка 2012, 2234, 2238  
Вставка, сопловая 2237  
Втулка 2234, 2884  
Вход 2004, 2044, 2910  
Вход диффузора 2048  
Вход насоса 2010  
Вход, сверхзвуковой 2006  
«Выбивание» 4399а  
Выбрасывание 1239  
Выброс 1357  
Выверка 654  
Выводить 4459  
Выгорание 1350  
Выгорание запаса топлива 1012  
Выдвигать 3111, 3768, 4399  
Выделение 1251  
Выделение на общем фоне 1124  
Выключатель 4040  
Выключатель, аварийный 4051  
Выключатель гиростабилизатора  
4053  
Выключатель, главный 4047  
Выключатель, концевой 4046

Выключатель мотора коррекции  
4058  
Выключение 1007, 1011, 1015  
Выключение двигателя 2944, 3710  
Выключение, полное 1009  
Вымпел 3971  
Выполненный в одном блоке 3624  
Выпуск 1357, 1367, 1369, 2283  
Выpusкать 3111, 3566, 3768, 4399  
Выравнивание 1512  
Вырез 1015, 1763  
Высота 110, 1245, 1895  
Высота, барометрическая 114, 120  
Высота, боевая 1897  
Высота, достигаемая аэростатом  
112  
Высота, измеренная радиолока-  
тором 121  
Высота, истинная 1896  
Высота к моменту выгорания топ-  
лива 113  
Высота к моменту полного выго-  
рания топлива 111  
Высота, максимальная 119  
Высота перехвата 1897  
Высота по давлению 120  
Высота полёта 116  
Высота полёта, максимальная 1774  
Высота полёта, максимальная  
возможная 558  
Высота пуска 115  
Высота, рабочая 118  
Высота сброса 1898  
Высота сброса или отцепки 122  
Высота, траектории, максималь-  
ная 2773  
Высотомер 108  
Высотописец 3296  
Выстреливание 1239  
Выстреливание гранат 2170  
Выстреливать 2129  
Выступ 2246  
Выточка 1763  
Вытягивание 1369  
Выхлоп 1367  
Выхлоп ракетного двигателя 1238  
Выхлоп реактивного двигателя  
1368  
Выхлопной 1367  
Выход 1371, 2695, 2701  
Выход из строя 1411  
Выход радиоаппаратуры из строя  
1412  
Выход ракеты из сферы притя-  
жения 1359  
Вычисление 501  
Вычислитель 758, 970

Вычислитель, аэронавигационный 759  
 Вычислитель высоты 774  
 Вычислитель для управления на-  
  водящим лучом 763  
 Вычислитель, навигационный 769  
 Вычислитель с учётом динамиче-  
  ского давления 768  
 Вычислитель системы наведения  
  773  
 Вычислитель системы управления  
  779  
 Вычислитель, угловой 761  
 Вышка 4445  
 Вышка для пуска неуправляемых ракет 4447  
 Вышка, пусковая 2156, 4448

**Г**

Газ 1679а  
 Газ, выхлопной 1682, 1686  
 Газ, сжатый 1685  
 Газ, сжиженный 1684  
 Газовый 1679а  
 Газогенератор 1718, 3013  
 Газолин 1689  
 Гашетка 492  
 Генератор 1716, 3012  
 Генератор с приводом от ветрянки 1722  
 Генератор скатого воздуха 757  
 Герметизация 2996, 9604, 3605  
 Герметизирование 3001  
 Гибкость 1513  
 Гидроклапан 4652  
 Гидропривод 3658  
 Гидроусилитель 410  
 Гильза 2234, 2238  
 Гильза-вставка, графитовая 2236  
 Гильза, керамическая 2239  
 Гильзователь 2222  
 Гироверткаль 1843  
 Гиромотор 2554  
 Гирополукомпас 1833  
 Гироскоп 1830  
 Гироскоп автопилота 1831  
 Гироскоп, вибрационный 1844  
 Гироскоп, двухстепенный 1838  
 Гироскоп, демпфирующий 1838  
 Гироскоп крена 1839  
 Гироскоп курса 1845  
 Гироскоп, курсовой 1833  
 Гироскоп, прецессионный 1838  
 Гироскоп с коррекцией от маг-  
  нитного компаса 1832

Гироскоп с маятниковой коррек-  
  цией 1836  
 Гироскоп, свободный 1831, 1834  
 Гироскоп тангажа 1837  
 Гироскоп, трёхстепенный 1831,  
  1834  
 Гиростабилизатор кренов 1843  
 Гиростабилизируемый 1846  
 Глазок 1388  
 Глиссада 2754  
 Гнездо 556  
 Головка 517  
 Головка, автоматическая астро-  
  навигационная 1067  
 Головка астронаведения 1883  
 Головка баллистического снаря-  
  да, утолщённая 518  
 Головка, бронебойная 1858  
 Головка двигателя 1871  
 Головка, дымовая 1882  
 Головка жидкостного ракетного  
  двигателя 192  
 Головка камеры 1859  
 Головка кольцевого типа, рас-  
  пылительная 1996  
 Головка наведения, инфракрас-  
  ная 3622  
 Головка общего назначения, фу-  
  гасная 1863  
 Головка, пиротехническая 1877  
 Головка, плоская распылитель-  
  ная 1993  
 Головка, полубронебойная 1881  
 Головка радиолокационного при-  
  цела 1878  
 Головка, распылительная 995,  
  1066, 1869, 1984  
 Головка с атомной бомбой 1854  
 Головка с водородной бомбой  
  1864  
 Головка с нестакивающими-  
  ся струями, распылительная  
  1922  
 Головка с пересекающимися ко-  
  ническими завесами, распыли-  
  тельная 1986  
 Головка самонаведения 1074,  
  1088, 1093, 1867, 1880, 1922,  
  3619, 3623  
 Головка самонаведения, актив-  
  ная 1856  
 Головка самонаведения, опти-  
  ческая 1079  
 Головка самонаведения под во-  
  дой 1095  
 Головка самонаведения, радио-  
  локационная 1084, 1389, 1924

Головка самонаведения, тепловая 1075, 1868, 1923, 3621, 4606  
 Головка слежения 1885  
 Головка, смесительная 4131  
 Головка со сталкивающимися струями, распылительная 1988  
 Головка, фугасная 1866  
 Головка, химическая 1860  
 Гондола 2595  
 Гондола, вынесенная на пylonе 2598, 2890  
 Гондола двигателя 2597  
 Гондола с реактивным двигателем, вынесенная на пylonе, 2891  
 Гондола, утопленная 2596  
 Горение 471, 717  
 Горение, аномальное 480  
 Горение, неравномерное 661, 662  
 Горение, неустойчивое 474  
 Горение по всей поверхности 482  
 Горение по наружной поверхности 773  
 Горение по части поверхности 478  
 Горение порохового заряда с возрастанием тяги 476  
 Горение порохового заряда с падением тяги 477  
 Горение при неизменной тяге 475  
 Горение, пульсирующее 67, 474, 480  
 Горение с торца 472  
 Горение стехиометрического топлива 719  
 Горение, стехиометрическое 719  
 Горение, установившееся 720  
 Горение, устойчивое 479, 720  
 Горловина 1439, 4364  
 Горловина бака, заливная 1441  
 Горловина сопла 4367  
 Горючее 716, 1599  
 Горючее на анилиновой основе 1600  
 Горючее, несамовоспламеняющееся 1609  
 Горючее, ракетное 1611  
 Горючее, самовоспламеняющееся 1613  
 Горючесть 1970  
 Горючий 716, 1501, 1971  
 Градуировать 503  
 Градуировка 505  
 Граница 444, 1254, 2219  
 Граница скачка 1598  
 Граница устойчивости 2229  
 Грань 1215  
 График 997

График зависимости скорости горения от давления в камере сгорания 999  
 График полёта 3601  
 Груз, центровочный 974  
 Грузоподъёмность 2525, 527

## Д

Давление 752, 1853, 2957  
 Давление, абсолютное 2958  
 Давление, атмосферное 2960  
 Давление в баке, рабочее 2992  
 Давление в баллоне 2990  
 Давление в гидросистеме 2977  
 Давление в камере 2964  
 Давление в камере сгорания 2966, 2987  
 Давление в критической точке 2988  
 Давление впрыска 2980  
 Давление, динамическое 2971  
 Давление, донное 2962  
 Давление за счёт скоростного напора 753  
 Давление на входе в насос 1876  
 Давление на выхлопе 2972  
 Давление на выходе 1861  
 Давление на выходе из сопла 2984  
 Давление на выходном срезе 2974  
 Давление на стенки конической поверхности 2967  
 Давление на стенки цилиндрической поверхности 2968  
 Давление, наружное 2975  
 Давление, начальное 2979  
 Давление окружающей среды 2959  
 Давление подачи 1861, 2969, 2976  
 Давление, полное 2971, 2978, 2986, 2993, 2994  
 Давление полностью заторможенного потока 2988  
 Давление при сгорании 2965  
 Давление, рабочее 2995  
 Давление, разрушающее 2963  
 Давление сжатого азота 2983  
 Давление сжатого воздуха 2991  
 Давление, статическое 2989  
 Дальномер 4292  
 Дальность 1133, 3176  
 Дальность действия 3195  
 Дальность действия головки самонаведения 3189  
 Дальность действия снаряда-бомбардировщика 3179

Дальность действия средств обороны 3182  
 Дальность, максимальная 3208  
 Дальность, наклонная 3203  
 Дальность, очень большая 3188  
 Дальность планирования 3187  
 Дальность полёта 3, 3178  
 Дальность полёта, горизонтальная 3190  
 Дальность полёта до момента взрыва 3186  
 Дальность полёта, надводная 3197  
 Дальность полёта снаряда 3194  
 Дальность, практическая 3195  
 Дальность, практическая наклонная 3196  
 Дальность стрельбы, эффективная 3192  
 Данные 1021, 1974  
 Данные, аэрологические 1029  
 Данные, баллистические 1022  
 Данные измерения силы лобового сопротивления 1023  
 Данные испытаний 1024, 1027  
 Данные, лётные 2778  
 Данные лётных испытаний 1025  
 Данные, радиолокационные 1026  
 Данные, радиотелеметрические 1027, 1975  
 Данные сопровождения 1028  
 Датчик 927, 4498  
 Датчик давления 1695, 2820  
 Датчики изменения высоты 842, 873  
 Датчик-измеритель 1244, 2034, 2691, 2811, 2813  
 Датчик-измеритель воздушного давления 1693  
 Датчик-измеритель, жидкостно-потенциометрический 4501  
 Датчик-измеритель индуктивного типа 4499  
 Датчик-измеритель полного давления 1694  
 Датчик-измеритель, температурный 2328  
 Датчик-измеритель угловой скорости 2327  
 Датчик, индуктивный 2816, 4500  
 Датчик линейных перемещений 2817  
 Датчик линейных ускорений или перегрузок 25  
 Датчик, потенциометрический 2819, 4502  
 Датчик с малым запаздыванием 2815

Датчик-сигнализатор, плавкий температурный 2326  
 Датчик температуры 1696  
 Датчик, температурный 2821  
 Датчик-тензометр, проволочный 1697  
 Датчик угловых перемещений 2814  
 Дверь 1149  
 Двигатель 1182, 1266, 2545, 2946, 3072  
 Двигатель, атомный 3075  
 Двигатель, бесклапанный пульсирующий воздушно-реактивный 3095  
 Двигатель в дополнительном кожухе, пульсирующий 3094  
 Двигатель в снаряжённом состоянии, ракетный 4611  
 Двигатель, воздушно-реактивный 1269, 1282, 4593  
 Двигатель, вспомогательный 401, 3663  
 Двигатель второй ступени 1296  
 Двигатель, выключенный 1299  
 Двигатель, вынесенный на пилоне 1289  
 Двигатель, газотурбинный 1278  
 Двигатель, двухкамерный жидкостно-ракетный 1309  
 Двигатель, двухкамерный [ракетный] 2585  
 Двигатель, двухконтурный турбореактивный 1273, 4565  
 Двигатель, дозвуковой прямоточный воздушно-реактивный 3167  
 Двигатель, допущенный к лётным испытаниям 1276  
 Двигатель жидкостного охлаждения 1284  
 Двигатель, жидкостно-ракетный 1285, 1295, 2556, 3081, 3455, 4609  
 Двигатель, используемый для торможения, реактивный 2084  
 Двигатель, кратковременно работающий 1297, 2571  
 Двигатель, кратковременно работающий маршевый 4031  
 Двигатель летательного аппарата 1276  
 Двигатель, маршевый 606, 2579, 3073, 4026, 4600  
 Двигатель, маршевый жидкостно-ракетный 4030  
 Двигатель, маршевый пороховой ракетный 4033

- Двигатель, маршевый ракетный  
3516
- Двигатель, неохлаждаемый [ракетный] 2586
- Двигатель, неработающий 1299
- Двигатель, однокамерный ракетный 1300, 2572, 2573, 4617
- Двигатель, одноконтурный турбореактивный 2100
- Двигатель, ориентируемый ракетный 1279, 2564
- Двигатель, ориентирующийся ракетный 2580
- Двигатель, основной 2579, 4026
- Двигатель, охлаждаемый ракетный 2549
- Двигатель первой ступени 1275, 2551
- Двигатель повышенной мощности 1310
- Двигатель, подвесной [ракетный] 2564
- Двигатель, подвешенный под фюзеляжем ракетный 4623
- Двигатель, подфюзеляжный прямоточный воздушно-реактивный 3169
- Двигатель, пороховой, ракетный 1302, 2569, 2574, 3082, 3480, 3500, 3501, 4618
- Двигатель, прямоточный 3076
- Двигатель прямоточный воздушно-реактивный 204, 1194, 1199, 1291, 2093, 2095, 2839, 3164
- Двигатель, пульсирующий воздушно-ракетный 1290
- Двигатель, пульсирующий воздушно-реактивный 63, 204, 1199, 1201, 2094, 3093
- Двигатель, работающий на двухкомпонентном топливе, жидкостно-ракетный 3410
- Двигатель, работающий на двухкомпонентном топливе, ракетный 1270
- Двигатель, работающий на однокомпонентном топливе, жидкостно-ракетный 3462
- Двигатель, ракетный, 280, 608, 1018, 1295, 2547, 2555, 2565, 2569, 2582, 3078, 3390
- Двигатель, реактивный, 1018, 1282, 1292, 1304, 2086, 2555, 2565, 2582, 3074, 3080, 4613
- Двигатель с бездымным выхлопом, ракетный 3499
- Двигатель с большим сроком службы 1287
- Двигатель с внутренним расположением, маршевый 4028
- Двигатель с внутренним расположением, маршевый ракетный 3448
- Двигатель с внутренним расположением, прямоточный реактивный 3165
- Двигатель с воздушным окислением твёрдого топлива, прямоточный реактивный 3166
- Двигатель с газобаллонной подачей топлива, жидкостный ракетный 2552
- Двигатель с горением заряда по всей поверхности, [пороховой ракетный] 2587
- Двигатель с двумя соплами, ракетный 3418
- Двигатель с двухкаскадным компрессором 1303
- Двигатель с двухкаскадным компрессором, турбореактивный 4572
- Двигатель с двухкомпонентным топливом, маршевый 4027
- Двигатель с изменяемой тягой, [ракетный] 2588
- Двигатель с измеряемым направлением тяги, турбореактивный 4570
- Двигатель с коротким сроком службы 1298
- Двигатель с одноступенчатым компрессором, турбореактивный 4569
- Двигатель с окислителем — жидким кислородом, жидкостно-ракетный 2558
- Двигатель с ориентируемой тягой, ракетный 2561
- Двигатель с осевым компрессором, турбореактивный 4564
- Двигатель с плёночным охлаждением, ракетный 2550
- Двигатель с противоточной камерой сгорания, турбореактивный 4568
- Двигатель с разложением топлива, жидкостно-ракетный 2548
- Двигатель с разложением топлива, ракетный 1272
- Двигатель с регенеративным охлаждением 1293

- Двигатель с регенеративным охлаждением, жидкостно-ракетный 2568  
 Двигатель с тугоплавкой вставкой, ракетный 2566  
 Двигатель с турбонасосной подачей топлива, жидкостно-ракетный 1308  
 Двигатель с тяговым вентилятором, двухконтурный [турбореактивный] 1274  
 Двигатель, сверхзвуковой прямоточный воздушно-реактивный 3168  
 Двигатель снаряда, маршевый 1288  
 Двигатель со сжиганием топлива, ракетный 1280  
 Двигатель, спаренный ракетный 2563  
 Двигатель ступени 2577  
 Двигатель, трёхкамерный ракетный 1306  
 Двигатель, трёхкамерный [ракетный] 2584  
 Двигатель, турбореактивный 1307, 2103, 4563  
 Двигатель, управляемый ракетный 2578  
 Двигатель, установленный в кардановом подвесе ракетный 2553  
 Двигатель, установленный на конце ракетный 3521  
 Двигатель с форсажной камерой 1294  
 Двигатель с форсажной камерой, турбореактивный 4575  
 Двигатель с центробежным компрессором, турбореактивный 4566  
 Двигатель, четырёхкамерный ракетный 1277, 4601  
 Двигаться 3370  
 Двигаться по круговой орбите вокруг Земли 668  
 Движение 3373, 4519  
 Движение вперёд 3072  
 Движение, продольное 2851  
 Движение, реактивное 3074, 3077  
 Движение с помощью атомной энергии 3075  
 Движение с помощью ракетного двигателя 3078  
 Двор, огневой 307  
 Двухступенчатый 4578  
 Действие 36, 1219, 2671, 3555, 3567  
 Действие факела ракетного двигателя, ионизирующее 2074  
 Действующий вдоль оси 2232  
 Делать вставку 2222  
 Делать знаки 3721  
 Дело, военное 4809  
 Держатель 47  
 Держатель трассёра 832  
 Детектор 1059  
 Детектор, магнитный 1061  
 Детонатор 1063  
 Детонация 1062, 2118  
 Дефлектор 1038  
 Дешифратор 1032  
 Дешифратор осциллографических записей 1080  
 Диаграмма 2760  
 Диаграмма направленности антены 2761  
 Диаметр 1096  
 Диаметр выходного сечения 1098  
 Диаметр корпуса 1097  
 Диаметр, максимальный 1099  
 Диапазон 3176  
 Диапазон изменения тяги 3206  
 Диапазон измерений прибора 3185  
 Диапазон скоростей 3204  
 Диапазон центровок 3181  
 Диафрагма 1101, 2874  
 Диафрагма, предохранительная 1102, 1117, 1118  
 Диафрагма, разрывная 1102  
 Диафрагма сопла 680  
 Динамометр 1072  
 Диск 1116  
 Дисперсия 1129  
 Дистанция 1133, 3083  
 Дистанция планирования 1135  
 Дистанция промаха 1137  
 Дистанция самонаведения 3189  
 Дистанция стрельбы 1134  
 Диффузор 1107  
 Диффузор, двухскаковый 1109  
 Диффузор, двухскаковый входной 2049  
 Диффузор, дозвуковой 1112  
 Диффузор по типу сопла Лаваля 2006  
 Диффузор прямоточного воздушно-реактивного двигателя 1111  
 Диффузор, расходящийся 1108  
 Диффузор с внутренним многоскаковым конусом, сверхзвуковой 1110  
 Диффузор, сверхзвуковой 1113  
 Длина 2199

Длина камеры сгорания, приведённая 3238  
 Длина камеры сгорания, характеристическая 3238  
 Длина маршевой ступени снаряда 2200  
 Длина, полная 2203  
 Длина, приведённая 2201  
 Длина пусковой направляющей 2902  
 Длина снаряда без ускорителей 2200  
 Длина снаряда в сборе с ускорителями 2203  
 Длина, характеристическая 2201  
 Днище 286  
 Дожигание топлива 67, 481  
 Дозвуковой 3994  
 Долговечность 2207а  
 Допуск 2219  
 Доска, приборная 2722  
 Доска, распределительная 2722  
 Доставка искусственного спутника на заданную орбиту 2216  
 Дрезина 4540  
 Дросселирование 915  
 Дротик 1019  
 Дульце 3769  
 Дуть 347  
 Дутьё 347

**Е**

Ёмкость 522, 4261, 4798  
 Емкость, общая 4263  
 Емкость топливных баков 523, 4262  
 Емкость топливных баков, общая 530

**Ж**

Желобок 1763  
 Жидкий 1552  
 Жидкость 1552, 2248  
 Жидкость, горючая 1553  
 Жидкость, негорючая 1554  
 Жидкость, охлаждающая 935, 2249

**З**

Забивание 2082  
 Забивать 2081.  
 Завершённость 738

Завихрение 4039, 4827  
 Завод 2866  
 Завод окончательной сборки ракет 2868  
 Заглушать 2081  
 Заглушение 2082  
 Загружать 2250  
 Загрузка 2260  
 Задавать 3670  
 Задавать последовательность операций 3026  
 Заданный 2954  
 Задержка 1041, 2121  
 Задержка воспламенения 1042  
 Зажигание 1946  
 Зажигание, замедленное 1948  
 Зажигание, пиротехническое 1952  
 Зажигание, ступенчатое 1950  
 Зажигание факелом горящего топлива 1953  
 Зажигание, электрическое 1954  
 Зазор 3785  
 Зазор, тепловой 1679  
 Законцовка фюзеляжа 795  
 Законченность 738  
 Закрылок 1502  
 Закрылок, посадочный 1503  
 Закрытие 679  
 Закрытый обтекателем 1417  
 Закупорка 3604  
 Зализ 1418  
 Зализанный 1417  
 Залп 3573  
 Замедление 2121  
 Замыкание 679  
 Замыкать 2266  
 Запаздывание 1041, 1044, 2121, 2123, 4406  
 Запас топлива, полный 523  
 Запас устойчивости 2298  
 Запирать 2266  
 Запирать в выпущенном положении 2267  
 Запирать в убранном положении 2271  
 Записывать 3291  
 Запись 3291, 3303  
 Запись, кадровая 3292  
 Запись, раздельная [радиотелеметрическая] 3294  
 Запись, скоростная [радиотелеметрическая] 3292  
 Запись, фотоблочная 3294  
 Запись царапанием 3304  
 Заполнитель 1439  
 Заправка 1443

- Заправка на искусственном спутнике 3323  
 Заправка топливом 1619, 3322  
 Заправка топливом, вторичная 1040  
 Заправлять горючим 1599  
 Заправлять топливом 1599  
 Запроектированный 1054  
 Запуск 1469, 1674, 1976, 2166, 2218, 3919  
 Запуск беспилотного аппарата 2182  
 Запуск в воздухе 1470  
 Запуск второй ступени 1480  
 Запуск высотно-зондирующей ракеты 1488  
 Запуск высотно-зондирующей ракеты с самолёта 2175  
 Запуск, дневной 1472  
 Запуск, «жесткий» 3914  
 Запуск, залповый 2168  
 Запуск, массовый 2174  
 Запуск на уровне моря 1479  
 Запуск, опытный 2180  
 Запуск, ночной 1477  
 Запуск, первый 1476  
 Запуск пилотируемого аппарата 2172  
 Запуск, повторный 3336, 3557  
 Запуск ракеты 1478, 2176, 3039  
 Запуск ракеты с корабля 2179  
 Запуск с аэростата 2167  
 Запуск с задержкой воспламенения 3920  
 Запуск с земли 1475  
 Запуск с катапульты 2169  
 Запуск с места 2184  
 Запуск с пилотируемого самолёта 2173  
 Запуск с самолёта 1471  
 Запуск с установки без направляющих 2184  
 Запуск, ступенчатый 3915  
 Запуск, экспериментальный 2180  
 Запускаемый в воздухе 102  
 Запускать 1465, 2129  
 Заряд 625, 1439, 1443, 2250  
 Заряд, бронебойный 644  
 Заряд, бронированный пороховой 629  
 Заряд взрывчатого вещества, основной 1385  
 Заряд, двойной пороховой 2253  
 Заряд из нескольких трубчатых шашек, пороховой 1742  
 Заряд, кумулятивный 644  
 Заряд, медленно сгорающий пороховой 645  
 Заряд, пороховой 635, 646, 1444  
 Заряд ракетного двигателя, литьей пороховой 627  
 Заряд, ракетный пороховой 642  
 Заряд с нейтральным горением, пороховой 634  
 Заряд с прогрессивным горением, пороховой 636  
 Заряд с регрессивным горением, пороховой 640  
 Зарядка 1443, 2260  
 Зарядка, повторная 3337  
 Заряжение 2260  
 Заслонка 3711  
 Заслонка регулируемого сопла 1506  
 Захват 1264, 2269  
 Захват радиолокатором 829, 2270  
 Захватывать цель 2268  
 Заход, контрольный 3557  
 Заход, тарировочный 3557  
 Защита 1033  
 Звезда 3910  
 Звезда, выбранная 3912  
 Звезда, навигационная 3911  
 Звено, управляющее 927  
 Звук 3775  
 Звук взрыва 277  
 Звуковой 3775  
 Змееевик 703  
 Знак 2299, 3721  
 Значение 4629  
 Зона 3176, 4943  
 Зона горения 4945  
 Зона действия радиолокационной системы управления 174  
 Зона, запретная 4944  
 Зона луча, равносигнальная 2223  
 Зона, мёртвая 4946  
 Зона нечувствительности 3845, 4946  
 Зона обзора радиолокатора 4795  
 Зона попадания 170  
 Зона поражения 4806  
 Зона, секретная 4944  
 Зона, узкая 958  
 Зондирование 3777  
 Зондирование атмосферы с помощью ракет 3778  
 Зондирование верхних слоёв атмосферы 3781  
 Зондирование верхних слоёв атмосферы с помощью ракет 3780

## И

Игла 461  
 Игла, [носовая] амортизирующая 3836  
 Игла регулируемого сопла 463  
 Игла, регулирующая 790  
 Игла, толстая 3834  
 Идентификация 1931  
 Извлечение 1369  
 Излучение 1251  
 Излучение цели 1252  
 Изменение угла тангажа 2851  
 Измерение 34, 2329  
 Измеритель 963, 2325  
 Измеритель угловых ускорений 21  
 Изоляция 2042, 3604  
 Изучать 3988  
 Изучение 3988  
 Изыскание 3339  
 Импульс 1956., 3085, 4022  
 Импульс запуска 3090  
 Импульс, измерительный радиотелеметрический 3087  
 Импульс, кадровый радиотелеметрический 3088  
 Импульс, калибровочный радиотелеметрический 3092  
 Импульс, командный 1958  
 Импульс, конечный 1965  
 Импульс на уровне моря, удельный 1963  
 Импульс, начальный 1961  
 Импульс, объёмный 1959  
 Импульс, объёмный удельный 1960  
 Импульс, пусковой 3086, 3089  
 Импульс ракетного пороха, удельный 1962  
 Импульс, суммарный 1966, 2540  
 Импульс, удельный 1964  
 Импульс ускорителя 1957  
 Инвертер 2071  
 Инжекция 1977, 1999  
 Инженер 1311  
 Институт по управляемым снарядам, научно-исследовательский 1363  
 Инструкция 2029  
 Инструмент 1266, 2031  
 Интервал 1678, 3785  
 Интерференция 2057, 2063  
 Интерцептор 3841  
 Информация 1974  
 Ионизация 2073

Ионосфера 2075  
 Искра 3792  
 Испаритель 4681  
 Использование ускорителя для взлёта 409  
 Исправление 952  
 Исправление отклонения 38  
 Исправление отклонения от заданного курса 954  
 Исправный 3655  
 Испускание 1251  
 Испытание 654, 4321, 4351  
 Испытание аппаратуры наведения 4333  
 Испытание в полёте с работающим двигателем 4339  
 Испытание в свободном полёте 4329  
 Испытание, войсковое 4343  
 Испытание герметизации 4356  
 Испытание зенитной ракеты 4332  
 Испытание компонента 4352  
 Испытание, лётное 4354  
 Испытание на вибрации 4346  
 Испытание на воздействие ускорений 4322  
 Испытание на герметичность 4336  
 Испытание на прочность 4358  
 Испытание на [ракетных] салазках 4342  
 Испытание на скоростных [ракетных] салазках 3568  
 Испытание на ударные перегрузки 4334  
 Испытание на усталость 4353  
 Испытание, наземное огневое 1475  
 Испытание натурного объекта 4330  
 Испытание, огневое 4327  
 Испытание при вертикальном подъёме 4359  
 Испытание при низких температурах 4324  
 Испытание при низком давлении 4338  
 Испытание путём сброса 4326  
 Испытание резервуара 4345  
 Испытание с программным управлением 4340  
 Испытание с человеком на борту 4337  
 Испытание свободнопадающей модели 4328  
 Испытание снаряда 4355  
 Испытание, статическое 4344, 4357

Испытание, стендовое 1482, 4344  
 Испытание, эксплуатационное 4341  
 Испытания 4527  
 Испытания, лётные 4531  
 Испытания на устойчивость 4537  
 Испытания, наземные 4323  
 Испытания, полевые 4529  
 Испытания системы наведения 4532  
 Испытания, сравнительные 4528  
 Испытания, статические 4538  
 Испытания, эксплуатационные 4536  
 Испытывать 4321  
 Исследование 3339, 3988, 4351  
 Исследование, аэродинамическое 3340  
 Исследование в области межпланетных полётов 3347  
 Исследование в области управляемых снарядов 3345, 3348  
 Исследование верхних слоёв атмосферы 3351  
 Исследование верхних слоёв атмосферы с помощью взрыва гранат 3349  
 Исследование возможности полёта в межпланетном пространстве 3341  
 Исследование космического пространства 3350  
 Исследование, лётное 3346, 3990  
 Исследование на моделирующей установке 3991  
 Исследование, научное 3342  
 Исследование, проводимое вне атмосферы 3344  
 Исследование процесса горения 3343, 3989  
 Исследование, теоретическое 3342  
 Исследование управляемости путём программного управления рулей 4340  
 Исследования больших высот 4533  
 Исследовать 3988, 4321  
 Истирание 1350  
 Источник 3782  
 Источник питания 4002, 4007  
 Источник питания, автономный 3784  
 Источник питания, внешний 4004  
 Источник питания, наземный 3783  
 Источник энергии сервомеханизма 3663

Истребитель 1436  
 Истребитель-мишень, управляемый реактивный 1186  
 Истребитель с ракетным вооружением 1438  
 Истребитель с реактивно-ракетной силовой установкой 1437  
 Исчислять 4629

## K

Кабель 495  
 Кабель цепи запуска 497  
 Кабель цепи запуска ракеты 498  
 Кабрирование 2853, 2854  
 Кавитация 555  
 Каземат, бетонированный 4684  
 Калибранный 504  
 Калибровать 503  
 Калибровка 505  
 Камера 274, 280, 508, 581, 721, 1202, 4075, 4683  
 Камера, главная 595  
 Камера двигателя 588  
 Камера для крейсерского полёта 587  
 Камера маршевого двигателя 606  
 Камера, неохлаждаемая 610  
 Камера, одиночная 561  
 Камера [порохового] ракетного двигателя 4555  
 Камера, пусковая 600, 604  
 Камера ракетного двигателя 608  
 Камера ракетного двигателя с керамической вставкой 585  
 Камера с ёмкостным охлаждением 593  
 Камера с керамической вставкой 584  
 Камера сгорания 466, 586, 589, 591, 592, 602, 721  
 Камера сгорания, индивидуальная 513  
 Камера сгорания, неохлаждаемая 611  
 Камера сгорания, ориентируемая 607  
 Камера сгорания, прямоточная 605  
 Камера сгорания с плёночным охлаждением 590  
 Камера сгорания с регенеративным охлаждением 603  
 Камера сгорания с турбулизаторами потока 722

- Камера сторания со стабилизаторами пламени 723  
Камера сгорания, суживающаяся к концу 815  
Камера сгорания, трубчатая 609  
Камера сгорания, трубчато-кольцевая 467, 583  
Камера, смесительная 597, 996  
Камера, стартовая 600  
Камера, форсажная 65, 226, 228  
Камера, форсажная с нерегулируемым сплом 66  
Камера форсунки 598  
Канал 615, 1193, 1901  
Канал, калибровочный 616  
Канал, радиотелеметрический 618  
Канат 495  
Капсула 491  
Капсюль 531  
Карбамит 583  
Каркас 99, 1584, 3115  
Каркас снаряда 100  
Картер 546  
Кассета 547  
Кассета, пусковая 4525  
Кассета, убирающаяся пусковая 4526  
Катализатор 550  
Катализатор, жидкий 551  
Катапульта 552  
Катапультирование 1239  
Катапультировать 552, 2129  
Катушка 703  
Катушка зажигания 706  
Катушка зажигания, пусковая 704  
Качества, боевые 622  
Качества, лётные 620, 2776, 3069  
Качество, аэродинамическое 3250  
Киль 1445  
Киноаппарат 508  
Киноаппарат ракеты, бортовой 510  
Киноплёнка 3979  
Кинотеодолит 4361  
Кинофотооборудование 2018  
Кинофотопулёмёт 509, 1823  
Клапан 4632  
Клапан баллонной подачи 4653  
Клапан, всасывающий 4633  
Клапан, выпускной 4638  
Клапан горючего 4645  
Клапан, дренажный 4639, 4665  
Клапан из пружинной стали 3713  
Клапан, кислородный 4651  
Клапан, контрольный 4635  
Клапан, обратный 4650, 4659  
Клапан, отсечной 4637  
Клапан, пластинчатый 3711, 4643  
Клапан, пластинчатый входной 3712  
Клапан подачи 4644  
Клапан, предохранительный 4660  
Клапан, разгрузочный 4638  
Клапан, распределительный 4636  
Клапан реактивного сопла 4648  
Клапан, редукционный 4657  
Клапан servoуправления 4661  
Клапан системы нейтрального газа 4653  
Клапан, спиртовый 4634  
Клапан топлива, главный отсечной 4649  
Клапан, топливодозирующий 4654  
Клапан управления 4636  
Клапан форсунки, отсечной 4646  
Клапан, электромагнитный 4663  
Ключ 3782  
Кнопка 491  
Кнопка включения главной ступени 493  
Кнопка запуска ракеты 492  
Кнопка повторного запуска 494  
Кожух 446, 540, 546, 2078  
Кожух воспламенителя 543, 834  
Колебание 2698, 4831  
Колебание, длиннопериодическое 2699  
Колебание, фугоидное 2699  
Колея 4451  
Количество 2656  
Количество движения 2540  
Колодка, направляющая 3702  
Колонка 709  
Колонна, обслуживающая 710  
Колосник 1758, 4518  
Колпак 517, 1145  
Колпак астролябра 199  
Колпачок 994  
Колпачок, смесительный 996  
Кольцо 3375  
Кольцо, сопловое 3379  
Команда 724, 988, 2029, 2688, 3721, 4283  
Команда на останов 3724  
Команда наведения 3091  
Команда от программного механизма 2030  
Команда, передаваемая по радио 725

Команда, стартовая 989  
 Команда управления 3739  
 Команда, управляющая 726, 2689,  
 3723  
 Комбинация 711  
 Комбинация ракет «Фау-2» и  
 «Корпорэл» 2375  
 Комбинация элерона и руля  
 высоты 1249  
 Комбинация элерона и тормоз-  
 ного щитка 1031  
 Коммуникация 727  
 Коммутатор 4040  
 Коммутатор, механический вра-  
 щающийся 4050  
 Коммутатор-опросчик каналов  
 радиотелеметрии 4620  
 Комплект 188, 3995  
 Компонент 740, 811, 3275  
 Компонент, горючий 741, 812  
 Компонент, желатинизирующий  
 1715  
 Компонент жидкого топлива 1555  
 Компонент, модифицирующий  
 2531  
 Компонент, окисляющий 744,  
 813  
 Компонент топлива 814  
 Компрессор 754  
 Компрессор, осевой 755  
 Компрессор, центробежный 756  
 Конец 1254, 4428  
 Конец крыла 4932  
 Конец работы ускорителя 1261  
 Конец разгона 1261  
 Консоль 2246, 2284, 2705  
 Константа 807  
 Конструкция 99, 816, 1584, 3984  
 Конструкция для восприятия  
 тяги двигателя 3987  
 Конструкция, несущая 3985  
 Конструкция, пусковая 1587  
 Конструкция ракеты 101  
 Конструкция с заполнителем из  
 металла, слоистая 3577  
 Конструкция с работающей об-  
 шивкой 821  
 Конструкция, силовая 3985  
 Конструкция, слоистая 819, 3575  
 Конструкция, сотовая 3576  
 Конструкция типа монококк 818  
 Конструкция типа полумонококк  
 820  
 Конструкция, цельнометалличе-  
 ская 817  
 Конструкция, ячеистая 3576  
 Контакт 828

Контакт включения коррекции  
 4044  
 Контактор самоликвидатора 4052  
 Контейнер 830, 2304, 2711, 2890  
 Контейнер на конце крыла 2893  
 Контейнер на конце крыла, ра-  
 кетный пусковой 305  
 Контейнер, подкрыльный 2712  
 Контейнер, подфюзеляжный пу-  
 сковой 1123  
 Контейнер, пусковой 2305  
 Контейнер, ракетный пусковой  
 304  
 Контейнер с приборами запуска  
 450  
 Контейнер с ракетным вооруже-  
 нием 2892  
 Контейнер с реактивными сна-  
 рядами 309  
 Контейнер с трубчатыми на-  
 правляющими, пусковой 1122,  
 2160  
 Контейнер со снарядами 3962  
 Контролировать 878, 2541  
 Контроль 654, 649, 838  
 Контроль, автоматический 846  
 Контроль, дистанционный 858  
 Контрольный 2824  
 Контур 669  
 Контур обратной связи 672  
 Конус 789  
 Конус-обтекатель, хвостовой  
 4207  
 Конус реактивного сопла 790  
 Конус сверхзвукового диффузора  
 2620  
 Конус, хвостовой 795  
 Конфигурация 796  
 Концевик 4048  
 Координирование 2692  
 Корабль 3679  
 Корабль, вооружённый управ-  
 ляемыми снарядами 3681  
 Корабль, космический 4693, 4723  
 Корабль, межпланетный 3687,  
 4693, 4695  
 Корабль с контрольно-измери-  
 тельной аппаратурой 3680  
 Корабль с ракетным вооруже-  
 нием 3683, 3685, 3686  
 Кордит 951  
 «Коридор» 958  
 Коридор, воздушный 2128  
 Коробка 446  
 Коробка, анероидная 532  
 Корпус 352, 360, 435, 540,  
 1670, 1926

Корпус воспламенителя 543, 834  
 Корпус, герметизированный 364  
 Корпус гиросуза 542  
 Корпус двигателя 362  
 Корпус, используемый в качестве передающей антенны 149  
 Корпус, негерметичный 363  
 Корпус порохового ракетного двигателя 442, 545, 836  
 Корпус ракетного двигателя 544  
 Корпус с обтекаемой хвостовой частью 355  
 Корпус снаряда 361  
 Корпус ускорителя 541  
 Коррекция 38, 952, 2908  
 Коррекция, компасная 2909  
 Коррекция ложная, 956  
 Коррекция, магнитная 2909  
 Космонавтика 960  
 Костыль 3834  
 Костюм 3995  
 Костюм астронавта 3999  
 Костюм, противовесперегрузочный 3997  
 Коэффициент 697, 1406, 3231  
 Коэффициент безопасности 1409  
 Коэффициент заполнения двигателя 1408  
 Коэффициент лобового сопротивления 698  
 Коэффициент лобового сопротивления при сверхзвуковых скоростях полёта 701  
 Коэффициент обратной связи 3232  
 Коэффициент перегрузки 1407  
 Коэффициент подъёмной силы 700  
 Коэффициент полезного действия 1225  
 Коэффициент полезного действия, внешний 1229  
 Коэффициент полезного действия, внутренний 1230  
 Коэффициент полезного действия диффузора 1227  
 Коэффициент полезного действия, общий 1232  
 Коэффициент полезного действия сопла 1231  
 Коэффициент полезного действия, термический 1235  
 Коэффициент соотношения компонентов топлива 3255  
 Коэффициент теплопередачи 699  
 Коэффициент тяги 699

Коэффициент усиления 1677  
 Край 1215, 1254, 2246  
 Кран 694, 4632  
 Кран, отсечной 4662  
 Кран топлива, отсечной 4655  
 Кран, топливный 695  
 Крейсер 992  
 Крейсер, вооружённый реактивными снарядами 712, 993  
 Крен 279, 3539  
 Крепление 4194  
 Кривая 997, 2222  
 Кривая, адиабатическая 998  
 Кривая погони 1003, 2757  
 Кромка 1215, 3752  
 Кромка диффузора, входная 2247  
 Кромка, задняя 1217  
 Кромка, передняя 1216  
 Кромка, режущая 2246  
 Кронштейн 3112  
 Кронштейн, вынесенный 2705  
 Кронштейн подвески 534  
 Кронштейн, пусковой 3704  
 Круг 1116  
 Крылатый 4931  
 Крыло 4015, 4909  
 Крыло, высокорасположенное 4919  
 Крыло малого удлинения 4921, 4930  
 Крыло малого удлинения и сужения 4924  
 Крыло, неподвижное 4014, 4918  
 Крыло, низкорасположенное 4920  
 Крыло переменной стреловидности 4929  
 Крыло, поворотное 4910, 4923  
 Крыло, подвижное 4922  
 Крыло, прямое 4928  
 Крыло, ромбовидное 4916  
 Крыло с крестообразным расположением 4913  
 Крыло с отрицательной стреловидностью 4927  
 Крыло с положительной стреловидностью 4926  
 Крыло с ромбовидным профилем 4917  
 Крыло со срезанными концами, треугольное 4912  
 Крыло, стреловидное 4925  
 Крыло, треугольное 4915  
 Крыло чечевицеобразного профиля 4911  
 Крышка 517, 1149  
 Купол 515, 1145  
 Купол, главный 516

Курс 334, 977, 1886  
 Курс, встречный 978  
 Курс, заданный 983  
 Курс, пересекающийся 978  
 Курс, расчётный 983  
 Курс снаряда 1887

**Л**

Лаборант 4349  
 Лаборатория 2119, 4347  
 «Лаборатория, летающая» 2120,  
     4348, 4697  
 Лагометр 965  
 Ламинарный 3974  
 Лафет для перевозки и подъёма  
     4543  
 Лёгкость запуска 1514  
 Лезвие 343  
 Лента 3978  
 Летательный аппарат тяжелее  
     воздуха 79  
 Лететь с приближением к месту  
     старта 1558  
 Лететь с удалением от места  
     старта 1557  
 Лётчик 2824  
 Лётчик, второй 950  
 Лётчик, облётывающий беспи-  
     лотный самолёт 2830  
 Лётчик-оператор телевиду-  
     мого самолёта 2828  
 Лётчик-смертник 2115  
 Ликвидатор 1058, 1382, 2310  
 Линейный 2232  
 Линия 2222, 2745  
 Линия визирования звезды 332  
 Линия действия силы тяги 260,  
     2231  
 Линия действия силы тяжести  
     4791  
 Линия обтекания 3973  
 Линия, передняя 1596  
 Линия, питающая 2225  
 Линия прицеливания 2233  
 Линия, радиотелеметрическая  
     2244  
 Линия связи 2240  
 Лист 2872  
 Лодка, вооружённая реактивны-  
     ми снарядами, подводная 713  
 Лодка, подводная 3992  
 Лодка с управляемыми снаряда-  
     ми, подводная 3993  
 Ложе 335

Лонжерон 2272, 3791  
 Лопасть 343  
 Лопатка 343, 4669  
 Лопатка направляющего аппа-  
     рата 4676  
 Лопатка соплового аппарата 344,  
     4679  
 Луч 319  
 Луч, карандашный 329  
 Луч, модулированный световой  
     328  
 Луч наведения, импульсный 330  
 Луч, наводящий 321, 324  
 Луч, радиолокационный 331  
 Луч, сопровождающий цель 327  
 Луч точного наведения 329  
 Луч, узкий 329  
 Луч, управляющий 321

**М**

Магазин 2289  
 Магнитоуловитель 1061  
 Максимум 2771  
 Маневренность 2294  
 Маневрирование 37, 1364  
 Манипуляция 2671  
 Маршрут 3546  
 Маскировать 511  
 Маскировка 511  
 Маскировка, радиолокационная  
     512  
 Маскировочный 511  
 Масса 2301  
 Масса в конце активного участка  
     2302  
 Масса, конечная 2302  
 Масса, начальная 2303  
 Масса, относительная 3252  
 Масса перед стартом 2303  
 Масса последней ступени 2302  
 Масса снаряда, относительная  
     3254  
 Мастер 1311  
 Масштаб 3591  
 Масштаб времени 3593  
 Материал 3957  
 Матрица 2304  
 Матрица, пусковая 2305  
 Мачта 4445  
 Машина 1266, 2287  
 Машина автопилота, рулевая  
     1183  
 Машина, вычислительная 758  
 Машина для запуска 4696

- Машина для определения времени взрывателя, вычислительная 771  
Машина, рулевая 43, 3656  
Машина, цифровая счётная 767  
Маяк 316  
Мембрана 531, 1101  
Мембрана, разрывная 1118  
Место 2916, 3844  
Место запуска 289, 3748  
Место звезды, географическое 2907  
Металлокерамика 578  
Метание 3038  
Меткость 28  
Меткость стрельбы 29  
Метод 2331  
Метод дугона 2338  
Метод исследования верхних слоёв атмосферы с помощью взрывав гранат 2334  
Метод исследования с помощью запускаемых с земли ракет 2335  
Метод многократных экспериментов 2333  
Метод определения числа  $M$  полёта 2336  
Метод преследования 2338  
Метод приведения лётных данных к стандартным условиям 2337  
Метод проб 2333  
Метод раздельного управления боковым и продольным движениями с помощью взаимоперпендикулярных рулей 2332  
Методика 4289  
Методика запуска 4290  
Механизм 1064, 1698, 2287, 2306.  
Механизм, автономный 1089  
Механизм взрывателя 2314  
Механизм, временной 1094, 2319  
Механизм, временный 4426  
Механизм, коррекционный 2311  
Механизм открытия тормозного парашюта 1824  
Механизм отсечки топлива 2318  
Механизм подачи 2312  
Механизм подрыва 2310  
Механизм прекращения подачи топлива 2318  
Механизм, программный 1082, 1083, 2024, 2317, 4612  
Механизм, программный часовой 677  
Механизм расцепки 1091, 1701, 2316
- Механизм сброса 1701  
Механизм сопровождения 2313  
Механизм уборки 2077  
Механизм управления 1092  
Механизм, часовой 676, 4427  
Механик 1311  
Мешок 265  
Микровыключатель 4048  
Мина 2339  
Мина, воздушная 2340  
Мина, управляемая 2341  
Минировать 2339  
Миноносец, эскадренный 1056  
Мишень 4266  
Мишень, буксируемая 4281  
Мишень, скоростная [самодвижущаяся] 4270  
Мишень, стрелковая 4269  
Многоступенчатый 2594  
Множитель 1406  
Мобильность 2517  
Моделирование 3743  
Моделирование в лабораторных условиях 4335  
Моделирование условий полёта 3744  
Модель 2520, 3671  
Модель без двигателя 2527  
Модель-болванка, учебная 2523  
Модель, геометрически подобная 2529  
Модель, динамически подобная 2521  
Модель для изучения флаттера 2524  
Модель для определения лобового сопротивления 2522  
Модель для продувки в аэродинамической трубе 2530  
Модель, летающая 2526  
Модель, масштабная 2529  
Модель с ракетным двигателем 2527  
Модель с ускорителем 714  
Модель, свободнопадающая 2525  
Модель, трубная 2530  
Модель цели 4277  
Модификация 971, 1051, 4784  
Модулятор 2532  
Модулятор со входом от индуктивных датчиков 2533  
Момент 2534  
Момент, восстанавливающий 4444  
Момент, врачающий 4442  
Момент выгорания топлива 4403  
Момент выключения двигателя 2897

Момент коррекции 2535  
 Момент крена 2538  
 Момент кручения 4442  
 Момент, начальный 4419  
 Момент окончания работы двигателя 2895  
 Момент отцепки 4421  
 Момент полного выгорания топлива 107  
 Момент, продольный 2537  
 Момент пуска 4418  
 Момент, путевой 2539  
 Момент руля, шарнирный 4443  
 Момент рыскания 2539  
 Момент сброса 4421  
 Момент, шарнирный 2536  
 Монорельс, пусковой 3702  
 Монтаж 1348, 1493, 2260, 2590  
 Мост лафета, подъёмный 1349  
 Мотор 2545  
 Мотор гироскопа 2554  
 Мотор коррекции гироскопа 2583  
 Мотор, коррекционный 2583  
 Мощность 519, 2933  
 Мощность, взлётная 2221, 3230  
 Мощность, выходная 2701  
 Мощность двигателя 2938  
 Мощность, максимальная 3227  
 Мощность, максимальная статическая 3228  
 Мощность, номинальная 2939, 3226  
 Мощность турбонасосного агрегата 2704  
 Мощный 1899  
 Мощь, огневая 2935

**H**

Наблюдатель 2661  
 Набор 188  
 Наведение 73, 875, 977, 1768, 1907  
 Наведение, автоматическое 1773  
 Наведение, автономное 982, 1773  
 Наведение, автономное программное 1804  
 Наведение, активное 1769  
 Наведение, инерциальное 876  
 Наведение, инерциальное (автономное) 1793  
 Наведение, командное 853, 1781, 1802  
 Наведение лучевое 1774, 3374

Наведение на всём протяжении полёта 1772  
 Наведение на конечном участке 1789  
 Наведение на маршевом участке 1799  
 Наведение на маршевом участке полёта 1913  
 Наведение на предпоследнем участке полёта 1805  
 Наведение на стартовом участке 1796  
 Наведение, навигационное 981, 984  
 Наведение по кривой погони 1915  
 Наведение по линии визирования цели 980  
 Наведение по лучу радиолокатора 3374  
 Наведение по магнитному излучению 1798  
 Наведение по наземным радиостанциям 1810  
 Наведение по проводам 1777, 1802, 1818  
 Наведение по проводам, командное 1819  
 Наведение, программное 982  
 Наведение по радиолокатору, командное 1807  
 Наведение по радиолокатору с визуальным слежением 1784  
 Наведение по световому излучению 1912  
 Наведение по тепловому излучению 1790  
 Наведение по типу наведения самолётов-мишеней, командное 1785  
 Наведение при перехвате 2604  
 Наведение, программное 982  
 Наведение, пропорциональное 981, 984, 2606  
 Наведение, радиолокационное 1806  
 Наведение с визуальным слежением, командное 1782  
 Наведение с земли по информации бортового радиолокатора 1808  
 Наведение с земли по информации бортовой телевизионной установки 1815  
 Наведение с помощью инерциальной системы 4470  
 Наведение управляемого снаряда 870, 1801

Навигация 2600  
 Навигация в межпланетном пространстве 2605  
 Навигация с помощью радиолокационных средств 2607  
 Наводимый 1821  
 Наводимый автономным прибором 3626  
 Наводить 73, 1820, 1906  
 Наводиться на цель 3565  
 Нагнетание 1427, 1580, 1977, 1999, 2996, 3001  
 Нагнетать 1193  
 Нагнетать насосом 3097  
 Нагрев 1888  
 Нагрев, аэродинамический 1891, 1892  
 Нагрев вследствие трения о воздух 1892  
 Нагрев, кинетический 1893  
 Нагрев обшивки 1894  
 Нагревание 1890  
 Нагреватель, трубчатый 1366  
 Нагревать 1888  
 Нагружать 2250  
 Нагрузка 2250  
 Нагрузка, аэродинамическая 2251  
 Нагрузка, весовая 2257  
 Нагрузка, воздушная 2251  
 Нагрузка завышенного веса, полезная 2770  
 Нагрузка, инерционная 2255  
 Нагрузка, максимальная 2254, 2262  
 Нагрузка, максимальная полезная 527  
 Нагрузка на крыло 2265  
 Нагрузка на тягу 2264, 3272  
 Нагрузка, платная 2765  
 Нагрузка, полезная 2765  
 Нагрузка, полная 2262  
 Нагрузка последней ступени, полезная 2766  
 Нагрузка, предельная 2256  
 Нагрузка, приборная полезная 2768  
 Нагрузка снаряда, боевая 2769  
 Наддув бака 3002  
 Наддув топливных баков 2998  
 Надёжность 3334  
 Надёжность, эксплуатационная 3335  
 Надёжный 4544  
 Назначение 1620  
 Накаливание 1890  
 Накаливать 1888

Накачивание 3110  
 Наклон 1968, 2664  
 Наконечник 4428  
 Налёт 4409  
 Намотка 703  
 Напалм 2599  
 Наполнение 1443  
 Наполнитель 750, 1439  
 Наполнитель из пенопласта 1440  
 Напор 1853, 3688  
 Напор, полный 2954  
 Напор, скоростной 1105, 1222, 2971, 2986, 3161, 3170  
 Направление 1886, 2692  
 Направление перехвата 978  
 Направление полёта 977  
 Направление полёта снаряда 1887  
 Направление силы тяги 2694  
 Направляющая для выстреливания гранат, трубчатая 4549  
 Направляющая, обтекаемая пусковая 4456  
 Направляющая, очень короткая рельсовая 3158  
 Направляющая, подкрыльная пусковая 3117  
 Направляющая, пусковая 2324, 3116, 3705  
 Направляющая, ракетная пусковая рельсовая 3156  
 Направляющая, рельсовая 3153  
 Направляющая, рельсовая пусковая 3155  
 Направляющая, спиральная пусковая 3157  
 Направляющая, трубчатая пусковая 4550  
 Направляющая, трубчатая ракетная пусковая 4554  
 Направляющий 3324  
 Напряжение 4796  
 Напряжение, термическое 2259  
 Напряжение управляющего сигнала 4797  
 Нарастание давления, резкое 4023  
 Нарастание температуры, резкое 3701  
 Насадка 2695  
 Насос 3097  
 Насос, откачивающий 3100  
 Насос переменной производительности 3109  
 Насос подачи горючего 3101  
 Насос подачи окислителя 3103  
 Насос подачи топлива 3105

Насос с двухступенчатой турбиной 3108  
 Насос с одноступенчатой турбиной 3106  
 Насос, топливный 3101, 3105  
 Насос, центробежный 3099  
 Насос, шестерёнчатый 3102  
 Натурный 3592  
 Наука и техника межпланетных полётов 202  
 Находящийся в убранном положении 3360  
 Находящийся на борту летательного аппарата 296  
 Находящийся на борту ракеты 3532  
 Начало 3782  
 Начало работы 1006  
 Начальный 2824  
 Невесомость 1757, 4907  
 Невоспламеняющийся 2610  
 Невоспламеняющийся 2611  
 Невязкий 2072  
 Незадемптированный 4582  
 Неисправность 2292  
 Неисправность аппаратуры наведения 2293  
 Необнаруживаемый 4589  
 Несамовоспламеняющийся 2613  
 Несгораемый 3321  
 Неспасаемый 1379, 2612  
 Нестабилизируемый 4627  
 Несущая 534  
 Неточность попадания в цель 1967  
 Неточность установки стабилизатора 2343  
 Неуправляемый 4590, 4627  
 Неустойчивость 2014, 2111  
 Неустойчивость горения 2015  
 Неустойчивый 4628  
 Ниша 306  
 Номер 2656  
 Носитель 534  
 Носок 2615, 3769  
 Носок, измерительный 1870  
 Носок, отклоняющийся 1504, 3770  
 Носок, приборно-измерительный 792  
 Носок с дренированием в четырёх точках 2616  
 Носок, телеметрический 1884  
 Носок, тупой 2618  
 Нулевой 4941  
 Нуль 4941  
 Нуль, абсолютный 4942  
 Ныряние 1141

## О

Обгорание газовых рулей 484  
 Обёртка 1315  
 Обечайка диффузора 2247  
 Обзор 4794  
 Обладающий очень большой сверхзвуковой скоростью полёта 1929  
 Обладающий средней дальностью 2322  
 Область 161, 3176  
 Обломки 4938  
 Облучение 333  
 Обмотка 703  
 Обнаружение 33  
 Обнаружение радиолокатором 829  
 Обнаружение цели 35  
 Обнаруживать 1932, 3618  
 Оболочка 265, 540, 546, 689, 1315, 2078  
 Оболочка камеры сгорания 1316  
 Оболочка, наружная 1926  
 Оборона 1033  
 Оборона малых высот, противовоздушная 1035  
 Оборона, противовоздушная 1034  
 Оборудование 1317, 1392, 1698, 2016, 2036, 2866  
 Оборудование, баковое 4261  
 Оборудование, бортовое 1318  
 Оборудование, вспомогательное 1334, 1399  
 Оборудование, гранатомётное 2037  
 Оборудование для аэродинамических испытаний 1394  
 Оборудование для испытания двигателей 1397  
 Оборудование для испытания ракетных двигателей 1398  
 Оборудование для перехвата 1337  
 Оборудование для пуска снарядов 2022  
 Оборудование для статистических испытаний 1400  
 Оборудование для фоторазведки 1340  
 Оборудование искусственного спутника, приборно-измерительное 2039  
 Оборудование, испытательное 1712  
 Оборудование, навигационное 1339, 1706

- Оборудование, наземное 1700,  
2021  
Оборудование, наземное обслуживающее 1330  
Оборудование, обслуживающее 1399  
Оборудование, подъёмное 1325  
Оборудование, приборно-измерительное 2036  
Оборудование, пусковое 1338,  
1395, 1703  
Оборудование, ракетное бортовое 1341  
Оборудование, радиолокационное 2025  
Оборудование, связное 1699  
Оборудование, системы телеуправления 1393  
Оборудование снаряда 1705  
Оборудование, стартовое 1345,  
1401  
Оборудованный измерительными приборами 2041  
Обрабатывать 3311  
Обработка 1848, 3313  
Обработка информации 3308  
Обработка результатов измерений 3314  
Образец 2760, 3671  
Образец, опытный 2764  
Обращение, безопасное 1849  
Обращённый вперёд 1404  
Обращённый назад 1405  
Обслуживание 1848  
Обтекаемый 1417, 3974  
Обтекатель 1418  
Обтекатель антенны радиолокатора 1147  
Обтекатель антенны радиолокатора, имеющий заострённую форму 3151  
Обтекатель киля, выполненный из диэлектрика концевой 4431  
Обтекатель киля, концевой 4430  
Обтекатель, носовой 1146, 1150,  
2621, 2621а  
Обтекатель радиолокационной антенны 3150  
Обтекатель радиолокационной антенны, имеющий форму оживаала 2668  
Обтекатель трассёра 832  
Обтекатель, хвостовой 795, 4203  
Обшивка 546, 2078, 3751  
Объём 4798  
Объём камеры сгорания 4800  
Объём корпуса, внутренний 4799  
Объём полезной нагрузки 4802  
Объём, полезный 4801  
Объём топлива 4803  
Объём топлива, общий 530  
Объём топливных баков 4805  
Объём, удельный 4804  
Огибающая 1315  
Огнеопасность 3385  
Огнепровод 1660  
Огнестойкий 3321  
Огнеупорный 3321  
Одноступенчатый 3746  
Оживал 2666  
Оживал с переходом в цилиндр под небольшим углом 2669  
Оживал с плавным переходом в цилиндр 2670  
Оживальный 2665  
Окислитель 537, 744, 813  
Околозвуковой 4515  
Окончание работы 1007, 1011,  
1015  
Окончание работы второй ступени 486  
Окружность 669  
Опасность 3383  
Опасность утечки 3386  
Оператор 927, 2661  
Оператор наведения 74  
Оператор наведения снаряда 932  
Оператор радиолокатора 933,  
2663  
Оператор управляемого объекта 337, 2826  
Операция 1620, 2671, 3008, 4934  
Операция, автоматически выполняемая 2672  
Операция дальнего действия 2676  
Операция по управлению 1621  
Операция по управлению 2673  
Операция по управлению полётам 1622  
Операция, противолодочная 4935  
Операция, противотанковая 4936  
Оперение 190  
Оперение, вертикальное хвостовое 4206  
Оперение, V-образное хвостовое 4205  
Оперение, горизонтальное хвостовое 4201  
Оперение, разнесённое хвостовое 4204  
Оперение, складывающееся 1455  
Оперение ускорителя 1446

- Оперение, хвостовое 1458, 4019,  
4198, 4621  
Оперенный 1463  
Оперирование 2671  
Опознавание 1931  
Опознавать 1932  
Опора 286, 4445  
Опорожнение 1253  
Оправа 2590  
Опрос 3574  
Опускать 1189  
Опыт 4321  
Опыты 4527  
Орбита 2679  
Орбита, гелиоцентрическая 2685  
Орбита, геоцентрическая 2684  
Орбита земного спутника, круго-  
вая 2681  
Орбита искусственного спутника  
2686  
Орбита, круговая 2680  
Орбита, спиральная 2687  
Орбита, экваториальная 2683  
Орбита, эллиптическая 2682  
Орган 2690  
Орган управления 838  
Организация, научно-исследова-  
тельская 1360  
Ориентация снаряда 2693  
Ориентирование 2692  
Орудие 1266, 1822  
Оружие 4839  
Оружие, атомное 4840, 4855, 4857  
Оружие, водородное 4840  
Оружие, наступательное 4858,  
4864  
Оружие с предельной разруши-  
тельной силой, теоретическое  
4840  
Оружие, специальное 4863  
Оружие, термоядерное 4855  
Освобождать 4625  
Освобождение 3333  
«Оседлывание» 3373  
«Оседлывать» луч 3370  
Основание 286  
Останов двигателей 1008, 3710  
Остановка 1009, 3924  
Остановка двигателя 1413  
Осушитель 1387, 3644  
Ось 232  
Ось, вертикальная 249, 254  
Ось внешней рамки 242  
Ось внутренней рамки 237  
Ось вращения 247  
Ось гироскопа 258  
Ось, главная 240  
Ось, измерительная 245  
Ось наведения 236  
Ось, нормальная 241, 253, 254  
Ось, поперечная 238, 243, 248,  
252  
Ось, поточная 250  
Ось прецессии 256  
Ось, продольная 235, 239, 244,  
251, 255  
Ось ракеты, [продольная] 259  
Ось рамки карданного подвеса  
257  
Ось ротора 246  
Ось, связанная 233  
Отверстие 1901, 2695, 2910  
Отверстие, входное 2004  
Отверстие для замера 1902  
Отверстие для замера статиче-  
ского давления 1905  
Отверстие для отбора давления  
2912  
Отверстие, дренажное 1902  
Отверстие, дульное 2911  
Отверстие, калиброванное 1903  
Ответвление 2194  
Ответчик для работы с радиоло-  
катором Допплера, [бортовой]  
4517  
Ответчик, радиолокационный  
317, 318, 1320  
Отдаление 1133  
Отдача 1225, 2701  
Отдача, весовая 1408, 3251, 3271  
Отдача [ракетного] двигателя, ве-  
совая 1228, 3263  
Отделение 730, 1419, 3636  
Отделение за счёт лобового со-  
противления 3638  
Отделение от носителя 1190  
Отделение отсека с полезной  
нагрузкой 3641  
Отделение с помощью пироме-  
ханизма 3639  
Отделение ступеней 3642  
Отделение ускорителя 2109, 3637  
Отделитель 3643  
Отделяемый 2107  
Отказ 1411  
Отказ в полёте 1415  
Отказ в работе 2292  
Отказ двигателя 1413  
Отклонение 1036  
Отклонение реактивной струи  
1037  
Отметка 2299, 2833  
Отметка времени 2300, 2834  
Отметка, калибровочная 2224

- Отметка, калибровочная радиотелеметрическая 2207  
 Отметка, телеметрическая 3281  
 Относ 1175  
 Относ боковым ветром 1223  
 Отношение 3231  
 Отношение автопилота, передаточное 1677  
 Отношение веса к тяге 3272  
 Отношение веса конструкции к весу топлива 1410  
 Отношение веса ступени к весу платной нагрузки этой ступени 3261  
 Отношение веса топлива к весу без топлива 3246  
 Отношение веса топлива к весу конструкции 3245  
 Отношение воздуха к горючому, [весовое] 3232  
 Отношение начальной и конечной масс 3252  
 Отношение начальной и конечной масс снаряда 3254  
 Отношение площадей 3233  
 Отношение площадей выходного и входного сечений диффузора 3234  
 Отношение площадей выходного и критического сечений сопла 3256  
 Отношение полного и пустого весов ступени 3267  
 Отношение полного лобового сопротивления к общему весу 3241  
 Отношение ракетного импульса к весу 3248  
 Отношение ракетного импульса к объёму 3247  
 Отношение стартового веса к весу платной нагрузки первой ступени 3259  
 Отношение суммарного импульса к полному весу 3258  
 Отношение тяги к весу 3270  
 Отношение удельных теплоёмкостей 3264  
 Отопление 1890  
 Отпадать 1515  
 Отражатель 1126, 3319  
 Отражатель пламени 1039  
 Отражатель, углковый радиолокационный 3320  
 Отряд, головной 4666  
 Отсек 306, 561, 730, 3606  
 Отсек, баковый 737, 3788  
 Отсек, боковой 3616  
 Отсек, головной радиотелеметрический 1884  
 Отсек, двигательный 310  
 Отсек для животных 830  
 Отсек, негерметизированный 314, 451  
 Отсек, негерметичный 2069  
 Отсек, носовой 734  
 Отсек, приборно-измерительный 3614  
 Отсек, приборный 308, 733  
 Отсек радиооборудования 311, 735  
 Отсек ракетного двигателя 736  
 Отсек с полезной нагрузкой, летящий по инерции 2767  
 Отсек с приборно-измерительной аппаратурой, носовой 792  
 Отсек с радиотелеметрической аппаратурой 312  
 Отсек, силовой 310  
 Отсек снаряда 309  
 Отсек, топливный 564, 732  
 Отсек управления 731  
 Отсек фюзеляжа 3608  
 Отсек, хвостовой 3607, 3615  
 Отсечка топлива 1012  
 Отставание 2121  
 Отсчёт 3279  
 Отцепка 1125, 3333  
 Охладитель 934  
 Охлаждение 936  
 Охлаждение, водяное 949  
 Охлаждение, воздушное 937  
 Охлаждение, ёмкостное 938  
 Охлаждение, жидкостное 942  
 Охлаждение, плёночное 939  
 Охлаждение, пористое 943  
 Охлаждение, принудительное 941  
 Охлаждение ракетного двигателя 945  
 Охлаждение ракеты 945  
 Охлаждение, регенеративное 944  
 Охлаждение стенок камеры сгорания ракетного двигателя 946  
 Оценивать 4629  
 Очертания 796, 2187, 3021  
 Очко 1388  
 Очко взрывателя 557  
 Ошибка 1352  
 Ошибка в показании за счёт размещения датчика 1353  
 Ошибка, линейная 1137  
 Ошибка по дальности 1137, 1354

Ошибка, суммарная 1355  
Ошибка, траекторная 1356  
Ошибка, угловая 2342

## П

Падение 1189, 1191, 1955  
Паз 1763  
Палка 3955  
Панель 306, 2722  
Панель плавких предохранителей 2725  
Панель, смотровая 2723  
Парашют 663, 2729  
Парашют второй ступени системы спасения 2741  
Парашют, вытяжной 2738  
Парашют, испытываемый 2744  
Парашют, ленточный 2740  
Парашют первой ступени системы спасения 2734, 2738  
Парашют, посадочный 2737  
Парашют последней ступени системы спасения 2733  
Парашют с задержкой раскрытия 2732  
Парашют с принудительным раскрытием купола 667  
Парашют системы спасения 2739  
Парашют, скоростной 4735  
Парашют, стабилизирующий 2742  
Парашют, тормозной 665, 2730, 2737  
Парашют, хвостовой 2743  
Парогазогенератор 1721  
Патрон 3541  
Пена 1559  
Пенопласт 1560, 2870  
Перевод 4503  
Перегородка 679, 1101  
Перегородка, теплоизоляционная 285  
Перегрев, местный 3845а  
Перегрузка 1568, 2261, 2707  
Передавать 4503  
Передатчик 3629, 3667, 4505  
Передатчик летательного аппарата, бортовой 4506  
Передатчик, одноканальный 3630  
Передатчик, радиолокационный 4509  
Передатчик, радиометрический 3668

Передатчик [командных] радиосигналов 4512  
Передатчик, радиотелеметрический 3631, 4510, 4513  
Передатчик ракеты, бортовой 4511  
Передатчик, телеметрический 4292  
Передатчик, управляющего луча 4507  
Передача 1179, 4503  
Передача информации по радиотелеметрической линии 4293  
Передача по радио 3146  
Передвигаться 4519  
Перекладина 3756  
Переключатель 3329, 4040  
Переключатель ступени работы [ракетного] двигателя 4055  
Перелёт, беспосадочный 2677  
Перемена направления 3306  
Перемещаться 4519  
Перемещение 4519  
Переносить 4503  
Перепад давлений 1105, 2970  
Перепад давления на форсунках 2981  
Перепад температур 3269  
Перерасширение 2706  
Перерегулирование 2709  
Перехват 553, 1847, 2059  
Перехват с большой дальности 2060  
Перехватчик 2058  
Переход за положение балансировок 2709  
Переход на режим самонаведения 41  
Переходник 47  
Переходник для пуска ракет различного калибра 48  
Перигелий 2783  
Период 2784, 2801, 3888  
Период активного полёта 2780, 2794  
Период безмоторного полёта 2787  
Период горения 2789  
Период задержки воспламенения 1043, 2122  
Период задержки зажигания 1043  
Период невесомости 2798  
Период обращения 2799  
Период полёта, пассивный 2792  
Период полёта по инерции 2788  
Период полёта под самолетом-носителем 2803

- Период полёта с маршевым двигателем 2795  
Период полёта с неработающим двигателем 2787  
Период предстартовой подготовки 2797  
Период работы без капитального ремонта 2791  
Период работы двигателя 2789  
Период разгона 2785  
Период, стартовый 2806  
Перо 343  
Перо стабилизатора 1445, 1459, 1460  
Перспектива 4794  
Петля 2275  
Пик 2771  
Пике 1141  
Пике, крутое 1143  
Пикирование 1141, 2850, 2852  
Пикирование на конечном участке 1144  
Пилон 3112  
Пилон обтекаемой формы пусковой 3113  
Пилон, пусковой 3703  
Пилот 2824  
Пилотируемый 2295, 2831  
Пироболт 369  
Пирозамок 643  
Пирозапал 1939, 3853, 3855, 3856  
Пирозапал с задержкой воспламенения 3857  
Пирозаряд 632, 635  
Пирозаряд механизма расцепки 643  
Пирозаряд со срабатыванием от часового механизма 628  
Пироклапан 4642, 4656  
Пиропатрон 632, 635, 3853  
Пиропистолет 2308  
Пиросвеча 1940  
Пиростартер 3918  
Пиротехника 3114  
Питание 1427, 4002, 4007  
Питание, кабельное 4003  
Питание, магазинное 1428  
Питать 4002  
Пламя 1495  
План 2855, 3027  
Планер 99, 1725  
Планер ракеты 101  
Планер снаряда 100  
Планета 2864  
Планета, покидаемая 2865  
Планка 3756  
Пластик 2869  
Пластина 2872  
Пластина отклоняемая 1502  
Пластишка 4192  
Пластификатор 2871  
Пластический 2869  
Пластмасса 2869  
Платформа 986, 2876  
Платформа, гиростабилизированная 2878  
Платформа для запуска 2877  
Платформа для обслуживания 2880  
Платформа, пусковая 2877  
Платформа, стабилизированная 2882  
Платформа, стабилизированная в пространстве 2881  
Плита 2872  
Плита, отражательная 2873  
Плоскость 2857  
Плоскость орбиты 2860  
Плоскость, поперечная 2862  
Плоскость продольная 2859  
Плоскость продольного движения 2861  
Плоскость симметрии 2861  
Плотность 1045  
Плотность воздуха 1046  
Плотность, массовая 1047  
Плотность окружающей среды 1047  
Плотность, относительная 1050  
Площадка 2876  
Площадь 161, 4009  
Площадь «в свету» 173  
Площадь днища 162  
Площадь донного среза 162  
Площадь критического сечения сопла 172  
Площадь крыла 178  
Площадь крыла без подфюзеляжной части 171  
Площадь крыла с подфюзеляжной частью 169  
Площадь, лобовая 168  
Площадь миделевого сечения корпуса 164  
Площадь поверхности горения 165  
Площадь поверхности камеры сгорания 167  
Площадь, расчётная 175  
Площадь, условная 175  
Пневмодатчики 1695, 2820  
Пневмоклапан 4652  
Пневмореле 3330  
Поведение 338

Проверка 505  
 Проверка работы радиолокатора 507  
 Повёрхность 161, 2857, 4009  
 Поверхность, аэродинамическая 97  
 Поверхность горения 4011  
 Поверхность из аэродинамических профилей 97  
 Поверхность, неподвижная несущая 4014  
 Поверхность, несущая 4015  
 Поверхность, плоская 4195  
 Поверхность, поворотная 4010  
 Поверхность, подвижная 4010  
 Поверхность, рулевая 4018  
 Поверхность управления 4012  
 Поверять 503  
 Повторитель, импульсный 4516  
 Погреб 4683  
 Погрешность 1352, 4579  
 Погрешность, абсолютная 4580  
 Подавать 1193  
 Подача 1427, 4002, 4519  
 Подача, вытеснительная 1432  
 Подача механическим транспортером 1431  
 Подача, насосная 1433, 3110  
 Подача под давлением 2996, 3001  
 Подача пороховым аккумулятором давления, вытеснительная 4106  
 Подача, принудительная 1580  
 Подача топлива 1430, 4005, 4008  
 Подача топлива в пусковую камеру 1548  
 Подача топлива пороховым аккумулятором давления 1978, 3000, 4167  
 Подача топлива сжатым гелием, вытеснительная 2999  
 Подача топлива химическим аккумулятором давления 2997  
 Подача, турбонасосная 1434, 1982  
 Подвал 4683  
 Подвес карданов 1585, 1723, 4025  
 Подвес [ориентируемого] ракетного двигателя, карданов 1724  
 Подвес, сервоуправляемый карданов 4165  
 Подвеска 2284, 4024  
 Подвеска, групповая 2023  
 Подвеска, подкрыльная 539  
 Подвешивание 4024  
 Подвешивание на универсальном шарнире 4025  
 Подвижность 2517

Подвижность пусковой установки 2518  
 Подвод 4002  
 Подводить 4002  
 Подготовка, предстартовая 3009  
 Поднимать подъёмником 3175  
 Подразделение для управления снарядом 4667  
 Подразделение, подготавливающее снаряд к пуску 303  
 Подразделение разведки цели 4668  
 Подразделение, стартовое 301  
 Подушка 2718  
 Подушка, бетонированная 2719  
 Подушка, опорная 986  
 Подфюзеляжный 4781  
 Подъёмник 322, 2076, 2077, 3161  
 Подъёмник, пневматический силовой 3163  
 Позиция 2916, 3747  
 Позиция, огневая 176  
 Позиция, стартовая 176, 289, 3748  
 Показание 3279  
 Показание, максимальное 3280  
 Показатель адиабаты 3264, 3273  
 Покрытие 689, 3358  
 Покрытие, бронирующее 690  
 Покрытие, жаростойкое 692  
 Покрытие, нетеплопроводное 691  
 Покрытие, тугоплавкое 692  
 Покрышка 1315  
 Полёдействия перегрузок 3786  
 Полёт 1516  
 Полёт, активный 1528  
 Полёт, безмоторный 1529  
 Полёт, беспосадочный 1527  
 Полёт, бреющий 1525  
 Полёт в пределах Галактики 4520  
 Полёт, горизонтальный 1524, 3561  
 Полёт искусственного спутника 1533, 4523  
 Полёт испытательный 1539  
 Полёт, космический 1523, 4524  
 Полёт, крейсерский 1519  
 Полёт, маршевый 1519, 1526, 3073  
 Полёт, межпланетный 1522  
 Полёт, моделируемый 1534  
 Полёт на ракете 4522  
 Полёт на среднем участке траектории 1526  
 Полёт, неуправляемый 1521  
 Полёт по инерции 683, 1518  
 Полёт по инерции по восходящей траектории 688

Полёт по инерции по нисходящей траектории 687  
Полёт по кривой погони 985  
Полёт по нисходящей траектории 683, 1518  
Полёт, прямолинейный 1537  
Полёт, прямолинейный горизонтальный 1520  
Полёт ракеты 1532  
Полёт с выключенным двигателем 1529  
Полёт с работающим двигателем 1528  
Полёт с работающим ракетным двигателем 1532  
Полёт с увеличенной дальностью 1531  
Полёт с ускорением 1517  
Полёт со сверхзвуковой скоростью 1538  
Полёт со свободным вращением вокруг продольной оси 1521  
Полёт со скольжением 1541  
Полёт, свободный 686  
Полёт, тренировочный 1530  
Полёт, установившийся 1536  
Полигон 1765, 3176, 3933  
Полигон, артиллерийский 3198  
Полигон, боевой 319°  
Полигон, бомбардировочный 3179, 3180  
Полигон для аэродинамических исследований 3177  
Полигон для испытания баллистических снарядов 3184  
Полигон для испытания ракет дальнего действия 1766  
Полигон для испытания снарядов дальнего действия 3193  
Полигон для испытания управляемых снарядов 3194  
Полигон, испытательный 1767, 3205  
Полигон, научно-испытательный 1361  
Полигон, ракетный 3191, 3194, 3201  
Полигон с надводной трассой 3197  
Полигон, учебный 3207  
Полигон, учебный ракетный 3202  
Полноразмерный 3592  
Полнота горения 739, 1226  
Положение 223, 2916, 3921  
Положение, вертикальное 2919  
Положение, горизонтальное 224  
Положение, заданное 2917

Положение, расчётное 2917  
Голо́жение снаряда 225  
Поломка 1411  
Поломка вследствие усталости 1414  
Полоса 3978  
Полоса, взлётно-посадочная 106, 3570, 3980  
Полоса радиочастот 617  
Полость 556  
Полость форсунки, внутренняя 598  
Полуразмах 3790  
Получение данных 34  
Помеха 966  
Помеха, внешняя 2065  
Помеха, искусственная радиолокационная 580, 4908  
Помеха, радиолокационная 968  
Помеха со стороны противника 2064  
Помеха, создаваемая противником 967  
Помехоустойчивый 158, 2067, 4624  
Помещение 730  
Помост 2876  
Помпа 3097  
Попадание в цель 1900  
Поправка 952  
Поправка, аэродинамическая 1353  
Поправка, курсовая 954  
Поражаемость 2205  
Поражение 1264  
Порох 2929  
Порох в виде смеси однородных веществ, ракетный 3052  
Порох, медленно горящий ракетный 3063  
Порох на асфальтовой основе, ракетный 3043  
Порох на нитроглицериновой и нитроцеллюлозной основе 2931  
Порох на нитроцеллюлозной и нитроглицериновой основе, ракетный 3046  
Порох на нитроцеллюлозной основе, ракетный 3062  
Порох, ракетный 2932, 3064, 3774  
Порох, чёрный 1826, 2930  
Порыв 1138, 1139  
Порыв ветра 349  
Порядок 3645  
Порядок запуска 3651  
Порядок подачи компонентов топлива 3646  
Порядок подготовки к пуску 3649  
Посадка 2125

- Посадка с торможением 2126  
 Последовательность 3645  
 Последовательность операций 3648  
 Последовательность операции, заданная 3027  
 Постоянная, газовая 808  
 Постоянная, гравитационная 809  
 Постоянная наведения 810  
 Постройка ракет 2297  
 Потенциометр 2920, 2922  
 Потенциометр датчика-измерителя 2925  
 Потенциометр для устранения скольжения 2927  
 Потенциометр, курсовой 2812  
 Потенциометр обратной связи 2924, 2926  
 Потенциометр рулевой машины 2926  
 Потенциометр следящей системы 2923, 2924  
 Потеря 2279, 4829  
 Потеря на сопротивление 2281  
 Потеря от испарения 2280  
 Потеря тяжести 2282  
 Поток 1542, 3964  
 Поток, ламинарный 1550  
 Поток, невозмущённый 1550, 3966, 3970  
 Поток, невязкий 1544  
 Поток, сверхзвуковой 1545  
 Поток, свободный 3966  
 Поток, сжимаемый 1543  
 Поток, турбулентный 1551  
 Потолок 119, 520, 558  
 Потолок, практический 559  
 Потолок, теоретический, 558а  
 Потребление 822  
 Поясок, предохранительный 1764  
 Правило 3553  
 «Правило площадей» 3554  
 Превышение скорости снаряда над скоростью цели 3818  
 Предел 1254, 2219  
 Предел давления, низший 2220  
 Предкрылок 3756, 3757  
 Предохранитель, плавкий 1623  
 Прекращение горения 460, 483, 1500  
 Прекращение подачи топлива 1012  
 Прекращение работы двигателя 3709  
 Прекращение работы жидкостно-ракетного двигателя по радио-команде 1013
- Преобразователь 613, 2071  
 Пресс 2955  
 Пресс для выдавливания пороховых шашек 2956  
 Прессование 2957  
 Прецессия 2951  
 Прибор 1064, 2031  
 Прибор, автоматический 3388  
 Прибор автономной системы наведения 1082, 1089  
 Прибор [астронаведения] снаряда, бортовой оптический 4297  
 Прибор, азимутальный счётно-решающий 762  
 Прибор, бортовой 2033  
 Прибор, быстродействующий 1071  
 Прибор для записи на магнитную плёнку 3299  
 Прибор для измерения вибраций 2822  
 Прибор для измерения перегрузки 20  
 Прибор для измерения ускорения 20  
 Прибор для испытания 4349  
 Прибор для испытания систем запуска 4350  
 Прибор, измерительный 1692, 2031, 2035, 2325  
 Прибор, контрольный 1068  
 Прибор, курсовой счётно-решающий 765  
 Прибор, наземный счётно-решающий 772  
 Прибор, оптический 4296  
 Прибор пиротехнического зажигания 1942  
 Прибор, регистрирующий 3295  
 Прибор, самопищий 3995  
 Прибор, светочувствительный 1077  
 Прибор снаряда, курсовой счётно-решающий 776  
 Прибор, счётно-решающий 970  
 Прибор телеуправления 1085  
 Прибор, топливодозирующий 866  
 Прибор, топливорегулирующий 4603  
 Прибор, электронный автоматически действующий 452  
 Прибор- дальномер, счётно-решающий 778  
 Приведение в боевую готовность 185  
 Привод 1179  
 Привод, гидравлический 1180

Привод, гидравлический силовой 45а  
Привод, поршневой силовой 46  
Привод, реактивный 1181  
Привод сервосистемы, силовой 3661  
Привод, силовой 42, 43, 1182, 2570, 4592  
Привод системы управления, силовой 3657, 4599  
Привод, электрический силовой 45  
Приводимый в движение ракетным двигателем 3635  
Приводимый в движение реактивным двигателем 2105  
Приводимый в движение реактивной силой 3278  
Привязывать 495  
Пригодный к работе 3655  
Пригонка 1493  
Придавать форму 3671  
Приданье обтекаемой формы 3975  
Приём 3289  
Приём радиотелеметрических данных 3290  
Приёмник 3282  
Приёмник воздушного давления 1857, 4546  
Приёмник давления 4553  
Приёмник полного давления 1873, 1874  
Приёмник полного напора 2054  
Приёмник, радиолокационный 3287  
Приёмник сигналов наведения 3284  
Приёмник сигналов наведения снаряда 3285  
Приёмник системы самонаведения 3283  
Приёмник снаряда, радиолокационный 3286  
Приёмник статистического и полного давлений 1873  
Приземление 1955  
Приземление на амортизирующую иглу 2127  
Приземляться 2124  
Приказ 2688  
Прикреплять канатом 495  
Прикреплять тросом 495  
Прилив 2284  
Промежуток времени 2784  
Применение, одноразовое 2678  
Применяемый, многократно 1380  
Применяемый, однократно 1379

Принцип 3004  
Принцип конструирования, ступенчатый 3006  
Принцип уничтожения одним снарядом одного самолёта противника 3005  
Принцип уничтожения трёх снарядами одного самолёта противника 3007  
Прирост скорости от ускорителя одной ступени 4774  
Приспособление 1064  
Приспособление для отсечки топлива 1090  
Прицел 2116, 3714  
Прицел, гирокопический 3717  
Прицел, оптический 3718  
Прицел, радиолокационный 3719  
Прицел, радиолокационный автоматический 2117  
Прицел, стрелковый 3715  
Прицел, стрелково-бомбардировочный ракетный 3716  
Прицел, телескопический 3720  
Прицеливание 73, 75  
Прицеливание с упреждением 2953  
Прицеливаться 73  
Проба 4321, 4351  
Пробег, посадочный 3560  
Пробка 2884  
Проблема 282  
Проблема нагрева в полёте вследствие трения о воздух 283  
Пробовать 4321  
Пробы 4527  
Проверка 649, 654  
Проверка, многоканальная 650  
Проверка по способу «да—нет» 4331  
Проверка, предполётная 652  
Проверка, предстартовая 651  
Провод, подводящий 2192  
Проводимость 786  
Проводимость, удельная 786  
Проводка 1851, 3555  
Проводка зажигания 674, 1852  
Проводка к воспламенителю 2193  
Проводка статического давления 2230  
Проводка, топливная 3559  
Проводка, тросовая 3556  
Проводка управления 671, 3558  
Прогар 483, 3845а  
Прогар в полёте 485  
Прогар камеры ракетного двигателя 487

Программа 3027, 3600  
 Программа, заданная 3650  
 Программа работ по управляемым снарядам 3028  
 Программирование 3652  
 Программирование во времени 3653  
 Программировать 3026  
 Продолжительность 1204, 1262, 2207а, 4400  
 Продолжительность участка 1207  
 Продолжительность активного участка полёта 1211  
 Продолжительность маршевого полёта 1208  
 Продолжительность набора высоты 4420  
 Продолжительность пассивного полёта 4404  
 Продолжительность полёта, общая 4416  
 Продолжительность предстартовой подготовки 4415  
 Продолжительность работы маршевого двигателя 1214  
 Продолжительность работы ракетного двигателя 1213  
 Продолжительность сборки 4401  
 Продолжительность хранения 2212  
 Продольный 2273  
 Продувать 347  
 Продукт 3014  
 Продукт сгорания 3015  
 Продукт сгорания ракетного топлива, газообразный 1688  
 Проект 2855  
 Проекция 2857  
 Производительность 519, 2701, 1225, 2933  
 Производительность насоса 529  
 Производство 2296, 3017  
 Производство головной серии 3020  
 Производство, малосерийное 3020  
 Производство ракет 2297  
 Производство, серийное 3019  
 Производство снарядов 3018  
 Прокладка, теплоизоляционная 346  
 Промедление 1041  
 Промежуточ 3785  
 Пропорция 3231  
 Пространство 3785  
 Пространство, баковое 3788  
 Пространство, межпланетное 3787

Пространство, надатмосферное 3787  
 Пространство, поражаемое 4806  
 Противодавление 2961  
 Противодавление на выхлопе 2973  
 Противорадиолокация 968  
 Противоточный 3368  
 Протяжённость 3176  
 Профилировать 3021  
 Профиль 2222, 3021  
 Профиль, двояковыпуклый 3022  
 Профиль, ромбовидный 3024  
 Профиль с клиновидными передней и задней кромками, плоский 3025  
 Профиль с тупой кромкой, авиационный 3611  
 Профиль, тонкий 3023  
 Профиль, чечевицеобразный 3022  
 Проход 1901, 1193, 2910  
 Проходить 3555  
 Процедура 3008  
 Процедура заправки 2674  
 Процесс 3010  
 Процесс, автоколебательный 1927  
 Процесс горения 3011  
 Прочность 3334, 3976  
 Прочность конструкции 3977  
 Прут 3955  
 Прыжок 2113а  
 Пульверизация 213  
 Пульт управления 449  
 Пуля 461  
 Пункт дистанционного управления 3938  
 Пункт наведения батареи управляемых снарядов 163  
 Пункт оптического наблюдения 3932  
 Пункт трассы полигона, контрольно-измерительный 3927  
 Пульт управления 2724  
 Пункт управления запуском снарядов 3926  
 Пуск 1467, 2166  
 Пуск, вертикальный 1489, 2183  
 Пуск, залповый 2174  
 Пуск, неуправляемый 1474  
 Пуск неуправляемой ракеты 1474, 1487  
 Пуск неуправляемого снаряда 1487  
 Пуск, опытный 1484, 4327  
 Пуск ракетного снаряда 1238  
 Пуск, экспериментальный 1486  
 Пуски, опытные 4530

Пусковой 2824  
 Путешествие, межпланетное 4521  
 Путь 2745  
 Пушка 1822  
 Пушка, ракетная 1825, 2141  
 Пятно 3844

**P**

Работа 471, 1469, 2671, 3555,  
 3567, 4934  
 Работа в области управляемых  
 снарядов 4937  
 Работа «в разнос» 2710  
 Работа на земле, холостая 1934  
 Работа на полной мощности 2675  
 Работа на холостом ходу 1933  
 Работа, научно-исследователь-  
 ская 3339  
 Работа, неустойчивая 3569  
 Работать 3555  
 Радиатор 1365, 1366  
 Радиация 1251  
 Радиоаппаратура наведения 1324  
 Радиовзрыватель 1642, 1646, 1658  
 Радиовысотомер 109  
 Радиозонд 3274  
 Радиоканал 617  
 Радиокоманда 725  
 Радиолокатор 1708, 3118  
 Радиолокатор активной головки  
 самонаведения 3135  
 Радиолокатор, бортовой авиа-  
 ционный 3121  
 Радиолокатор, внешний 4508  
 Радиолокатор для измерения ско-  
 рости полёта цели 3144  
 Радиолокатор Доплера 3125  
 Радиолокатор защиты хвоста 3140  
 Радиолокатор кругового обзора  
 3119, 3138  
 Радиолокатор наблюдения 3138  
 Радиолокатор наведения 3130  
 Радиолокатор наведения по лучу  
 3123  
 Радиолокатор, наводящий 3130  
 Радиолокатор, наземный 3129  
 Радиолокатор, обзорный 3137  
 Радиолокатор, облучающий цель  
 3135  
 Радиолокатор обнаружения 3119  
 Радиолокатор, поисковый 3134  
 Радиолокатор, прицельный 3127  
 Радиолокатор раннего обнару-  
 жения 3126

Радиолокатор с автосопровожде-  
 нием 3122  
 Радиолокатор с измерением коор-  
 динат 3128  
 Радиолокатор системы наведения  
 3124, 3143  
 Радиолокатор слежения 3142,  
 4622  
 Радиолокатор снаряда, бортовой  
 3131  
 Радиолокатор сопровождения  
 3120, 3142, 4622  
 Радиолокатор сопровождения  
 снаряда 3131, 3132  
 Радиолокатор сопровождения  
 цели 3141  
 Радиолокатор, тактический 3139  
 Радиолокатор управления стрель-  
 бой, корабельный 3136  
 Радиолуч, кодированный 320  
 Радионаведение 1786, 1809  
 Радионаведение гиперболической  
 системой 1792  
 Радионавигация 2608  
 Радионавигация, гиперболиче-  
 ская 2603  
 Радиооборудование 2019, 2026  
 Радиопомеха 969, 2066  
 Радиосвязь 729  
 Радиосопровождение 4477  
 Радиоуправление 901  
 Радиоуправление на большом  
 расстоянии 883  
 Радиоуправляемый 3145  
 Радиус 3147  
 Радиус действия 3176  
 Радиус действия под водой 3149  
 Радиус поражаемого простран-  
 ства 3148  
 Радиус поражения 3192  
 Разбег при взлёте 3562  
 Разблокировать 4581, 4625  
 Разбрзывание 3847  
 Разгон 6, 401, 431  
 Разгон второй ступени 405  
 Разгон первой ступени 404  
 Разгон при взлёте 406  
 Разгон при старте 406  
 Разгон ракетным ускорителем 432  
 Разгон ускорителем 402  
 Разгоняемый ракетным ускори-  
 телем 3531  
 Разгонять 195, 401  
 Раздавливание 707  
 Разделение 3636  
 Разделять 3840  
 Район 161

Район падения 170  
 Район приземления 170  
 Размах крыла 3789  
 Размах крыльев 1100  
 Размещение снаряда 2717  
 Размыкать 4625  
 Разность 1103  
 Разность во времени 1106  
 Разность давлений 2970  
 Разность фаз 1104  
 Разобщать 3840, 4581, 4625  
 Разрежение 1369  
 Разрежённость 4320  
 Разрушать 2118  
 Разрушение в момент приземления 4939  
 Разрушение вследствие флаттера 1416  
 Разрушение сопла выхлопными газами 1351  
 Разъездание 1350  
 Разъединение 3333  
 Разъединять 4581  
 Разъём 804  
 Разъём аэродромного питания 3772  
 Разъём, фюзеляжный 806  
 Разъём цепи запуска 805  
 Разъём [цепи запуска] ракеты 2889  
 Разъём, штепсельный 2884, 3771  
 Ракета 3390  
 Ракета, аварийная 3452  
 Ракета, артиллерийская 3401, 3475  
 Ракета, баллистическая 3405  
 Ракета без ускорителя 3525  
 Ракета ближнего действия 3493  
 Ракета-бомба 3420  
 Ракета, бустерная 3404  
 Ракета, вспомогательная 3404  
 Ракета, высотная 3439  
 Ракета, грузовая 3414, 3523  
 Ракета дальнего действия 3457  
 Ракета дальнего действия, баллистическая 2416  
 Ракета, двухступенчатая 2375, 3524  
 Ракета для исследования верхних слоёв атмосферы 3530  
 Ракета для исследования высоких слоёв атмосферы 3440  
 Ракета для перевозки людей 3461  
 Ракета для полёта на Луну 3463  
 Ракета для снабжения 3514  
 Ракета, заградительная 3408

Ракета, запускаемая с аэростата 3406  
 Ракета, запускаемая с самолёта 3394  
 Ракета, зондирующая 3503  
 Ракета, идеальная 3443  
 Ракета-искусственный спутник Земли 3421  
 Ракета, исследовательская 3485  
 Ракета, коммерческая 3415  
 Ракета, космическая 3504  
 Ракета, крылатая 1727, 3391  
 Ракета малого калибра 3498  
 Ракета, межпланетная 3449  
 Ракета, многоступенчатая 3465  
 Ракета, незаправленная топливом 3527  
 Ракета, неоперённая 3425, 3526  
 Ракета, неполная составная 3510  
 Ракета, неспасаемая 3422, 3470  
 Ракета, несущая провод 3453  
 Ракета, неуправляемая 3433, 3475, 3528  
 Ракета, неуправляемая по крену 3435  
 Ракета-носитель искусственного спутника 3489  
 Ракета однократного применения 3473  
 Ракета одноразового применения 3422  
 Ракета, одноступенчатая 3495  
 Ракета, однотипная 3497  
 Ракета, околозвуковая 3522  
 Ракета, оперённая 3426  
 Ракета, пассажирская 3476  
 Ракета первого выпуска 3428  
 Ракета-перехватчик снарядов 3397  
 Ракета, планирующая 1727  
 Ракета, пороховая 3419, 3480, 3500  
 Ракета, пороховая составная 3396  
 Ракета, посадочная 3451  
 Ракета, почтовая 3458  
 Ракета, приземлившаяся 3423  
 Ракета с атомным двигателем 3403, 3471  
 Ракета с двумя соплами 3418  
 Ракета с двухкомпонентным топливом 3410  
 Ракета с длительно работающим двигателем 3456  
 Ракета с жидкостно-ракетным двигателем 3455  
 Ракета с ионным двигателем 3450

- Ракета с кратковременно работающим двигателем 3492  
Ракета с околозвуковой скоростью полёта 3522  
Ракета с параллельным расположением ступеней, составная 3466, 4689  
Ракета с пилотируемыми спасаемыми ступенями, составная 3478  
Ракета с пороховым двигателем 3419, 3501  
Ракета с последовательно соединёнными ступенями 3518  
Ракета с последовательным расположением ступеней, составная 3467  
Ракета с приборным оборудованием 3445  
Ракета с телеметрическим оборудованием 3519  
Ракета с треугольным крылом 3417  
Ракета с унитарным топливом 3462  
Ракета с ускорителем 3411  
Ракета с фотонным двигателем 3477  
Ракета с человеком на борту 3460  
Ракета, сверхзвуковая 3513  
Ракета, серийная 3482, 3491  
Ракета, сигнальная 3494  
Ракета, скоростная авиационная 3442  
Ракета со сверхзвуковой скоростью полёта 3513  
Ракета со спасаемыми ступенями, составная 3484  
Ракета, составная 3508  
Ракета, спасательная 3452  
Ракета-спутник 3474, 3488  
Ракета, стабилизируемая вращением, 3506  
Ракета, стабилизируемая оперением, неуправляемая 3427  
Ракета, стартовая 3402, 3404, 3517  
Ракета, стартующая с самолёта высотно-зондирующая 3389  
Ракета, тормозная 3413, 3430, 3486  
Ракета, транспортная 3523, 4694  
Ракета, трёхступенчатая 3520  
Ракета, управляемая 3437  
Ракета, учебная 3481  
Ракета, четырёхступенчатая 3431
- Ракета, экспериментальная 3485  
Ракетоплан 94  
Рама 3115  
Рама двигателя 1589  
Рама универсального шарнира 1585  
Рамка карданова подвеса 2591  
Раскрутка 2710  
Расписание 3600  
Расположение 3846, 3984  
Расположение, последовательное 2189  
Расположение пусковых направляющих, ступенчатое 2190  
Расположение рулей, крестообразное 990  
Расположение ступеней 3903  
Расположение ступеней, параллельное 801  
Расположение, tandemное 2189  
Расположение ускорителя 798  
Расположение ускорителя, осевое 803  
Расположение ускорителя, последовательное 803  
Расположение форсунок 3904  
Расположенный в носовой части 1404  
Расположенный в хвостовой части 1405  
Расположенный по потоку 1405  
Расположенный против потока 1404  
Распоряжение 2029, 2688  
Распределение частиц топлива при распылении 2763  
Распространение 1375  
Распыление 213, 218  
Распыление, механическое 214  
Распыление топлива 215  
Распыливание 3847  
Распыливание топлива 3848  
Распылитель 216, 3540  
Рассеивание 1129, 1967  
Рассеивание, линейное 1131  
Рассеивание по дальности 1131  
Рассеивание при падении 1132  
Рассеивание, угловое 1130  
Рассогласование 1352  
Рассредоточение 1129  
Расстояние 1133, 3083  
Расстояние, измеряемое радиосредствами, 3200  
Растяжение 1375  
Расход 822, 1542, 3209, 4829  
Расход воздуха, массовый 1547  
Расход горючего 823

- Расход окислителя 824  
 Расход потока 3211  
 Расход топлива 823, 1370, 3212,  
     3215, 4830  
 Расход топлива, суммарный 827  
 Расход, удельный 826  
 Расходуемый 1379  
 Расцепка 3333, 3636  
 Расцепка ступеней 3642  
 Расцепка ступеней ракеты 459  
 Расчёт 501, 988  
 Расчёт траектории полёта 502  
 Расчётный 1054  
 Расчётик 758  
 Расширение 1375  
 Расширение, адиабатическое  
     1376  
 Расширение, изотермическое  
     1377  
 Расширение, изэнтропическое 1377  
 Расшифровка 3313  
 Расшифровывать 3311  
 Реагент 3275, 3312  
 Реакция 3276, 3352  
 Реакция, быстрая 3355  
 Реакция на действие рулей 3354  
 Реакция, самопроизвольно начи-  
     нающаяся 3277  
 Ребро 1215, 4870  
 Ребро, охлаждающее 1445  
 Реверс 3366  
 Реверс тяги 3367  
 Реверсер 1086  
 Реверсирование 3369  
 Регистратор, автоматический 2662  
 Регистрация 2329, 3303  
 Регулирование 838, 3324  
 Регулирование, автоматическое  
     846, 3325  
 Регулирование, непрерывное 854  
 Регулирование по замкнутому  
     циклу 852  
 Регулирование по интегралу 877  
 Регулирование [по первой] произ-  
     водной 857, 910  
 Регулирование по скорости изме-  
     нения регулируемого пара-  
         метра 857  
 Регулирование подачи топлива  
     866, 2330  
 Регулирование, позиционное 895  
 Регулирование с разомкнутой  
     цепью 892  
 Регулировать 838  
 Регулировка 838  
 Регулируемый 925  
 Регулирующий 3324  
 Регулятор 3326  
 Регулятор времени 4426  
 Регулятор давления 3327  
 Регулятор подачи 3070  
 Регулятор подачи топлива 2714,  
     3071  
 Редуктор 4657, 4664  
 Режим 338, 3600  
 Режим, опытный 3564  
 Режим полёта 2519  
 Режим работы, вялый 339  
 Резервуар 265, 830, 4002, 4220,  
     4255  
 Резервуар высокого давления  
     439  
 Резервуар с гелием 4235  
 Резервуар со сжатым газом 4249  
 Резина, силиконовая 3742  
 Результат 1219  
 Результаты пуска 1024  
 Реле 3329  
 Реле, барометрическое 4042  
 Реле времени 4056  
 Реле выдержки времени 4057  
 Реле давления 4049  
 Реле управления заслонками ре-  
     активного сопла 3331  
 Реле управления заслонками ре-  
     активного стабилизирующего  
     сопла 3332  
 Рельс 3152  
 Ресивер 3282  
 Ресурс 2210, 2213, 2791  
 Ресурс летательного аппарата  
     2209  
 Рефлектор 1126, 3319  
 Рефлектор антенны радиолока-  
     тора 1128  
 Рефлектор антенны радиолока-  
     тора самонаведения 1127  
 Решётка 1758, 1761, 4518  
 Решётка, клапанная 191, 1760,  
     1762  
 Решётка, колосниковая 1754  
 Решётка с катализатором 1759  
 Решётка с форсунками 1755  
 Розетка 3771  
 Розетка наземного питания 3773  
 Ромбовидный 1151  
 Рубашка 2078  
 Рубашка двигателя, охлаждаю-  
     щая 2080  
 Рубашка, охлаждающая 2079  
 Рукоятка 838, 3955  
 Руль 838, 927, 1445, 3547, 4012,  
     4669, 4672  
 Руль, аэродинамический 3548

Руль больших скоростей полёта, [воздушный] 874  
 Руль, воздушный 928, 3548, 4670  
 Руль высоты 842, 1248  
 Руль, газовый 931, 3551, 4674  
 Руль, графитовый 930, 1449, 4675  
 Руль, графитовый [газовый] 3550, 4671  
 Руль малых скоростей полёта 4016  
 Руль малых скоростей полёта, [воздушный] 884  
 Руль на задней кромке 4021  
 Руль направления 3552  
 Руль, носовой 890, 1581, 4778  
 Руль с крестообразным расположением 855  
 Руль с функциями элерона 3839  
 Руль треугольной формы 856  
 Руль управления креном 4193  
 Руль, хвостовой 903, 912, 4020, 4680  
 Ручка дистанционного управления 2113  
 Ручка пульта дистанционного управления 3956  
 Ручка управления 3956  
 Рыскание 1927, 4940  
 Рычаг 838  
 Ряд 3591

## C

Садиться 2124  
 Салазки 3758  
 Салазки, ракетные 3761, 3763  
 Салазки, рельсовые [ракетные] 4728  
 Салазки с задним расположением [ракетных] двигателей 3760  
 Салазки с установленной на них рабочей частью аэродинамической трубы, ракетные 3765  
 Салазки, скоростные [ракетные] 3759  
 Салазки, экспериментальные [ракетные] 3764, 4721  
 Салазки, экспериментальные ракетные рельсовые 4716  
 Самовозгорание 1481  
 Самовоспламенение 1481, 3627  
 Самовоспламеняющийся 1928  
 Самодвижущийся 3628

Самолёт 79, 103, 2857  
 Самолёт-бомбардировщик, беспилотный 399  
 Самолёт, бортовой 2858  
 Самолёт-истребитель 1436  
 Самолёт, крупный 3679  
 Самолёт-матка 86, 536, 538, 2544, 3684  
 Самолёт-мишень 85, 96, 105, 1184, 1188, 4266  
 Самолёт-мишень Боинг Б-17Q, беспилотный 4869  
 Самолёт-мишень, радиоуправляемый 4276  
 Самолёт-мишень, реактивный 4272  
 Самолёт-мишень, спасаемый беспилотный 1187  
 Самолёт-нарушитель 2070  
 Самолёт-носитель 82, 86, 534, 2544, 3684  
 Самолёт-носитель ракет 104, 538  
 Самолёт-носитель снарядов 536  
 Самолёт пограничной охраны 89  
 Самолёт, поисковый 2863  
 Самолёт, ракетный 94, 104  
 Самолёт, реактивный 2086  
 Самолёт с ракетным вооружением 104  
 Самолёт с ракетным двигателем 94, 104  
 Самолёт с установкой для запуска ракет 538  
 Самолёт с установкой для запуска снарядов 536  
 Самолёт с чисто ракетным вооружением 80  
 Самолёт-снаряд 2438  
 Самолёт-снаряд, пилотируемый 81, 95, 375  
 Самолёт-снаряд, управляемый 398  
 Самолёт-снаряд «Fay-I» 350, 376, 1148  
 Самолёт, совершающий налёт 222  
 Самолёт, телевизионный беспилотный 1184  
 Самолёт, управляющий 83  
 Самолёт-цель для контроля работы радиолокаторов 92  
 Самолёт-штурмовик 222  
 Самоликвидатор 1069, 1342, 1383  
 Самонаведение 875, 1791, 1814, 1907  
 Самонаведение, активное 1770, 1908

- Самонаведение, инфракрасное 1911  
 Самонаведение на конечном участке 1921  
 Самонаведение на цель 1920  
 Самонаведение, пассивное 1803, 1914  
 Самонаведение по звуковому излучению 1919  
 Самонаведение по радиоизлучению 1917  
 Самонаведение по тепловому излучению 1910  
 Самонаведение, полуактивное 1811, 1918  
 Самонаведение, радиолокационное 1916  
 Самонаводиться 1906  
 Самонаводящийся 1907, 3626  
 Самописец 2032, 3297  
 Самописец, многоканальный 3300  
 Самописец скорости, ускорения и высоты полёта 3302  
 Самописец, спасаемый 3301  
 Сателлоид 3590  
 Сбивать 1055  
 Сбивать 2118, 3706  
 Сближение 1264  
 Сбрасываемый 2107  
 Сбрасывать 2106, 2129  
 Сбрасывать(ся) 1515  
 Сброс 1119, 1189, 1191, 2108, 3333  
 Сброс искусственного спутника 1192  
 Сведения 1974  
 Сверхзвуковой 4001  
 Свеча зажигания 2886, 3793  
 Свеча, запальная 2884, 2886, 2887, 3793  
 Свеча, пусковая 2887  
 Свойства 3068  
 Свойства диффузора 2777  
 Связка 681  
 Связка ракетных двигателей 281  
 Связка ускорителей 682, 3669  
 Связь 727, 2240  
 Связь, жёсткая обратная 1424  
 Связь, командная 2241  
 Связь модулированным световым лучом 2242  
 Связь, нежёсткая обратная 1426  
 Связь, обратная 1422  
 Связь по положению, обратная 1425  
 Связь по ускорению, обратная 1423  
 Связь, позиционная обратная 1425  
 Связь, проводная 2245  
 Сгорание 717  
 Сгорание, полное 718  
 Сгущение 752  
 Сектор, рабочий 959  
 Секция 3606  
 Сепаратор 3643  
 Сепаратор влаги 1387  
 Сервокомпенсатор 3660  
 Сервомеханизм 129, 1709, 3660, 3662  
 Сервомеханизм системы управления 3657  
 Сервомотор 2570, 3663  
 Сервомотор, гидравлический 3664  
 Сервопривод 2076, 2243, 3656, 3662  
 Сервопривод, гидравлический 3658  
 Сервопривод, пневматический 3659  
 Сервосистема 2243, 3665, 4164  
 Сервосистема, замкнутая 4080  
 Сервотриммер 3660  
 Сервоуправление 3660  
 Сервоусилитель 129  
 Сердцевина 569  
 Середина 569  
 Сечение 3021  
 Сечение, входное 2592  
 Сечение выхлопного сопла, критическое 4366  
 Сечение из графита, критическое 4365  
 Сечение, критическое 3610, 4364  
 Сечение, поперечное 3606  
 Сечение сопла ракетного двигателя, критическое 4368  
 Сжатие 752, 2957  
 Сжимаемость 751  
 Сигнал 3721  
 Сигнал автономной аппаратуры 3722  
 Сигнал, входной 3735  
 Сигнал гирокопа 3731  
 Сигнал дальности 3738  
 Сигнал, ложный 3727  
 Сигнал минутной готовности 3737  
 Сигнал наведения 2056, 3091, 3730, 3734, 3736  
 Сигнал обратной связи 3729  
 Сигнал, опознавательный 3733  
 Сигнал ошибки 3726, 3736  
 Сигнал помехи 3727

- Сигнал поправки на дальность 3738  
Сигнал пятиминутной готовности 3728  
Сигнал, радиотелеметрический 3734  
Сигнал раннего обнаружения 3725  
Сигнал рассогласования 3726, 3736  
Сигнал самонаведения 3732  
Сигнал сопровождения 3741  
Сигнал стабилизации 957  
Сигнал точного времени, контрольный 3740  
Сигнал управления 724, 726, 957, 3739  
Сигнал, управляющий 3723  
Сигнализировать 3721  
Сила 36, 1567, 2933, 3976  
Сила, аэродинамическая 98  
Сила, аэродинамическая подъёмная 2215  
Сила, боковая 1574  
Сила, возмущающая 1570  
Сила инерции 1573  
Сила лобового сопротивления 742, 1571  
Сила, подъёмная 743, 1575, 2214  
Сила притяжения 1569  
Сила, разрушительная 2934  
Сила, реактивная 1576, 2937, 4380, 4386  
Сила реакции 1576  
Сила, создающая ускорение 1568  
Сила тяги 4369  
Сила тяготения 1569  
Сила тяжести 1572, 1756  
Система 4059  
Система [автоматического] регулирования 4155  
Система автоматического управления огнём 4092  
Система автоматической стабилизации 4071  
Система, автономная 4160  
Система автономного наведения 4190  
Система авторегулирования, следящая 907  
Система астронаведения 4077, 4171  
Система астронавигации, автоматическая 4070  
Система, астронавигационная 4076  
Система, баковая 4174  
Система барабанного типа, пусковая 4156  
Система ближней гиперболической радионавигации 3707  
Система вооружения 4189  
Система, вспомогательная 4060  
Система, выдвижная 4089  
Система, вытеснительная 4141  
Система дальней радионавигации, гиперболическая 4107  
Система, дальномерная 4151  
Система дренажирования баков 4175  
Система единого времени 4083  
Система зажигания 4109  
Система, замкнутая 2275  
Система запуска 4122, 4169  
Система запуска прямоточного воздушно-реактивного двигателя 4150  
Система запуска ракетных снарядов 4157  
Система координат 4085, 4153  
Система круговой навигации 4079  
Система наведения 4100, 4117  
Система наведения, автономная 4161  
Система наведения, активная 4062  
Система наведения, всепогодная 4067  
Система наведения, инерциальная 4087, 4112  
Система наведения, командная 4082  
Система наведения, лучевая 4072, 4101  
Система наведения, наземная 4099  
Система наведения по проводам с визуальным слежением, командная 1783  
Система наведения по радиолокатору 4148  
Система наведения по тепловому излучению 4104  
Система наведения, полуактивная 4163  
Система наведения с распознаванием местности 4179  
Система наведения снаряда класса «воздух — поверхность» 4066  
Система наддува 4141  
Система, низкоопросная радиотелеметрическая 4166  
Система обнаружения 4061

- Система обнаружения и опознавания 4117  
 Система обнаружения и опознавания цели 4178  
 Система обороны 4088  
 Система опознавания 4108  
 Система опознавания цели 4177  
 Система оптического слежения 4135  
 Система охлаждения 4154  
 Система парашюта, подвесная 1851  
 Система, пассивная 4137  
 Система передачи данных 4086  
 Система подачи 4090  
 Система подачи, вытеснительная 4142  
 Система подачи, газобаллонная 4096  
 Система подачи горючего 4093  
 Система подачи инертным газом, вытеснительная 4110  
 Система подачи, насосная 4147  
 Система подачи сжатым гелием 4105  
 Система подачи топлива 4144  
 Система подачи топлива, насосная 4095  
 Система подачи, турбонасосная 4186  
 Система подачи, турбонасосная парогазовая 4170  
 Система подачи химическим аккумулятором давления 4078  
 Система, помехоустойчивая 4118  
 Система проводов 1851  
 Система продольного управления 4138  
 Система противовоздушной обороны 4064  
 Система противовоздушной обороны с дальним обнаружением, тактическим управлением и сопровождением, радиолокационная 4184  
 Система противовоздушной обороны с использованием управляемых снарядов 4065  
 Система противоракетной обороны 4068  
 Система ракетного вооружения 4123  
 Система реактивного управления 4120, 4185  
 Система регулирования прямоточного воздушно-реактивного двигателя 4149  
 Система с временным разделением каналов, телеметрическая 4180  
 Система с время-импульсной модуляцией, телеметрическая 4146  
 Система с механическим коммутатором, радиотелеметрическая 4172  
 Система самонаведения 4162  
 Система самонаведения на цель 4176  
 Система самонаведения снаряда 4127  
 Система самонаведения, тепловая 4103, 4116  
 Система сброса 4121  
 Система, следящая 3665  
 Система слежения за снарядом 4130  
 Система снаряда, антенная 4124  
 Система снаряда, [бортовая] 4123, 4125  
 Система сопровождения, радиолокационная 4183  
 Система спасения 4152  
 Система спасения, двухступенчатая парашютная 4188  
 Система спасения корпуса ракеты 4074  
 Система спасения носка 4134  
 Система спасения, парашютная 4136  
 Система стабилизации на активном участке полёта 4140  
 Система стабилизации на пассивном участке полёта 4139  
 Система, топливная 4093  
 Система, топливодозирующая 4094  
 Система, топливорегулирующая 4094  
 Система трубопроводов 2848  
 Система управления 845, 864, 2276, 4084  
 Система управления без обратной связи 892  
 Система управления креном 4158  
 Система управления креном с помощью боковых сопел 4159  
 Система управления креном с помощью воздушных рулей 4063  
 Система управления курсом 4191  
 Система управления с земли 4098  
 Система управления с обратной связью 852

Система управления с помощью ориентируемого двигателя 4133  
Система управления снаряда 887  
Система управления, совмещённая 894  
Система управления, тактическая радиолокационная 4173  
Система управляемого реактивного вооружения 4102  
Скачок 2113а  
Скачок давления 2772  
Скачок, термический 3697, 3701  
Скачок уплотнения 3688, 3700, 4834, 4838  
Скачок уплотнения, головной 3690, 3695, 4833  
Скачок уплотнения, косой 3694, 4832  
Скачок уплотнения, криволинейный 3692  
Скачок уплотнения, неприсоединённый 3690, 3693, 4835  
Скачок уплотнения, присоединённый 3689  
Скачок уплотнения, прямой 3698  
Склад 2289  
Скороподъёмность 3222, 3801  
Скоростной 1899  
Скорострельность 3225  
Скорость 3209, 3794, 4733  
Скорость в момент запуска двигателя, начальная 3817, 4765  
Скорость, вертикальная 4778  
Скорость, взлётная 3811, 3825  
Скорость, воздушная 3795  
Скорость вращения 3218  
Скорость газового потока 4758  
Скорость горения 3210, 4745  
Скорость, горизонтальная 3808  
Скорость, дозвуковая 3823  
Скорость, дульная 4762, 4768  
Скорость звука 3820, 4780  
Скорость, индикаторная воздушная 3799  
Скорость истечения 4763, 4779  
Скорость истечения продуктов сгорания 4752  
Скорость истечения продуктов сгорания, эффективная 4749  
Скорость истечения реактивной струи 4764  
Скорость, истинная воздушная 3829  
Скорость к моменту выгорания топлива 3809

Скорость к моменту окончания работы двигателя 4746  
Скорость к моменту полного выгорания топлива 4735  
Скорость, конечная 3826, 4753, 4776  
Скорость, космическая 3831, 4751  
Скорость крена, угловая 3217, 3218  
Скорость, круговая 380  
Скорость, линейная 4766  
Скорость, максимальная 3827  
Скорость маршевого полёта 3803  
Скорость набегающего потока 4738  
Скорость набора высоты 3801  
Скорость, нарастающая 3810  
Скорость, начальная 4762, 4775  
Скорость, околозвуковая 3828  
Скорость отрыва 3811  
Скорость пикования 3804  
Скорость по орбите, круговая 4744  
Скорость по траектории 4769  
Скорость полёта 3806, 4756  
Скорость полёта аппарата с прямоточным двигателем 4772  
Скорость полёта без влияния силы тяжести 4759  
Скорость полёта в момент падения на цель 3813  
Скорость полёта в момент приземления 3813  
Скорость полёта в момент со-прикосновения с целью 4761  
Скорость полёта в пустоте 3830, 4748, 4777  
Скорость полёта к моменту выгорания топлива 3797, 4741  
Скорость полёта к моменту полного выгорания топлива 3796  
Скорость полёта, максимальная 4770  
Скорость полёта на стартовом участке 3832, 4771  
Скорость полёта носителя в момент сброса 4773  
Скорость полёта, очень большая сверхзвуковая 4760  
Скорость полёта по кривой орбите 3800  
Скорость полёта по радиолокатору 3819  
Скорость полёта при заходе на посадку 4737  
Скорость [полёта] с работающим двигателем 3833а

- Скорость полёта снаряда 4767  
 Скорость, посадочная 3815  
 Скорость, приборная воздушная 3814  
 Скорость протекания реакции 3216, 3833  
 Скорость протяжки плёнки 3805  
 Скорость, путевая 3812  
 Скорость распространения пламени 4754  
 Скорость сближения 3223, 3802, 4737  
 Скорость, сверхзвуковая 3824  
 Скорость свободного падения 4757  
 Скорость снижения 3224, 4747  
 Скорость срыва пламени 4755  
 Скорость, угловая 4736  
 Скорость, установившаяся 3219  
 Скорость устойчивого полёта 3822  
 Скорость флаттера, [критическая] 3807  
 Скорость, характеристическая 4743  
 Скос 3597  
 След 4451, 4483, 4807  
 След, инверсионный 837, 2759, 3598, 3972, 4485  
 Следить 2541, 4451  
 Слаживание 1563, 4462  
 Слаживание, визуальное 4482  
 Слаживание за снарядом 4473  
 Слаживание за траекторией полёта 4475  
 Слаживание по тепловому излучению 4469  
 Слаживание с земли 4468  
 Слаживание с помощью кинофотокамеры 4466  
 Слаживание с помощью радиосредств 4477  
 Слив 1253  
 Слив топлива 2110  
 Слои атмосферы, верхние 212  
 Слой 2185  
 Слой, верхний, 689  
 Слой, поверхностный 345  
 Слой, пограничный 2186  
 Слой, теплоизоляционный 346  
 Служба единого времени 4182  
 Смесеобразование 2506  
 Смесь 745, 2510  
 Смесь, бедная 2514  
 Смесь, богатая 2512  
 Смесь, горючая 2515  
 Смесь, пороховая ракетная 3045  
 Смесь, рабочая 2510  
 Смесь, самовоспламеняющаяся 2516  
 Смесь, топливная 2515, 3045  
 Смесь, топливная ракетная 715  
 Смесь, топливо-воздушная 2511  
 Смешивание 2506  
 Смешивание компонентов топлива 2509  
 Смешивание компонентов топлива перед запуском 2508  
 Смешивание, равномерное 2507  
 Смещение 2664, 3288  
 Снабжать 4002  
 Снабжение 4002  
 Снабжённый двигателем 2945  
 Снабжённый дистанционным взрывателем 3084  
 Снабжённый оперением 1463  
 Снабжённый ракетным двигателем 3534  
 Снабжённый реактивным двигателем 2104  
 Снабжённый стабилизатором 1463  
 Снабжённый четырёхлопастным стабилизатором 1464  
 Снаряд 1019, 2345, 3029, 3371, 3541, 3676, 4685, 4839  
 Снаряд, авиационный 2351, 2353  
 Снаряд, авиационный ракетный 3393  
 Снаряд, авиационный управляемый 2404  
 Снаряд, авиационный управляемый ракетный 3438  
 Снаряд, автоматически управляемый 389  
 Снаряд, атомный 3677  
 Снаряд, базирующийся на подводной лодке 2481  
 Снаряд, баллистический 2367, 3030, 3542, 4848  
 Снаряд, баллистический ракетный 390, 3401  
 Снаряд без маршевого двигателя 2386  
 Снаряд без ускорителя 2495, 4731  
 Снаряд, бескрылый 2503  
 Снаряд, беспилотный 2438  
 Снаряд ближнего действия 2469, 2487  
 Снаряд, боевой 2500  
 Снаряд, боевой ракетный 3399  
 Снаряд-болванка 2392  
 Снаряд-бомбардировщик, беспилотный 2372

- Снаряд, бронебойный 2357  
Снаряд, бронебойный ракетный 3400  
Снаряд в боевом снаряжении, управляемый 2363  
Снаряд в инертном снаряжении, учебный ракетный 3444  
Снаряд, вертикально взлетающий 2499  
Снаряд, высотно-зондирующий 4701  
Снаряд дальнего действия 992, 2423, 2480  
Снаряд дальнего действия, стратегический 2399  
Снаряд, двухступенчатый 2493, 3036  
Снаряд для аэродинамических исследований, экспериментальный 4686  
Снаряд для баллистических испытаний 2392  
Снаряд для защиты бомбардировщиков 2373  
Снаряд для испытания двигателей, экспериментальный 4705  
Снаряд для испытания маршевого ракетного двигателя, экспериментальный 4726  
Снаряд для испытания парашютов 2436  
Снаряд для испытания прямоточных двигателей, экспериментальный 4711  
Снаряд для испытания турбореактивных двигателей, экспериментальный 4730  
Снаряд для исследования возрата, экспериментальный 4712  
Снаряд для обороны бомбардировщика 2449  
Снаряд для обучения войск 2492  
Снаряд для обучения стартовой команды 2421  
Снаряд для переброски войск 2491  
Снаряд для поражения специальных целей 2475  
Снаряд для стрельбы с самолёта по наземным целям, ракетный 3436  
Снаряд, дозвуковой 2385  
Снаряд, заградительный 2368  
Снаряд, заградительный зенитный 4849  
Снаряд, запускаемый в воздухе 2351  
Снаряд, запускаемый в воздухе, противолодочный 2356  
Снаряд, запускаемый с автомобилем повышенной проходимости 2417  
Снаряд, запускаемый с земли 2401  
Снаряд, запускаемый с истребителя 2396  
Снаряд, запускаемый с катапульты 2377  
Снаряд, запускаемый с корабля 2467  
Снаряд, запускаемый с наклонной установки 2448  
Снаряд, запускаемый с научной целью 2451  
Снаряд, запускаемый с поверхности 2484  
Снаряд, запускаемый с подводной лодки 2482  
Снаряд, запускаемый с рук, ракетный 315  
Снаряд, запускаемый с сухопутной установки 2419  
Снаряд, зенитный 2350, 2390, 2414  
Снаряд, зенитный противосамолётный 4844  
Снаряд, зенитный ракетный 3447  
Снаряд, зенитный [управляемый] 2357  
Снаряд, зондирующий 2473, 4722  
Снаряд класса «вода—вода» 2457, 2501, 4439  
Снаряд класса «воздух—воздух» 2353, 2354, 4441, 4842  
Снаряд класса «воздух — земля», ракетный 3395  
Снаряд класса «воздух — поверхность» 2355, 4843  
Снаряд класса «воздух — подводные цели» 2356  
Снаряд класса «земля — воздух», управляемый 4851  
Снаряд класса «земля — земля» 2486  
Снаряд класса «поверхность — воздух» 2485, 4866  
Снаряд класса «подводные суда — цели на поверхности» 2497  
Снаряд, корабельный 2464, 4861  
Снаряд, корабельный зенитный 2468, 4856  
Снаряд, корабельный зенитный ракетный 3469

Снаряд, корабельный обороно-  
тельный 2466  
 Снаряд, крылатый 2352, 2385,  
2502  
 Снаряд, крылатый управляемый  
399, 4841  
 Снаряд «летающая лаборатория»  
2382  
 Снаряд, летящий по инерции  
684, 1020, 2380  
 Снаряд малого калибра, ракет-  
ный 3498  
 Снаряд, малокалиберный ракет-  
ный 3511  
 Снаряд, маневренный 2425  
 Снаряд, межконтинентальный  
2415  
 Снаряд, межконтинентальный  
баллистический 2416  
 Снаряд, межпланетный 2435  
 Снаряд местной противовоздуш-  
ной обороны 2422  
 Снаряд, метательный 3029  
 Снаряд многократного приме-  
нения 2428  
 Снаряд, многоступенчатый 2383,  
2427, 2478, 4706  
 Снаряд, многоцелевой экспери-  
ментальный 4699  
 Снаряд, наводимый по лучу 2370  
 Снаряд, наводимый по проводам  
2376  
 Снаряд, наводимый по радиоло-  
катуру 2445  
 Снаряд, наводимый с земли 2400  
 Снаряд-нарушитель 2070  
 Снаряд, наступательный 2430  
 Снаряд, находящийся на воору-  
жении 2434  
 Снаряд, находящийся на эксплу-  
атационных испытаниях 2460  
 Снаряд непосредственной под-  
держки 2379  
 Снаряд несложной конфигура-  
ции 2479  
 Снаряд, неспасаемый 2394, 4708  
 Снаряд, неуправляемый 2410,  
2496, 2498, 3037, 4732  
 Снаряд, неуправляемый по крену  
2397  
 Снаряд, неуправляемый ракет-  
ный 3401  
 Снаряд, оборонительный 2389,  
2390  
 Снаряд, оборонительный кора-  
бельный 4850  
 Снаряд обороны объекта 2439

Снаряд обороны района 2362  
 Снаряд обтекаемой формы 2378  
 Снаряд общего назначения 4698  
 Снаряд однократного применения  
2432  
 Снаряд одноразового применения  
2394  
 Снаряд, одноступенчатый 2433,  
2470, 4720, 4862  
 Снаряд, оперённый 3031  
 Снаряд, опытный 2391, 2440  
 Снаряд, основной 2369, 2424  
 Снаряд особого назначения, упра-  
вляемый 2474  
 Снаряд, отдельно взятый 342  
 Снаряд-перехватчик 2384, 2389,  
2414  
 Снаряд-перехватчик, ракетный  
3447  
 Снаряд-перехватчик снарядов  
2359  
 Снаряд, планирующий 1725  
 Снаряд, подводный 2501  
 Снаряд, покидающий пределы  
земной атмосферы 2393  
 Снаряд, полевой артиллерийский  
ракетный 3424  
 Снаряд, приближающийся к цели  
2431  
 Снаряд-приманка 2388  
 Снаряд, проникающий в район  
цели 2411  
 Снаряд, противолодочный 2360,  
4845  
 Снаряд, противоракетный 157  
 Снаряд, противотанковый 2358,  
2359, 2361, 3398, 4846  
 Снаряд-разведчик 2450  
 Снаряд, ракетный 2452, 3034,  
3390, 3541, 4714  
 Снаряд, реактивный 3032  
 Снаряд, рикошетирующий ракет-  
ный 393  
 Снаряд с автономной системой  
наведения 2458  
 Снаряд с автономным управле-  
нием 2459, 3388  
 Снаряд с активной головкой само-  
наведения 2398  
 Снаряд с атомной боеголовкой  
2364, 3033, 4847, 4855  
 Снаряд с атомной боеголовкой,  
управляемый 4857  
 Снаряд с атомным боезарядом  
2429  
 Снаряд с боковыми ускорителями  
4689

- Снаряд с бронебойной головкой 2462  
Снаряд с воздушно-реактивным двигателем 2346, 2418  
Снаряд с воздушно-реактивным маршевым двигателем 2385  
Снаряд с двигателем 4702  
Снаряд с дистанционным взрывателем 2442  
Снаряд с инфракрасной головкой самонаведения, управляемый 3622  
Снаряд с командной системой наведения 2381  
Снаряд с корпусом большого удлинения 2471  
Снаряд с крыльями малого удлинения 2387  
Снаряд с ленточной подачей, ракетный 3409  
Снаряд с лучевым наведением 3372  
Снаряд с обтекаемой хвостовой частью 2371  
Снаряд с очень большой дальностью действия 2494  
Снаряд с очень большой сверхзвуковой скоростью полёта 2409  
Снаряд с очень большой сверхзвуковой скоростью полёта, планирующий 1726  
Снаряд с параллельным расположением ступеней 2420  
Снаряд с прямоточным воздушно-реактивным двигателем 2446  
Снаряд с прямоточным двигателем 4710, 4860  
Снаряд с пульсирующим воздушно-реактивным двигателем 2443  
Снаряд с радиолокационной головкой самонаведения 1924  
Снаряд с ракетным двигателем 2452  
Снаряд с ракетным ускорителем крылатый планирующий 1729  
Снаряд с тепловой головкой самонаведения 1923, 2406, 2412  
Снаряд с тепловой головкой самонаведения, управляемый 3621  
Снаряд с ускорителем 2374, 4688  
Снаряд с фугасным боезарядом, ракетный 3441  
Снаряд самолётной компоновки 4687  
Снаряд самолётной схемы 2348  
Снаряд, самонаводящийся 1922; 2408, 2459, 3619, 3623, 4853  
Снаряд, самонаводящийся управляемый 3620  
Снаряд, сверхзвуковой 2483, 4865  
Снаряд, сверхзвуковой планирующий 1728  
Снаряд, сверхзвуковой экспериментальный 4725  
Снаряд, серийный 3544, 4859  
Снаряд со сверхзвуковой скоростью полёта 2483  
Снаряд со складывающимся оперением, ракетный 3429  
Снаряд со скруглённой носовой частью 2454  
Снаряд со средней дальностью действия 2426  
Снаряд, совершающий налёт 222  
Снаряд, составной 2383, 2478, 4724  
Снаряд, спасаемый 2428  
Снаряд-спутник 2455  
Снаряд, стабилизируемый вращением 2476, 3035  
Снаряд, стратегический 2480, 2494  
Снаряд, тактический 2402, 2469, 2487  
Снаряд, тренировочный 4854  
Снаряд, трёхступенчатый 2489  
Снаряд, турбореактивный 2476, 3035, 3506  
Снаряд, тяжёлый штурмовой 2407  
Снаряд увеличенных размеров 2456  
Снаряд, управляемый 2345, 2403, 3543, 4703, 4852  
Снаряд, управляемый автопилотом 2405  
Снаряд, управляемый по азимуту 2366  
Снаряд, управляемый по проводам 2503  
Снаряд, управляемый радиолокатором 2444  
Снаряд, управляемый ракетный 390, 3416, 3437  
Снаряд, устойчивый 2477  
Снаряд, учебно-тренировочный 2392  
Снаряд, учебный 2490, 3545, 4854, 4867  
Снаряд, учебный войсковой 2461  
Снаряд «Фай-1» 394, 4868  
Снаряд «Фай-2» 394, 4868  
Снаряд-фоторазведчик 2437

- Снаряд-цель 2388  
 Снаряд, штурмовой 2379  
 Снаряд, экспериментальный 2382, 2395, 2451, 2488, 4727  
 Снаряжать взрывателем 1623  
 Снаряжение 185, 1317  
 Снаряжение взрывателем 1674  
 Снаряжение топливом 2263  
 Снаряженный взрывателем 1669  
 Снижение 2204  
 Снос 1175  
 Снос ветром 1178  
 Совершать маршевый полёт 991  
 Соединение 711, 745, 748, 804, 975, 1493, 2240  
 Соединение, герметичное 1494  
 Соединение, легкоразъёмное 976  
 Соединение, ломающееся 975  
 Соединять 3555  
 Создание в баке избыточного давления 3002  
 Создание искусственной радиолокационной помехи 3599  
 Соленоид 2888  
 Сооружение 2016, 3984  
 Сооружение для предстартовой подготовки, вспомогательное 3986  
 Соотношение 3231  
 Соотношение весов ступеней 3271  
 Соотношение весов ступеней, оптимальное 3257  
 Соотношение компонентов смеси 3255  
 Соотношение компонентов топлива, [весовое] 3260  
 Соотношение компонентов топлива, стехиометрическое 3239, 3266  
 Сопло 2622, 2695, 3769, 4782  
 Сопло, ввёртоное 2652  
 Сопло, вспомогательное 2087  
 Сопло, выхлопное 2632, 2639, 2697, 2846  
 Сопло двигателя 1373, 2644  
 Сопло, двустворчатое регулируемое 1391  
 Сопло Лаваля 2634, 2641  
 Сопло Лаваля, обращённое 2649  
 Сопло, нерегулируемое 2636  
 Сопло, отогнутое 2626, 4783  
 Сопло, парагазовое реактивное 2099  
 Сопло, перерасширенное 2646  
 Сопло порохового ракетного двигателя 2651  
 Сопло, расходящееся 2630  
 Сопло, расширяющее 2634  
 Сопло, реактивное 1372, 2640, 2647, 2843  
 Сопло, регулируемое 1390, 2654  
 Сопло, регулируемое двустворчатое 2635  
 Сопло с жидкостным охлаждением 2642  
 Сопло с заслонками рефлекса тяги 2653  
 Сопло с конической резьбовой посадкой 2627  
 Сопло с тангенциальным расположением 2102  
 Сопло, сверхзвуковое 2629, 2641, 2655  
 Сопло стабилизации 2097  
 Сопло, сходящееся 2628  
 Сопло ускорителя 2625  
 Сопло, установленное под углом 2086а, 2624  
 Сопло форсажной камеры 2623  
 Сопло, цилиндрическое выхлопное 2645  
 Соприкосновение 828  
 Сопровождать 4451  
 Сопровождение 1563, 4462  
 Сопровождение, автоматическое 1564, 4464  
 Сопровождение навигационной звезды 4480  
 Сопровождение, наземное 4468  
 Сопровождение, оптическое 4474  
 Сопровождение по азимуту 4465  
 Сопровождение по дальности 1566, 4478  
 Сопровождение по звуковому излучению 4479  
 Сопровождение по инфракрасному излучению 4471  
 Сопровождение по магнитному излучению 4472  
 Сопровождение по углу места 4467  
 Сопровождение, полуавтоматическое 4463  
 Сопровождение, радиолокационное 4476  
 Сопровождение, ручное 1565  
 Сопровождение снаряда 4473  
 Сопровождение, телевизионное 4481  
 Сопротивление, аэродинамическое 1153  
 Сопротивление, внешнее лобовое 1160  
 Сопротивление, волновое 1173

Сопротивление газовых рулей 1171  
 Сопротивление головной части 1165  
 Сопротивление головной части, волновое 1166  
 Сопротивление давления 1165  
 Сопротивление двигателя, внутреннее 1159  
 Сопротивление, донное 1155, 1172, 1220  
 Сопротивление, индуктивное 1163  
 Сопротивление, интерференционное 1164  
 Сопротивление корпуса, донное 1156  
 Сопротивление, лобовое 1152  
 Сопротивление на участке торможения, лобовое 1157  
 Сопротивление, полное 1167, 1170  
 Сопротивление при нулевой подъёмной силе, лобовое 1174  
 Сопротивление, профильное 1168  
 Сопротивление трения 1162  
 Сопротивление трения обшивки 1169  
 Состав 745, 748, 1582  
 Состав воспламенителя 746  
 Состав горючей смеси 3232  
 Состав, медленногорящий, пороховой 470  
 Состав топлива 747, 1583  
 Состав, химический 749  
 Составляющая 740  
 Состояние 2916, 3921  
 Сосуд 4792  
 Сосуд Дьюара с вакуумной изоляцией 4793  
 Сотрясать 3688  
 Сотрясение 3688  
 Сохранение 3364  
 Сочетание 711  
 Спад 1420  
 Спасаемость 3365  
 Спасаемый 1380, 3305  
 Спасаемый, частично 1381  
 Спасение 3306, 3364  
 Спасение, автоматическое 3307  
 Спасение записей 3308  
 Спасение на парашюте 3309  
 Спектр 3176  
 Специалист 4285  
 Специалист в области ракетной техники 1312, 4286  
 Специалист по запуску и наведению управляемых снарядов 2505

Специалист по ракетной технике 3533  
 Сплющивание 707  
 Сплющивание топливного бака 708  
 Спойлер 3841  
 Способ 2331  
 Способность 1, 519, 522  
 Способность выдерживать перевозки 526  
 Способность нести атомное вооружение 521  
 Способность, отражательная 3317  
 Способность отражать электромагнитные волны 3318  
 Способность, теплотворная 4631  
 Спутник в виде крылатой ракеты, искусственный 3589  
 Спутник-заправщик, искусственный 3937  
 Спутник, запускаемый на большой высоте, искусственный 3583  
 Спутник, запускаемый с летательного аппарата, искусственный 3579  
 Спутник, запускаемый с научной целью, искусственный 3587  
 Спутник Земли, искусственный 3582, 4692  
 Спутник Земли, минимальный беспилотный искусственный 3584  
 Спутник, искусственный 3578, 3580, 4709, 4717  
 Спутник, многоступенчатый искусственный 3586  
 Спутник, небольшой искусственный 3925  
 Спутник, промежуточный искусственный 3942  
 Спутник с приборной нагрузкой до 50 кг, искусственный 3585  
 Спутник с силовой установкой, искусственный 3590  
 Спутник, служащий заправочной станцией, искусственный 292  
 Спутник-танкер, искусственный 4265  
 Срабатывание 36  
 Срабатывание взрывателя 40  
 Средство, наземное транспортное 4685  
 Срез 3597  
 Срез, дульный 2911  
 Срез сопла, выходной 1374

- Срок службы 2207а, 2209, 2210, 2213  
 Срок службы между переборками 2211  
 Срок службы при усталостных нагрузках 2208  
 Срыв пламени 460, 1500  
 Срыв потока 3640  
 Стабилизатор 190, 1445, 1460, 3883, 4013, 4209  
 Стабилизатор, гирокопический 3886  
 Стабилизатор, коробчатый 1448  
 Стабилизатор, крестообразный 1452  
 Стабилизатор, курсовой 3885  
 Стабилизатор малых скоростей полёта 4017  
 Стабилизатор, неуправляемый 1454, 4213  
 Стабилизатор, носовой 1456, 3887  
 Стабилизатор пламени 264, 513, 1497  
 Стабилизатор пламени в виде плохообтекаемого тела 1498  
 Стабилизатор, смещённый под углом 1457  
 Стабилизатор треугольной формы 1453  
 Стабилизатор, управляемый 1450, 3884, 4200, 4210  
 Стабилизатор, управляемый носовой 1451  
 Стабилизатор ускорителя 1446  
 Стабилизатор, хвостовой 1462, 4202  
 Стабилизация 845, 3875  
 Стабилизация вращением 3881  
 Стабилизация горения 1499, 3874  
 Стабилизация крена 3880  
 Стабилизация курса 3882  
 Стабилизация на активном участке полёта 3879  
 Стабилизация на пассивном участке полёта 3878  
 Стабилизация пламени 3876  
 Стабилизация с помощью воздушных рулей 953  
 Стабилизация тангажа 3877  
 Стабилизация факела 3876  
 Стабилизуемый вращением 3838  
 Стабильность топлива 3874  
 Стадия 2801, 3888  
 Стадия выполнения в металле 3896  
 Стадия лётных испытаний 3895  
 Стадия подъёма на аэростате 3889  
 Стадия постройки реального объекта 3896  
 Стадия проектирования 3892  
 Стакан 3752  
 Станция 2866, 3924  
 Станция, испытательная 3944  
 Станция, космическая 3941  
 Станция наведения 3930  
 Станция, наземная приёмная радиотелеметрическая 3928  
 Станция, наземная радиолокационная 3129  
 Станция, наземная радиотелеметрическая 3929  
 Станция, обитаемая межпланетная 3931  
 Станция, полевая 3933  
 Станция, приёмная [радиотелеметрическая] 3936, 3943  
 Станция, прицельная 3940  
 Станция, радиолокационная 3934  
 Станция радиосопровождения 3935  
 Станция слежения за искусственным спутником 3939  
 Старт 2166, 3912  
 Старт, вертикальный 1489, 2183  
 Старт с помощью ракетных ускорителей 2177  
 Стартёр 3916  
 Стартёр, газотурбинный 3918  
 Статоскоп 842, 873  
 Статоскоп с управлением по [первой] производной 849  
 Створка 1149  
 Створка, дульная 1150  
 Створка, управляемая дульная 2726  
 Створки регулируемого сопла, полусферические 1390  
 Стенд 335, 3905, 4347  
 Стенд для запуска 3907  
 Стенд для испытания двигателей 336, 3906  
 Стенд для статических огневых испытаний 3908  
 Стенд, испытательный 566, 3909  
 Стенка, вертикальная 4870  
 Степень 3888  
 Степень сжатия 3240  
 Стержень 3537  
 Стержень балки 4870  
 Стхиометрический 3960  
 Стхиометрия 3961  
 Стойка 2194, 3115

Стол 4195  
 Стол, бетонированный пусковой 2719  
 Стол-планшет 4197  
 Стол, пусковой 289, 987, 2720, 4196  
 Стоп-кран 4647, 4662  
 Стопорить 2266  
 Сторона, передняя 1403  
 Стратосфера 3963  
 Стреловидность 4034  
 Стреловидность по передней кромке 4035  
 Стрелок 74  
 Стрельба 1469  
 Стрельба в воздухе 1470  
 Стрельба, залповая 1491  
 Стрельба одиночными снарядами 1492  
 Стрельба, опытная 1484, 1486  
 Стрельба ракетными снарядами 1478  
 Стрельба серией снарядов 1490  
 Стрельба учебными снарядами 1473  
 Стрельбы, ночные опытные 4534  
 Стрельбы ракетными снарядами, опытные 4535  
 Стрелять 1465  
 Стрелять залпом 1466, 3573  
 Стрелять при наборе высоты 1468  
 Стрелять ракетой 3390  
 Струиться 3964  
 Структура потока 2762  
 Струя 3964, 4831  
 Струя выхлопных газов 1237, 2088, 3965  
 Струя жидкости 2089  
 Струя, истекающая из форсунки 3968  
 Струя отклоняемая, реактивная 2092  
 Струя, реактивная 1237, 2086, 3969  
 Струя реактивного двигателя 3969  
 Струя реактивного двигателя, спутная 4828  
 Струя, сильная 347  
 Струя, спутная 4807  
 Ступень 3676, 3888, 3950  
 Ступень, верхняя 3902, 4695  
 Ступень, маршевая 3678  
 Ступень, нижняя 3898, 3951  
 Ступень, основная 3678, 3953  
 Ступень, первая 3899  
 Ступень, последняя 3894, 3952

Ступень развития 2801  
 Ступень, разгонная 3890  
 Ступень ракеты, вторая 3490  
 Ступень ракеты, маршевая 3459  
 Ступень ракеты, основная 3459  
 Ступень с выгоревшим топливом 3891  
 Ступень, сбрасываемая 3612  
 Ступень, снабжённая двигателем 3900  
 Ступень снаряда, маршевая 2369, 2424  
 Ступень [составной] ракеты 3901  
 Сужение 3268  
 Супераэродинамика 4000  
 Сфера 3176  
 Схема 2855  
 Схема измерений 2856  
 Схема, самолётная 797  
 Схема «утка» 514, 799, 2188  
 Счёт времени 961  
 Счёт времени непосредственно перед пуском 962  
 Счётчик 758, 963  
 Счётчик Гейгера 964  
 Счётчик пройденного расстояния 965  
 Числитель упреждения 766

## Т

Таблица 3600  
 Такт 3981  
 Такт всасывания 3922  
 Такт, рабочий 3982  
 Тангаж 2849  
 Танкер 4264  
 Тарировать 503  
 Тарировка 505  
 Тарировка датчика 506  
 Текущий 1552  
 Телеграфировать по кабелю 495  
 Тележка 2277, 4540  
 Тележка, буксировочная 4543  
 Тележка с ракетной силовой установкой, экспериментальная 4715  
 Тележка, сбрасываемая 4541  
 Тележка, стартовая 4542  
 Телеметрирование 4293  
 Телеметрия 4294  
 Телемеханика 4291  
 Телерегулирование 904  
 Телескоп 4296  
 Телескоп, астронавигационный 4298

Телескоп, ведущий 4299, 4461  
 Телескоп визуального сопровождения 4299  
 Телескоп, следящий 1562  
 Телеуправление 861, 904, 1768, 1788  
 Телеуправление по проводам 920  
 Телеуправляемый 3338  
 Тело 352, 360  
 Тело, внутреннее 358  
 Тело, возвращающееся 366  
 Тело на входе в двигатель, внутреннее 359  
 Тело, небесное 356, 367  
 Тело, рабочее 535  
 Тело с тупой задней кромкой 354  
 Темп 3209  
 Темп стрельбы 3225  
 Темп стрельбы батареи, установившийся 3220  
 Температура 4300  
 Температура, абсолютная 4301  
 Температура в камере сгорания 4305  
 Температура верхних слоёв атмосферы 4319  
 Температура воспламенения 4309, 4310  
 Температура горения 4307  
 Температура, начальная 4312°  
 Температура обшивки 4317  
 Температура окружающей среды 4302  
 Температура пламени 4309  
 Температура по шкале Кельвина 4313  
 Температура по шкале Фаренгейта 4308  
 Температура по шкале Цельсия 4304  
 Температура полного торможения 4318  
 Температура, рабочая 4314  
 Температура реакции 4316  
 Температура самовоспламенения 4303  
 Температура стенок камеры сгорания 4306  
 Температура топлива 4315  
 Температура торможения 4311  
 Теодолит 4360  
 Теория и практика космических полётов 960  
 Теплоёмкость 524  
 Теплоёмкость, удельная 1889  
 Теплоизоляция 285, 2043  
 Теплонапряжённость 3213

Теплообменник 1366  
 Теплоотдача 2703  
 Теплопередача 4504  
 Теплопроводность 788  
 Теплосодержание 1313  
 Теплота 1888  
 Термодинамика 4363  
 Термопара 4362  
 Техник 1311, 4285  
 Техника 4287, 4289  
 Техника, ракетная 3536, 4288  
 Течение 1542, 3964  
 Течение, ламинарное 1546  
 Течь 3964  
 Тихоходный 3766  
 Толчок 1955, 3072, 3688  
 Толчок при запуске ракеты 2114  
 «Тонка» 4432  
 Топливо 716, 1599  
 Топливо, взрывобезопасное 1612  
 Топливо, вырабатываемое 1617  
 Топливо, газовое 1602  
 Топливо, газообразное 1602, 3048  
 Топливо, двухкомпонентное ракетное 341, 1601  
 Топливо для ракетных двигателей 1611  
 Топливо для реактивного двигателя 3042  
 Топливо для реактивных двигателей 1604  
 Топливо, дросселируемое ракетное 3066  
 Топливо, жидкое 1606, 3056  
 Топливо, идеальное 3055  
 Топливо, керосиновое 1605  
 Топливо, коллоидное [ракетное] 3044  
 Топливо, многокомпонентное [ракетное] 2593  
 Топливо, невырабатываемое 1610, 1616  
 Топливо, несамовоспламеняющееся 1609, 3058  
 Топливо, однокомпонентное ракетное 1608, 2543  
 Топливо, основное 1607  
 Топливо, остаточное 1610  
 Топливо, подаваемое вытеснительной системой 3060  
 Топливо, порошкообразное 1614  
 Топливо, пусковое 1615  
 Топливо, ракетное 1611, 3042, 3957, 3958, 3959  
 Топливо, реактивное 1604, 3042  
 Топливо с большим удельным весом 3049

Топливо с большой скоростью горения 3047  
 Топливо с высоким энергетическим потенциалом 3050  
 Топливо с высокой теплотворной способностью 3051  
 Топливо с малой скоростью горения 3063  
 Топливо с низким энергетическим потенциалом 3057  
 Топливо с регулируемыми характеристиками, ракетное 3066  
 Топливо, самовоспламеняющееся 1613, 3054, 3061  
 Топливо, твёрдое 1614, 3774  
 Топливо, твёрдо-жидкое 3053  
 Топливо, твёрдое ракетное 3064  
 Топливо, углеводородное 1603  
 Топливо, унитарное [ракетное] 1608  
 Топливо, «ходовое» 3067  
 Топливо, широко распространённое 3067  
 Топливозаправщик 4264  
 Топливопровод 2226  
 Топливопровод, питающий 2841  
 Торможение 457, 1030  
 Торможение парашютом 450  
 Тормоз 453  
 Тормоз, аэродинамический 454  
 Тормоз, воздушный 454  
 Тормозить 453  
 Торпеда 4437  
 Торпеда, крылатая 4441  
 Торпеда, самонаводящаяся 4440  
 Торпеда, сбрасываемая с самолёта, морская 4438  
 Торпеда, управляемая 4439  
 Точка 2894, 3747, 3844  
 Точка воспламенения 2899  
 Точка встречи 2900  
 Точка, критическая 2906  
 Точка отцепки 2904  
 Точка падения 2900  
 Точка перехвата 2901  
 Точка полного торможения 2906  
 Точка приземления 2900  
 Точка приложения аэродинамических сил 570  
 Точка пуска 2902  
 Точка, расчётная 2917  
 Точка самовоспламенения 2905  
 Точка сброса 2904  
 Точка [траектории] к моменту полного выгорания топлива 2895

Точка траектории, наивысшая 4434  
 Точность 28  
 Точность выдерживания траектории полёта 30  
 Точность стабилизации или управления 32  
 Траектория 2745, 4486  
 Траектория, баллистическая 4487, 4491  
 Траектория взлёта 2758  
 Траектория, восходящая 2747  
 Траектория, заданная 2756, 4496  
 Траектория захода на посадку 2746  
 Траектория максимальной дальности полёта 4493  
 Траектория малой кривизны 4489  
 Траектория маневрирования 2751  
 Траектория маршевого полёта 2748  
 Траектория, наклонная 4492  
 Траектория, настильная 2752, 4489  
 Траектория, нисходящая 2749  
 Траектория, нисходящая эллиптическая 2750  
 Траектория, параболическая 4494  
 Траектория пассивного полёта 4488  
 Траектория перехвата 1003  
 Траектория планирования 2754  
 Траектория подъёма 4497  
 Траектория полёта 2753, 4490  
 Траектория полёта по инерции 4488  
 Траектория полёта снаряда 2755  
 Траектория, пологая 2752  
 Траектория, расчётная 2756, 4495  
 Траектория свободного полёта 4491  
 Траектория, фактическая 4451  
 Тракт, газовоздушный 1202  
 Транспорт, обслуживающий наземный 4700  
 Транспортабельность 3387  
 Транспортёр 4729  
 Транспортировать наверх 3175  
 Трасса 3546  
 Трасса полёта 2128  
 Трасса полигона 959  
 Трассёр 318, 1508  
 Трассёр, дымовой 1511  
 Трассёр на конце стабилизатора 1509  
 Трассёр, световой 1510  
 Трение 1594

Трение обшивки 1595  
 Трёхкамерный 4539  
 Триммер 4192  
 Трос 495  
 Трос управления 496  
 Труба 1193, 2835, 4545  
 Труба, выхлопная 2836, 2843  
 Труба, жаровая 2235, 4548  
 Труба полного давления 2845  
 Труба ракетного двигателя, выхлопная 4554  
 Трубка, зажигательная 1660  
 Трубка полного давления 4551  
 Трубка полного и статического давлений 4551, 4552  
 Трубка статического давления 4556  
 Трубопровод 2222, 2228, 2835, 2847  
 Трубопровод, закрытый обтекателем, наружный 2838  
 Трубопровод наддува 2845  
 Трубопровод питания 2225  
 Трубопровод подачи окислителя 2844  
 Трубопровод подачи топлива 2841  
 Трубопровод подвода горючего 2226  
 Трубопровод подвода окислителя 2227  
 Тупоглавкий 3321  
 Тумблер запуска 4045, 4054  
 Тумблер, пусковой 4045  
 Туннель 1193  
 Турбина 4558  
 Турбина, газовая 4559  
 Турбина с приводом от набегающего потока 4562  
 Турбонасос 4561, 4573  
 Турбонасос, высокопроизводительный 4574  
 Турбонасос с приводом от набегающего потока воздуха 3098  
 Турбулизатор 3380  
 Турбулизатор потока 263  
 Тяга 1179, 3537, 4369  
 Тяга, боевая 4370  
 Тяга в полёте 4377  
 Тяга, взлётная 4370, 4395  
 Тяга двигателя 2938  
 Тяга двигателя на установившемся режиме 4393  
 Тяга [жидкого] ракетного топлива, удельная 1962  
 Тяга, избыточная 4376  
 Тяга; изменяемая 4373

Тяга, максимальная 3227, 4378, 4396  
 Тяга, максимальная статическая 3228  
 Тяга маршевого двигателя 2942, 4374, 4394  
 Тяга на взлёт 409  
 Тяга, начальная 4379, 4391  
 Тяга, неполная 4383  
 Тяга, номинальная 4382  
 Тяга, обратная 4371, 4388  
 Тяга, объёмная 1959  
 Тяга, объёмная удельная 1960, 4398  
 Тяга, полная 4378  
 Тяга, пониженная 4384  
 Тяга, потребная 4387  
 Тяга при запуске 4391  
 Тяга ракетного двигателя 2940, 4389  
 Тяга, располагаемая 4381  
 Тяга, реактивная 4375  
 Тяга реактивного двигателя 4380  
 Тяга, реверсивная 4388  
 Тяга, регулируемая 4373, 4397  
 Тяга, статическая 4392  
 Тяга, статическая номинальная 3229  
 Тяга турбореактивного двигателя 2943  
 Тяга, удельная 1964, 4390  
 Тяга управления 3538  
 Тяга ускорителя 4372  
 Тяга, частичная 4383  
 Тяговооружённость 3270  
 Тяготение 1756  
 Тяжесть 1756

## У

Убираемый 3359  
 Убирающийся 3359  
 Уборка 3361  
 Уборка по потоку 3362  
 Уборка против потока 3363  
 Убыль 2279  
 Убыток 2279, 4829  
 Увеличение тяги ракетным ускорителем 197  
 Увеличение тяги реактивным ускорителем 196  
 Углубление 556  
 Угол 131  
 Угол азимута 134  
 Угол атаки 145, 1968  
 Угол атаки крыла 1969

Угол возвышения 135, 1245, 1246  
Угол возвышения при пуске 1247  
Угол возмущений 142  
Угол встречи 1968  
Угол заклинения 1968  
Угол заклинения крыла 1969  
Угол заострения головной части 143  
Угол крена 133, 2918  
Угол места 135, 1245  
Угол наклона траектории 146  
Угол наклона траектории полёта 137  
Угол наклона траектории при пуске 136  
Угол наклона траектории при пуске, начальный 140  
Угол охвата 139  
Угол планирования 130  
Угол подхода 132  
Угол стреловидности 144  
Удар 277, 3688  
Удар от головной волны 278  
Удар, тепловой 3697  
Удар, термический 3701  
Ударочувствительность 3633  
Удлинение 1375, 3249  
Удлинение камеры сгорания 3236  
Удлинение корпуса снаряда 3253  
Удлинение, относительное 3235, 3244  
Удобство обслуживания 3654  
Удобство эксплуатации 3654  
Узел 188, 2711, 2713, 4192, 4591  
Узел управления, кольцевой 3377  
Указатель 1059, 2299  
Укрытие, бетонное 351  
Улавливатель 3602  
Уничтожать 2118  
Уплотнение 3604  
Управление 838, 1768, 3947, 4672, 4675  
Управление, автоматическое 846, 911, 3948  
Управление, автономное 879  
Управление азимутом 847  
Управление, аэродинамическое 1771  
Управление боковым и продольным движениями с помощью взаимно-перпендикулярных рулей, раздельное 850  
Управление в процессе наведения 869  
Управление высотой 873  
Управление высотой полёта 842  
Управление газовыми рулями 881

Управление дальностью 902  
Управление, двухпозиционное 918  
Управление, двухпроводное 916  
Управление, дистанционное 858, 904  
Управление запуском 863  
Управление изменением направления тяги 880  
Управление, интерцепторное 848  
Управление, кнопочное 898  
Управление, командное 853  
Управление креном 905  
Управление курсом 921  
Управление на конечном участке 913  
Управление на маршевом участке 886  
Управление на расстоянии 858, 904  
Управление, непрерывное 854  
Управление ориентированием тяги 923  
Управление относительно трёх осей координат 914  
Управление перехватом 878  
Управление по замкнутому циклу 907  
Управление по позиционным сигналам 845  
Управление по радио 901  
Управление по радиолокатору 899  
Управление по скорости 910  
Управление по скорости изменения высоты 849  
Управление по способу полярных координат 894  
Управление потипу «да—нет» 918  
Управление, позиционное 895  
Управление полётом 864  
Управление, поперечное 841, 882  
Управление при полёте вне атмосферы 889  
Управление, программное 896.  
Управление, продольно-поперечное 860  
Управление, продольное 859, 893  
Управление, путевое 906  
Управление путём ориентирования тяги 861  
Управление путём отклонения реактивной струи 1787  
Управление, реактивное 880  
Управление рулём высоты 859  
Управление рулём поворота 906  
Управление, ручное 885

Управление с земли 868  
 Управление с помощью автопилота 871  
 Управление с помощью вибрирующих рулевых поверхностей 848  
 Управление с помощью воздушных рулей 840, 1771  
 Управление с помощью газовых рулей 881  
 Управление с помощью гидравлического силового привода 3949  
 Управление с помощью радиолокатора 728  
 Управление с помощью сервомеханизмов 908  
 Управление скоростью 910, 919  
 Управление снарядом 887  
 управление стрельбой 863  
 Управление стрельбой с помощью радиолокатора 900  
 Управление тягой 922  
 Управление тягой двигателя 915  
 Управление элевонами 860  
 Управление элеронами 841, 882  
 управляемость 924  
 Управляемый 925, 1821, 3946  
 Управляемый автопилотом 1845а  
 Управляемый на расстоянии 3338  
 Управляемый только по азимуту 262  
 Управлять 838, 1820, 3555 3945  
 Упреждение 2952  
 упругость 1513  
 Уровень 2206  
 усилие 2933  
 Усилитель 127  
 Усилитель, магнитный 128  
 Усилитель прицельной станции 130  
 Ускорение 6, 431  
 Ускорение, боковое 17  
 Ускорение в момент пуска 13  
 Ускорение, действующее кратковременно 10  
 Ускорение, длительно действующее 16  
 Ускорение к моменту полного выгорания топлива 7  
 Ускорение, линейное 15  
 Ускорение, начальное 13  
 Ускорение, отрицательное 11  
 Ускорение, поперечное 14  
 Ускорение, продольное 9, 15  
 Ускорение силы земного притяжения 19  
 Ускорение силы тяжести 18, 809

Ускоритель 195, 401, 410, 2546, 2947  
 Ускоритель, боковой 408, 420, 426, 2589  
 Ускоритель взлёта 4594  
 Ускоритель второй ступени 405  
 Ускоритель для придания вращения вокруг продольной оси 425  
 Ускоритель, жидкостный ракетный 2559  
 Ускоритель, используемый в качестве основного двигателя, стартовый 2085  
 Ускоритель маневра 403, 411, 4594, 4619  
 Ускоритель маневра, ракетный 3512  
 Ускоритель, осевой 407, 416, 428, 2581  
 Ускоритель первой ступени 404  
 Ускоритель, пороховой 421, 427  
 Ускоритель, пороховой [ракетный] 2575  
 Ускоритель, последовательно расположенный 416, 428, 2581  
 Ускоритель, ракетный 197, 424, 2921, 3412  
 Ускоритель, ракетный стартовый 9597  
 Ускоритель, реактивный 196  
 Ускоритель, реактивный стартовый 440, 4607  
 Ускоритель с задним расположением, боковой 422  
 Ускоритель с зарядом кордита, пороховой 412  
 Ускоритель с отдлением за счёт лобового сопротивления 413  
 Ускоритель с передним расположением, боковой 414  
 Ускоритель с продолжительным временем работы 419  
 Ускоритель, сбрасываемый 417  
 Ускоритель, спаренный 429  
 Ускоритель, спаренный ракетный 2562  
 Ускоритель, спасаемый 423  
 Ускоритель, стартовый 418, 4596  
 Ускоритель, стартовый ракетный 437, 443, 4615  
 Ускоритель, стартовый реактивный 2083  
 Ускоритель, четырёхкамерный 415  
 Ускоритель-связка из четырёх двигателей 415  
 Ускоряющий 5

- Условия 781  
Условия, атмосферные 782  
Условия, нерасчётные 785  
Условия, расчётные 784  
Условия сгорания 783  
Устанавливать 3670  
Установка 1348, 2016, 2260, 2590,  
2866, 3666, 3846, 3905, 4059  
Установка, авиационная пуско-  
вая ракетная 2132  
Установка, автоматическая авиа-  
ционная пусковая ракетная  
2140  
Установка, автоматическая [вы-  
движная] авиационная пуско-  
вая ракетная 2134  
Установка, автоматическая пу-  
совая 2133  
Установка без направляющих,  
пусковая 2165  
Установка, вертикальная пуско-  
вая 4448  
Установка, вспомогательная си-  
ловая 2947  
Установка, выдвижная авиацион-  
ная пусковая ракетная 2137  
Установка для воспроизведения  
условий полёта 1328  
Установка для залпового пуска  
2145  
Установка для моделирования  
1328  
Установка для наземного обслу-  
живания 1073  
Установка для наземных аэроди-  
намических испытаний, рель-  
совая 4452  
Установка для наземных испытат-  
ий, рельсовая 4454  
Установка для наземных ско-  
ростных испытаний, рельсовая  
3160  
Установка для производства жид-  
кого кислорода 2867  
Установка для пуска четырёх  
снарядов 2148  
Установка для пуска ракетных  
снарядов, подвижная авиа-  
ционная 4577  
Установка для стрельбы ракета-  
ми 1825  
Установка, закрытая обтекате-  
лем, пусковая 2154  
Установка, испытательная рель-  
совая 4457  
Установка, катапультная стар-  
товая 2136  
Установка малогабаритная пу-  
совая 2146  
Установка, метательная 3040  
Установка, моделирующая 3745  
Установка, монорельсовая пу-  
совая 2144  
Установка, наклонная 3171  
Установка, наклонная пусковая  
3173  
Установка, неподвижная пуско-  
вая 2139  
Установка, опытная пусковая  
2157  
Установка, орудийная пусковая  
2141  
Установка, перевозимая по же-  
лезной дороге, пусковая  
2157  
Установка, передвижная пуско-  
вая 2143, 3174  
Установка, подвижная пусковая  
4132  
Установка, поисковая радиолока-  
ционная 2027  
Установка, полуавтоматическая  
ракетная пусковая 2153  
Установка, полустационарная  
3750  
Установка, пусковая 2130  
Установка, пусковая передвиж-  
ная 4704  
Установка, пусковая рельсовая  
4453  
Установка, радиолокационная 69,  
3118  
Установка, радиолокационная на-  
вигационная 70  
Установка, ракетная пусковая  
2151, 3041  
Установка, ракетная силовая 193,  
2950  
Установка, рельсовая 1402, 2028,  
3159, 4451  
Установка, рельсовая ракетная  
4445  
Установка с бугельной подвеской  
снарядов, авиационная пуско-  
вая ракетная 2147  
Установка с длинными направ-  
ляющими, вертикальная пу-  
совая 2156  
Установка с изменяемым накло-  
ном направляющими, вертикаль-  
ная пусковая 4449  
Установка с рельсовой направ-  
ляющей, ракетная пусковая  
2149

- Установка с центральным стволов и боковыми ячейками для снарядов, ракетная пусковая 2158  
 Установка, самодвижущаяся пусковая 2152, 4719  
 Установка, самоходная пусковая 2159  
 Установка, силовая 4145, 2020, 2946, 3072  
 Установка, смешанная прямо-точно-ракетная силовая 3483  
 Установка снаряда, силовая 2948, 4128  
 Установка со сбросом снарядов перед запуском двигателя, авиационная пусковая ракетная 2138  
 Установка, спаренная пусковая 2163  
 Установка, стационарная пусковая 2139  
 Установка, трёхрельсовая испытательная 4458  
 Установка, трубчатая пусковая ракетная 2161  
 Установка, турбореактивная силовая 2943  
 Установка, турельная 4576  
 Установка, убирающаяся пусковая 2150  
 Установка, учебная пусковая 2157  
 Установка, фотонная ракетная силовая 2949  
 Установка, экспериментальная пусковая 2155  
 Установленный на носителе 434  
 Устойчивость 3858  
 Устойчивость, аэродинамическая 3859  
 Устойчивость, боковая 3866  
 Устойчивость, динамическая 3862  
 Устойчивость, курсовая 3861  
 Устойчивость на малых скоростях полёта 3868  
 Устойчивость на стартовом участке полёта 3865  
 Устойчивость пламени 3863  
 Устойчивость по траектории 3860  
 Устойчивость [полёта] ракеты 3870  
 Устойчивость, продольная 3867  
 Устойчивость, путевая 3861, 3873  
 Устойчивость собственная 3864  
 Устойчивость, статическая 3871  
 Устойчивость факела 3863  
 Устойчивость, флюгерная 3872  
 Устойчивость, чрезмерно большая 3869  
 Устранение помех 158  
 Устройство 68, 1064, 2016, 2306, 3984, 4059  
 Устройство, автоматическое 1089  
 Устройство, впускное 2044  
 Устройство, всасывающее 2044  
 Устройство, вспомогательное 410  
 Устройство для автоматической посадки 1069  
 Устройство для вычисления числа М 775  
 Устройство для запуска 3916  
 Устройство для запуска снарядов 2142  
 Устройство для изменения 613  
 Устройство для изменения передаточного числа автопилота 614  
 Устройство для моделирования явления флаттера 770  
 Устройство для питания 1435  
 Устройство для полуавтоматического сопровождения 2307  
 Устройство для пуска под углом к горизонту 3172  
 Устройство для реверса тяги 1086  
 Устройство для самонаведения 1088  
 Устройство для самоподрыва 1058  
 Устройство для слежения 1561, 4460  
 Устройство для сопровождения 1561, 2320, 4460  
 Устройство для увеличения тяги 226  
 Устройство, дозирующее 3070  
 Устройство, извлекающее 1386  
 Устройство, кодирующее 696  
 Устройство, навигационное вычислительное 777  
 Устройство, навигационное счетно-решающее 764  
 Устройство, направленное на цель, пусковое 2131  
 Устройство непрерывного действия, вычислительное 760  
 Устройство одноразового действия 1078  
 Устройство одноразового применения 1081  
 Устройство, отклоняющее 1038  
 Устройство, подающее 1435  
 Устройство, подкрыльное пусковое 2164

Устройство, противоперегрузочное 1065  
 Устройство, пусковое 1120, 2288  
 Устройство, радионавигационное 71  
 Устройство, разрывающее 3595  
 Устройство, разделяющее 1386  
 Устройство расцепки 1091  
 Устройство с ленточной подачей, одностошьное пусковое 2135  
 Устройство с магазинным питанием, пусковое 1121  
 Устройство с самовоспламеняющимся пусковым топливом, запальное 1940  
 Устройство самонаведения 2315  
 Устройство, соединительное 47  
 Устройство, стабилизирующее 2541  
 Устройство, счётно-решающее 758, 2309  
 Устройство, тормозное 1070  
 Устройство, управляющее 838  
 Устройство, электронное моделирующее 760  
 Утечка 1357  
 Утечка газа 1358, 2700  
 Утопленный 465  
 Уход 1175, 4808  
 Уход гироскопа 1177  
 Уход частоты радиотелеметрического передатчика 1176  
 Участник межпланетных полётов 201  
 Участок 2913, 3176, 3747  
 Участок, конечный 2807  
 Участок полёта, конечный 2804  
 Участок полёта с ускорителем 2802  
 Участок разгона 2802, 2806  
 Учреждение 1360  
 Уширение 32, 33, 3242  
 Уширение сопла 3256  
 Ушко 1388

## Φ

Фаза 2801, 3888  
 Фаза ввода снаряда в луч наведения 2805  
 Фаза наведения, начальная 2805  
 Факел 1495, 4435  
 Факел зажигания 1496  
 Факел, пусковой 1496, 2775, 4436  
 Факел ракетного двигателя 348  
 Фактор 1406

Фигура 2760  
 Фиксировать 2266  
 Фланец 2246  
 Флаттер 1556  
 Флюгер 694, 4669  
 Флюктуация 2111  
 Флюктуация радиолокационного эхо-сигнала 2112  
 Флюктуация эхо-сигнала 1730  
 Фокус 2903  
 Форкамера 600, 994  
 Форма 796, 2760, 3671  
 Форма корпуса 3672  
 Форма порохового заряда 3673  
 Форма руля 800  
 Формовка пороховой шашки 3674  
 Формулировать 3671  
 Форсирование 1580, 3328  
 Форсунка 216, 466, 1869, 1984, 2086, 2622, 2696, 2697, 3540  
 Форсунка, вихревая 2001, 2101, 4036  
 Форсунка горючего, центробежная 4037  
 Форсунка, двухкомпонентная 1941, 2631  
 Форсунка, двухступенчатая 2002, 2631  
 Форсунка испарительного типа 4682  
 Форсунка, комбинированная 1941, 2002  
 Форсунка, крупная 1989  
 Форсунка небольших размеров 1998  
 Форсунка окислителя, центробежная 4038  
 Форсунка, пусковая 2098  
 Форсунка, рабочая 2091  
 Форсунка с коаксиальным истечением 1985  
 Форсунка с отражающим диском 1991  
 Форсунка с предварительным смешиванием компонентов 1994  
 Форсунка с разбрзгивателем 1991  
 Форсунка с разбрзгивательным щитком 1999  
 Форсунка с раздельно пересекающимися струями 1990  
 Форсунка, смесительная 2643  
 Форсунка, топливная 217, 1987, 2637  
 Форсунка, центральная 189  
 Форсунка, центробежная 2001, 2101, 4036

Форсунка, щелевая 2000  
 Фотоаппарат 508  
 Фотоаппарат для съёмки показаний приборов 2809  
 Фоторегистратор 2809  
 Фототеодолит 2810  
 Фотоэлемент 1077  
 Фотоэлемент, эмиссионный 565  
 Фронт 1596  
 Фронт пламени 1597  
 Фронт скачка 1598  
 Фундамент 335  
 Функция 1620  
 Фюзеляж 352, 360, 1670  
 Фюзеляж, герметизированный 364  
 Фюзеляж малого удлинения 1673  
 Фюзеляж, негерметичный 363  
 Фюзеляж снаряда 361  
 Фюзеляжный 4781

**X**

Характеристика 997, 2760, 2776  
 Характеристика, взлётная 2780  
 Характеристика диффузора 2777  
 Характеристика, нейтральная 1000  
 Характеристика, прогрессивная 1002  
 Характеристика регрессивная 1004  
 Характеристика топлива 2779  
 Характеристика, тяговая 1001, 1005, 2781  
 Характеристики 619, 1021  
 Характеристики, баллистические 1022  
 Характеристики планирования 621  
 Характеристики ракетного двигателя 623  
 Характеристики, траекторные 624  
 Хвост 4198  
 Ход 36, 3555, 3981, 4519  
 Ход всасывания 3983  
 Ход, холостой 1933  
 Холодильник 1366  
 Хорда 655  
 Хорда, концевая 660  
 Хорда, корневая 659  
 Хорда, расчётная 658  
 Хорда, средняя аэродинамическая 657, 658

Хорда, центральная 656  
 Хранилище 2289  
 Хранилище для летательных аппаратов 1850  
 Хранилище, подземное 2291  
 Хранилище с механизированной подачей 2290  
 Хранилище снарядов 3962

**Ц**

Цель 4266  
 Цель, бронированная 4268  
 Цель, воздушная 4267  
 Цель на поверхности 4280  
 Цель, намеченная 4271  
 Цель, небольшая 4275  
 Цель, невидимая 4274  
 Цель, неподвижная 4278  
 Цель, подводная 4282  
 Центр 569  
 Центр давления 570, 576  
 Центр покидаемой планеты 571  
 Центр работ по управляемым снарядам 574  
 Центр тяжести 575  
 Центр тяжести в сборе 572  
 Централит 568  
 Центрирование 851  
 Цепь 669  
 Цепь, дешифрирующая частотно-избирательная 673  
 Цепь зажигания 674  
 Цепь, замкнутая 670  
 Цепь обратной связи 672, 4091  
 Цепь управления 671  
 Цепь управления тягой двигателя 675  
 Цилиндр 1016  
 Цилиндр, гидравлический силовой 3162  
 Цилиндр, пневматический силовой 3163  
 Цилиндр, силовой 1017, 2076, 3161  
 Цистерна 4264

**Ч**

Частота 1590  
 Частота, несущая 1591  
 Частота опроса [радиотелеметрических] каналов 3353

Частота пульсаций 1593  
 Частота пусков 3214  
 Частота съёмки 3805  
 Часть 2913, 3606  
 Часть [бортовой] системы снаряда 4129  
 Часть, внутренняя 2068  
 Часть, головная 357, 389, 793, 1257, 1853, 2615  
 Часть диффузора, входная 2007  
 Часть, заострённая носовая 2619  
 Часть, коническая 2914  
 Часть корпуса, кормовая 353  
 Часть, носовая 789, 2621  
 Часть, носовая оживальная 2667  
 Часть, оживальная 2666  
 Часть, оживальная головная 794  
 Часть, отделяемая 357  
 Часть, отделяемая головная 2617  
 Часть ракеты, головная 1879  
 Часть снаряда, донная 290  
 Часть сопла, входная 2008  
 Часть, сопловая 1258  
 Часть, составная 740, 1242  
 Часть суживающаяся, хвостовая 4199  
 Часть тела, хвостовая 353  
 Часть траектории, подводная 3564  
 Часть фюзеляжа, кормовая 365  
 Часть фюзеляжа, нижняя 340  
 Часть фюзеляжа, носовая 1671  
 Часть фюзеляжа, хвостовая 365, 1672  
 Часть, хвостовая 1256, 3607, 3615, 4198  
 Часть, цилиндрическая 2915  
 Чертёж, 2855  
 Число 2656  
 Число М полёта 2658  
 Число М пуска, начальное 2657  
 Число оборотов 3794  
 Число, передаточное 3265  
 Число ступеней 2660  
 Число Re 2659  
 Чувствительность 3352, 3632  
 Чувствительность autopilota 3634  
 Чувствительность к сотрясению 3633

**Ш**

Шар, воздушный 274  
 Шар-зонд 276  
 Шарнир, универсальный 1723

Шасси 1698, 1702, 4583  
 Шасси, велосипедное 4584  
 Шасси, главное 1704, 4586  
 Шасси, лыжное 1710  
 Шасси, многоколёсное 4585  
 Шасси, носовое 1707, 4587  
 Шасси, тележечное 4585  
 Шасси, трёхколесное 1713  
 Шасси, убирающееся 4588  
 Шашка, бронированная пороховая 641, 1738, 1746  
 Шашка звездообразного сечения, пороховая 1750  
 Шашка крестообразного сечения, пороховая 1735  
 Шашка, многоканальная пороховая 1741  
 Шашка, многостержневая пороховая 1743  
 Шашка, обгорающая с торца, бронированная пороховая 468  
 Шашка, обгорающая с торца, пороховая 631, 1733  
 Шашка, пороховая 466, 1731  
 Шашка, ракетная пороховая 1745  
 Шашка ракетного пороха 1731  
 Шашка с внутренней полостью звездообразного сечения, пороховая 1751  
 Шашка с внутренней полостью звездообразного сечения, пороховая, залитая в двигатель 1732  
 Шашка с внутренним стержнем, трубчатая пороховая 1748  
 Шашка с горением по внешней и внутренней поверхностям, пороховая 1740  
 Шашка с горением по внутренней поверхности, пороховая 1739  
 Шашка с горением по всей поверхности, пороховая 648  
 Шашка с горением по части поверхности 1738  
 Шашка с горением по части поверхности, пороховая 1746  
 Шашка с гофрированной поверхностью, пороховая 1734  
 Шашка с постоянной тягой при горении, пороховая 1744  
 Шашка, стержневая пороховая 1747  
 Шашка, трубчатая пороховая 647, 1749, 1953  
 Шашка, цилиндрическая пороховая 1736  
 Шкала 3591

Шляпка 517  
 Шнур, зажигательный 1660  
 Шпангоут 1584, 3375  
 Шпангоут, силовой 1586, 1588,  
     3378, 3379  
 Шпангоут, стыковой 3376  
 Шпангоут, усиленный 1588  
 Штифт 2884  
 Штуцер 1439  
 Штуцер насоса, входной 2010  
 Штырь 3834  
 Штырь, антенный 3835

**Щ**

Щит 2722, 2872  
 Щиток 1502, 3841, 4192  
 Щиток вибрирующей системы  
     управления 3842  
 Щиток, носовой 1504  
 Щиток, посадочный 1503  
 Щиток-элерон 1507

**Э**

Эднатол 1218  
 Экземпляр летательного аппара-  
     та, опытный 4690  
 Экземпляр, опытный 2764  
 Экземпляр снаряда, опытный  
     2441  
 Экипаж 988  
 Экран, отражательный 2875  
 Эксперимент 3563  
 Эксперимент в натурных усло-  
     виях 4330  
 Эксперименты на больших высо-  
     тах 4533  
 Эксплуатация 2671  
 Экстрактор 1386  
 Эксцентрикиситет 2665  
 Эксцентрикиситет тяги 2344  
 Элевон 1249  
 Электrozапал 3854  
 Электромагнит 2888  
 Электроника 1240  
 Электропневмоклапан 4641  
 Электропроводка 3556  
 Элемент 1242, 2690

Элемент для восприятия тяги  
     двигателя, силовой 4871  
 Элемент конструкции 2323  
 Элемент тепловой головки само-  
     наведения, чувствительный 1060  
 Элемент, чувствительный 1059,  
     1244, 2034, 2691, 2811  
 Элерон 72  
 Элерон, концевой 4429, 4933  
 Энергия 2933  
 Энергоснабжение 4007  
 Энталпия 1313  
 Энтропия 1314  
 Эрозия 1350  
 Эрозия сопла 1351  
 Эскадрилья 3849  
 Эскадрилья атомных снарядов  
     3850  
 Эскадрилья беспилотных само-  
     лётов-снарядов 3852  
 Эскадрилья истребителей-пере-  
     хватчиков 3851  
 Эсминец с ракетным вооруже-  
     нием 1057  
 Эталонный 504  
 Этап испытаний, заключительный  
     2804  
 Этап, конечный 2807  
 Этапы полёта снаряда 3647  
 Эффект 1219  
 Эффект, донный 1220  
 Эффект Допплера 1221  
 Эффективность 1225  
 Эффективность действия оружия  
     2205

**Ю**

Юбка 3752  
 Юбка, стабилизирующая 3754  
 Юбка, хвостовая 3755

**Я**

Явление 1219  
 Ядро 461  
 Ячейка 561  
 Ящик 446, 830